



**Rent-a-car MONACO**  
KOMBI IN OSEBNA VOZILA  
Dostava na dom!  
Ptuj, tel.: 062/796-040 NON STOP

**Avto Prstec**  
062/773-095 LANCIA

**PEUGEOT**  
SPC  
**TOPLAK**  
pooblaščen prodajalec in serviser  
vozil Peugeot, Dežno 1d, Podlehnik  
tel./fax: 062 768 144

**RENT A CAR AVTOVLEKA "KODRAN"**  
PTUJ, Podvincl 121 b,  
tel. 779-909 (non stop)  
mobilni 0609 632-833

**TRAMES**  
TRGOVNA INženIRING-STORITVE d.o.o.  
ORMOŠKA 14, PTUJ  
TEL 778-101  
TELEFAX: 775-286  
LENART, KRAJGERJEVA 19a,  
TEL 723-049, 723-020  
SVETUJEMO - PRODAJAMO  
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

VEGETA PODRAVKA 250g



OD ČETRTEKA DO ČETRTEKA  
V VSEH PRODAJALNAH  
P-B-T-L-I-A

**249,90**  
**HIT TEDNA**

**104,3 FM**  
98.2 FM  
1485 AM  
**RADIO PTUJ**  
☎ (062) 779-371  
771-261  
☎ (062) 771-226

# TEDNIK

LETO L, št. 48 PTUJ, 27. november 1997 CENA 120 tolarjev

**VRABL CO**  
gostilnica  
**Vrabček**  
CVETKOV TRG 5, PTUJ

**MOK**  
ORMOŽ, Ptujška 17  
tel.: 702-320  
Borovci 64  
tel.: 755-450  
• trgovina  
• vodovod  
• centralna kurjava  
• montaža  
• keramične ploščice

**ŽIHER d.o.o. Moškanjci 1g**  
Zdaj je čas da se odločite  
za nakup kurilnega olja!  
SEZONSKO  
UGODNI  
PLAČILNI  
POGOJI  
tel.: 708-150

**DOSTAVA IN  
VGRADITEV  
BETONOV  
ŽIHER**



tel.: 708-036, 708-468

**ZLATARNA DIVJAK**  
Trstenjakova 5, 2250 PTUJ, tel. 779-783

TA TEDEN / TA TEDEN

## Premagajmo ovire v razmišljanju

Sama sem sicer proti temu, da se z določeno problematiko, statusom ali osebam ukvarjamo in se jih spominjamo samo enkrat na leto - največkrat je to takrat, ko jim tudi namenimo dan. Tako imamo mednarodni dan žensk, otroka, družine, Rdečega križa, gasilstva, AIDS-a, prostovoljstva, Karitasa in še bi lahko naštevala. Toda po drugi strani je dobro, da se ob določeni temi vsaj enkrat na leto zaustavimo in tudi razmišljamo. Tretji december je mednarodni dan invalidov. Mnogi v naši družbi gledajo na invalide kot na marginalce, drugačne, in jim je malo mar, kako živijo, kakšne so njihove potrebe in kakšne so njihove možnosti v naši državi. Pred časom me je poklicala gospa iz Maribora, ki vodi invalidsko humanitarno organizacijo in zgroženo ter obupano povedala, da jim direktor Mariborskega kopaljšča ne pusti vstopa z invalidskimi vozički, češ, da bi to slabo vplivalo na počutje njihovih gostov. Mogoče omenjeni direktor ni razmišljal, kako bo razočaran, če se kdaj kateri od sedaj zaželenih in lepo sprejetih gostov vrne na invalidskem vozičku. Se isti dan sem gostila v radijski oddaji kirurga, ki mi je povedal, da v Sloveniji vse več ljudi zaradi prometnih ali drugih nesreč ostane hromih in priklenjenih na invalidski voziček. Nehote se mi misli združijo: včasih nas ločijo le minute in koliko manj težav bi imeli, če bi v družbi sprejeli tudi invalide kot enakopravne državljane. Ne le z usmiljeno besedo: "Ubogi reveži." Tudi, če se nam zgodi, da postanemo mi ali kdo od naših najbližjih odvisni od invalidskega vozička ali zaradi sodobne bolezni (sladkorne) izgubimo vid, bi lažje sprejeli stanje, saj bi še vedno videli smisel svojega obstoja, tudi če po svoji zunanosti niso več takšni kot so bili. Ni dovolj, da se znebimo arhitektonskih ovir - tudi ovir v razmišljanju bi se morali znebiti in že otroke poučiti, da gospod, ki tipa s palico pač ne vidi in zato potrebuje pred seboj prostor. Informacije o življenju in problemih invalidov bi morali dobiti tudi prek medijev, seveda v njim dostopni obliki. Na televiziji bi morali biti podnapisi za gluhe in naglušne, poseben signal za slepe, ne samo takrat, ko bi rad predsedniški kandidat "iztržil" njihov glas. Invalidom nikakor ne koristi, če kašemo do njih pretirano sočutje, dati jim moramo priložnosti in možnosti za enakopravno življenje. Tudi v naši družbi bo potrebno marsikaj spremeniti, kar včasih zahteva precejšen napor. Za to se bo moral močno potruditi tako vsak izmed nas kot tudi invalidi sami. Korak na tej poti je lahko priznavanje drug drugega. Spomnila sem se svetlega primera prof. dr. Stephena Hawkinga, enega najgenialnejših znanstvenikov sedanosti. Imenujejo ga "kralj štiridimenzionalnega vesoljskega časa" in je eden od redkih, katerega težka invalidnost je v senci njegovih znanstvenih in publicističnih dosežkov. Ljudje drug drugega zapiramo v določene meje zgolj zaradi svojih lastnih meja. Zato odprimo te meje najprej sebi in našim otrokom. S tem bo vse manj ovir in meja tudi za invalide.

Marija Slodnjak



VOLITVE '97

Katarinino '97

Foto: M. Ozmec

## Po Kučanu - Kučan

Nedeljske volitve predsednika Republike Slovenije niso prinesle presenečenj, čeprav bi bilo po javnomnenjskih raziskavah

mogoče pričakovati še drugi krog volitev, v katerem bi se pomerila dosedanji predsednik Milan Kučan in kandidat Slovenske ljudske stranke Janez Podobnik. Volilci pa so odločili v prvem krogu in za novo petletno predsednikovanje prepričljivo izvolili neodvisnega kandidata Milana Kučana.

Izid volitev je po prešteti 1.056.664 glasovih (99,88 %) takšen, da ga tudi glasovi, ki še prihajajo po pošti, ne morejo več bistveno spremeniti. Udeležba na nedeljskih volitvah je bila z 68,29 odstotka razmeroma dobra. Najboljša je bila v kranjski volilni enoti (72,49 %), najslabša pa prav v ptujski, osmi volilni enoti prejel Milan Kučan kar 57 odstotkov glasov, nadpovprečno število glasov je prejel tudi Janez Podobnik - dobrih 27 odstotkov. Izid volitev z možnostjo minimalnih sprememb je torej nas-



lednji:

1. Milan Kučan, 55,57 odstotka glasov (575.169)
2. Janez Podobnik, 18,42 odstotka (190.647)
3. Jožef Bernik, 9,39 odstotka (97.221)
4. Marjan Cerar, 7,07 odstotka (73.127)
5. Marjan Poljšak, 3,22 odstotka (33.322)
6. Anton Peršak, 3,08 odstotka (31.903)
7. Bogomir Kovač, 2,70 odstotka (27.992)
8. Franc Miklavčič, 0,55 odstotka (5.667).

J. Bračič

**Zlata verižica za 1 DEM!**

Kako?

V nagradni igri "Nagradujemo zvestobo!"  
Izbirate lahko tudi druga lepa darila!

Kdaj?

V času od 8. novembra 1997 do  
8. februarja 1998.

Kje?

V DUTY FREE SHOPIH na mejnih prehodih  
ZAVRČ in GRUŠKOVJE Emone Obale Koper.

Vabi Vas Emone obala koper, BCP Zavrč,  
tel. (062)761-405, fax: (062)761-472,  
BCP Gruškovje (1,5 km od mejnega prehoda),  
tel. in fax: (062)768-350.

**- CENTRALNA KURJAVA  
- VODOVOD**  
Ugodne cene storitev  
in materiala  
**Franci STRELEC**  
Prvenci 9b, tel.: 755-497-zvečer

**TENZOR** 062 779-788  
PTUJ  
hišni alarmi  
avtoalarmi  
domofoni  
video . nadzorni sistemi

**KAMINOSEŠTVO**  
**Zunka**  
Sražgajnica 27, Pragersko  
tel. 062 792 296  
OKENSKÉ POLICE, STOPNICE PO MERU  
IZ MARMORJA IN GRANITA, IZDELAVA  
NAGROBNIH SPOMENIKOV,  
KRATKI DOBAVNI ROKI IN UGODNI  
PLAČILNI POGOJI.

**KURILNO OLJE**  
HITRA DOSTAVA  
PLAČILO NA VEČ ČEKOV, NAROČILA OD 7. DO 20. URE  
ECO OIL CO., tel.: 062/30-03-222

**Snemanje TV oddaje**  
**JUBILEJNI VEČER - ALFI 35**  
z gosti: **LOJZE SLAK** **ALBIN RUDAN** **JOŽICA SVETE** **VINKO ŠIMEK**  
**ŠPORTNA DVORANA CENTER PTUJ**  
v soboto, 29. nov. '97 ob 19. uri  
Predprodaja vstopnic: RADIO TEDNIK PTUJ, Raičeva 6



MOŠKANJCI / DRUŽINSKO PODJETJE ŽIHER MED VIDNEJŠIMI V SLOVENIJI

# Podjetnik začenja velike stvari z malim

Na lestvici najhitreje rastočih malih slovenskih podjetij je na visokem 14. mestu družinsko podjetje Žiher, d.o.o., iz Moškanjcev. Podjetje je v zadnjih treh letih doseglo bistven napredek, zaposluje 26 delavcev, registrirano pa je za gradbeno, trgovinsko in gostinsko dejavnost. Svojo dejavnost že razširjajo na proizvodnjo betona, saj so pred časom odprli moderno urejeno betonarno v Ormožu. Direktor podjetja Alojz Žiher je presenečen nad tako dobrim mestom in hkrati zadovoljen, ključ do uspeha pa je po njegovem samo trdo delo, vestni delavci in zaupanje v tisto, s čimer si v podjetju pravzaprav pričel. V podjetju Žiher še niso končali vsega podjetniškega programa razvoja in bodo nadaljevali že prihodnje leto.

Pred časom smo obiskali podjetje Žiher v Moškanjcih, ki leži ob regionalni cesti Maribor - Ormož v občini Gorišnica, o uspešnosti tega malega podjetja ter o načrtih pa smo se pogovarjali z direktorjem Alojzom Žihrom.

**TEDNIK:** Najprej čestitke za visoko mesto med najhitreje rastočimi malimi podjetji v Sloveniji. Kako vam je uspelo priti tako visoko in kaj ta uspeh pravzaprav pomeni za vaše podjetje?

**Alojz Žiher:** "Resnično smo presenečeni, da smo se povzpeli tako visoko v razvoju naše firme, čeprav smo na nek način pričakovali dober rezultat. Kaj drugega kot zadovoljni smo s tem, kar smo v treh letih dosegli, saj je primerjava narejena med letoma 1993 in 1994, zamé in za vse delavce pa je to prijetno presenečenje. Za nas to ni niti tako kratek čas, saj smo podjetje ustavili že leta 1991 in v tem času se je naša dejavnost že nekoliko razširila, tako da imamo na eni strani gradbeništvo (prevoznitvo), na drugi trgovino in na tretji gostinstvo. Neka meja med dejavnostmi se že vzpostavlja, vendar naši načrti o razširitvi dejavnosti niso nič novega. Prepričan sem, da je nekje pač potrebno začeti, imeti moraš jasne cilje in šele potem se ti

odpirajo nova pota, vendar pa velike stvari moraš začeti z malim."

**TEDNIK:** Omenili ste, da je vaše podjetje registrirano za več dejavnosti in nekatere ste priključili šele v zadnjem času. Katere so tiste glavne dejavnosti vašega podjetja in kako ste začeli razvijati podjetje Žiher?

**Alojz Žiher:** "Sam začetek v obrtništvu je bil skromen, vsaj po številu zaposlenih, vendar sem že na začetku lahko spoznal, da je prevoz betona donosna dejavnost, zato je bilo to dejavnost vredno nadaljevati in jo širiti. Z ženo Marijo sva potem ustanovila podjetje, od vsega začetka pa se nama je porajala ideja, odpreti bencinski servis v Moškanjcih. Za realizacijo sva potrebovala zadostne površine na primernem mestu in jih tudi našla, našli smo skupno sodelovanje s Petrolom in pred tremi leti je ta dejavnost uspešno stekla, danes pa nam je to ena najpomembnejših dejavnosti v podjetju. Veliko smo pri sami širitvi podjetja delali v lastni režiji, verjemite, da bi brez tega težko bili uspešni, vložili smo mnogo svojega dela in pridobili smo si zaupanje ljudi v okolju, kjer smo začeli svoj razvoj. Dobro se namreč zavedamo, da smo vezani na lokalno okolje in samo na dobrih 30 kilomet-



Uspešna podjetnika Marija in Alojz Žiher

rov, zato je začetno obdobje bistvenega pomena. Poudaril sem že, da imamo na eni strani dobro razvito trgovinsko-gostinsko dejavnost, na drugi strani gradbeništvo, pridobljenih pa imamo tudi več odločb za opravljanje nekaterih dejavnosti. Za novo betonarno, ki je sedaj v Ormožu, smo si še kako prizadevali v Moškanjcih, vendar smo prostor za gradnjo in več razumevanja našli pri ormoškem županu Viliju Trefeniku, kajti to je za naše podjetje dodatna in nujno potrebna dejavnost. Srečo smo na neki način imeli tudi z zaposlenimi, saj smo pravzaprav začeli z mladim kadrom in ga v vseh teh delih dodatno izobraževali. Žena je prevzela celotno računovodstvo, naša družina pa je skoraj že v celoti vključena v poslovanje firme, kar nam daje še energije za naprej."

## NAJPREJ RAZVITI GOSPODARSTVO

**TEDNIK:** Kako pa lahko po vašem mnenju postaneš dober slovenski podjetnik?

**Alojz Žiher:** "Težko je povedati, kaj je potrebno za to narediti, vendar pa kot sem že poudaril,

moraš nekje začeti in vedeti, kako začeti. Poleg nenehnega izobraževanja in iskanja novih poti v poslovanju pa moraš biti kot podjetnik v stalni navezi z drugimi firmami in uvajati novo tehnologijo. Počasi te morajo spoznati tudi v drugih mestih, v domači občini pa potrebuješ razumevanja vodstva občine in župana. Še zmeraj namreč trdim, da bi moral vsak župan na prvem mestu posvečati svojo pozornost gospodarstvu, kajti če ne bomo imeli tudi v teh manjših občinah vsaj malo gospodarstva, potem bomo težko shajali. Prepričan sem, da si moraš kot podjetnik zmeraj znova nabirati dodatno znanje in tudi izobraževanju posvečati več časa. Tehnologija vsakega podjetja bi morala biti sodobna, kot je na primer naša z bencinsko črpalko, vsekakor pa bi morala država mnogo bolj podpreti naše gospodarstvo, ki je sedaj v zelo slabem stanju."

**TEDNIK:** V občini Gorišnica ste tudi svetnik in predsednik odbora za gospodarstvo, torej lahko tudi na tak način prispevate kaj k razvoju gospodarske dejavnosti. Kako bi ocenili razvoj gospodarstva v občini in kako daleč je še do realizacije

ideje o razvoju obrtno-podjetniškega središča?

**Alojz Žiher:** "V naši občini seveda nimamo kakih večjih primerkov na področju podjetništva, saj nimamo ne tovarne in ne večjih obratov. Na nek način poskušamo vzpodbujati drobno gospodarstvo s kreditiranjem, vendar pa je izrednega pomena podpora okolja. Sicer pa naša občina tako nima dovolj močnega gospodarskega kapitala. Zaenkrat je za nas še odprto vprašanje objekta v Dolanah, kjer bi lahko razvijali podjetniško-obrtni center, vendar bo morala občina bistveno več vplivati na tok dogajanja, čeprav smo nekaj dogovorov že opravili. Bomo pa si morali v prihodnje prizadevati, da bomo podjetnikom ponudili prostore prav v našem okolju in da se bodo prišli k nam razvijati. Tudi izobraževanje je ena od šibkih točk, saj imajo podjetniki verjetno preveč dela s svojo obrtjo, premalo pa se posvečajo izobraževanju. Zavedati pa se moramo, da so pogoji gospodarjenja trdi, zato je tudi čas, rezerviran za izobraževanje, kratek."

**TEDNIK:** Kakšna pa je vaša

ocena bodočega razvoja v podjetju Žiher?

**Alojz Žiher:** "Vsekakor gre razvoj v našem podjetju naprej in prihodnje leto nameravamo nadaljevati drugo fazo gradnje pri bencinskem servisu. Zataknilo se je pri urejanju prostorsko-urbanističnega plana, vendar bomo gradnjo zagotovo lahko pričeli prihodnje leto. Tako bomo pridobili nekaj novih parkirnih mest, razširili bomo gostinski lokal, naredili mehanično delavnico, moderno avtopralnico in večje upravne prostore. Ves čas poudarjamo, da smo mlado podjetje, in načrtujemo, da bi naše podjetje kmalu zaposlovalo že 30 delavcev. Seveda imamo kot družinsko podjetje naslednike: dva od treh otrok sta že vključena v poslovanje firme, tako da se nam nove poti vsekakor odpirajo. Naše in tudi druga podjetja v Sloveniji pa bodo uspešna samo takrat, ko bo država bolj podprla gospodarstvo, ko bo manj plačilne discipline in ko bodo nam podjetnikom skrajšani številni upravni postopki."

Tatjana Mohorko



Nova pridobitev podjetja Žiher je betonarna v Ormožu. Foto: TM

PTUJ / 50 LET PTUJSKIH PEKARN IN SLAŠČIČARN

## Jubilej z dosežki

Za 115 delavcev Ptujskih pekarn in slaščičarn je bil 21. novembra praznični dan, ki so ga delili s predstavniki poslovnih partnerjev, kupcev, dobaviteljev in drugimi. Ob 50-letnici so odprli nove prostore slaščičarskega obrata, ki so ga v centralni obrat na Rogozniški cesti preselili iz Lackove ulice. Novi, tehnološko sodobni in sanitarno ustrezni prostori so temelj za nadaljnji tehnološki razvoj in realizacijo novega proizvodnega programa, ki ga načrtujejo že nekaj časa. Naložba je veljala 60 milijonov tolarjev.

Simbolično predajo obrata je opravil predsednik delavskega sveta Stanislav Čuš, ki je ključne predal vodji slaščičarskega obra-

ta Mileni Mlakar. Slaščice predstavljajo danes že skoraj četrtno proizvodnje Ptujskih pekarn in slaščičarn. V izredno hudi kon-



Razstava pekovskih in slaščičarskih izdelkov. Dnevno jih izdelajo že blizu 400 vrst. Foto: M. Ozmeč

kurenci, trenutno je v Sloveniji že čez 350 pekarn, jim je uspelo ohraniti tržni delež. Vlaganja v tehnološki razvoj in kakovost ter v nove izdelke so se obrestovala. Danes poznajo zaščitno znamko Ptujskih pekarn in slaščičarn v celotni severovzhodni Sloveniji in tudi širše.

Začetek podjetja Ptujске pekarn in slaščičarne sega v leto 1947, ko so bile z odlokom okrajnega odbora z združitvijo pekarn na Hrvatskem trgu in v Lackovi ulici ustanovljene Mestne pekarnice, ki so takrat zaposlovala 18 delavcev. Takrat so z enkratnim polnjenjem peči spekli 154 hlebcev, danes med 2500 in 3000. Proizvodnja Ptujskih pekarn in slaščičarne poteka danes v dveh centralnih pekarnah v Ptuj in Kidričevem ter petih mini pekarnah v Ptuj in Mariboru. Leta 1966 so ptujski peki proizvedli že 3348 ton pekovskih izdelkov, do leta 1996 se je ta proizvodnja povečala še za okrog 1150 ton. V teh letih se je spremenila tudi struktura proizvodnje. Peciva je bilo leta 1966 v strukturi celotne proizvodnje 12 odstotkov, danes se je ta delež povečal na skoraj četrtno. Spremenile so se tudi



**Erika Mihelač, direktorica podjetja Ptujске pekarn in slaščičarne, govori ob jubileju**

teže izdelkov, danes pečejo kruhe in pecivo različnih tež. Včasih so pekli dve oziroma največ tri vrste kruha, danes jih je čez dvajset, vseh izdelkov, ki jih dnevno proizvajajo, pa je že čez tristo petdeset. Ko je bilo podjetje ustanovljeno, je v glavnem oskrbovalo le mesto Ptuj, danes se je njihovo oskrbovalno območje razširilo na širše območje SV Slovenije in še se jim odpirajo nova tržišča. Zanimivo je, da je že statut mesta Ptuj iz leta 1513 določal nadzor nad cenami kruha in žemelj. Prva omemba peka v Ptuj pa je iz leta 1311. Leta 1443 je Ptuj imel Pekovsko ulico, ki je po-

vezovala sedanji Vrazov trg in Aškerčevo ulico. Leta 1513 je bilo v Ptuj enajst pekov, leta 1754 sedem, leta 1785 trije, med obema vojnama pa je bilo v Ptuj pet pekarn.

V slavnostnem govoru je direktorica Erika Mihelač spomnila na vrsto pomembnih prelomnic v dosedanjem 50-letnem delovanju podjetja, ki je v tem obdobju doživljalo tudi več statusnih sprememb. Kot samostojno podjetje Ptujске pekarnice in slaščičarne delujejo od leta 1989. V letu 1992 so v najem oddali razvoj izdelkov, prav tako tudi trgovine. V tem letu je bilo vseh zaposlenih 92, od takrat do danes so jih na novo zaposlili 23. V obdobju, ko so druga podjetja zmanjševala število zaposlenih, je ptujskim pekarnam uspelo zaposliti nove. Kljub nenehnim vlaganjem v tehnološko posodobitev proizvodnje pa se delovne razmere zaradi nočnega dela bistveno ne izboljšujejo, saj večino, 70 odstotkov, dela še vedno opravijo ponoči, poleg tega morajo delati vse dni v tednu. Posledice se kažejo v povečanem številu delovnih invalidov. Šele zadnji dve leti so njihovi osebni dohodki višji od povprečja dejavnosti v Sloveniji.

Praznični dan so ptujskim pekarnam olepšali komorni moški pevski zbor Ptuj, osnovnošolci z Destrnika ter plesalca Mojca Mohorič in Jernej Brenholc. V

sobotno pa se srečali tudi s svojimi z nekdanjimi sodelavci ter zaslužnim za dosedanj razvoj podjetja podelili priznanja. Prejeli so jih Franc Planec, Viljem Pajenk, Janez Cvetko, Štefan Čeh, Stanislav Muršec, Leopold Lešnik, Anton Polanec, Jerica Petrovič, Matilda Petek, Marica Panikvar, Franc Fras in Edvard Krajnc.

MG

**TEDNIK** je naslednik Ptujskega tednika oziroma Našega dela, ki ga je ustanovil Okrajni odbor OF Ptuj leta 1948. Izdaja **RADIO - TEDNIK**, d.o.o., Ptuj.

**Direktor:** Franc Lačen.  
**Uredništvo:** Jože Šmigoc (odgovorni urednik), Jože Bračič, Maja Gozdnik, Viki Klemenčič - Ivanuš, Martin Ozmeč, (novinarji), Slavko Ribarič, (grafično-tehnični urednik), Jože Mohorič (tehnični urednik).

**Propaganda:** Oliver Težak, ☎ 041-669-509  
**Naslov:** RADIO - TEDNIK, p.p. 95, Raičeva 6, 2250 Ptuj, ☎ (062) 771-261, 779-371, 771-226; faks (062) 771-223.

**Predstavnitvo Ormož:** Vrazova 5; tel./faks: (062) 702-345.  
**E-pošta:** tednik@kdm-ptuj.si  
**Celoletna naročnina** 6.360 tolarjev, za tujino 12.720 tolarjev. Žiro račun: 52400-603-31023  
**Tisk:** MA-TISK, Maribor.

Po mnenju Ministrstva za Informiranje Republike Slovenije št. 23/58-92 z dne 12. 2. 1992 se šteje **Tednik** za izdelek informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katerega se plačuje petodstotni davek od prometa proizvodov.

Nenaročenih fotografij in rokopisov ne vračamo.  
**www.radio-tednik.si**  
**nabiralnik@radio-tednik.si**



## Izvedeli smo

### V PTUJSKI BOLNIŠNICI DELAJO NORMALNO

Iz večine slovenskih bolnišnic prihajajo izredno vznemirljive novice: ker poslujejo z izgubo, ki je posledica visokega presežanja programov, zmanjšujejo obseg dela oziroma so se odločili, da bodo v bolnišnično zdravljenje do konca leta sprejemali le najnujnejše primere. V ptujski bolnišnici za zdaj po besedah direktorja dr. Lojzeta Arka poslujejo normalno. V hospitalnem delu sicer dogovorjeni program minimalno presega (dva do tri odstotke), v ambulantnem delu pa poteka delo v okvirih dogovorjenega. V celoti gledano pa v celi bolnišnici skrajno varčujejo, zlasti še pri materialnih stroških, kar pa je za nekatere še vedno nesprejemljivo. Tudi torkova seja sveta bolnišnice je bila posvečena varčevanju.

### VEČER Z LOJZKO STROPNIK

Danes ob devetnajstih bo v mali dvorani Narodnega doma v Ptuj prvi jesenski ženski večer. Gostja bo Lojzka Stropnik, prva in za zdaj edina ženska, ki je vodila ptujsko občino. Organizatorice vabijo, da se jim pridružite, tem za pogovor zagotovo ne bo zmanjkalo.

### NOVOLETNO SREČANJE DIABETIKOV

V Gostroju bo 17. decembra ob 16. uri tradicionalno srečanje s kosilom Društva diabetikov Ptuj. Cena je 1200 tolarjev. Na sedežu društva bodo prijave sprejemali 3. in 10. decembra, v diabetoloških dispanzerjih v bolnišnici in na Hajdini pa vsak dan.

### V PETEK PONOVO ODPRTA ROMANTIKA

Jutri bodo po nekajmesečnem premoru ponovno odprli Klub Romantika v hotelu Poetovio (prej Super Li). Prostore so obnovili, namenijo jih tako kot doslej druženju dobri ob dobri pijači in glasbi, občasno pa bodo tako kot že prej pripravili kakšno prireditev z znanimi skupinami in posamezniki. Dan po odprtju (29. novembra) bo modna revija z oblačili za mlade.

### V SOBOTO IN NEDELJO NA PTUJSKI TV

Na programu je informativna oddaja z več aktualnimi prispevki. Poklicna in tehniška strojna šola Ptuj je praznovala 30-letnico uspešnega dela, hkrati so proslavili 120-letnico obrtniškega izobraževanja na Ptujskem. Ptujске pekarnice in slaščičarne so praznovala 50-letnico uspešnega poslovanja, zasedal je medobčinski otroški parlament, na Ekonomski šoli Ptuj so izvedli program tedna kulture, Skupnost slovenskih naravnih zdravilšč, ki jo vodi Slavka Gojčič, je 13. novembra praznovala 40-letnico, ustanovljena je bila ptujška kolesarska mreža, svoje delo bo predstavila Upravna enota Ptuj, na ogled pa bo tudi film Padel je velikan, ki ga ptujška televizija predvaja v okviru tovarniškega praznika Taluma, s humanitarno akcijo pa so se izkazali ptujški študenti.

### V KLUBU OBZORJE TUDI NEMŠČINA

Kot je sporočila mentorica Ema Ilašič bodo v klubu Obzorje začeli tudi z učenjem nemškega jezika. Začetniki se bodo učili v skupini s pomočjo kaset, drugi pa, ki imajo že nekaj znanja iz nemščine pa posamično s pomočjo računalnika. Prvo srečanje bo 2. decembra ob 9,30 uri v prostorih kluba Obzorje na Patrci 34. Informacije o tečaju dajejo tudi na telefonski številki: 772-192.

Pripravila: MG

## Izvedeli smo



### GOVORI SE...

...DA je po komentiranju volitev s strani dveh razočaranih strankarskih liderjev sedaj povsem jasno, kaj je potrebno v Sloveniji narediti: zamenjati do dve tretjini državljanov.

...DA se v Ptuj križajo politični interesi z zahoda in z vzhoda. Dva volilca (navdušena košarkarja) sta namreč sledila modi iskanja predsednikov v tujini, pa je eden osim predsedniških kandidatom dodal še vzhodnega košarkarja Nosova, drugi pa zahodnega, temnopoltega McDonalda.

...DA je po izidu nedeljskih volitev med jurjskimimi liderji pomladnih strank nastopila ohladitev in to brez ledenega čaja.

...DA so tajnost volitev v Majšperku vveličali tako dobesedno, da volilcev, komisije in volilnega mesta ni bilo dovoljeno niti gledati, kaj šele fotografirati. Prihodnjic bodo morda volili že z zavezanimi očmi.

...DA so tudi v otroškem parlamentu mnenja zelo različna. Sicer je prevladalo enotno mnenje, da so odnosi med vrstniki obremenjeni z nadležnim otipavanjem in da gre v tem primeru za nespodobno obnašanje. Majhna opozicija pa je vseeno pripomnila, da pa tu in tam komu to celo paše.

### VIDI SE...

...DA so ptujске sladke punce (beri slaščičarke) ponudile ob jubileju svojim "odjemalcem" svoje sladke obline, ki jih lahko lizejo, grizejo, le mečkati ji ne smejo.

...DA so varnostniki

### MAJŠPERK / OB VOLITVAH ŠE REFERENDUM

## Za samoprispevek le v Žetalah

V občini Majšperk so vsopredno s predsedniškimi volitvami v nedeljo, 23. novembra v štirih krajevnih skupnostih izvedli še referendum za uvedbo krajevnega samoprispevka. Za samoprispevek v naslednjih 5 letih so se odločili le v KS Žetale, medtem ko v KS Stoperce, Ptujška Gora in Majšperk referendum ni uspel.

V KS Žetale je po neuradnih podatkih občinske volilne komisije glasovalo le 55,4 % volilcev. Za samoprispevek jih je glasovalo 79 odstotkov. Vseh 35,9 milijona tolarjev s samoprispevkom zbranih sredstev bodo namenili za sofinanciranje gradnje nove šole v Žetalah, za katero so temeljni kamen položili že konec oktobra.

V KS Stoperce je glasovalo 54,8 % volilcev. Za samoprispevek jih je glasovalo samo 39,9 odstotka. Če bi samoprispevek uspel bi od 18,9 zbranih milijonov tolarjev kar 80 odstotkov sredstev namenili za sofinanciranje lokalnih in krajevnih cest, po 10 odstotkov pa za gradnjo cestne razsvetljave in sofinanciranje društvenih aktivnosti.

V KS Ptujška gora je glasovalo 65,6 odstotka upravičencev. Za samoprispevek jih je bilo le 29 odstotkov. Če bi referendum uspel, bi s samoprispevkom zbrali okoli 38,5 milijona tolarjev; 35 odstotkov sredstev bi namenili za dokončanje doma krajanov, 30 odstotkov za sofinanciranje sanacije in modernizacije cest, 15 odstotkov za razširitev mrliške vežice, ter 5 odstotkov za sofinanciranje javne



Tako so volili v Žetalah. foto: M. Ozmeč

razsvetljave. V KS Majšperk pa je glasovalo 68,2 odstotka upravičencev. Za samoprispevek jih je glasovalo 34 odstotkov. V tej KS so s samoprispevkom nameravali zbrati 61,8 milijona, kar 60 odstotkov zbranih sredstev bi porabili za izgradnjo večnamenske šolske dvorane, po 20 odstotkov pa za adaptacijo mrliške vežice, ter za sofinanciranje krajevne infrastrukture.

M. Ozmeč

### PODLEHNIK, LESKOVEC / USPELA REFERENDUMA

## ZA petletno zbiranje samoprispevka

V haloškem delu občine Videm, v krajevnih skupnostih Leskovec in Podlehnik, so v nedeljo izvedli referendum o uvedbi oziroma o podaljšanju krajevnega samoprispevka.

V Krajevni skupnosti Leskovec samoprispevka nekaj let niso zbirali, sedaj pa jih je v to prisilila predvsem dograditev osnovne šole in druge pomembne razvojne naloge. Krajanje so prisluhnili pozivu vodstva krajevne skupnosti in se z 76,87 odstotki odločili za uvedbo krajevnega samoprispevka, s katerim bodo v petih letih zbrali okoli 18 milijonov tolarjev. V sosednji krajevni skupnosti Podlehnik se je obdobje samoprispevka izteklo oktobra, krajanje pa so se z dobrimi 65 odstotki odločili za njegovo podaljšanje. Tudi v tej krajevni skupnosti bodo del zbranih sredstev porabili za zagotovitev pogojev devetletnega šolanja, sicer pa imajo velike načrte na področju infrastrukture, kjer je na prvem mestu gradnja vodovoda. V petih letih bodo v Podlehniku zbrali okoli 40 milijonov tolarjev. (JB)

### VOLIČINA

## Samoprispevka ne bo

Vzporedno s predsedniškimi volitvami so imeli prejšnjo nedeljo v KS Voličina v občini Lenart še referendum za novi samoprispevek. Z njim naj bi v prihodnjih petih letih zbirali denar za pospešeno modernizacijo cest, za gradnjo vodovoda, kanalizacije in novih učilnic. Samoprispevka pa krajanje Voličine ne bodo plačevali, saj se je na referendumu proti takšni obliki sofinanciranja krajevnih potreb izreklo 50,4% tistih, ki so prišli voliti, za pa jih je bilo 47,5%. Našteli so tudi za slaba 2 odstotka neveljavnih glasovnic.

Tajnica KS Voličina Darja Ornik nam je povedala, da so potihoma pričakovali drugačen, ugodnejši izid, da pa je pač volja ljudi tista, ki jo je treba spoštovati. Kljub temu da jim bo izpadel pomemben vir financiranja, si bodo v KS Voličina tudi v prihodnje prizadevali, da bi zagotovili hitrejši razvoj tega dela slovenskogoriškega podeželja.

M.Toš

## IZVRSTNA MERCATORJEVA

### PRAZNIČNA PONUDBA

Praznična vrečka 150 g	194,-
Praznična vrečka 350 g	443,50
Čokoladne žogice SORINI 350 g	927,20
Obeski z božičnim motivom 14 g	49,80
Obesek Mozartov spomin 19 g	73,30
Božiček 80 g	232,80
Novoletna vrečka 210 g	503,10
Novoletna jelka 120 g	496,20
Škorenjček minip. 90 g	465,70
Božiček mini pak. 130 g	539,20
Angelček mini pak. 90 g	496,20
Božiček Nickolo 145 g	1.444,60
Pingvin Pačoko 145 g	1.568,20
Božiček Maxi 145 g	1.508,-
Sneženi mož Papillon 100 g	963,-
Božiček Papillon 100 g	934,60
Božiček Chic 70 g	521,10
Pingvin Chic 70 g	728,60
Bonb. Smreka 150 g	505,90
Bonb. Zvezda repatica 120 g	443,50
Božična čokolada 100 g	80,10
Gorenjka novoletni motiv 100 g	129,70
Gorenjka Miklavž rekl. 300 g	315,60
Čokoladna lizika Dedek Mrz 16 g	37,40
Smrkci draže bomboni 70 g	471,20
Medenj. Griesson 500 g	582,10
Čokoladni medenjaki z marelič. 150 g	206,50
Božiček 28 g	72,10
Božiček 150 g	220,40
Božična vrečka 100 g	221,80
Božični zvonec 50 g	237,-
Angelček 28 g	123,40
Srečni pujs 50 g	295,20
Božični obeski - čokoladni	51,30
Adventni koledar 75 g	220,50
Dedek Mrz 100 g	196,80
Lonček z obeski 100 g	724,60
Novoletna vrečka 200 g	396,60
Čokoladne stekleničke 164 g	473,60
Rum kokos nov. motiv 200 g	521,60
Miklavž 90 g	342,80
Manner mešan. medenj. 500 g	399,-
Čokoladni praline Jagout 100 g	899,-
Speculas keksi 250 g	209,-
Čokolada Kremenčkovi 80 g	105,30
Bomb. Poly lešnik + lešnik Boer	510,70
Bomb. mešani 160 g	510,70

Priporočajo se specializirane prodajalne Mercator SVS na Ptuj, Ormož, G. Radgoni, Lenartu in Lendavi!

**Mercator najboljši sosed**



**HAJDINA / SREČALI SO SE NEKDANJI SOŠOLCI IN SOŠOLKE****Po 40 letih konca nižje gimnazije**

Nekdanji sošolci so ob obisku šole na Hajdini kar sedli v šolske klopi.

Foto: Langerholc

Hajdinsko osnovno šolo je sredi novembra letos obiskala skupina nekdanjih učencev, ki se je srečala prvič po koncu 4. letnika nižje gimnazije. Prenovljeno in dograjeno šolo na Hajdini jim je pokazal ravnatelj Jože Lah, posebej za to priložnost pa je jim pripravil tudi nekaj odlomkov iz stare šolske kronike. Srečanje nekdanjih hajdinskih učencev je pripravila Anica Brumec, rojena Mohorič, povabilu pa se je odzvalo 18 sošolk in sošolcev.

Po 40 letih je bilo srečanje še posebej svečano, kajti mnogi sošolci se po letu 1957 skoraj več niso videli, spomin na šolske klopi pa jim je vendarle ostal. Prva se je po dolgih letih tega spomnila Anica Brumec ter poiskala stare naslove svojih sošolk in sošolcev, nekatere med njimi kar po telefonskem imenu, druge po domačijah, kjer so nekoč živeli, v največjo pomoč

pa ji je bila zadnja ohranjena šolska fotografija.

Brumčeva je po srečanju med drugim dejala: "Odziv na povabilo je bil presenetljivo dober, saj nas je na srečanje prišlo kar 18 od 28, štirih naših sošolcev pa žal ni več med nami. Vsi smo bili izredno dobre volje in srečni, da si lahko po tolikih letih povemo kaj novega in obudimo spomin na šolska leta, ki so nam ostala v

trajnem spominu. Posebej za to priložnost nam je naš nekdanji sošolec Vili Polajžar izdelal svečana povabila in na njih je bila tudi naša skupna šolska fotografija. Veselili smo se tudi v družbi nekdanjih učiteljic Mance Terbec in Marjane Podgoršek, še najbolj nenavadno pa je bilo srečanje s sošolko Miro, nekdanjo učiteljico v Gornji Radgoni, ki je nismo videli polnih 40 let in smo se ji morali ponovno predstaviti. Vse nekdanje sošolke smo danes že upokojene, moški pa so pretežno še v službah. Obljubili smo si, da se čez nekaj let ponovno srečamo."

T. Mohorko

**TEDNIKOVO NAGRADNO VPRAŠANJE****Ali prepoznate kraj na fotografiji?**

Ali prepoznate zaselek na fotografiji?

Foto Milena Zupanič

Iz ptičje perspektive je videti vse nekoliko drugače. V prejšnji, 47. številki Tednika smo objavili Vitomarci. Med Vašimi pisnimi odgovori, ki jih boste poslali do četrtega, 4. decembra, na naslov Uredništvo Tednika, Raičeva 6, Ptuj, bomo ponovno izžrebali nagradjenca. Tokratna nagrada je čestitka na Radiu Ptuj.

Po podarjeno čestitko pa lahko pride Franc Plajšek iz Zakla 17 pri Podlehniku, ki je prepoznal hidroelektrarno v Zlatolici v 46. številki Tednika.

MZ

**PAAM AUTO d.o.o.**  
2474 761 052 760-100, 761-110, 761-010, 761-101

**DEBICA®**  
NOVI ZIMSKI AVTOPLAŠČI POTRDILO O MEDNARODNI KVALITETI ISO 9001

Cene so s prometnim davkom. Ob nakupu štirih avtoplaščev M+S vam podarimo lepo praktično nagrado - proizvodnja avtoplaščev DEBICA je v lasti najboljšega svetovnega proizvajalca avtoplaščev GOOD-YEAR.	DEBICA-IZ KONCERNA GOOD YEAR		
DEBICA M+S	145/70 R13	4.950 SIT	
DEBICA M+S	145/80 R13	4.950 SIT	
DEBICA M+S	155/70 R13	5.320 SIT	
DEBICA M+S	155/80 R13	5.540 SIT	
DEBICA M+S	165/70 R13	6.220 SIT	
DEBICA M+S	165/80 R13	6.290 SIT	
DEBICA M+S	175/70 R13	6.850 SIT	
DEBICA M+S	185/70 R13	7.370 SIT	
DEBICA M+S	175/70 R14	7.390 SIT	
DEBICA M+S	185/70 R14	8.120 SIT	

**DRAŽENCI / 30-LETNICA TRGOVSKE ŠOLE****Srečanje spominov**

V gostilni Rajh v Dražencih so se 22. novembra srečali nekdanji učenci ptujske trgovske šole. To je bilo njihovo prvo srečanje po tridesetih letih. Povabili so vseh 30 učencev in razredničarko Viktorijo Dabič. Na srečanje, za katerega sta se še posebej trudili Irena in Marica, jih je prišlo dvajset, vabilu pa se je odzvala tudi razredničarka. Na tiste, ki letos niso prišli, pa računajo na prihodnjem srečanju.

Srečanje nekdanjih sošolcev in sošolk je bilo izredno prijetno. Čas je ob ubujanju spominov kar prehitro tekel, na koncu so se obljubili, da se bodo ponovno srečali prihodnje leto, ko jih bo nekaj že dočakalo abrahama.



Prvo srečanje po tridesetih letih.

Foto: Laura, Gorišnica

MG

BARBARIN MODNI KOTIČEK

**Letošnji zimski plašči**

**Nakup zimskega plašča prav gotovo ne poteka vsako sezono, zato se tudi njihove modne smeri spreminjajo veliko počasneje ali pa celo prehajajo ena v drugo. Tako je plašč izpred dveh ali treh let še vedno aktualen. Če pa boste prav za to zimo kupili novega, pa nekaj modnih informacij.**

Tako kot na vseh področjih tudi na



čim daljšimi dlakami. Trendovski plašči za mlade pa imajo umetno krzno v najrazličnejših barvah. Novi material za plašče je žamet, ki je lahko gladek ali rebrast, nosijo pa ga večinoma mladi, saj je zelo nezahteven za vzdrževanje in cenovno dostopen za vsakogar.

Dolžina plašča naj bi segala do gležnjev ali malo nad njimi, nikakor pa ne do sredine meč. Tisti krajši pa se končajo nekje v višini kolen ali malo nad njimi. Modne barve za plašče so zraven klasičnih nevtralnih še temno vijolična (barva malancane) ter vsi svetlejši in bolj živi toni v tej barvni lestvici, jajčno rumena, ki lahko prehaja v olivno zeleno. Ljubitelji modre pa izberite barvo morskih globin.

Barbara Plavec



Ad green REFLECTIONS

**ŽENSKO IN MOŠKO FRIZERSTVO "BRIGITA"**

PC DOMINO, 779-226  
AVTOBUSNA POSTAJA  
776-456

**KNAUF**  
IZVEDBA  
IZDELAVA:  
**MANSARD**  
**SPUŠČENIH STROPOV**  
**PREDELNIH STEN**  
**SUNIH OMETOV**  
zajamčena evropska kakovost in ugodne cene!  
**DANI VIŠENJAK s.p.**  
tel.: 062 708-229  
ali 041 674-914

**Audi**  
Prednost je v tehniki

**AUDI A4 1.6 AVANT**  
od 42.990,- DEM dalje

Vsa vozila na zalogi!  
**KREDITI ZA AUDI A4**  
20.000 DEM na 5 let samo 428 DEM mesečno

**Dominko d.o.o.**  
Ob Studenčnici 4,  
2250 Ptuj,  
tel. 782-794, 782-101,  
fax. 782-792



PIŠE: **BERNARDA B. PULKO** / PO ZEMLJI OKOLI SONCA

# Potovanje se je začelo ali prvi postanek Amerika

DELTA TEAM d.o.o.  
VINTAGE



SLOVENICA  
SLOVENSKA

SPORT Club  
d.o.o. LJUBLJANA

MINT  
jezikovna šola



adidas

RADIO  
PTUJ

TEDNIK

Amerika je čudna dežela. Vsi te kajo in norijo in vsi imajo kaj početi, za denar seveda. Še klošarji so na delu ob sončnem vzhodu, ko zbirajo steklenice in plastenke. Vsak kos navrže po pet centov (okoli osem tolarjev). Dovolj, da zberejo nekaj drobiža za dan, ki se je ravnokar začel. Gore umazanije in odpadkov se čez noč in proti jutri morajo umakniti množici dela željnih, ki se dvigne s toplih postelj. Črni, beli, rumeni, veliki in majhni, debeli in suhi ljudje, od tu in tam. Vsi so v istem življenju, med stonadstropnicami in nepreglednimi vrstami avtomobilov, ki smradijo po velikanskih mestih proti krajem, kamor so namenjeni.

Amerika je čudna dežela. Traktorji okorno rijejo po njivah. Silosi se polnijo z ozimnico za živino in iz dimnikov diši po domačem ognjišču. Zreli, bunkasti sadeži v sadovnjakih se zbirajo v zabojih. Koruza je dozorela, trta se šibi pod težo grozda in ptice se selijo na jug. Za belo pogrnjeno mizo se gospodar zahvali za nov dan, preden se družina zbere pri zajtrku. Pozdravljajo me žuljaste roke in nasmejani pogledi preprostih ljudi.

255 milijonov ljudi živi na najbolj raznobarnem kontinentu tega sveta. Versko, etnično in statusno pisana množica kaže ob srečanju drugačen obraz kot v filmih, od koder jo poznamo. Prav tako je revna kot bogata. In hrupna mestna križišča imajo za protitež samotne steze indijanskih rezervatov. Da smo boljši od Američanov, ni skrivnost. Res zaslužijo v povprečju petkrat več kot povprečni Slovenec, a stopnja izobrazbe v Sloveniji je višja za 8%.

Etnična mešanica je izredno heterogena. Petindvajset odstotkov prebivalcev živi na deželi in ostane v mestih, čeprav so oddaljene komune dobro preskrbljene z avtomobili, telefoni in računalniki, ki omogočajo povezavo in komunikacijo.

Kvaliteta znanja, ki ga otroci pridobijo v šoli, je sorazmerno revna. Je posledica "prijaznega" šolskega programa, kjer se v višjih razredih učenci sami odločajo, katere predmete se bodo učili.

Brez izjeme imajo ameriške hiše ogromne hladilnike, za tri normalne, bi rekel Slovenec. Odlično stoječa prehrabna industrija osvaja ljudi z umetno obarvanimi in oslajenimi produkti, ki morajo biti v vsakem hladilniku: kremno in arašidovo maslo, žele ali džem, krekerji, oranžni džus, gazirana

pijača, sladoled, majoneza, slanina in puhast beli kruh. Tudi domači ljubljenci so eno od ameriških hišnih pravil. Teško najdeš družino brez psa, mačke, akvarija ali ptice. In ne vprašajte, koliko od teh ubogih živali bi moralo biti na shujševalni dieti! Kot da imajo vsi želodci v Ameriki luknje ...

Amerika je čudna dežela zato, ker je v toliko pogledih nerazumljiva in drugačna. Tako velika je in pisana. Svobodna je zaradi velikosti in možnosti, ki se ponujajo. Ceste hitre, počasne, lepe, grde, luknjaste in gladke. Obleke oblačene prav ali pa je notranja stran obrnjena ven, da se vidijo šivi. Ljudje bogati in revni ter slavni in povprečni.

Živijo v vilah ali barakah, prostornih in svetlih. In spet v zatohlih, mračnih, utesnenih sobah, kamor si ne želi niti sonce. A skoraj vse hiše so lesene. Tople talne obloge so pravilo, ki ga kršijo le v domovih Evropejcev. Ljudje so odprti in prijazni in radovedni. Vedno jih zanimajo ista vprašanja, a mi niso dali občutka, da jih zares zanimajo. Hitro se odpro, pokažejo prijaznost, a ko odrineš, te večina tudi hitro pozabi. Preveč so olikani za moj okus in pretiravajo z uporabo beseda hvala, prosim in oprostite. Smešni ljudje so. Vedno me presenetijo s čim novim. Le malo razlik, razen narečja, opazim, ko potujem iz kraja v kraj.

Slonim na prepereli okenski polici, ki jo načenja vlažno vzhodno-ameriško podnebje. Spominjam se prvega Američana, ki sem ga srečala na potovanju. Pravzaprav je bilo še v Ljubljani, ko sem se na



**Prvič sva se srečala pred leti. Letos sta se najini poti naključno prekržili pred pošto. Še vedno je isti in njegova očala so še zmeraj umazana. Moj stari fotograf.**

dan odhoda, ki ga je kazala moja letalska vozovnica, odpravila v dolgo vrsto sredi Ljubljane, kjer delijo ameriške vizume. Nepregledna vrsta. Ko prideš na začetek prvič, te postavijo na rep drugič. Takrat zato, da ti vrnejo potni list z odobrenim vizumom. Noro se mi je mudilo, še nekaj ur je bilo do vzleta letala, pa še do Trsta je bilo potrebno pririniti. Vrsta pa neskončna. Ljudje so potrpežljivo čakali. Vratar je začel počasi odslavljati čakajoče, češ naj pridejo jutri. Kar elektrika me je spreletela. Jutri?! Odpade!

Zaletela sem se preko vrste in brez razmišljanja preskočila uslužbenca, ki se mu ni nikamor mudilo. Saj jutri je še en dan ... Ko sem se prikazala na pravem mestu, so se me "razveselili": "Veste, vaše prošnje nismo odobrili in, žal, vam

ne moremo izdati ameriškega vizuma ..."

Skozi zobe sem sikajoče preverila, ali se nemara ne šalijo.

"Pokličite ambasadorja, prosim," sem vztrajala. "Nekaj kratkih ur do odhoda, vesoljna Slovenija se je poslovila od mene, časopisi in TV



**Ameriški domovi so domači, delujejo toplo in prijazno zaradi veliko lesa in mehkih talnih oblog, ki so pravilo in zakon. Vedno in povsod.**

dnevnik) so me bili polni, spremstvo je opravilo svoje in poslovilna ceremonija se je končala, oni pa razmišljajo, ali bi mi dali vizum ali ne. Pa priporočilo pismo samega presvetlega ministra so dobili. Zagotovo se šalijo," nisem mogla ustaviti možganov.

Prikazal se je suhljati mož. Vide-

lo se je, da je daleč od ameriškega doma in da živi od zdrave, slovenske hrane. Nezaupljivo me je gledal, ko sem mu dopovedovala, da sem uradno že v Ameriki in da je motor tudi že tam. Zanimalo ga je, kdo bo plačal to silno potovanje, in ko sem mu začela pripovedovati še o sponzorjih, je izgubil še tistega nekaj zaupanja.

Pogled je ujel kazalce na uri in potrpežljivost me je minevala. Pograbila sem mapo, v kateri so se zbirali objavljeni članki o čudni solo pustolovščini neke motoristke na poti okoli sveta. Stresla sem vsebino na mizo.

"Lepo vam prosim, da pohitite. Da mi nabijete tisto nalepko čimprej v potni list in da grem," sem bila prepričana, kaj hočem.

Namestil si je naočnike in začel

listati. Očitno ne zna slovensko, le naslovi časopisov in revij, ki jih je očitno ocenil, so ga odtajali. "Torej za Guinnessovo knjigo rekordov se pogajate?"

"Da," sem bila kratka. "Stop, tega poznam. In Jano tudi. Torej je to resen projekt," se je popraskal v zadregi nekoliko zbežan.

"Jaaa," sem že stotič potrdila resnico, ko se mu je končno odprlo.

Nalahno je pokašljaj, kot da se je hotel vljudno opravičiti, potem pa je poklical nekoga in mu pomignil v znak, da je urejeno in da naj mi le izdajo vizum. Za menoj je le še pihnilo in veter si je oddahnil šele na letališču.

Jaz pa tudi, saj je bilo letalo še vedno na tleh.

Nadaljevanje čez štirinajst dni



Kako žalostno življenje - vse življenje na istem mestu



POLO VARIANT 60  
22.487 DEM

### UGODNI PORSCHE KREDITI

KREDIT NA 3 LETA V VIŠINI 10.000 DEM, MESEČNI OBROK 334,00 DEM  
KREDIT NA 5 LET V VIŠINI 10.000 DEM, MESEČNI OBROK 229,00 DEM

POOBlašČENI TRGOVEC ZA VOZILA VOLKSWAGEN

Dominko d.o.o.

PRODAJA IN SERVIS

Ob Studenčnici 4, 2250 Ptuj, tel. 782-794, 782-101, fax. 782-792



**DAEMOBIL PTUJ**

Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 779-578

**BOŽIČNO-NOVOLETNA RAZPRODAJA**  
novih, rabljenih in testnih avtomobilov DAEWOO

\*TICO: darilo v vrednosti 650 DEM

\*LANOS s, 4 in 5 vrat:  
1.500 DEM POPUSTA + darilo  
4 zimski avtoplašči Goodyear

\*LANOS S, SE in SX: kredit z znižano  
obrestno mero 5% ali darilo 4 zimski  
plašči Goodyear

\*NEXIA GL, 4 vrata: že od 16.590 DEM!  
Ob nakupu podarimo AVTORADIO!

\*ESPERO 1.8 CD s popolno opremo:  
dobite za neverjetno nizko ceno!

\*NUBIRA: 2000 DEM popusta  
+ dodatni 5% popust!  
Vabimo vas na TESTNE VOŽNJE!



Kredit in leasing na položnice do 5 let!

PRESENEČENJE: ob božično-novoletni razprodaji vas v DAEMOBILU še dodatno obdarimo in nudimo posebne popuste!

STILIST: Andraž Gabrov, FOTOGRAF: INJA Sandra Puhar



**TORBIČA TOKO**  
iz BOUTIQUE-a M+M na Krempljevi 2  
Prodajalne Mercator na Ptuj!



CIRKULANE / USPEŠNO DELO VAŠKIH PEVCEV

## Ljudske pesmi iz haloških grl

Vaške pevce iz Cirkulan poznajo domala po vseh okoliških vaseh, kajti brez ljudskega petja si danes skoraj ne moremo predstavljati kakšne prireditve v tem koncu Haloz. Sedem moških glasov se je zbralo pred dobrimi šestimi leti, ustanovili so svojo skupino in v zadnjih letih nastopili na skoraj vseh prireditvah v domačem okolju. Zadnji nastop so imeli na tretjem martinovanju na gradu Borlu, radi pa nastopajo povsod, kamor jih povabijo.

Jože Petrovič je eden tistih članov, ki je začel prepevati z vaškimi pevci, in danes pravi, da je zani-

manja za to vrst petja v domačem okolju več kot dovolj. V skupini poje nekaj starejših pevcev, v



Vaški pevci iz Cirkulan med nastopom na Borlu.

Foto: Laura

zadnjem času pa jim je uspelo privabiti še mlade glasove. Ljudem na deželi je ljudska pesem še zmeraj zelo blizu. Največ prepevajo domače pesmi, tiste, ki jih znajo sami, in tudi takšne, za katere so besedila dobili od starejših krajanov. Skoraj dvajset jih zapojejo, so pa to različne napitnice, šaljive pesmi, ljubezenske in pretežno vezane na haloško pokrajino, nekaj jih je tudi v narečju in mnoge so znane slovenske ljudske pesmi. Petrovič je povedal, da imajo že dovolj pesmi za prvo kaseto, o kateri so že razmišljali, za kar pa bi morali še trdneje prijeti za delo in zbrati veliko denarja. V vseh letih delovanja so bili veseli vsakega povabila na domače prireditve: proslave, občinski praznik in še posebej na martinovanje, kjer so tudi letos odpeli nekaj pesmi. Vaški pevci iz Cirkulan vadijo ponavadi le pred nastopi, sicer pa člani pravijo, da prepevajo čisto po domače in da take pesmi grede dosti lažje iz grla kot zborovske. Veseli pa bodo, če se jim bo še kdo pridružil, odzvali se bodo vsakemu povabilu na nastope in s petjem ohranjali ljudsko izročilo v Halozah.

T. Mohorko

SKORBA / PREDSTAVA GLEDALIŠČA SLEPIH IN SLABOVIDNIH

## Začelo se je z delavnico

To nedeljo, 30. novembra, ob 17. uri se bo ptujskemu gledališkemu občinstvu prvič predstavilo gledališče slepih in slabovidnih Nasmeh s komedijo Velantina Katajeva v treh dejanjih pod naslovom Dan oddiha v režiji Mateje Fabjan. Predstava bo zaradi specifičnih potreb takšnega gledališča v domu krajanov v Skorbi. Vstopnice po 600 tolarjev bodo naprodaj uro pred predstavo.

Kot je povedala Sonja Pušnik iz Nove Cerkve pri Celju, ena od igralk, ki skrbi tudi za stike z javnostjo, bo ptujska predstava njihovega gledališča že 30. oziroma 31. Z njo bodo nastopali še do konca januarja (zadnja predstava bo tako kot prva v Breznici), med drugim so jih povabili tudi v Zagreb, zatem pa bodo pričeli vaje za novo igranje, še prej pa bodo z avdicijo iskali nove igralce. Novo igranje bodo predvidoma pričeli študirati marca prihodnje leto.

Prva pobuda o organizaciji gledališča slepih in slabovidnih se je porodila že leta 1993. Sicer pa je gledališče pred uradno ustanovitvijo lani novembra v bistvu že delovalo v okviru posebne delavnice v okviru raziskovalnih taborov slepe in slabovidne mladine, ki se iz leta v leto selijo v druge kraje. Trenutno šteje gledališče Nasmeh, kot se imenuje prvo in za zdaj edino gledališče slepih in slabovidnih Slovenije, enajst igralcev: Viki Vertačnik, Meta Pavšič, Brigita Kozlar, Miha Kosi, Sonja Pušnik, Erleend More, Frenk Mlačnik, Tanja Meža, Suzana Dajčman, Valter Vertačnik in Damjan Gert. Posebnost tega gledališča je, da igralci prihajajo iz različnih krajev Slovenije, zato imajo lahko vaje le vsak konec tedna, potekajo pa v

Breznici, kraju v bližini Žirovnice na Gorenjskem, v bližini Prešernove Vrbe. Veliko pozornost posvečajo gibom in mimiki; slednja je pri ljudeh z motnjami zelo neizrazita. Za gibanje na odru potrebujejo posebne oznake za orientacijo, pa tudi scena mora biti vedno natančno na določenem kraju, da si slepi in slabovidni igralci lahko ustvarijo dobro sliko.

Meta Pavšič, članica skupine, ki



Z enega od nastopov gledališča slepih in slabovidnih Nasmeh

igra upravnico, je za doseganje delo na področju gledališke in lutkovne umetnosti prejela letos maja Linhartovo značko, pred kratkim je postala tudi dobrotnica leta v akciji Naše žene Ljudje odprtih rok. Pavšičeva se zavzeto bori za boljši položaj invalidov, z lastnim zgledom pa dokazuje, kako pomembno je, da se invalidi tudi sami potrudijo in iztisnejo iz sebe vse tisto, kar jim je bilo z boleznijo ali nesrečo ohranjeno ali odvzeto. Zanj je največja sreča, da se ob človekoljubnem delu človek tudi sam duhovno razvija, raste in oblikuje. Skupina slepih in slabovidnih igralcev gledališča Nasmeh nam s predstavo Dan oddiha ponuja velik koš smeha. Sprejmimo ga.

MG

PTUJ / UTRIP EKONOMSKE ŠOLE

## Ob prvem ocenjevalnem obdobju

ŠTEVILO DIJAKOV EKONOMSKE ŠOLE V PTUJU SE VSAKO LETO POVEČUJE, LETOS JIH JE V 44 ODDELKIH KAR 1322

Počasi, a vseeno prehitro se bliža konec prvega ocenjevalnega obdobja, tako da so že največji zamudniki ugotovili, da so počitnice res samo še lep spomin. Življenje in dejavnosti na EŠ pa medtem že potekajo po ustljenih tirih.

Zaradi zelo velikega števila dijakov (ptujska ekonomska šola je največja v Sloveniji) in prostorske stiske v šolskem centru poteka pouk v vseh, tudi pretesnih učilnicah. Kljub temu da je zaradi pomanjkanja prostorov ohranjeno delovanje občinskih in interesnih dejavnosti (kar je kronični problem vseh šol v centru) pa dijaki in profesorji nikakor ne obupujejo, ampak poskušajo narediti kar največ.

Tudi v tem šolskem letu ostaja EŠ zvesta svoji posebnosti - prirejanja razstav, projektnih tednov ter kulturno-zabavnih dejavnosti. Ob začetku leta je vodstvo šole izdalo glasilo *Ekonomska šola se predstavi*, s katerim je predstavilo letošnjo organiziranost in dogajanje v lanskem šolskem letu; popis vseh dosežkov dijakov EŠ obsega kar 30 strani. K izdaji glasila so pripomogli mnogi sponzorji, zato se jim najlepše zahvaljujemo.

V slabih dveh mesecih se je na EŠ zgodilo že štirinajst razstav in en projektni teden. Večina razstav je bila posvečena aktualnemu dogajanju in velikim imenom umetnosti. Tako je bila pripravljena zrazstava o delu in življenju Frana Levstika, Cervantesu Saavedri in njegovem Bistrounem plečiču don Kihotu iz Manche ter Nobelovem nagrajencu Hermanu Hessu ob 70-letnici njegovega romana *Stepni volk*. Razglednice iz različnih časovnih obdobjih so bile na ogled pod naslovom *Ko ekonomček na rajšo gre*, ob Svetovnem dnevu živali pa je bila v knjižnici ŠC pripravljena razstava o življenju živali v mariborskem azilu. Na fotografijah smo si lahko ogledali ljubke živali, ki so jih njihovi brežsrčni lastniki zavrgli in so bile pogostokrat rešene v zadnjem trenutku.

V sklopu razstav Mojstri klasične glasbe je bil takrat predstavljen Franc Schubert, os-

rednji prostor šole pa so prijetno poživili Čudoviti svet mineralov, Eksotični sadeži, Darovi jeseni - prepoznajmo listavce, iglavce in grmovnice.

Pripravljena je bila tudi razstava o gospodarskih dogajanjih doma in po svetu, voščilnic z velikonočnimi motivi, poslikanih pirohov, domačih zdravil, fotografije s športnih tekmovanj, keramičnih posod, ki so jih uporabljale naše babice in dedki, itd.

Od 20. do 24. oktobra je na EŠ Ptuj potekal projektni teden z naslovom Moč (življenjska radost, šport, kultura) : nemoč. Na to temo so si dijaki in profesorji ogledali različne filme in razstavo 22 dijakov. Razstava Zasvojenost v šolah pa je bila na povabilo EŠ na ogled širši javnosti.

Filme o življenju in zasvojenosti smo si ogledali v dvorani za malim odrom kot v vzpodbudo za razmišljanje, razgovor in pravilno zdravo odločitev v življenju. Profesorji razredniki so se o tej temi po-

govarjali na pedagoških delavnicah, sestavljenih iz treh sklopov: 1. zgodbe zasvojenosti, 2. zgodba o Alenki in Andreji, 3. razmišljanja in izdelki dijakov.

Letos je predsednik dijakov EŠ postal Martin Korošec, ki tako zaseda vse vodilne funkcije v EŠ in Šolskem centru Ptuj nasploh, postal pa je tudi poslanec v dijaškem parlamentu Republike Slovenije. Pod njegovim vodstvom si bo dijaška sekcija EŠ prizadevala za ohranitev in dopolnitev starih projektov, na novo pa sta bila ustanovljena novinarski in gledališki oz. dramski krožek, ki že delujeta (o tem več v prihodnjih sestavkih), okrog novega leta pa naj bi izšla nova številka Ekonomčka. Kot cilj si je dijaška skupnost zadala tudi vključevanje v programe dijaške vlade in drugih organizacij, ki se ukvarjajo z mladimi.

Vodja novega benda je postal Tadej Kampl, referent za kulturo pa Dejan Klasič, ki pripravlja nekaj velikih projektov, ki so še skrivnost, a se bo o njih gotovo še veliko govorilo.

Martin Korošec



Razstave Eksotični sadeži, Svet mineralov, Cvetje v jeseni in Franz Schubert na Ekonomski šoli Ptuj.

TEDNIKOVA KNJIGARNICA

Sreča je dišava, ki je ne moreš izliti na druge, ne da bi poškopila tudi tebe.

Nexnani avtor

Iztekajoče se leto prinaša tudi večje število novih knjig, ki jih skušajo knjigotržci na vse načine priporočiti za letošnje obdarovanje. Na domači naslov ste in še boste dobili številne knjižne kataloge različnih založb, ki z novoletnim okrasjem ponujajo stare in nove knjižne izdaje, zraven pa obljublajo tudi ugodne praznične cene. Res je: knjiga je lepo darilo, a pri nakupu je nujen premislek, predvsem je pomembno, da vas ne premami bogata, svetlikajoča se knjižna oprema in nizka cena. Praviloma so takšne knjige dvomljive vrednosti, še posebej med otroškimi knjigami je veliko takšnih skropulca med priredbami znanih pravljicarjev. Zato je bolje odšteti kakšen tolar več in oplenititi domačo knjižnico z dobro knjigo.

Danes vam predstavljam dvojico novosti za najstnike, ki jim je nekoliko težje zadovoljiti bralne želje, a sem prepričana, da bodo ti dve knjigi z veseljem brali.

SIXTEN ali NOVA ŽENA ZA OČKA

je novost iz zbirke Mlada obzorja založbe Obzorja iz Maribora. Sixten, tak je vzdevek glavnega junaka, je osmošolec,

ki živi sam z očetom. Odkar ju je mama zapustila in se znova poročila, je oče brezmejno navezan na sina, ki potrpežljivo in razumevajoče prenaša okrnjeno družino, kjer sicer izredno ljubeči oče s težavo skrbi za gospodinjstvo. Tem bolj, ker je šofer avtobusa, ki opravlja le nočne vožnje, zato čez dan počiva. Sixten s prijateljem ugotovi, da bi se očetu prilegla ženska družba. Ker je oče na to

ki jim bo v veselje tudi drobnost in tankost knjige (72 strani manjšega formata). Knjigo je prevedla Helena Bauman in jo priporočam tudi odraslim bralcem.

GOLE ROKE

je naslovljena 292. knjiga iz zbirke Sinji galeb, ki jo vrsto let izdaja Mladinska knjiga. Tudi to je zgodba razdrite družine, ki jo doživlja desetletni deček. V nasprotju s knjigo Sixten je zgodba Gole roke pretresljiv zapis čustvovanja desetletnika, ki se bori za materino ljubezen in se zateče tudi k okrnosti, ko ne razume sveta odraslih. Tem se premnogokrat zdi, da je otroštvo enostavno in lahko, a problemi iz otroštva se odražajo tudi v odraslih dušah. Flamski pisatelj mlade generacije Bart Moeyaert (rojen 1964) je prvi ljubezenski mladinski roman izdal pri devetnajstih letih. Tematika njegovih knjig za mlade bralce so problemi odrasčanja, ljubezni in manj prijetne izkušnje mladostnikov. Zgodbe Barta Moeyerta so kljub resnosti in pretresljivosti zelo priljubljene med mladimi bralci. Knjigo je prevedla Mateja Seliškar, ilustrirala Ana Košir, spremno besedo pa je prispevala Metka Cotič. Tudi Gole roke niso zajetno branje, saj ima knjiga 95 strani.

Liljana Klemenčič



Ulf Stark

Uho gluha, nadebudneža stopita v akcijo in po oglasih skušata najti prijateljico za Sixtenovega očeta.

Ulf Stark je zgodbo napisal lahko in tekoče ter brez vzgojne navlake. Neposreden jezik in blaga humorna nota bosta pritegnila mlade bralce.

LJUBLJANA / II. FESTIVAL NEODVISNEGA FILMA IN VIDEA SLOVENIJE

## Tretje mesto za Tinčka Ivanušo

V Ljubljani je bil 24. in 25. oktobra II. festival neodvisnega filma in videa Slovenije. Na njem so sodelovali samostojni ustvarjalci, ljubitelji, avtorji filmov in videofilmov. Več kot uspešno se ga je udeležil tudi ptujski videofilmar Tinček Ivanušo.

Z dokumentarnim videofilmom *Po stopinjah poguma* je Tinček zasedel tretje mesto. Film je enajstmimutna življenjska zgodba Angele Medved, ki od svojega rojstva opravlja vsa dela z nogami, ker rok zaradi prirojene hibe ne more

uporabljati. Pri svojih 65 letih še vedno riše, piše, šiva, kvačka in kuha z nogami in to tako spretno, da človeku zastaja dih. Spremno besedilo za nagradieni film je napisal novinar Franc Milošič.

Do sedaj je Tinček Ivanušo za svoje filmsko ustvarjanje prejel že 14 mednarodnih nagrad, petnajsta, za videofilm *Po stopinjah poguma*, pa je prva domača. Film bo kmalu na programu slovenske in tudi ptujske televizije.

MG



# "Živeti skušam v skladu z Božjim stvarstvom na zemlji in na nebu"

Pogovor z Mileno Merlak Detela (njeno življenje in delo smo na kratko predstavili v 46. številki Tednika) je nastal pred njenim sodelovanjem na Viktorinovem večeru, ki sta se ga z možem udeležila v petek, 14. novembra.

**J.E.:** Z možem Levom Detelo delita usodo tujine. Ali rada prihajata k njegovim sorodnikom v Središče ob Dravi? Kaj pa vaš rod? Kje so vaše korenine? Ali vas v tujezičnem okolju ne muči domotožje?

**Milena Merlak Detela:** Čeprav vsa vse do demokratizacije v Sloveniji v letu 1990 imela oba status političnih beguncev, nisva 8. avgusta 1960 odšla v sosednjo, takrat že večstrankarsko in parlamentarno republiko Avstrijo popolnoma prostovoljno. Oba sva trpela tudi v ožjem domačem krogu zaradi nezaznavanja do želja, da bi se podala na pisateljsko pot. Moji roditelji Andrej in Antonija Merlak so bili kmetje v Žibrah pri Logatcu na Notranjskem. Hiši se po domače reče Pri Rečanu. Doma nas je bilo devet otrok. Rodila sem se kot osmi otrok, dve uri za menoj pa sestra dvojčica Zvonka, poročena Kleč, ki živi v Dolnjem Logatcu. Stara mati po očetovi strani je bila prav tako iz kmečkega rodu, doma z Vrha pri Sv. Treh kraljih nad Žiremi, kamor sem kot otrok in dekle rada hodila tri ure peš z našo gospodinjsko pomočnico Marijo Bogataj, s sestro dvojčico, pa tudi z drugimi na božjo pot. Babica po mami strani je bila prav tako s kmetije v Črnem Vrhu nad Idrijo. Z dedkom sta imela petnajst otrok. Od teh je bila moja mama najstarejša. Rodila se jima je eno uro pred začetkom našega stoletja na Petkovcu, ki leži med Rovtami nad Logatcem ter Planino in Zaplano nad Vrhniko. Tej kmetiji se je po domače reklo zaradi njene lege v Rupih (kotanji).

O najinem življenju v Avstriji je pisal že moj mož, zato bi jaz le nekaj dodala. Zaradi tisočletne zgodovinske povezanosti med avstrijsko monarhijo in različnim, zlasti slovenskim življenjem, našim področjem se je med mentaliteto slovenskega in avstrijskega

človeka razvilo veliko sličnega in povezovalnega in odkrivanje tega mi je kmalu pregnalo občutek tujosti in domotožja. K temu je pripomoglo še rojstvo treh sinov: Gregorja ter dvojčkov Tomaža in Matije.

**J.E.:** Kako je mogoče biti kos tolikim nalogam: biti žena pisatelja v dveh jezikih in kulturnega posredovalca, mati treh sinov, gospodinja in babica ter kljub temu poleg vsega pisati poezijo v slovenskem in nemškem jeziku in občasne sestavke iz aktualne znanosti ter med drugim priložnostna kulturna poročila predvsem za zamejske verske in laične časopise, različne revije in zlasti radijske postaje?

**Milena Merlak Detela:** Kakor hoče narediti, zmerno odgovorno in primerno izvršiti le v skladu z mejami in merami svojih dejanskih telesnih in duhovnih zmogljivosti, za katere se moraš vsak dan znova truditi, da jih z Božjo pomočjo kolikor mogoče dobro ugotoviš in se po njih ravnaš, če ti do dopušča stvarno okolje.

Z ozirom na vse to najprej gledam, da v družini in njenem najožjem okolju vzdržujem potreben dnevni red in čistočo ter skrbim za dober in čim bolj zdrav način prehrane pa tudi oblačenja. Živeti skušam v skladu z Božjim stvarstvom na zemlji in na nebu. Opazovanje vremena, ki ga dela Bog neba, dreves, živali, je človeku potrebno, da prav občuti in spozna svoje pravo mesto med drugimi živimi bitji na zemlji. Tak način vsakodnevnega doživljanja sveta krepi veselje do življenja ter pogloblja v človeku potreben občutek bogaboječnosti. Po drugi strani dobro vpliva na naše razmišljanje, čustvovanje in delovanje ter nam pomaga pri raznoterih nalogah.

**J.E.:** Kaj vam pomeni pisanje, kaj poezija?

**Milena Merlak Detela:**

Vsako pisanje, pa naj bodo to pesmi, kratka proza, aktualni sestavki, verska in kulturna poročila, celo prevodi, doživljam kot pogovor z Bogom. Njega prosim tudi pri pisanju za duhovno vodstvo. Pri vsem tem me bolj ali manj prevzemajo bogaboječe misli in občutki, ker se že od nekdaj bojim, da bi zapisala kaj takega, kar ne bi ustrezalo resnici in pravici ter bi škodovalo bralcu. Prizadevam si, da bi bila vsaka stvar, ki jo ravno pišem, samokritična ter politično, družbeno in kulturno gledano kritična na podlagi resnicoljubnega razmišljanja in presoje.

**J.E.:** Niste samo žena in mati, temveč tudi babica. Nisem pa zasledil, da bi napisali kaj za otroke?

**Milena Merlak Detela:** Z možem imava skupna zanimanja za različne vrste pisanja, vendar se pisanje za otroke kljub nekaterim nastavkom pri meni ni razvilo. Ali bom kdaj te še neuresničene nastave utegnili oblikovati v primerno otroško literaturo vsaj v eni knjigi, je v Božjih rokah. Pač pa sem za slovenske radijske oddaje v Trstu in v Celovcu priredila nekaj manj ali bolj znanih pravljic, nekatere po svoje tudi (pre)oblikovala. Prav letos so jih v programih radia Trst A (RAI) več spet ponovili.

**J.E.:** Kako je z življenjem Slovencev na Dunaju? Delujejo tudi kakšna slovenska kulturna društva?

**Milena Merlak Detela:** Tukaj so v glavnem družine na Dunaju zaposlenih koroških in drugih Slovencev, tudi sezonsko zaposlenih in imamo skupno Slovensko pastoralno središče v petem okraju. V istem poslopu so cerkev Presv. Srca Jezusovega, župnišče, dvorana za prireditve ter delovni prostor za slovenskega socialnega delavca, ki ga določa ljubljanski metropolit ob sodelovanju z dunajskim nadškofijo. Slovensko pastoralno društvo vodi g. župnik Tone Štekl. Izdaja tudi občasno glasilo "Dunajski valovi". V cerkvi pri maši, ki je ob nedeljah dopoldne, nastopa domači pevski zbor.

Tega vodi na Dunaju zaposleni požrtvovalni koroški Slovenec Hanzi Gabrijel. Pod njegovim vodstvom nastopa tudi tamburaški orkester. Do lanskega leta je deloval tudi Slovensko kulturno društvo Ivan Cankar, a je zdaj zamrlo zaradi pomanjkanja vodstva. Do leta 1991 je obstajal na skoraj dvomilijonskem Dunaju tudi "Dunajski krožek" za slovenske izobražence in njihove avstrijske prijatelje, ki ga je 13 let mesečno organiziral in vodil znani koroški Slovenec, publicist in podpredsednik Avstrijske lige za človeške pravice dr. Feliks Bister. Za Dunajski krožek je bil značilen družaben, človeško povezovalen duh, ki je vsak mesec privabil v gostilno Weidinger v 4. okraju na Dunaju živeče slovenske izobražence različnih prepričanj iz Koroške pa tudi iz središča Slovenije (kot je že omenjeno), ki so bili strpni in pripravljeni na razgovor z drugače mislečimi tudi že v nekdanjem sistemu. O delovanju Dunajskega krožka, o predavateljih s političnimi, gospodarskimi in kulturno-literarnimi srečanja, tudi verskimi, sem redno poročala v "Našem tedniku" v Celovcu ter v slovenskih koroških in tržaških radijskih programih. Dandanes tako povezovalno dejavnost pogrešamo. V Albertgasse, v 8. okraju, stoji študentski dom "Korotan", ki ga je za slovenske študente in Slovence na Dunaju pred več kot tridesetimi leti zasnoval in omogočil skupaj z drugimi, ob podpori države Avstrije, požrtvovalni duhovnik klaretinec p. Ivan Tomažič, drugače na Slovenskem znan tudi kot pobudnik venetske teorije. V Korotanu, ki ga je nedavno prenovil znani slovenski rojak univ. profesor arhitekt Boris Podrecca, se nahajajo galerija, dvorana in kapela. Prirejajo različne likovne razstave, koncerte, literarne večere in predavanja. V Korotanu se nahajata tudi knjižnica z vrsto slovenskih in dunajskih časopisov in revij. Dom je zdaj last Družbe sv. Mohorja v Celovcu. Vodi ga aktivni magister Tone Levstek. V domu lahko slovenski obiskovalci

avstrijskega glavnega mesta dobi sobo z visokim standardom, ki pa seveda ni ravno poceni. Baje pa dobe obiskovalci iz Slovenije popust. Omeniti pa moram tudi klub slovenskih študentov v ulici Mondscheingasse, ki izdaja časopis "Punt" in skrbi za lastne kulturne programe. Pa še kaj bi se našlo, saj je, kot vidite, slovensko življenje na Dunaju kar precej pestro in živahno.

**J.E.:** Kako se dopolnjujeta z možem Levom Detelo kot pisatelja? Ali si pomagata pri pisanju?

**Milena Merlak Detela:** Izhajava iz dveh različnih življenjskih okolij. Moža je tudi v Središču ob Dravi, kjer je živel v otroštvu in preživel počitnice kot šolar in dijak, obdajalo okolje meščanskih izobražencev. Njegov oče je bil v Ljubljani znani botanik, njegov ded v Mariboru državni tožilec. Moj rod pa je bil tako po očetovi kot po materini strani povsem kmečki. Na podlagi tega dejstva sva vedno imela in še imava veliko spodbud za razgovore in skupna spoznanja in se lahko dopolnjujemo. Rada vprašava eden drugega za nasvet in kritično mnenje, kadar so tematska področja, o katerih piševa, podobna. Zaradi pomanjkanja časa za branje sem hvaležna možu, ker me rad seznanja z dogajanjem v slovenski in mednarodni literaturi, saj lahko potem z njim o marsičem razpravljam, česar drugače ne bi mogla.

**J.E.:** Kako je z odhodom v pokoj? Bosta kot upokojena živeła naprej na Dunaju ali pa se name ravata vrniti v Slovenijo?

**Milena Merlak Detela:** Sedaj imava dve domovini, kot je najin položaj v dveh študijah dobro in pravilno označila gospa dr. Janja Žitnik, znanstvena sodelavka na inštitutu za slovensko izseljenstvo pri SAZU v Ljubljani. Tamkajšnji znanstvenoraziskovalni center periodično izdaja slovensko-angloško revijo *Dve domovini Two Homelands*. Na Dunaju imava družino, vnuke, dobre prijatelje in sosedje, osebnostne in poklicne stike s kolegi, možnost dokaj objektivnih informacij s širšega (srednjeevrop-

skega) prostora s pomočjo različnih medijev, med katerimi je na prvem mestu bolj ali manj mednarodno usmerjeni tisk. Ker sem tri leta in pol starejša od moža, sem že dve leti upokojena kot svobodna književnica z literarnim delom v slovenskem in nemškem jeziku. Osnovno je, da imava primerno stanovanje in avstrijsko socialno zavarovanje. Kako bi lahko preživela v Sloveniji, ne vem. Vsekakor pa rada prihajava h gostoljubnim sorodnikom, kjer imava možnost bivanja. Včasih naju kolegi povabijo tudi na razna srečanja, na primer v Vilenico.

**J.E.:** Kako gledate na razmere v Sloveniji?

**Milena Merlak Detela:** Danes ne smemo misliti samo na politične, družbene in kulturne razmere. Sedanje razmere v Sloveniji, Avstriji, pa tudi drugod po svetu so v nebu vpijoče glede na vsesplošno odlašanje z nujno potrebnimi pravimi ukrepi in glede na zanemarjanje regionalne, kontinentalne in svetovne ekološke problematike, saj so ogrožena vsa živa bitja na Zemlji, ne samo človek in človeštvo, temveč tudi rastline in živali. Te razmere kar same kličejo in so polne strahu pred brezizhodno prihodnostjo, kličejo po nadaljnjem vseudežnem Božjem varstvu in pomoči. Samo Bogu Stvarniku se moramo zahvaliti, da po vseh stoletja trajajočih in stalno stopnjujočih se Zemljo uničujočih posegih nekaterih ljudi, skupin in dela človeštva na kopnem, v vodi in v ozračju še lahko živimo in se skupaj z drugimi bitji veselimo življenja. Zaupajmo torej, da bodo po vseh hudih preizkušnjah svet na vseh celinah in po vseh državah vedno bolj vodili ljudje, ki bodo prisluskovali Božjemu vodstvu in spoštovali absolutno dobre Božje zakonitosti v sebi in v stvarstvu. To istočasno pomeni resnicoljubno in pravicoljubno priznavanje meja človeških možnosti spoznanja in delovanja ter temu primerno pravočasno individualno in skupno preusmeritev.

**J. Emeršič**

PIŠE: **BRANKO VNUK** / KRATEK PREGLED ZGODOVINE NEKDANJEGA PTUJSKEGA DOMINIKANSKEGA SAMOSTANA - 50

## Dominikanski samostan

Tlorisna zasnova prezbiterija nam je znana le iz utrdbenih načrtov mesta Ptuj iz 17. stoletja. Dejansko gre za dva načrta, ki prikazujeta mestno obzidje in mestne utrdbene postojanke: starejši, uporabnejši načrt, je delo ing. Tobiasa Kreitzallerja iz leta 1644, mlajši načrt pa je delo ing. M. Stiera iz leta 1657. Ker smo ju že obravnavali na drugem mestu, se v razliki med njima ne bomo še enkrat spuščali. Ustavimo se na kratko le pri Kreitzallerjevem načrtu, v delu, kjer se vidi prezbiterij: v prezbiterij se je vstopalo iz neobokane ladje po stopnicah, ki so vpete med oba stranska oltarja. Sam kor je pri drugem zunanem oporniku z oltarno steno, pred katero stoji mensa, razdeljen v dva dela. Ob kor je v širini prve obočnepole (pri stopnicah) prislonežen križno rebrasto obokan pravokotni prostor, ki se na drugi strani naslanja na vzhodni trakt v vsej njegovi širini (z izjemo križnega hodnika), zaseda pa tudi širino sedanjega baročnega prehoda. Ta prostor se nahaja na mestu, kjer je stal zvonik. V parku pa je ob južno stranico prezbiterija prislonežna

zakristija. Sam prezbiterij opira šest zunanjih opornikov, vendar lahko na severni strani, na mestu, kjer vstop na dvorišče zapira zid, domnevamo še sedmi zunanji opornik, saj bi drugače petosminski zaključek imel dokaj nenavaden videz, vsaj kar se tiče opornikov. Risba kaže v zaključnem delu le štiri na zalome zaključka pravokotno postavljene opornike, čeprav bi jih dejansko moralo biti šest. Se pravi, da dva manjkata: severnega smo že omenili, južni pa se po vsej verjetnosti skriva v vzhodni stranici zakristije. S tem pa dejansko dobimo dolgi kor, ki ima tri obočne pole in petosminski zaključek. Če pri tem upoštevamo, da se prvi opornik na severni stranici nahaja v nivoju vzhodne fasade vzhodnega samostanskega trakta, se za to obočno polo izkaže, da je to prav ta, ki je še danes ohranjena: šilastoločno banjasto obokan prostor, ki je vpet med "oba" slavaloka in iz katerega se je prihajalo pod "zvonico" skozi šilastoločni portal iz sredine 13. stoletja iz vzhodnega samostanskega trakta v cerkev in obratno. Pravzaprav predsta-

vlja prostor pod zvonico prehod za menihe.

Iz navedenega lahko sklepamo: ko so pričeli graditi novi dolgi kor, ker je bil stari redovnikom premajhen ter neugleden, so tlorisno zasnovo starega kora (vsaj delno) obdržali, to pa po vsej verjetnosti zaradi kriptote, ki se je že takrat nahajala pod njim. Tej tlorisni zasnovi so dodali še dve obočni poli s petosminskim zaključkom in tako dobili novi dolgi kor, ne da bi kaj posebej morali posegati v samo substanco preostalega dela že obstoječe cerkve. S tem pa smo že pravzaprav pri formuli za nastajanje dolgega kora, ki nam jo podaja R. Wagner-Rieger in smo jo že obravnavali v prejšnjem delu. Dobimo namreč vzdolžno usmerjen kor prehodnega sloga: z združitvijo oltarnega prostora in "chorusa" ter kriptote, ki se nahaja pod kornim kvadratom (prečno postavljene pravokotnika). Ali sta bili dodani obočni poli kvadratne ali pravokotne oblike, danes ne moremo reči; odgovor bodo lahko dala šele arheološka izkopavanja.

Zunanji videz prezbiterija nam je znan le iz ptujskih vedut, ki

so nastale v 17. stoletju. Skupno vsem je, da kažejo pogled na samostan z desnega brega Drave, iz jugovzhodne smeri. To so štiri vedute:

1. G. M. Vischer(?): Osnutek za veduto Ptuj, ŠDA, Ortsbildersammlung Pettau II/1;
2. G. M. Vischer - A. Trost: Ptuj, 1681, bakrorez, 13 x 21,5 cm, PMP, inv. št. G 495g;
3. G. M. Vischer: Stiriae Ducatus Belicossissimi Gemina figura, 1681;
4. Neznani slikar: Ptuj, 1687, o. pl., 48 x 69cm, PMP, inv. št. G 829s.

Na njih vidimo vzhodni zaključek prezbiterija z jugovzhodne strani, v stranice zaključka so vrisana tri podolgovata ozka okna, iz katerih lahko razberemo, da res gre za petosminski zaključek. Ob južno stranico prezbiterija pa je prislonežna podolgovata dvoosna nadstropna zakristija, ki sega do južnega okna prezbiterija.

Zanimiva pa je še ena veduta Ptuj, ki do zdaj v literaturi o dominikanskem samostanu sploh še ni bila upoštevana. To je oltarna slika neznanega slikarja "Sv. Florijan gasi mesto" iz ptujске minoritske cerkve, ki so jo darovali ptujski meščani 20. septembra 1744, po katastrofalnem požaru, ki je prizadel mesto; slika je danes znana le s fotografije. Na njej je namreč še zmeraj vidna nadstropna zakristija, ki je prislonežna ob prezbiterij, in južni del vzhodnega zaključka prezbiterija. Ta slika tako, če je dokumentarno vero-

dostojna, postavlja v dokaj čudno luč trditve, da so zgodnjegotski prezbiterij podrl leta 1692 in da je sedanja baročna fasada cerkve nastala okrog leta 1710.

O samem slogovnem značaju tega novega prezbiterija prav tako ne vemo kaj dosti. Arhitektonskih ostalin, ki nam bi kaj več povedale, je ostalo bore malo. To so: hruškasti profil rebra in odkriti, v baročno fasado cerkve zazidani "prvi" slavalok.

Že F. Stele je ugotovil, da je hruškasti profil rebra z zavihki iz kora ptujске dominikanske cerkve (dozidana okrog leta 1252) povsem enak profilu reber iz kora nekoliko mlajše ptujске minoritske cerkve (2. polovica 13. stoletja - raje bliže sredini stoletja), obadva pa profilu reber iz samostanske cerkve v Kostanjevici na Krki (po 1234), ki je v tem razvojnem sklopu najstarejša. Tudi mere teh reber so skoraj povsem enake: širina osnove reber v Kostanjevici znaša 26 cm, na Ptuj 25,5 cm; višina kostanjeviškega rebra meri 31,5 cm, ptujskega 31 cm; rahlo šilasti ločni vrh profila reber ima pri obeh višino 9 cm. Osnovna širina tega vrha pa meri v Kostanjevici 15 cm, ptujsko rebro pa je imelo širši vrh, ki meri 16,5 cm (podatki po F. Steletu).

Tudi J. Curk meni, da je kamnoseška oprema prezbiterija ptujskega dominikanskega samostana v sorodstvu z mlajšo kamnoseško opremo pri minoritih, temu sklopu pa pri-

piše še kamnoseško opremo še mlajše, južne ladje v ptujski proštni cerkvi. Glede na stilo sorodnost med obema cerkvama beraških redov na Ptuj ter časovno in krajevno bližino med obema meni, da bi to delo (slavalok, rebra, kamnoseški znaki) lahko opravila ista ali zelo sorodna delavnica, saj je Ptuj v času češke vladavine razvil zelo razgibano gradbeno dejavnost.

Povrnimo se še enkrat na kratko k Zadnikarjevemu opisu "prvega" slavaloka: na slavaloločno vertikalo se na vsaki strani naslanja tričetrtinski steber, podobno kakor v minoritski cerkvi, le da v dominikanski cerkvi ne stoji na tako zelo visokem podstavku. Steber ima nizko, močno potlačeno bazo, ki sega čez rob nizkega pravokotnega podstavka. Na mestih, kjer pa baza presega pravokotni podstavek, je podprta z značilnimi konzolicami, kakor jih poznamo iz sodasnih arhitektur na gradu pri Slovenj Gradcu, v Gornjem Gradu, Vuzenici in v Kostanjevici. To pa je motiv, ki je značilen za prehodni slog sredine 13. stoletja. Južni steber ima poleg tega še tik nad bazo kamnoseškemu znaku podoben zavo, ki spominja na zrcalno obrnjeno črko S. Pri južnem stebru je bil odkrit tudi močno poškodovan kapitel, ki je v zgornjem delu povpreč žlebasto paličasto profiliran, v spodnjem delu pa ga pokriva polžasto zavita reliefna dekoracija.



# Mercatorjeva predpraznična ponudba

V vseh Mercatorjevih prodajalnah na Ptuju, v Ormožu, Lenartu, Lendavi, G. Radgoni!



**Človek ne jezi se 676,-**



**Dojenčki 999,-**



**Avtomobili 699,-**

različni designi, kovinski



**Plišaste živali 1.229,-**

različni designi



**Medo LELLY 1.829,-**

otroku prijazen pliš



**Kuža s kapo 40 cm 3.099,-**



**Novoletne kroglice 2.116,-**

60 mm, garnit. 10/1, rdeče, zlate



**Novoletne kroglice 1.870,-**

50 mm, garnit. 20/1, rdeče, zlate, modre



**Jelka novoletna 122 cm 3.634,-**



**Adventni venček 1.099,-**

moder/rdeč



**Električne lučke 550,- do 1078,-**

20, 35 in  
50 žarnic



**Mercator** najboljši sosed



# Mercator



**Detergent Perwoll Balsam 189,00**

320 g  
Henkel Zlatorog, Maribor



**Kozarci Janet 649,00**

garnitura 3 kozarcev za šampanjec

**Parni likalnik 4.390,00**

Philips - comfort HD 1487



**Papimati krožniki 149,00**

premer 23 cm /10 kosov, božično novoletni motivi  
Paloma, Sladki Vrh

**Papimati servietiči 133,00**

33 x 33 cm /20 kosov, božično novoletni motivi  
Paloma, Sladki Vrh



**Brivnik 869,00**

FX Performer WILKINSON  
+2 dodatni britvici

**Folija za živila 167,00**

30 m folije za hermetično zavijanje živil  
Omnia Trade, Ljubljana



**PHILIPS**

HD 1487



# BOŽIČNO NOVOLETNA PONUDBA

od 27.11. do 27.12.1997

ZA BOŽIČNI ČAS, ZA NOVO LETO  
Z VAMI IN ZA VAS, VSE DNI  
IN VSE NASLEDNJE LETO

**SREČNO 1998**



**Mercator**

najboljši sosed





# Mercator



# Mercator

**Delikatesne kumarice 249,00**

650 g  
Eta, Kamnik



**ODLIČNO**

**Pivška posebna 449,00**

1kg z vrtninami  
Perutninski  
kombinat  
Pivka



**ODLIČNO**

**Canadian Supreme**

**Whisky 1.659,00**

0,75 litra



**Peneča Rebula 719,00**

0,75 litra  
KZ Goriška Brda, Dobrovo



**Sir Mini Jošt 899,00**

1kg, NAVADNI in S POPROM  
Gorenjska mlekarna, Kranj

**Domáci želodec 2.469,00**

1kg, v kosih, vak. pak.  
Mesnine dežele Krainske, Ljubljana

**Gruntarska šunka 1.239,00**

1kg, brez kosti, s slanino  
Mesnine dežele Krainske, Ljubljana



**DARILNA KOLEKCIJA**



**Vanila 1.690,00**

toaletni parfum 30 ml in dezodorant  
sprej 125 ml  
Krka Kosmetika, Novo mesto

**Darilni komplet Neutro Roberts 699,00**

deositrk 40 ml, deospraj 125 ml in trdo milo 125g

**Lion Rock 1.270,00**

toaletna kolekcija: Red, Light in Cool,  
gel za tuširanje 250 ml,  
after shave balzam 150 ml, in dezodorant srik 40 ml  
Krka Kosmetika, Novo mesto

**Darilni set Amai 1.099,00**

kolekcija: Beauty in Soft  
dezodorant 150 ml, tekoče milo 200 ml  
in mleko po kopanju 200 ml  
Lek. Kosmetika, Ljubljana

**Medeni komplet 1.249,00**

negovalni šampon z medom 150 ml  
penoča kopal 150 ml  
Tehnochem, Ljubljana



**Krema za roke Lidera 229,00**

100 ml  
Ilirija, Ljubljana



**Mandljeva krema 589,00**

50 ml  
Afrodita, Rogaska Slatina



**Taft pena in Taft gel za lase 379,00**

pena: 150 ml, 5 vrst; gel: 150 ml, 3 vrste  
Henkel Zlatorog, Maribor





**Manner medenjaki 399,00**

500 g, mešani



**ZELO UGODNO**

**Panetone Piselli 219,00**

100 g, 2 okusa



**Nektar pomaranča - marelica 159,00**

1 liter



**Bobi palčke 66,00**

100 g  
Slap, Bohinj

**Sirovi obročki 79,00**

90 g

**Keksi Speculaas 409,00**

500 g

**Čokoladni praline Jacquot 899,00**

**ODLIČNO**



**Freixenet Carta Nevada 999,00**

0,75 litra, secco



**Valfrutta 109,00**

400 g  
mešana zelenjava  
za francosko  
solato

**ZELO UGODNO**

**Vino Haložan 389,00**

0,75 litra, Vinarstvo Slovenske  
gorice Halože, Pruj



**Majoneza Thomy 569,00**

630 g  
Droga, Portorož

**Ekstra Kraški pršut 4.199,00**

brz kosti, 1/2 ali 1/4 stegna, cena za 1kg  
MIP, Nova Gorica

**Mortadela z olivami 1.249,00**

1kg, MIP, Nova Gorica

**Sir Cambozola Kaeserei Champignon 1.583,00**





# Mercator



# Mercator



**Pick salama**

**2.699,00**

1kg, MIDI in NORMAL



**Kraški pršut**

**3.759,00**

1kg, v kosih  
Kras, Sežana

**Kuhan pršut**

**1.559,00**

1kg  
Kras, Sežana



**ODLIČNO**

1 liter  
Vinakras, Sežana

**Vino Beli Kraševc**

**289,00**

**Tatarska omaka Kuner**

**269,00**



**Kupujem in varčujem!**

Lastniki M kartice imajo

pri gotovinskem nakupu

**5%**

**POPUST**



**Kremni liker Baileys**

**1.998,00**

200g  
Mercator Emba, Ljubljana

0,5 litra

**Kava Orient**

**279,00**



**Kava instant Santana Gold**

**1.029,00**

200g  
Mercator Emba, Ljubljana

**Smetana pena**

**69,00**

36g  
Gala, Izola

**Puding**

**44,00**

čokolada 48g in vanilija 40g  
Gala, Izola

**Rozine**

**99,00**

200g  
Mercator Emba, Ljubljana

**Mleti orehi Kresto**

**219,00**

200g





**IBLO** Trstenjakova ul 11, Ptuj  
Tel./fax: 062/777-980

**Prodaja in pooblašteni servisi** Iskra - PRINS  
ter servis hladilne in zamrzovalne tehnike.  
**AKCIJA:**

- PRALNO SUŠILNI STROJ PHILCO 118.680,- 10% gotovinski popust ali do 10 obrokov
- POMIVALNI STROJ PHILCO 79.607,- 18 m. garancije
- pralni stroj WA 412 Gorenje 55.974,- 6% g. popust ali do 5 obrokov
- nastavljliva temp.
- TELEVIZORJI GORENJE 10% GOT. POPUST ali do 8 obrokov

**Pri aparatih, ki so kupljeni pri nas priznamo 10% popust pri servisu!**

**KOMENTIRAMO**

**Ali sever ali jug - avtocesta mora biti!**

Lenarški politični vsakdanjik je vse bolj obremenjen z aktualnimi razpravami o skorajšnjem začetku izgradnje avtoceste po Slovenskih goricah. Še ne dolgo tega je občinski svet javno kritiziral državo in njene pristojne službe, da gradnjo namerno zavlačuje in da se lahko zgodi, da iz te moke spet ne bo kruha. Takrat so tudi naložili županu in občinski upravi, da nastopata ofenzivno in da se ne pustita ugnati.

V Lenartu so resno računali, da jih bo obiskal prometni minister mag. Anton Bergauer. V središču Slovenskih goric so ga pričakovali prejšnji petek, vendar ministra zaradi delovne preobremenjenosti ni bilo. Prišel pa je državni podsekretar v ministrstvu za promet in zveze Angel Polajnk. Razgovori s predstavniki lenarške občine, KS Sveta Trojica, Cerkevjak in Lenart so bili ostri in polemični, nam je po sestanku povedal tajnik lenarške občine Edo Zorko. Ni hotel podrobneje komentirati uradnih stališč, povedal je le, da občina Lenart svojih stališč in sklepov o predvideni trasi bodoče avtoceste od Črnega lesa do Cogetincev ne bo spreminjala. To pomeni, da naj bi na odseku od Črnega lesa mimo Lenarta obveljala severna varianta, ta pa bi v dolini Velke prešla v južno in nadaljevala pot mimo Senarske po dolini Brengove. Zdaj se v Lenartu vse pogosteje slišijo napovedi, da bo država podprla čisto južno varianto, ki je gradbeno in izvedbeno cenejša. Menda so med vrsticami tako razumeli tudi državnega podsekretarja.

Občina Lenart ne namerava popuščati, pri avtocesti vztrajajo za vsako ceno, saj bodo sicer posegli tudi po neljubih ukrepih - že pred časom so napovedali zaporo magistralke skozi mesto (mimogrede, njena groba obnova je končana, prejšnjo nedeljo so položili še fino, vrhno plast asfalta; ostajajo pa pločniki in bankine), saj drugače ne bo šlo. Bolj kot to pa računajo na razumevanje v vladnih kabinetih in tudi v DZ, saj so jim podporo obljubili tudi nekateri strankarski prvaki.

Okoli lenarških cestnih zagat ostaja torej veliko odprtih vprašanj, kopja se bodo očitno še lomila, ljudje pa bodo nejevoljni, ker se jim zdi, da je vse skupaj del igre. Kaj pomenijo cestni križi, so že izračunali nekateri gostinci. Tako so na petkovi novinarski konferenci Gostinstva Vindiš iz Lenarta povedali, da so utrpeli vsaj 20 milijonov tolarjev škode. Odškodninski zahtevek bodo poslali državi, dolgoročno pa se bodo posledice počasne obnove magistralke še kako poznale v vsem mestu Lenart, je povedal Stanko Vindiš.

Naj bo tako ali drugače, lenarške tegobe s cestami bodo marsikomu grenile spanec, najbrž pa bodo tudi del svojevrstne politične trgovine in lobiranja. Morda je prav slednjega Lenart potreboval nekoliko več, predvsem pa bolj učinkovitega, se te dni sliši v središču Slovenskih goric, ki je bilo vse poletje eno samo veliko gradbišče.

M. Toš

**DORNAVA / NEKDANJI ŠTUDENTJE RAZVESELILI VAROVANCE**

**Darila za varovance zavoda**

Pred časom so se po večih letih ponovno srečali nekdanji študentje ptujskega kluba študentov na prireditvi, ki so jo



Varovanci v Dornavi so bili daril zelo veseli

**PTUJ / MESTNA OBČINA KMALU V CELOTI POKRITA Z VODOVODOM**

**Voda za okrog 120 gospodinjstev**

**MESTNA OBČINA PTUJ IN OBČINA DESTRIK-TRNOVSKA VAS SKUPNA INVESTITORJA GRADNJE VODOVODA GRAJENŠČAK-JIRŠOVCI-GOMILA • VREDNOST INVESTICIJE VEČ KOT 100 MILIJONOV TOLARJEV**

Z gradnjo vodovodnega omrežja Grajenščak-Jiršovci-Gomila, ki bo končana spomladi leta '98, bo vodo dobilo še okrog 120 gospodinjstev na obrobju mestne občine Ptuj, v naseljih Grajenščak, del Mestnega Vrha, Gomila, Jiršovci in Krčevina pri Vurberku. Končana bo dveletna investicija, celotno območje mestne občine pa bo končno pokrito z vodovodnim omrežjem, saj njeno obrobje doslej ni imelo vodovoda.

Prvi krak tega vodovoda je bil zgrajen že v letu 1996 v Grajeni, ko je bilo priključenih okrog dvesto gospodinjstev, zgrajenih pa je bilo okrog 14 km cevovoda. V zdajšnji investiciji bo zgrajena 12,5 km primarnega vodovodnega omrežja, dva vodohrana in

tri prečrpalnice. Večino investicije (92 odstotkov) bo mestne

občina Ptuj pokrila iz proračuna, iz sredstev razširjene reprodukcije



Z gradbišča na Grajenščaku.

Foto: JOS

vode, preostanek v višini 8 odstotkov pa predstavlja vložek občine Destrik-Trnovska vas. Priključke si bodo gospodinjstva sama zgradila.

Do 25. novembra je bilo zgrajena okrog deset km cevovoda. Izvajalec del je zasebno podjetje Vodnar, d.o.o. Direktor Janko Žnidarič je povedal, da gradnja poteka brez večjih problemov. Delo na trasi še poteka, vse pa bo odvisno od vremena. Če bo ugodno, bodo cevovod še letos v celoti položili. Pri gradnji sodelujeta Gradbeno podjetje Ptuj, ki gradi dva vodohrana, in podjetje Sintel iz Celja, ki bo gradi vso potrebno avtomatiko za uravnavanje prečrpavanja vode v vodohranih.

MG

**SLOVENSKA BISTRICA / ODPRTJE NOVEGA GASILSKEGA DOMA**

**125 let slovenjebistriških gasilcev**

V novembru praznujejo slovenjebistriški gasilci 125 let svojega dela, saj so tega meseca v daljnem letu 1872 ustanovili svoje društvo in vzdržali neprekinjeno vse do danes, ko so svoje delo kronali z dvema velikima pridobitvama: novim gasilskim domom in novim vozilom.

V nedeljo, 17. novembra, je bil za Slovenjebistričane pomemben dan. Gasilci in meščani so se zbrali na slovesnosti in po desetletnih peripetijah končno le predali namenu novi gasilski dom v mestu Slovenska Bistrica. Bistriške ga-

silci so ob tej slovesnosti obiskali gasilci iz nemškega mesta Barsinghausna blizu Hannovera, s katerimi imajo prijateljske stike po posredovanju slovenjebistriškega gasilca in zdomca Dušana Korošca, ki dela v tem mestu in se

je tam vključil v delo nemškega gasilskega društva.

Na častni tribunji so se zbrali vsi, ki so kakorkoli sodelovali pri urensničenju nove gasilske pridobitve, od občinskih predstavnikov do predstavnikov ministrstva. Vsi so pohvalili dosedanje požrtvovalnost slovenjebistriških gasilcev in jim zaželeli še naprej uspešno delo in sodelovanje z okoljem. Iz njihovih govorov smo izvedeli tudi za pisano zgodovino mestnega gasilskega društva.

Gasilci so bili v vsakem kraju pomembna organizacija, ki ni pomagala ljudem samo v stiski (požari, poplave, potresi), ampak so na Slovenskem bili v vsakem kraju pomembni tudi v narodnem pogledu. Taki so bili tudi slovenjebistriški gasilci, ki so gladili nasprotja med različnimi sloji meščanov. Svoje rojstvo datirajo v daljni 24. oktober 1872, ko je bil ustanovni zbor požarne obrambe mesta, in 24. november 1872, ko so bila od tedanjih oblasti potrje-

na društvena pravila. Že naslednje leto so dobili prvo brizgalko in doživeli prvi ognjeni krst. Postali so uspešni gasilci in si v letu 1893 zgradili v mestu gasilski dom. Leta 1896 so dobili prvi požarni voz, 1919 imeli prvi občni zbor v slovenskem jeziku in dobili ime Prostovoljno gasilsko društvo v Slovenski Bistrici, 1932 prvi gasilski avtomobil, 1964 prvo avtocisterno. Ob 95. obletnici so leta 1967 pripravili veliko paradno z zgodovinskimi prikazom gasilstva. Leta 1987 so se zaradi prostorske stiske odločili za gradnjo novega gasilskega doma, ki je potekala vse do letošnjega leta, ko so končali glavna dela in novi dom v nedeljo predali v uporabo. Krajanji so jim pri tem pomagali, saj je kar 341 darovalcev darovalo za nabavo novega gasilskega vozila Steyr kar 3.186.051 tolarjev in jim zaželelo, da bi nadaljevali tradicijo svojih dedov in da bi pomnožili svoje vrste z mladimi.

EP



Otvoritev novega gasilskega doma je bila 15. novembra

**PTUJ / JEZERO ZNOVA GOSTI LABODE IN RACE**

**Labodi in račke kličejo h humanosti**

Trenutno pri restavraciji Ribič ob Dravi domuje blizu 40 labodov in okrog 120 rač, za katere že nekaj let vzorno skrbi 12-članski kolektiv restavracije, pridno pa mu pomagajo tudi drugi ljubitelji živali. Najraje imajo koruzo. Kot dobri jedci tudi letos labodi skupaj z racami "pozivajo" dobre ljudi, da zanje napolnijo vrečke s koruzo in jih prinesejo v restavracijo Ribič. Kolektiv te ptujske restavracije se ob tej priložnosti obrača na javnost tudi zato, ker so njihovi pernati prijatelji vse bolj ogroženi in to od preseljivo mladih ljudi, otrok pri sedmih in osmih letih, katerih žepi so polni petard, ki jih spuščajo v bližino ptic in jih po nepotrebnem plašijo. Veliko vprašanj se poraja ob tem, predvsem pa, kaj naše mlade ljudi, dobesedno otroke, vodi v takšno ravnanje. Vsi ti primeri pa kažejo tudi na brezvestnost trgovcev oziroma prodajalcev petard, ki jih starost kupcev ne zanima, samo da zaslužijo.

MG

poimenovali *Stare bajte, kje ste?*. Za vse udeležence prireditve je ostalo to nepozabno doživetje, saj so se tako po dolgih študentskih letih ponovno srečali.

Ker jim je po prireditvi ostalo nekaj denarja, so se odločili, da z njim polepšajo življenje varovancem dr. Marijana Borštnarja, ki živijo v starem delu zavoda - v dornavskem gradu. Predstavniki organizacijskega odbora omenjene prireditve so na krajši slovesnosti v petek v dornavskem gradu izročili varovancem barvni televizor, glasbeni stolp, videokorder, kasetnik ter več avdio in video kaset. Mladi v Dornavi so bili darila nadse veseli.

MS

MG



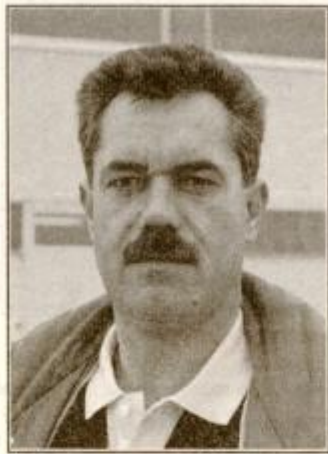
PTUJ / POGOVOR S PODJETNIKOM FRANCEM GOJČIČEM

# Znanje - osnovni pogoj uspešnosti

GOJA MED NAJHITREJE RASTOČIMI PODJETJI V SLOVENIJI ● V RAJŠPOVI UREJAJO VELIKO JAVNO PARKIRIŠČE ZA TOVORNJAKE, SKLADIŠČNE PROSTORRE IN BENCINSKO ČRPALKO ZA PARTNERJE PREVOZNIKE

Dosedanje skoraj šestinapolletno poslovanje podjetja Goja, d.o.o., ki je registrirano za opravljanje mednarodne špedicije in za transportno posredovanje, je več kot uspešno. Trenutno so med prvimi desetimi v svoji panogi, čeprav je resnici na ljubo potrebno povedati, da se drugih devet ne ukvarja zgolj s špedicijo in transportnim posredovanjem, kar pomeni, da so v Goji vsi resnici še više.

Med špediterji na ravni carinske uprave so takoj za velikimi tovrstnimi giganti, ki še obstajajo. Prvi skok na lestvici gazel (tako imenujejo najhitreje rastoča podjetja po podatkih Gospodarskega vestnika) so zabeležili leta 1994, tri leta po ustanovitvi podjetja, rast



Franc Gojčič, direktor podjetja Goja, d.o.o.



Nekdanji Agrottransport z novo podobo in vsebino. Foto: M. Ozmeč

pa se je pričela že leto prej. Leta 1994 je bila Goja med 400 in 500 najhitreje rastočimi podjetji, leta 1995 je bila že 361., lani že 231. Okoli 70 odstotkov posla opravijo v Nemčiji in Italiji, sledijo druge evropske države. Rusija jim ni bila nikoli zanimiva, tudi takrat ne, ko se je dalo z njo veliko zaslužiti. Danes se je ta zaslužek močno znižal. Vseh poslovnih partnerjev imajo okoli 300, od tega 150 stalnih. Posebej velja omeniti partnerja iz tujine, s katerim so lani podpisali pogodbo v vrednosti dva in pol milijona dolarjev letno. Stalno sodelujejo s 60 oziroma 70 podprevozniki.

S svojimi 17 zaposlenimi in petimi poslovalnicami (Koper, Maribor, Središče ob Dravi, Dolga vas in Ptuj) obvladujejo celo Slovenijo. V bodočnosti načrtujejo vsaj še dve poslovalnici v Sloveniji (najverjetneje v Ljubljani in na enem od mejnih prehodov s Hrvaško), v letu 1998 pa tudi poslovalnici v Nemčiji in Italiji. Ureditev poslovalnic je izključno vezana na transportno posredovanje.

V dejavnosti špedicije in transportnega posredovanja v Sloveniji vlada v tem trenutku huda konkurenca, ki v številnih pomeni nekaj sto špediterjev in agencij. Ker pa gre bolj ali manj za take, ki imajo enega ali nobenega zaposlenega, se bodo razmere bolj ali manj kmalu uredile. Trši oreh predstavljajo sorodna velika podjetja, za katerimi stoji tudi politika. "Da se lahko obdržimo v tej hudi konkurenci, veliko vlagamo v kadre. Zaposlujeva dva diplomirana ekonomista, deset jih ima višjo šolo, drugi pa srednjo. Povprečna starost kolektiva je 26,5 leta. Še bolj pa trdo delamo na komercialnem področju. Razpolagamo pa tudi z zavirljivim znanjem tujih jezikov, angleščine, nemščine, italijanščine in madžarščine. To so jeziki, ki jih pri našem vsakdanjem delu najbolj potrebujemo. Izrednega pomena je tudi nenehno spremljanje razmer na trgu, saj če

meti, zato želimo našim partnerjem, ki za nas opravljajo delo, ponuditi čim več: skladiščne prostore, parkirišča, bencinsko oskrbo in podobno. Ta del naših razvojnih načrtov že uresničujemo. V ta namen smo kupili glavno stavbo nekdanjega Agrottransporta s pripadajočim zemljiščem. Ta nakup dolgoročno za nas predstavlja velik zalogaj. Špediterji bodo še naprej ostali na Rogozniški c. 33, na novo lokacijo v Rajšpovi 18 pa bomo po končani investiciji preselili transport in druge dejavnosti podjetja. Tudi sedež podjetja bo na novem naslovu. Predvidevamo, da bomo ureditvena dela končali v dveh do treh tednih. V tem času bo dokončanih tudi okrog 150 parkirišč za tovarnjake. V okviru naše investicije torej rešujemo velik občinski problem - do sedaj nerešeno javno parkiranje tovarnjakov v Ptuj. Pričakujemo, da bo občina v zameno, da se je rešila enega od večjih ptujskih problemov, izpolnila obljubo o ureditvi kompletne Rajšpove ceste in ceste mimo Mercatorja do novo urejenih parkirišč, ki vključuje še dostop, razsvetljavo in vse drugo, kar je vezano na takšno ureditev. Pa tudi nekaj novih delovnih mest se bo odprlo z ureditvijo Rajšpove 18."

## AGROTRANSPORT NI BIL ZA STEČAJ

Z nakupom dela premoženja bivšega Agrottransporta so oživele nekatere govorice, s katerimi Franc Gojčič na kratko in hitro opravi. Nekateri mu namreč želijo naprtiti krivdo za stečaj tega nekdanjega ptujskega prevoznega podjetja, v katerega ga je prinesel ukrep družbenega varstva in v katerem je bil le pol leta, odšel pa je, ker ni uspel s svojo vizijo in reševanjem težav Agrottransporta, ki se je nekaj let po njegovem odhodu in pod drugim direktorjem znašel v stečaju, ki še ni končan. "Agrottransport ni bil za stečaj, v stečaj ga je pahnila zavist nekaterih ljudi. Danes sem s svojim zasebnim biznisom naredil to, kar mi v Agrottransportu ni uspelo. Bilo je veliko težje, ker sem si moral vse izboriti na novo. Agrottransport je imel vse in je zaradi že omenjenih ljudi vse izgubil. Prepričan sem, da bi Agrottransport še danes živel, če bi mojo razvojno vizijo podprli. Ne nazadnje delam v transportu že več desetletij. Ob tej priložnosti bi tudi rad poudaril, da sta biznis in denar edini politiki, ki me zanimata."

MG

## PREDSTAVITEV DIREKTNE PRODAJE

# Kvalitetni izdelki ter dober zaluzek

Za naše rojake, ki živijo v tujini, je značilno, da radi prenašajo v naše okolje izkušnje in novosti tudi iz poslovnega življenja, še posebej če so sami uspešni, saj nikoli ne vedo, kdaj bo domotožje po vrnitvi tako močno, da se bodo vrnili v Slovenijo. Nekaj podobnega razmišljata tudi zakonca Katica in Miran Mislovič, ki živita v Nemčiji in sta zelo uspešna podjetnika. Že devet let imata eno največjih mrež za prodajo nakita in kozmetike Multi-Level - Marketing.

Mladi poslovnež Miran Mislovič in njegova žena sta svojo prodajno mrežo pred kratkim prenesla tudi v Slovenijo in omogočila zaposlitev že 26 brezposelnim. In kaj je Multi - Level - Marketing? To je način direktne prodaje in gospodarski strokovnjaki trdijo, da bo v prihodnjih letih na ta način prodanih več kot 30 odstotkov blaga in storitev.

MS

KIDRIČEVO / 43 LET TOVARNE

# Lastninjene Taluma poteka prepočasi

V petek, 21. novembra je minilo 43 let od pričetka proizvodnje v nekdanji Tovarni glinice in aluminija v Kidričevem, današnjem TALUM - u. V kolektivu z okoli 1.400 zaposlenimi, ki je najmočnejši industrijski dejavnik na širšem ptujskem območju so s prireditvami ob tovarniškem prazniku pričeli že v soboto 15. novembra, ko si je na tradicionalnem dnevu odprtih vrat proizvodne in upravne prostore Taluma ogledalo blizu 100 obiskovalcev. V četrtek, 20. novembra je v kidričevski restavraciji potekalo tradicionalno srečanje, ki se ga je udeležilo blizu 500 od okoli 1200 upokojenih sodelavcev, osrednja proslava pa je bila na sam prazničen dan, ko so štirim sodelavcem izročili najvišja priznanja Taluma - 4 zlate metulje.

Zbrane sodelavke in sodelavce je v petek popoldne na osrednji proslavi v kidričevski restavraciji nagovoril glavni direktor družbe

Danilo Toplek. Že v uvodu je ugotovil, da ni pravega razloga za dolge govorce, zato je v kratkem nagovoru opozoril na



Zlate metulje Taluma so letos prejeli (od leve) Ivan Kosi, Ivana Banič Krajncević, Olga Sagadin in Janez Šterbal.



Za 30 letno zvestobo kidričevski tovarni je direktor Danilo Toplek osmim sodelavcem izročil jubilejne listine. Foto: M. Ozmeč

M. Ozmeč

ZAVRH / MAISTROVE PRIREDITVE SO SE POTRDILE

# Čas velikih stvari ...

MAISTROV BOREC JOŽE JURANČIČ SE JE JAVNO ZAHVALIL ZAVRŠANOM IN LENARČANOM ZA OBUJANJE ZGODOVINSKEGA SPOMINA NA VELIKEGA GENERALA IN POKONČNEGA SLOVENCA

Kot smo v Tedniku že obširno poročali, so bile tudi letos na Zavrhu pri Lenartu v Slovenskih goricah Maistrove spominske prireditve. Lepo so uspeli, o tem ni več nobenih dvomov, organizatorji so se potrudili in tudi v nemogočih prostorskih razmerah dokazali, da jim je spoštovanje preteklosti in zgodovinskega spomina velika obveznost.

Najprej je lenarški župan Slavko Kramberger sprejel Maistrovega borca Jožeta Jurančiča, sicer slovenskogoriškega rojaka, 95-letnega čilega moža, ki je ponosno prišel na Zavrhu in se tam poklonil spomenu svojega vojskovodje. Počaščen je bil, da je bil med redkimi še živečimi borci za severno mejo, ki so se lahko poklonili Maistrovemu spomenu. Zahvalil se je vsem organizatorjem za trud in požrtvovalnost in poudaril, da je bila vloga Maistra in njegovih borcev izjemno pomembna in v tistih težkih časih tudi usodna.

Slovinci tega prispevka ne smemo pozabiti, je dejal Jurančič in povedal nekaj zanimivih drobecov iz lastnega doživljanja takratne zgodovine.

Po sprejemu pri lenarškem županu je bilo na Zavrhu veliko zborovanje, ki se ga je udeležilo nekaj visokih predstavnikov slovenske vojske, občine in Upravne enote Lenart, občinskih svetnikov, predstavnikov kulturnega in javnega življenja in seveda veliko domačinov iz Zavrha in Voličine. V hladnem petkovem popoldnevu so spremljali bogat kulturni program, v katerem so nastopili pihalna godba Mol iz Lenarta, Završki fantje in igralec Silvo Saffran. Nato se je dogajanje preselilo v dvorano kulturnega doma na Zavrhu, v kateri je bila okrogla miza o dr. Ožboltu Ilaunigu, lenarškem kronistu in piscu zgodovinskih povesti. Ob tej priložnosti se je pobudnik Maistrovih prireditev Aleš Arih zahvalil vsem, ki

uspešno dokazovanje kvalitete Talumovih proizvodov in celotnega servisa na vsebolj zahtevnih evropskih trgih. Povedal je, da je ves poslovni proces podrejen zadovoljevanju kupcev, saj se zavedajo, da je to edini pravi način za preživetje in nadaljni razvoj. Pri tem seveda ne gre pozabiti na prizadevanja za zniževanje stroškov proizvodnje, kjer po njegovem mnenju še niso dosegli kar bi morali, niti vsega kar so si zadali. Nekaterim se je pač včasih težko posloviti od starih navad, oziroma razvad. Poudaril pa je da vsega kar so dosegli ne bi bilo brez velikega truda vseh zaposlenih.

Opozoril je tudi na dejstvo, da proces lastninjenja Taluma ne poteka tako, kot so si želeli in zastavili, ter na možnosti integracijskega procesa, kajti po njegovih besedah je vse manj prostora za proste strelce.

Štirim najbolj zaslužnim sodelavcem so izročili najvišje delovne nagrade Taluma. Zlatega metulja za življensko delo je prejel Ivan Kosi, ki se je v družbi zaposlil leta 1968 kot ključavničar. Z njegovim interesom in ob dodatnem izobraževanju se je zahtevnost njegovih del nenehno stopnjevala, tako da danes z veliko samoiniciativnostjo in izboljšavami vzdržuje naprave v obratu izparilnikov. Za uspešno delo v zadnjem obdobju pa so Zlate metulje prejeli še Ivana Banič - Krajncević, ki že vrsto let uspešno vodi, oziroma sodeluje pri najpomembnejših razvojnih projektih Taluma, Olga Sagadin, ki ji kot uspešni izvoznici referentki gre velik del zasluge, da je Talum v kratkem času pridobil status pooblaščenega izvoznika, ter Janez Šterbal, ki se je v zadnjem času uspešno angažiral na programu zmanjšanja poškodb pri delu, uvajanju osvežilnih napitkov za delavce, ter pri pripravi dokumentacije za pridobitev dovoljenja za opravljanje strokovnih nalog iz varstva pri delu.

Za 30 - letno zvestobo Talumu je direktor družbe Danilo Toplek izročil tudi jubilejne listine osmim sodelavcem: Milanu Tkalčecu, Stanku Horvatu, Martinu Čušu, Bojanu Potočniku, Dragu Muršecu, Ivanu Kosiju, Stanetu Lobodi in Albinu Murko.

M. Ozmeč

M. Toš



PTUJ / OSMO ZASEDANJE OTROŠKEGA PARLAMENT

# Dobri odnosi se skrivajo v srcih

V veliki dvorani Narodnega doma na Ptujju so se minuli četrtek ponovno srečali mladi parlamentarci iz skoraj vseh osnovnih šol s ptujskega območja. Osmo zasedanje otroškega parlamenta je ponovno pripravilo ptujsko Društvo prijateljev mladine ob pomoči Centra interesnih dejavnosti, letošnji parlament pa je potekal na temo Odnosi med vrstniki. Mladi parlamentarci so prišli na zasedanje dobro pripravljene s plakati in zloženkami, na šolskih urah in zasedanjih pa so že prej pripravili izhodišča za skupno srečanje. Letošnji otroški parlament je vodila Danila Jurgec s Centra za socialno delo Ptuj.

Najglasnejši so bili v skoraj treh urah zasedanja znova osnovnošolci, ki so se s problemi odnosov med učenci že soočili na šolskih parlamentih, zato so tokrat med vrstnike le posredovali mnenje svoje šole, potem pa so se vključili tudi v razpravo. Na šolah so o letošnji temi veliko govorili v oktobrskem Tednu otroka, nekako pa naj bi bila tema nadaljevanje lanskoletne, ki je govorila o pravicah otrok in o (ne)urejenosti otroških igrišč, predvsem v mestu. Nevenka Gerl, članica DPM Ptuj, je spomnila na lani zastavljena vprašanja in podane pobude vodstvu mestne občine Ptuj: kdaj bodo ob Dravi ponovno uredili športni park za otroke in kdaj bo Ptuj dobil napovedano drsališče. Ampak pričakovanja so bila prevelika, kajti od predstavnikov mestne oblasti ni bilo slišati niti enega samega odgovora na vprašanja, kljub temu da so bili (vsaj v prvem delu zasedanja otroškega parlamenta) med otroki Ivan Vidovič, vodja oddelka za družbene dejavnosti, in Stane Napast, vodja oddelka za okolje in prostor, ter še nekateri. Brez odgovorov je lanski otroški parlament brez pravega pomena, kajti osnovnošolci so na odgovore čakali leto dni, nekaterim pa se ni bilo vredno niti oglasiti. Zato pa gre pozdraviti nedavno akcijo Društva prijateljev mladine in Centra interesnih dejavnosti, ki sta skupaj organizirala dražbo umetniških del in tako zbrala skromno, a pomembno vsoto denarja za napovedano gradnjo športnega igrišča ob Dravi.

## KAJ SI ŽELIJO OTROCI?

Ljubezni, varnosti, sreče, prijateljstva, zaupanja, varnosti, pozornosti, strpnosti, razumevanja, pomoči, spoštovanja, iskrenosti, miru, enakopravnosti, dobrih odnosov, pogovora med vrstniki, otroških delavnic, šolskih plesov, več pogovorov in krožkov, klub mladih in mnogo več druženja z vrstniki.

## KDO JE NASILNEŽ

Mladi parlamentarci so se letos ukvarjali z vprašanjem dobrih in slabih odnosov med vrstniki, ki vsaj po nekaterih pripovedovanjih naj ne bi bili tako slabi, čeprav se prevečkrat pojavi nasilje na šoli. Predstavniki OŠ Ljudski vrt so dejali, da se otroci prvič srečajo z vrstniki že v vrtcu, potem pa se skupna pot nadaljuje v šoli, zato bi se morali potruditi, da bi bili odnosi čim boljši. Prav zato so v zadnjem času več naredili za prijateljstvo na šoli, za zaupanje, sporazumevanje. Sestavili so zloženko in uvedli "obupano" škatlo, v kateri zbirajo vse predloge, kako popraviti odnose med učenci. Tudi na OŠ Mladika so iskali rešitve za boljše odnose med vrstniki, na parlamentu pa so poudarili, da bi morali biti učenci strpni in želiti vsako-

mur samo dobro, predvsem pa bi se morali za vsako spremembo pri odnosih potruditi sami pri sebi. Hajdinski osnovnošolci so oblikovali skupno misel, da dobre odnose nosimo le v srcu, na OŠ Breg pa so mnenja, da morajo učenci predvsem zaupati vase in ohraniti optimističen pogled na prihodnost. Tudi na OŠ Destrnik, Majšperk, Grajena, Žetale, Cirkulane, Zavrč, Videm in še kje, smo slišali, da se učenci trudijo narediti več za boljše razumevanje med vrstniki, vendar imajo pri tem kar preveč težav in ovir, ki so jih tokrat izpostavili. Na nasilje na šoli so spomnili Kidričani, skupaj pa so potem mladi parlamentarci poskušali ugotoviti značilnosti nasilneža in najti odgovor, kako mu pomagati.

Sicer pa mimo pravic otrok tudi tokrat niso šli, ena od mladih parlamentark je glasno povedala, da se imajo otroci pravico zmotiti, kar v deklaraciji o otrokovih pravicah ni zapisano. Z Danilo Jurgec so prišli tudi do sklepa, da je nasilja na šolah precej, vsi skupaj pa si bodo prizadevali, da bodo več naredili za boljše odnose med vrstniki, čeprav ti niso tako zelo slabi. To skupno ugovoritev osmega otroškega parlamenta na Ptujju bodo mladi parlamentarci predstavili na zasedanju državnega otroškega parlamenta v Ljubljani; tam pa bo osnovnošolce iz mestne občine Ptuj zastopal osmošolec Matej Serdinšek z OŠ Hajdina.

Tatjana Mohorko

ORMOŽ / OTROŠKI PARLAMENT

# Odnosi med vrstniki

V ponedeljek se je na pobudo Občinske zveze prijateljev mladine Ormož v prostorih ormoškega gradu dogajal malce ne navaden sprejem. Župan Vili Trofenik je sprejel 21 mladih parlamentarcev iz vseh osnovnih šol v občini in iz šole Stan-ka Vraza. Učenci so prišli v spremstvu mentorjev in ravnateljev, župan pa jim je namenil običajen protokol. Od obveznega rokovanja in drobnih vljudnostnih vprašanj, do nagovora v katerem je povedal, da so bili na podoben način v Ormožu sprejeti številni visoki gostje, veleposlaniki, ministri, pomembni občani in gostje, pa vse do pozorne pogostitve.



Takšen sprejem so doživeli mladi parlamentarci.

Mladi gostje so si nato ogledali še ostale prostore in zasedli svoje prostore v sejni dvorani, kjer sicer zaseda občinski svet. Predsednica OZPM Jasna Munda je nagovorila zbrane in se zahvalila za možnost zasedanja v grajski dvorani. To gesto pa je ocenila kot znak, da jih jemljejo kot pomemben dejavnik družbe. Nato pa je otroke vpeljala v oblikovanje parlamenta. V otroškem parla-

mentu so imela glavno besedo dekleta: Jožica je bila županja, Mateja pa predsednica parlamenta. Predstavniki posameznih šol so podali poročila o delu na svojih šolah. V skladu s temo Odnosi med vrstniki so opozorili na različne probleme. Priznali so, da je kriza sporazumevanja med učenci, da se starejši učenci pogosto tudi fizično znašajo nad manjšimi, rešitev pa so videli

predvsem v pogovoru in tudi v vključevanju centra za socialno delo. Povedali so, da je treba vrstnika ceniti po njegovi notranjosti in ne po obleki, ki jo nosi. Ugotovili so, da je učni uspeh pogosto merilo dobrih ali slabih odnosov v razredu. Izpostavili so problem učencev s slabšim učnim uspehom in tistih, ki se zaradi osebnih težav ali neprilagodljivosti držijo vedno po strani. Mateja je sejo vodila izjemno suvereno in tudi sicer bi marsikateremu mlademu govorniku starejši "kolegi" lahko le zavidali. Najbolj prepričljiva pa je bila Petra Štrman, učenka OŠ Ormož, ki so jo zbrali za svojo predstavnico, ki bo odpotovala na otroški parlament v Ljubljano. Deklica je se je suvereno zahvalila za izkazano zaupanje.

Učencem je v njihovih razmišljanjih pomagal gost parlamenta psiholog mag. Franci Prosnik, ki je otroke poučil o umetnosti nastopanja in poskušal razbiti začetno tremo. Zaključke parlamenta pa je povzel psiholog Marjan Škvorc. Da pa je parlament potekal še bolj svečano, so učenci OŠ Središče ob Dravi pripravili kratek kulturni program.

Organizacija prvega otroškega parlamenta v Ormožu je le ena izmed aktivnosti ZPM. Ob 1. decembru, dnevu boja proti AIDSU, bodov Ormožu postavili kondomat, sredstva zanj pa so že zbrali pri številnih sponzorjih. Seveda pa se pošešno pripravljajo na decemberske aktivnosti, saj so prazniki že skoraj pred vrati.

vki

## BRALCI SPRAŠUJEJO ...

### Koliko nas je v naši četrti?

Iz mestne četrti Breg sprašujejo, koliko je v njihovi četrti prebivalcev. Odgovor smo poiskali kar za vse četrti skupaj, če bi morda še koga zanimalo.

Število prebivalcev se vsak dan spreminja iz različnih vzrokov (rojstvo, priselitev, odselitev, smrt). Točne podatke lahko vsak dan med tednom dobimo na Upravni enoti Ptuj. V Mestni občini Ptuj je devet mestnih četrti in največ prebivalcev ima Ljudski vrt (6278), nato pa po vrsti Center (4326), Markovci (4013), Hajdina (3876), Breg (3596), Rogoznica (3485), Jezero (2431), Grajena (2090), Panorama (1927). Tako nas je v celotni Mestni občini Ptuj 32022.

### Štipendijsko zavarovanje

Na nas so se obrnili nekateri bralci, ki so del svojega življenja preživeli v tujini. V zahodnih deželah, predvsem pa v Ameriki, starši začnejo varčevati za študij svojih otrok že pri njihovem rojstvu. Zanimalo jih je, ali ima tudi pri nas katera od bank ali zavarovalnic takšen program, da je to mogoče.

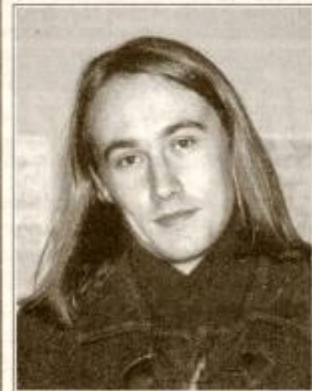
Odgovor na to vprašanje smo našli samo v eni ustanovi pri nas. V Zavarovalnici Triglav so ta program začeli v letošnjem letu. Štipendijsko zavarovanje je namenjeno vsem tistim, ki želijo in hočejo otroku dati možnost izbire izobrazbe in s tem poklica po meri otroka. Pri tem zavarovanju so zavarovanci običajno starši, stari starši, botri ..., ki plačujejo premijo in s tem ustvarjajo sredstva, iz katerih se po dogovorjenem datumu za dogovorjeno obdobje upravičencu izplačuje štipendija.

Milan Krajnc

## ZDAJ V KULTURI

### Aleš Šteger izdal zbirko Kašmir

Kašmir je naslov nove pesniške zbirke študenta Aleša Štegerja iz Destrnika. Zbirko je izdala Nova revija v ediciji Samorog, ki se je že predstavila na letošnjem knjižnem sejmu v Ljubljani, kjer so jo proglasili za najlepše opremljeno zbirko na sejmu. Aleš Šteger je na Ptujju



Aleš Šteger

svoje nove pesmi že predstavil, in sicer prejšnji teden v prostorih Zveze kulturnih društev oziroma Teatra III. Ob tem je bila v istih prostorih postavljena tudi razstava akademskega slikarja Dušana Fišerja z naslovom Zgoščanje. Absolvent primerjalne književnosti na Filozofski fakulteti v Ljubljani Aleš Šteger je nase opozoril že pred dvema letoma, ko je bil njegov pesniški prvenec Šahovnica ur ocenjen kot najboljši prvenec leta na knjižnem sejmu v Ljubljani.

### Mostovi Ptujja v Ljubljani

Sociologinja Tjaša Mrgole Jukič je ob dokončanju tretjega ptujskega mostu postavila razstavo Mostovi

Ptujja, v kateri je prikazala zgodovino Ptujja s poudarkom na njegovih mostovih od let pred našim štetjem pa do danes. Z razstavo, po kateri je kasneje posnela še krajši dokumentarni film, je gostovala že v mariborskem arhivu, jutri pa jo bodo odprli v Arhivu Republike Slovenije v Ljubljani. Razstavo bo odprl ptujski župan Miroslav Luci, ob tej priložnosti pa bo zapela Neca Falk.

### Čudežni zabor na otroški festival

Oj čudežni zabor, otroška predstava ptujskega gledališča, ki jo je režiral Ptujčan Peter Srpič, bo ta petek gostovala v Kopru, v nedeljo bo nastopila na 5. festivalu otroških predstav poklicnih gledališč in gledaliških skupin za nagrado "zlata paličica 1997" v Ljubljani. Festival se je pričel 8. novembra in bo trajal do 20. decembra, ko bodo podelili zlato paličico najbolj predstavi. Na Festivalu sodeluje 10 predstav iz vse Slovenije, Trsta in Češke. Naslednji teden bo predstava Oj, čudežni zabor ponovno igrala za domače šolarje, in sicer si jo bodo 1. decembra ogledali osnovnošolci iz Rogatca in Žetale.

### Adrin koncert uspel

Minuli teden je dobrodelna organizacija Adra Ptuj organizirala koncert skupine Agape iz Zagreba, ki je povsem napolnil refektorij minoritskega samostana. Skupina Agape, ki je pričela delovati leta 1983, neguje in izvaja duhovno glasbo. Izdala je že kasete in zgoščenke ter gostovala v Nemčiji, Italiji, Avstriji in na Madžarskem.

Zbrala: Milena Zupanič

## KLUB PTUJSKIH ŠTUDENTOV

### Predavanje o Braziliji

V sklopu jesenskih in zimskih kulturnih aktivnosti na Ptujju bomo tudi letos v Klubu ptujskih študentov organizirali razna potopisna predavanja, katerih glavni namen je razširiti poznavanje različnih dežel in kultur med prebivalce Ptujja in okolice. Hkrati pa želimo s temi predavanji, ki bodo enkrat mesečno privedla v Ptuj znane in manj znane svetovne popotnike, popestriti petkove večere številnih ljubiteljev tovrstnih predavanj. O vseh predavanjih, ki so popolnoma odprtega tipa, vas bomo sprotno obveščali po časopisu Tednik in radiu Ptuj.

Prvo letošnje potopisno predavanje nas bo jutri, v petek, 28. novembra, ob 18. uri v dvorani gasilskega doma v Ptujju (Natašina pot 1/a) popeljalo v daljno Brazilijo. V svet sambe in kave nas bo ob izbranih diapozitivih popeljal geograf Vili Podgoršek. V Ptujju redko zaidejo predavatelji, ki so prepotovali največjo državo Južne Amerike s strokovnimi očmi ter svoja videnja in doživlja prenesli na diapozitive. Zato nikakor ne zamudite edinstvene priložnosti srečanja z daljno Brazilijo, na predavanje pa povabite tudi prijatelje, sorodnike in znance.

Poleg potopisnih predavanj pa smo v KPS pripravili še celo vrsto drugih aktivnosti, namenjenih članom kluba. Tako vas med drugim v naslednjih dneh vabimo, da se udeležite tehle dejavnosti:

- v soboto, 29.11., ob 20. uri vas v sodelovanju s kinom Ptuj vabimo na ogled filmske predstave George iz džungle. Rezervacije vstopnic sprejemamo danes med 16.30 in 19. uro, na tel. 777-385.

Vstopnice prevzamete najkasneje pol ure pred pričetkom predstave;

- v nedeljo, 30.11., organiziramo ogled predstave Striček Vanja v SNG Maribor. Predstava se bo pričela ob 16.30 uri, vstopnice pa lahko prevzamete jutri, v petek, 28.11., med 13. in 15. uro v pisarni Centra interesnih dejavnosti, Vošnjakova 5;

- v ponedeljek, 1.12., pa vas vabimo na mega koncert Đ. Balaševića v haio Tivoli v Ljubljani, za katerega je ostalo še nekaj prostih vstopnic ter jih lahko prevzamete po senzacionalni ceni 1.500 tolarjev na isti lokaciji in terminu kot vstopnice za predstavo v SNG Maribor.

Upam, da boste v pestri ponudbi našli nekaj tudi zase ter si tako popestrili študentsko življenje. Število vstopnic za posamezne prireditve je omejeno, zato pri vsaki aktivnosti pohitite s prijavo, hkrati pa poslušajte študentsko oddajo radia Ptuj vsako soboto med 21. in 22. uro, kjer bodo posredovani vsi natančnejši podatki o aktivnostih Kluba ptujskih študentov!

UO KPS



# OD TOD IN TAM

## PTUJ ● Ob tednu Karitas dobrodelni koncert

Tudi Karitas ptujske in završke dekanije se je priključil vseslovenski akciji ob tednu Karitas. Poleg tega, da lahko v teh dneh oddate svoje prostovoljne prispevke v vseh trgovinah, so organizirali dobrodelni koncert, ki bo v petek ob 19. uri v refektoriju minoritskega samostana v Ptuj. Nastopili bodo: mešani pevski zbor sv. Viktorina iz Ptuja, oktet iz Dornave, mešani pevski zbor Ruda Sever iz Gorišnice, varovanci zavoda dr. Marijana Borštnarja iz Dornave in moški pevski zbor Alojz Štrafela iz Markovcev. Izkupiček koncerta bo v celoti namenjen v karitativne namene.

MS

## JURŠINCI ● Danes seja občinskega sveta

Svetniki občine Juršinci se bodo danes ob 17. uri sestali na novembrski seji sveta in razpravljali o realizaciji občinskega plana in o finančnem stanju občine. V obravnavi imajo predlog financiranja odbora za požarno varnost, razpravljali naj bi tudi o povišanju plače tajniku občine, s posebnim sklepom pa naj bi določili še ceno za uporabo (najem) mrliške vežice.

Poleg poročila o delu Šolskega centra Ptuj za lansko in letošnje šolsko leto imajo juršinski svetniki na dnevnem redu tudi odlok o razveljavitvi odloka o taksi za ustvarjanje odpadkov in povračila za izkoriščanje in rabo pitne vode v občini, sprejeli pa naj bi še sklepe o valorizaciji vrednosti takse.

TM

## GORIŠNICA ● Jutri bo zasedal občinski svet

Bodoča gradnja poslovno-stanovanjskega objekta v občini Gorišnica bo samo ena pomembnejših točk na seji občinskega sveta, ki je napovedana za jutri, začeli pa jo bodo ob 17. uri. Svetniki bodo tokrat več časa namenili izdajanju občinskega glasila, za katerega morajo sprejeti še ime, nekaj sklepov in pridobiti dovoljenje za izdajanje na ministrstvu za kulturo.

Sicer pa imajo tokrat na dnevnem redu tudi osnutek pravilnika o pogojih in merilih za dodeljevanje socialnih stanovanj v najem, obravnavali bodo poročilo odbora za gospodarstvo in sprejeli sklep o javnih delih za prihodnje leto. Gorišniški svetniki bodo govorili tudi o bodoči organiziranosti ljubiteljske dejavnosti in o sedežu območne izpostave, zato naj bi tokrat imenovali svojega predstavnika v svet, govorili pa naj bi še o osnutku odloka o komunalni taksi.

TM

## ORMOŽ ● Razstava malih živali

V prostorih Mercatorja Ograda Ormož bodo jutri odprli tridnevno razstavo malih pasemskih živali. To je že 2. občinska razstava domačega društva rejcev, ki pričakuje, da bo na ogled okrog 800 živali. Jutri jih bo ocenila posebna komisija in odločila, kdo je najboljši oziroma najbližje standardom predpisane pasme. Razstava bo odprta od 8. do 19. ure, v nedeljo pa le do 16. Organizatorji si želijo, da bi si živali ogledalo čimveč obiskovalcev, predvsem pa otrok, zato so se določili za minimalno vstopnino.

vki

## PTUJ ● Kmalu odprtje mednarodne razstave pasemskih mačk

Organizator letošnje že 39. mednarodne razstave pasemskih mačk na Ptuj je Felinološko društvo Lenart, ki združuje gojitelje mačk v Podravju in Pomurju. Na Ptuj bodo po dveh letih razstavo mačk znova pripravili v športni dvorani Mladika, odprti pa jo bodo v nedeljo, 7. decembra ob 10. uri. Odprta bo samo en dan (do 18. ure), na njej pa bodo predstavili kar 250 pasemskih mačk razstavljalcev iz Avstrije, Italije, Nemčije, Češke, Hrvaške in Slovenije. Po znanih mednarodnih pravilih F.I.F.e bodo organizatorji razstave vse razstavljalce, ljubitelje in gojitelje muc o vseh živalih na razstavi seznanili s katalogom, posebej za to razstavo pa jim je uspelo najti tudi nekaj sponzorjev. Razstavljenice muce bo ocenjeval tudi sodniški

zbor v sestavi sodnikov iz Češke, Slovaške, Belgije in treh slovenskih sodnikov.

TM

## PTUJ ● Problematika kompostiranja v Sloveniji

Pojetje Čisto mesto, ki se je v centru za ravnanje z odpadki v Brstju pred kratkim pričelo ukvarjati tudi s kompostiranjem, je pri svojem enoletnem delu naletelo na veliko zanimivih ugotovitev, vprašanj in problemov, ki spremljajo to dejavnost. Zaradi tega, pa tudi ker je za racionalno ravnanje z odpadki iz gospodarstva kompostiranje nujno potrebno, pripravljajo danes, v četrtek, 27. novembra ob 10. uri v Narodnem domu na Ptuj okroglo mizo z naslovom PROBLEMATIKA KOMPOSTIRANJA V SLOVENIJI. Nanjo so povabili strokovnjake univerz, organizacij, ki se ukvarjajo s kmetijstvom in druge strokovnjake. Med drugim na bi sodelovali dr. Perdih, dr. Amon, mag. But, dr. Simončič, dil. ing. Rok Mihelič in drugi. Razpravljali naj bi o vlogi kompostiranja in njegovih proizvodih in kmetijstvu, o tehnologiji kompostiranja, ter o vlogi države in lokalnih skupnosti pri ločenem zbiranju odpadkov.

-OM

## KIDRIČEVO ● Danes o oskrbi s toplotno energijo

Člani sveta občine Kidričevo naj bi na svoji 27. redni seji, danes, v četrtek, 27. novembra ob 17. uri med drugim razpravljali o rebalansu proračuna za leto 1997. Po hitrem postopku naj bi sprejeli odlok o načinu opravljanja gospodarske javne službe oskrbe s toplotno energijo iz daljinskega ogrevanja na območju občine Kidričevo. Med drugim naj bi imenovali odgovornega urednika glasila Ravno polje, člane v svet Osnovne šole Boris Kidrič Kidričevo, člana v sklad RS za ljubiteljsko kulturno dejavnost, ter člane inventurne komisije. Razpravljali naj bi tudi o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin srednjeročnega družbenega plana občine Ptuj za območje Občine Kidričevo, o odloku o komunalni taksi za investicije za zagotavljanje preskrbe pebičalcev s pitno vodo in še o čem.

-OM

## PTUJ IN OKOLICA ● Varna zimska vožnja

Na prvi sneg, ki je konec minulega tedna zagodel voznikom, mnogi udeleženci v prometu niso bili pripravljeni, zaradi tega se je pripetilo večje število prometnih nesreč. In ker se v zimskih mesecih zaradi poslabšanih voznih in drugih razmer število prometnih nesreč običajno povečuje, so v skrbi za večjo varnost udeležencev v cestnem prometu na območju Uprave za notranje zadeve Maribor pripravili preventivno akcijo VARNA ZIMSKA VOŽNJA. Z akcijo so pričeli že minuli ponedeljek 24. novembra, v teh dneh jo bodo še intenzivirali, sklenili pa jo bodo zadnji dan letošnjega leta 31. decembra 1997. Kot je povedal načelnik UNZ NMaribor Milan Čuš, je temeljni namen akcije kontrola motornih vozil, da bi ugotovili ali

so tehnično sposobna za zimsko vožnjo. Poseben podarek dajejo kontroli zimskih pnevmatik, izpravnosti luči, brisalcev in druge zimske opreme. Cilj akcije je tudi opozoriti udeležence v prometu, da je za varno udeležbo v spremenjenih voznih razmerah, snegu, poledici in megli, zelo pomembna oprema vozil. Na to opozarjajo tudi zloženke, ki jih policisti delijo udeležencem v prometu. Na majhne pomankljivosti na vozilih policisti samo opozarjajo, večje pa tudi kaznujejo.

-OM

## PTUJ ● Strokovna konferenca združene liste

V Narodnem domu v Ptuj bo v soboto, 29. novembra, strokovna konferenca Združene liste socialnih demokratov pod naslovom "Priložnosti slovenskega

podeželja". Ni naključje, da so jo pripravili v Ptuj. Že ob majskem obisku v Ptuj je predsednik Združene liste Borut Pahor napovedal to možnost. Eden od ključnih, vendar ne edini element nove strategije ZLSD, je njen odnos do podeželja. "Mislim, da se lahko na Ptujskem oziroma v tej regiji s tem problemom najbolj poistovetimo. Element razvoja podeželja je ključen tudi za razvoj Ptuja kot regionalnega središča. Podeželje poskušamo postaviti v dimenzije prihodnosti, v luči našega članstva v Evropski uniji, pokazati slovenskemu kmetu in vsem, ki živijo od podeželja, kje vidimo priložnosti in izzive".

Na podeželju živi polovica slovenskega prebivalstva, ki jim je potrebno zagotoviti kakovostno življenje. Zato je konferenca izziv za vse, ki so s tem vprašanjem povezani, od županov naprej do univerze in še koga.

MG

## ANSAMBEL TORNADO IZ PTUJA

# "Igramo za staro in mlado"

Za glasbenike smo že nekako navajeni, da so nekaj časa v središču pozornosti nekateri in potem spet drugi. Največkrat si katere skupine nekaj časa še posebej želimo zaradi kakšne pesmi, ki postane med ljudmi zelo priljubljena. Ansambel Tornado deluje že od leta 1972 in pred nekaj leti so fantje v sedanji zasedbi ponovno začeli delovati. Mnogi se jih verjetno še spominjate, ko so spremljali znanega Alfija Nipiča in so do leta 1995 bili njegovi muzikantje.

Fantje so se odločili, da gredo svojo glasbeno pot. Jože Krajnc, ki je vodja skupine, je povedal, da zdaj največ pozornosti posvečajo temu, da bi v kratkem posneli lastno kaseto in zgoščenko. Nekaj poleta jim je dala tudi tretja nagrada občinstva na letošnjem festivalu v Cerkvenjaku, saj je tako publika potrdila, da sprejema njihovo glasbo. Tudi v prihodnje si bodo prizadevali, da bodo igrali narodne in zabavne skladbe, predvsem pa tiste, ki jih bodo ustvarjali sami.

Nastopili so že v tujini, predvsem v Švici, Liechtensteinu in v Nemčiji, največ pa seveda pred domačo publiko. Tako kot vsi podobni ansambli tudi fantje iz skupine Tornado poskrbijo za humor in drugo, da se občinstvo res zabava in da preživete noči z njimi ostanejo vsem še dolgo v spominu.

MS



## SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

# Kdo je največji poraženec?

Po nedeljskih volitvah in več kot prepričljivi zmagi Milana Kučana je nekdo zapisal, da bo treba na "antikučana" očitno počakati še nekaj časa - na nove volitve, ko Kučan ne bo mogel več kandidirati. Ugotovitev je sicer posrečena, ni pa nujno točna. Slovenski volivci so se s ponovno izvolitvijo Kučana očitno opredelili za politiko, ki simbolizira stabilnost in izključuje vsakršne ekstreme. Dejstvo, da je dobil za Kučanom največ glasov ravno Janez Podobnik, ki je kot "graditelj političnih mostov" v marsičem primerljiv s Kučanom, pač govori o globlji in trajnejši zavezanosti slovenskih volivcev do umirjene in nekonfliktne politike na Slovenskem. Potemtakem ni nujno, da bi morala Slovenija po Kučanu dobiti ravno antipod njemu.

## ZMAGA UMIRJENOSTI

Milan Kučan je na nedeljskih volitvah (po ponedeljkovih začasnih uradnih izidih) dobil 55,55 odstotka glasov. Za Janeza Podobnika je glasovalo 18,39

odstotka volivcev, za Jožeta Bernika 9,48 za Marjana Cerarja 7,05 odstotka, za Marjana Poljšaka 3,21 odstotkov, za Toneta Peršaka 3,07 odstotka, za Bogomirja Kovača 2,70 odstotkov in za Franca Miklavčiča 0,55 odstotka volivcev.

Tuji poročevalci po volitvah ugotavljajo, da so se Slovenci s podporo Kučanu odločili za "podporo kontinuiteti reform sistema, procesom vključevanja Slovenije v Evropo in zmerni in strpni politiki. Kučana predstavljajo kot "nosilca kontinuitete in stabilnosti, kot človeka, ki je imel vodilno vlogo pri prehodu Slovenije v tržno gospodarstvo kot človeka, ki je Beogradu znal reči ne". V tujih informativnih sredstvih poročajo tudi o "neuspelem poskusu Kučanovih nasprotnikov Janeza Janše in Lojzeta Peterleta, da bi izsilila skicanje izrednega zasedanja parlamenta in sprejetje tako imenovanega lustracijskega zakona, ki naj bi Kučanu onemogočil opravljanje predsedniške funkcije".

V tujem tisku ponatiskujejo Kučanovo izjavo za agencijo Reuter, v kateri je dejal, da bo

njegova glavna pozornost v naslednjih petih letih usmerjena v članitvi Slovenije v Evropsko unijo in krepitvi slovenskega gospodarstva, kar naj bi omogočilo zaposlitev za vse Slovence.

V svoji prvi izjavi po ponovni izvolitvi za predsednika republike je Milan Kučan dejal, da o svoji politiki pravzaprav ne more govoriti, "ker gre za program te države, ki je zaznamovan s plebiscitno odločitvijo in z njegovim nadaljevanjem, to pa je program slovenske prihodnosti". Kučan je dejal, da je vse, kar počne, znotraj tega in opozoril, da je pač pristaš "trezne in umirjene politike". Kučan je poudaril, da država "ne rabi konfliktov, razen tistih, ki so produktivni, če gre res za pomembne stvari, ki so povezane s kršitvijo človekovih pravic, z ustavnim redom, s pravno državo, če se pušča ljudi v njihovih stiskah same, če je država neobčutljiva zanje. To so gotovo kršitve, ki zahtevajo odločno besedo. Jaz od nje nisem bežal, z zanimanjem sem poslušal svoje sokandidate, kako bi oni uredili stvari. Pri tistih, ki ostajajo v političnem življenju, pričakujem zdaj

polno podporo pri te vrste odločnem nastopanju v javnem in političnem življenju slovenske države. Moja prva poteza bo, da bom vse kandidate za predsedniški položaj povabil, nisem se še odločil ali na kosilo ali na večerjo, da bi se pogovorili".

Kar zadeva izid letos jih predsedniških volitev pa je Kučan dejal, "da je bolj ali manj odraz bolj strukturiranega političnega prostora kot leta 1992, čeprav še vedno ni dokončno strukturiran." Takrat je Kučan dobil 63,9 odstotka glasov, opazno drugače pa so bili razdeljeni tudi glasovi na strani desne in leve polovice politične scene. Med desnimi strankami je tedaj najboljši volilni uspeh dosegla Slovenska krščanska demokracija (SKD), katere kandidat Ivan Bizjak je dobil 21,15 odstotkov glasov. Tradicionalno slab rezultat pa so na prejšnjih in tokratnih volitvah dosegli Drnovškovi liberalni demokrati.

## KAZEN ZA "NEGATIVCE"

Milan Kučan je na vprašanje, ali ni morda predlog lustracijskega zakona kriv za to, da ni prišlo do drugega kroga volitev, odgovoril: "Lustracijski zakon je po moji oceni nepotreben, ker se zato slovenska zgodovina ne bo spremenila, razmerja se zato ne bodo spremenila. Volitve so naj-

bolj demokratičen način obračuna s političnimi nasprotniki. Lustracija Sloveniji ne bi dala nobenega novega delovnega mesta, nobene nove štipendije, nove velike socialne pomoči, niti za korak bliže ne bomo EU in Natu". Na vprašanje, kdo je največji poraženec letošnjih volitev, je Kučan dejal, da ne vidi pravega poraženca. "Zmagala je demokracija, to pa je tudi najbolj pomembno..."

Predsedniški kandidat z najslabšim odstotkom glasov je Franc Miklavčič. Po soočanju z rezultati je dejal, da ni zadovoljen s svojim volilnim rezultatom. "Pričakoval sem boljšega... V času predvolilne kampanje sem spoznal ostale protikandidate. Za dva do tri izmed njih lahko rečem, da so prazne glave, zato se čudim, kako jim je narod zaupal toliko glasov..." Miklavčič pravi, da je pričakoval zmago Milana Kučana, "edino presenečenje, ki nam ga je Kučan pripravil, je njegova zmaga v prvem krogu. Prepričan sem bil namreč, da bo prišlo do drugega kroga. Da o tega ni prišlo, je kriva tudi neenotnost pomladnih strank, ker na volitvah niso nastopile s skupnim predsedniškim kandidatom."

Janez Podobnik, ki je dobil za Kučanom največ glasov volivcev, se je zahvalil svojim volivcem in čestital Kučanu za njegovo ponovno izvolitev. Dejaj je, da je vo-

lilni rezultat priznanje njegovemu delu in politični usmeritvi Slovenske ljudske stranke (SLS). "Rad bi povedal tudi to, da sem bil v zadnjih dneh deležen nekaj neupravičenih napadov s strani kandidatov, ki predstavljajo slovensko pomlad, volilci pa so tiste, ki so krenili v napad z negativno volilno kampanjo, nagradili tako, kot so jih pač nagradili. Ne mislim, da bi bil edino jaz pravi skupni kandidat pomladnih strank. Gre za to, na kakšen način stranke predlagajo osebnosti, ki delujejo povezovalno, ki gradijo pozitivno klimo v državi. Osebnostem tak politik in človek. Zato so volilci mojo usmeritev tudi nagradili..."

Delo v svojem povabilnem komentarju piše, da "bosta morala predsednik socialdemokratov Janez Janša in predsednik krščanskih demokratov Peterle poraz analizirati, drugače se jima utegne zgoditi, da bosta to storili njuni stranki. Sicer pa sta oba v položaju, da se izjalovi, kar koli že naredita. Volilno telo je bilo zbegano in edini favorit je bil pravzaprav dosedanji predsednik države, pri katerem volivci, tudi če se z njim politično ali drugače ne strinjajo, vsaj vedo pri čem so. Vsi drugi kandidati - Podobnik, Bernik in Cerar - niso imeli dokončno izoblikovanega jasnega političnega profila..."

Jak Koprivc



ORMOŽ / TOVARNA SLADKORJA

# Čas prevozov pese je mimo

V pogovoru s predsednikom uprave Tovarne sladkorja Ormož Jurijem Dogšom smo izvedeli, da je spravilo sladkorne pese skoraj že zaključeno, saj je večina že spravljena iz zemlje. V tovarni je bilo doslej prevzeto 240.870 ton sladkorne pese s povprečno digestijo 16,5 odstotka in povprečnimi primesmi, ki znašajo letos 14,65 odstotka, kar je bistveno nižje kot v lanskem letu.

V tovarni ocenjujejo, da bo prevoz pese v tovarno trajal še kakšnih pet dni. Na skladišču imajo še čez 40.000 ton pese, ki čaka na predelavo. Predelava je doslej potekala ugodno, tako da je bilo predelanih čez 201.252 ton sladkorne pese in iz katere je nastalo 29.092 ton sladkorja. Hektarski donosi sladkorne pese so letos dobri okrog 48 do 50 ton po hektarju. Dobra kvaliteta in donos je plod dobrega sodelovanja med pridelovalci in strokovnimi službami in izjemno dobre letine. Sedaj se trudijo očistiti kakovost sladkorne pese pri teh neugodnih vremenskih razmerah, ki vplivajo na tehnološko kakovost pese.

Za prihodnje leto že razmišljajo, da bodo morali več napraviti na logistiki spravila, ki je eno izmed najpomembnejših opravil pri zaključku pridelave sladkorne pese. Razmišljajo o novih pristopih in o novih prijemih. Kot zelo uspešen pristop se je izkazal direktni transport pese z njive v tovarno. Vendar pri povečanih količinah in za naslednje leto pričakujejo, da bo pese okrog 360.000 ton na 7.500 hektarjih, bo potrebno logistiko spravila še natančneje dodelati in potem se bo vsakdo moral potruditi in spoštovati dogovorjeni plan spravila.

Jurija Dogša smo povprašali tudi o tem, kako je zadovoljen z

odnosi s pridelovalci pese, zadrugami in pa prevozniki? Odgovoril je: "Te odnose ocenjujemo kot dobre, v letošnjem letu nismo imeli večjih težav. Razumemo nervozno pridelovalcev, ki bi želeli čimprej predati peso v tovarno vendar je treba vedeti, da ima tovarna svoje tehnične zmogljivosti, da s temi maksimalnimi dnevnimi kapacitetami obratuje od vsega začetka kampanje. Okrog 300.000 ton pese je potrebno enakomerno porazdeliti in potem pripraviti plan spravila. Pri tem je pomembno, da prevozniki ta plan spravila spoštujejo, dobili so tudi navodila kako se morajo obnašati, vendar tu in tam še vidimo kakšno odstopanje, ki pa jih bomo v naslednjih letih tudi odpravili. Eni in drugi bi se morali zavedati, da je pesa stalen posel, da bo tovarna obratovala še naprej, da to pomeni toliko in toliko dohodka, ki ga vsi pri proizvodnji sladkorja pridobimo. To bi morali ceniti in vsak se bo moral tudi sam pri sebi pozitivno postaviti do tega posla in ga tako tudi opraviti."

Način plačila pese je bil dogovorjen v pogajanjih s pridelovalci in je podoben kot prejšnja leta: 15 dni po zdnji dobavi pese plačajo proizvajalcu 60 odstotkov vsega zneska, drugi del pa do 20 januarja prihodnjega leta. Doslej so uspeli vsa plačila izvrševati v ro-

kih, kljub finančnim težavam. Dogša je povedal, da pomeni to za tovarno velike finančne obremenitve, saj se ukvarjajo s pomankanjem trajnih obratnih sredstev. Za odkup pese je najamemo približno 2,5 milijard tolarjev kreditov, kar seveda pomeni določene stroške financiranja. Cene pese država še vedno ni določila, zato so v TSO določili akontacijsko ceno sladkorne pese, za katero menijo, da je stimulativna - 8,20 tolarjev za kilogram pri normalni kakovosti. Prav cena je tista, zaradi katere upajo, da se bo v bodoče vse več pridelovalcev odločalo za sladkorno peso. Opažajo določeno zanimanje za pridelovanje pese tudi na področjih kjer do sedaj pese ni bilo - na Gorenjskem, na Krškem polju, v okolici Celja, Zalca, v Savinjski dolini. Ocenjujejo, da bi v Sloveniji lahko pridelovali pesu na 10.000 do 12.000 hektarjih. To bi v celoti zadostilo proizvodnjo sladkorja od 80 do 85.000 ton in tolikšne so tudi slovenske potrebe.

Ob tem se ne hote vsili primerjava s ceno sladkorja, ki pa je v tovarni ne komentirajo pozitivno. Jurij Dogša je povedal: "Ves čas je prisotna depresivna politika do cene sladkorja. Če smo uspeli zadržati ceno pese na evropskem nivoju okrog 90 mark po toni, nam to žal ni uspelo pri ceni sladkorja, ki je ves čas zaostajala v razmerju do pese. To se je v teh letih tako nakopičilo, da je tovarni zelo težko spremljati in izvrševati vse finančne obveznosti do proizvajalcev pese pri takšni ceni sladkorja. Naj omenim samo, da se cena sladkorja ni spremenila od

maja 95 leta do aprila 97 leta. Mislim, da ni proizvoda v Sloveniji, ki se mu v tem času ne bi spremenila cena. Temu bomo morali enkrat napraviti konec in postaviti razmerja primerljiva Evropi, v katero se odpravljamo in potem tovarna ne bo imela nobenih težav več pri izpolnjevanju svojih obveznosti do vseh poslovnih partnerjev."

V tovarni so tudi bistveno prevelike zaloge lanskega sladkorja. To je pripisati dejstvu, da je bilo v Sloveniji v preteklem letu in v začetku letošnjega pripeljano preveč sladkorja iz tujine. TSO je lani proizvedla 70.000 ton sladkorja, prodali pa ga bodo nekaj čez 50.000 ton. K zalogam je treba prišteti tudi letošnjo proizvodnjo in zaloge v pričetku prihodnjega leta bodo preko 50.000 ton. To pa presega skladiščne zmogljivosti tovarne zato so začeli najemati skladiščne prostore v bližnji okolici, kar zopet povečuje stroške in na ta način je seveda zelo težko gospodariti. V TSO pričakujejo, da jim bo država zaupala oskrbo slovenskega trga s sladkorjem pod normalnimi pogoji in da se bodo na ta način v naslednjem letu lahko teh zalog znebili.

Tovarna sladkorja je imela v začetku leta 331 stalno zaposlenih delavcev. Pravkar poteka izvedba programa racionalizacije zaposlenosti v kateri bo tovarno zapustilo 22 delavcev. V času kampanje vsako leto zaposlijo dodatne sezonske delavce predvsem za enostavna opravila in teh je letos okrog 120.

vki

PTUJ / EKONOMCI NA GLEDALIŠKEM ODRU

## Pesnik ekstaze in smrti

Minuli teden so na Ekonomski šoli v Ptujju uspešno izvedli kulturni teden. Pod mentorskim vodstvom in sodobnim, inovativnim scenarijem profesorice Barbare Bezjak so dijaki postavili na oder dokaj zahteven recital Srečka Kosovela pod naslovom Pesnik ekstaze in smrti.

Ob sodobni glasbi in gibu akterjev v črno belem, so to izrazito ekspresionistično delo na dokaj svojstven in sodoben način predstavili javnosti v ptujskem gledališču in sicer v torek 18. in sredo 19. novembra, v dveh predstavah dnevno. Poleg učencev in profe-

sorjev so si recital z zanimanjem ogledali tudi nekateri starši, gostje in drugi obiskovalci. V predstavi so sodelovali Albina Emeršič, Manja Gojkovič, Edita Pučko, Tadej Kampl, Dejan Klasinec, Matej Lenart, Tomaž Ozmec, Andrej Šoštar, ter kot gostji Tina Cvetko in Mateja Lapuh. Ob zaključku kulturnega tedna pa so v petek, 21. novembra nekaj po poldnevu in športni dvorani center dijake in učitelje razvedrili še z nadvse prijetnim nastopom glesbene, folklorno obarvane skupine iz Ekvadorja.

-OM

## NA KRATKO

### KS Sv. Andraž brez predsednika

V KS S. Andraž je predsednik sveta KS Albin Družovič odstopil, vendar mu svet KS ni potrdil odstopa. Predsednik sveta je razpisal volitve za predsednika KS, vzporedno s predsedniškimi volitvami. Do volitev v nedeljo ni prišlo, saj krajevna volilna komisija do roka ni prejela nobene kandidature. Člani sveta KS so na zadnji seji hoteli pooblastila prenesti na podpredsednika sveta, vendar je tudi podpredsednik Ivan Hanželj podal odstopno izjavo. Obveznosti predsednika tudi ni bil pripravljen sprejeti nabeđen od članov sveta. Albin Družovič se je odločil, da bo do proslave ob 700 - letnici prve pisne omembe vasi Vitomarci, opravljal funkcijo predsednika. Kot je povedal, bo še enkrat poskušal sklicati sestanek in stvari doreči, v kolikor ne bo uspel pa je na potezi župan.

Zmago Šalamun

### Agonija Mizarstva Ljutomer

V ljutomerskem podjetju Mizarstvo se nadaljuje stavka delavcev, ki si še vedno prizadevajo, da bi vendarle uspeli dobiti letošnji regres, nadomestila za prevoz za delo in neizplačane osebne dohodke.

V lesno predelovalnem podjetju, kjer izdelujejo pohištvo, so tako v dobrem mesecu delavci že drugič prekinili proizvodnjo. Dovolj jim je bilo neizpolnenih obljub, uprava podjetja ostaja nema in neizproсна. Čeprav podjetje ni preobremenjeno s krediti, se agonija podaljšuje, očitno je vsem skupaj zmanjkalo volje in motivacije. Ali so v ozadju lastniški interesi, ali le nesposobnost uprave za dogovor s poslovnimi bankami za deblokado žiro računa podjetja, bo moč razumeti mogoče kasneje. Skupščina podjetja je namreč sklicana za 11. december, na dnevnem redu je med drugim tudi dokapitalizacija podjetja. Medtem ko podjetje Murales s sosesčini, ukvarjajo se s podobno dejavnostjo, neprestano vloga v razvoj in beleži zavidanja vredne rezultate, se Mizarstvo nikakor ne more znebiti bremen preteklosti in slabega slovesa. Neizpolnjevanje delavcev je razumljivo. Zaposleni ne morejo nositi bremena, ki je posledica igrice okrog lastniške strukture podjetja ali prevelikih apetitov poslovnih bank, zahtevajo le svoje plačilo.

Bojan Pintarič

### Koncert pianistke Tanje Šterman navdušil obiskovalce.

Zveza kulturnih društev Ljutomer je v soboto, 22. novembra, pripravila koncert pianistke Tanje Šterman. Študentska

fondacije Antona Trstenjaka je diplomantka Akademije za glasbo v Ljubljani. Diplomirala je leta 1995 v razredu profesorice Dubravke Tomšič-Srebotnjak. Od letošnje jeseni poučuje v klavir na Glasbeni šoli v Celju, honorarno pa tudi na ljubljanski akademiji. Prleška rojakinja je navdušila petdeset obiskovalcev, ki so se zbrali na koncertu Štermanova je odlično preigrala skladbe Chopina, Beethovena in Liszta, njena mladost in nadarjenost sta prisotne prepričala, da so s koncerta odšli zadovoljni in bogatejši za odlično glasbeno izkušnjo.

Bojan Pintarič

### Tednik na Internetu

Tudi Radio Ptuj in Tednik se predstavljata na Internetu. Predstavitev Tednika bo ažurirana tedensko, navedeni bodo najpomembnejši članki, uvodnik in najaktualnejši članek številke pa bodo zapisani v celoti. Tednik in Radio Ptuj najdete na Internetu na naslovu "www.RADIO-TEDNIK.si, elektronsko pošto pa lahko pošljete v "nabiralnik afna RADIO-TEDNIK.si".

MZ

### Ormož - dan prosvetnih delavcev

V petek so prosvetni delavci občine Ormož praznovali že peti dan prosvetnih delavcev v samostojni državi. To je se tistim, ki veselo praznujejo ne zdi ravno kakšen visok jubilej, tisti, ki pa se ukvarjajo z organizacijo, pa so čutili vseh pet let, je pol v šali in pol zares povedala predsednica območnega odbora sindikata vzgoje in izobraževanja Ormož Zorica Šimunič. Za dan prosvetnih delavcev je značilo tudi to, da je med pedagoškimi delavci vedno bolj priljubljen in obiskan. Letos se ga je od 280 delavcev, kolikor jih je v občini, udeležilo čez 260 članov.

Ogledali so si kulturni program - nastop plesnega studija Igen iz Celja s predstavo Jaz Aleksis si želim, nato pa še Strojepiske v izvedbi ptujskega gledališča. Domačinom so se pridružili še glavni tajnik SVIZA Slovenije Branimir Štrukelj in predstavnica zavoda za šolstvo. Poleg njih sta zbranim nekaj besed namenila tudi vodja aktivna ravnatelj Vlado Kovačič in predsednica območnega SVIZA Zorica Šimunič. Vsi pa so se bolj ali manj držali pravila, da je dan prosvetnih delavcev namenjen kulturnemu in družabnemu srečanju, probleme stroke in politiko pa na ta dan pustijo doma. Tudi letos niso izneverili lepe tradicije in so s šopki zaželeli dobrodošlico novim sodelavcem v prosveti. S šopki so se poslovili od tistih, ki letos učijo zadnjih. Srečanje so zaključili z družabnim večerom.

vki

## POKUŠINE MLADEGA VINA

# Kletarjenje je zahtevno

Med prijetnejšimi jesenskimi opravili je po zaključku vseh težjih del zagotovo pokušina mladega vina. Letošnji pridelek so strokovno pokušali in ocenili tudi v Društvu vinogradnikov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice, kjer so skupaj s kmetijsko svetovalno službo Ptuj sredi prejšnjega tedna pokušali kar 186 vzorcev mladega vina.

V torek, 18. novembra je pokušna potekala v turistični kmetiji Lacko v Drstelji, kjer so pokušali in ocenili 74 vzorcev. Dan zatem pa še v gostišču Marinič v Destrniku, kjer pa so pokušali in ocenili kar 112 vzorcev vin. Sicer pa je pokušen mladega vina v organizaciji kmetijske svetovalne službe v tem času več.

Strokovno pokušno vzorcev, organoleptično oceno, merjenje neprevretega sladkorja, skupne titracijske kisline in prostega žvepla, so opravili ing. Andrej Rebernišek, ing. Metka Volgemut in ing. Ivan Brodnjak iz Kmetijske svetovalne službe v Ptujju. K vsakemu vzorcu so pripisali svoje ugotovitve in lastnikom svetovali, kaj je treba postoriti, da bo vino še boljše. Čeprav je splošna ocena, da je kvaliteta vzorcev na višjem nivoju kot lani, saj je bilo tokrat bistveno manj oksidacij, vinogradnikom svetujejo hiter prvi pretok, pravilno dožveplavanje in uporabo čistilnih sredstev. Ponekod se namreč že pojavljajo razni priokus, kot beksler, miševina. Na sploh pa opozarjajo, da bo kletarjenje zahtevnejše, kot ob običajnih letnikih. Zaradi tega bodo pokušino z ocenjevanjem vinskih vzorcev ponovili konec januarja ali v začetku februarja 1998.

-OM



Metka Volgemut, Andrej Rebernišek in Ivan Brodnjak med pokušino mladega vina pri Mariniču na Destrniku. Foto: M.

VITOMARCI / PRVI PRAZNIK OBČINE DESTRIK - TRNOVSKA VAS

## Praznik z odkritjem grba občine

Prebivalci občine Destrik - Trnovska vas bodo ta konec tedna praznovali prvi praznik svoje občine, ki ga bodo obeležili s tridnevno svečanostjo v Vitomarcih. V petek popoldan bodo odkrili ploščo ob pričetku gradnje druge faze vodovoda v Vitomarcih, zvečer ob 18. uri bodo v Vitomarcih predstavili knjigo ob 700-letnici prve omembe tega slovenjgorskega kraja, osrednja svečanost ob prazniku občine pa bo v soboto.

Svetniki občine Destrik - Trnovska vas se bodo na slavnostni seji sestali v soboto opoldan, ko bodo pregledali minulo, sedaj že triletno delo slovenjgorske občine, osrednja svečanost ob prazniku pa bo popoldan ob 14. uri v Vitomarcih. Uvodni nagovor bosta imela župan Franc Pukšič in predsednik občinskega sveta Venčeslav Kramberger, potem pa bodo prvič odkrili grb občine in razvili občinsko zastavo. Avtor grba je domačin Danilo Muršec, računalniško podoba pa so grbu dali v uredništvu glasila Občan. Osnova grba je v obliki ščita. Osrednji barvi sta zlatorumena in zelena; v sprednjem

delu so trije zeleni pasovi, ki simbolno predstavljajo tri krajevne skupnosti (Destrik, Trnovska vas in sv. Andraž), poleg tega pa zelena barva v grbu najbolj jasno predstavlja Slovenske gorice. Trije žitni klasi imajo dvojni pomen: ponazarjajo glavno poljščino teh krajev in simbolizirajo tudi tri KS, grozd na listu vinske trte je simbol vinogradništva in čisto spodaj je v grbu kolo, ki simbolno pove o splošnem in tehničnem napredku občine. Zastava občine je razdeljena na štiri polja, od teh sta prvo in četrto v rumeni barvi, drugo in tretje pa zeleni z grbom.

Ob tej priložnosti bodo novi grb in zastavo tudi blagoslovili, zastave bodo razdelili vaškim odborom in predstavnikom društev, podelili pa bodo še zlato in srebrno priznanje občine. Častnega občana ne bodo imenovali. Slovensnosti ob prvem prazniku se bodo nadaljevale še v nedeljo, na god sv. Andreja, ko bo po tradiciji v Vitomarcih andraževsko žeganje s svečano mašo.

TM



PTUJ / VISOKA JUBILEJA V ŠOLSLEM CENTRU

# Razstavi o zgodovini in sedanjem delu

S prijetnim kulturnim programom, ki so ga pripravili dijaki Poklicne in strojne tehniške šole pod vodstvom mentorjev, in odprtjem specializirane učilnice ter razstavo, so v ptujskem šolskem centru obeležili visoki obletnici, 120 let obrtnega izobraževanja na Ptuj in 30 let Poklicne in strojne šole.

Slovesnosti so se udeležili državni sekretar za srednje šolstvo Alojz Pluško, predstavniki Mestne občine Ptuj, župani občin Spodnjega Podravja in Prlekije, predstavniki Obrtne zbornice Slovenije in območnih zbornic, obrtniki - partnerji šole, predstavniki republiškega Zavoda za šolstvo, predstavniki obeh univerz, sindikata Vzgoje in izobraževanja, predstavnik firme Mercedes Benz ter nekdanji pro-

fesorji in dijaki šole. Vsem je bila skupna misel, da naj nudi šola take pogoje za šolanje, da bo mlade pritegnila v strojniške poklice. Zaradi težav v kovinski in predelovalni industriji je namreč v zadnjih letih tudi na strojnih usmeritvah šol manj vpisa kot ga je bilo pred desetletjem ali dve. Posebej so pozdravili ponovno uvedbo obrtnega - vajeniškega načina izobraževanja.

Dijaki in profesorji Poklicne in tehniške strojne šole so ob 30-letnici šole in 120-letnici obrtnega načina izobraževanja na Ptuj pripravili zanimivo razstavo, na kateri predstavljajo šolske izdelke in projekte, obrtno izobraževanje in različne poklice v strojništvu. Zgodovinski arhiv Ptuj pa je postavil prav tako v Šolskem centru razstavo o 120 letih obrtnega načina izobraževanja na Ptuj. Obe razstavi sta posebej zanimivi za učence osnovnih šol, ki se bodo morali v kratkem odločiti za poklic ter bivše profesorje in dijake. Odprti bosta do 12. decembra med 9. in 17. uro.

Milena Zupanič



Za izdelavo razstavljenega velikega dunajskega kolesa so dijaki z mentorjem Stankom Kostanjevcem porabili na stotine ur.

## PREJELI SMO

### Oda vinski trtici

O letošnji obilni vinski letini in kletih, polnih zvrhanih sodov zlahtne kapljice, je bilo letos že veliko izgovorjenega in zapisanega. Poleg vsega izobilja pa nam bo še država priparantala pristnega madežončana. Bajna Slovenija, le kdo se ne bi veselil take kvalitete in kvantitete, ki nam je dana samo nekajkrat v sto letih. Veselijo se vinogradniki, kletarji, sodarji pa razni trgovci in birtiči, veseli se država, ko je taka vinska poplava. Veselijo se tisti, ki si z zlahtno kapljico tolarčke služijo, pa tudi tisti, ki jo uporabljajo za to, da si notranost razkužijo.

Pa se bomo ob letu osorej prav tako vsi veselili? Mar ne bo marsikateri domačija odeta v črmino, ker je njihovega svojca pokopala ravno ta tako hvaljena kapljica? Bojim se, da se bo spet z grozo ugotovilo o vse večjem porastu prometnih in drugih nesreč in tragedij, za katere bo vzrok ravno prevelika količina popi-te pijače.

## PREJELI SMO

### Blokada zakona proti mučenju živali

Resno sem zaskrbljena, ker vse kaže, da se polagoma vračamo v stare čase enoumja, ko je bila skoraj vsaka prošnja, predlog ali pobuda striktno odklonjena, zanemarjena ali odrinjena. Gre namreč za odnos človeka do živali. In to področje je bilo vse od 1.1945 dalje tabu tema. Ko smo se varstveniki živali leta 1963 uradno združili v svojo organizacijo DPMŽ, nas niso jemali resno; tisti pa, ki so se zavedali, kaj to gibanje v svetu pomeni, so zadevo gledali bolj preudarno in zaskrbljujoče. Problemi mučenja živali, ki smo jih javno prikazovali, so zadevali

Dobro in obilno letino je seveda prav in umestno pohvaliti. Toda zakaj ni nikjer zaslediti niti ene same besede o "stranskih učinkih", o nevarnostih pri pitju te čudovite kapljice? Mar so naši šolarji in mladoletniki res že vsi osveščeni in seznanjeni z vsemi pastmi in nevarnostmi, ki so povezane s tem? Mar ni možno, da bo ravno obilna letina marsikoga potegnila v vrtnec zasvojenosti, ko ne bo mogel več brez zlahtne kapljice in jo bo odslej potreboval kot zrak za dihanje, ne glede na posamezne letine?

O alkoholizmu se zadnje čase vse manj govori in piše. Morda zato, ker se vse bolj razširja še bolj zaskrbljujoča in resna oblika zasvojenosti - bela smrt (mamila). Toda po mojem prepričanju le malokdo zapade mamilom tako na vrat na nos.

Na srečo z mamili nimam izkušnje, toda takrat, ko sem bil že popolnoma podvržen alkoholu in odvisen od njega, bi bil prav gotovo vzel tudi karkoli, samo če bi se bil našel nekdo, ki bi mi to stvar ponudil in malo pohvalil. To ljubo vino toliko hvalimo, ne da bi vsaj omenili, da se - ni nujno, vendar možno - alkoholizem začne s prvo čašo, tako

tako posameznike kot državo samo. Takoj smo pričeli pripraviti osnutka zakona proti mučenju živali, kar so nekateri ožigosali kot naš ekstrem in prenapetost, celo to, da smo paranoični itd. Temu je sledilo tudi odklonilno stališče starega enoumnega režima, češ da takega zakona sploh ne potrebujemo. Tedanji režim je popolnoma ignoriral gibanje varstvenikov živali, tako da smo za odklonitev zakona zvedeli šele preko časopisna dne 16. aprila 1980 - seveda po "skrbni proučitvi" (prepis iz tiska) Izvršnega sveta.

Zato me tem bolj skrbi, kako je sedaj z našim osnutkom zakona, ki smo ga že jeseni 1994 predložili Državnemu zboru in ga je že obravnaval v prvem branju. Na moje vprašanje mi je predsednik g.dr. Janez Podobnik takšno in hitro odgovoril v svojem dvostranskem pismu z dne 19.9.1997 ter navedel, da od Vlade Republike Slovenije še vedno

kot lahko postaneš kadilec, če enkrat prižgeš cigareto, in lahko postaneš odvisen od prvega dima "trave".

Vse skupaj je nekako povezano: začne se z majhnim kozarčkom, nadaljuje z večjim, z litrom, majolko. K pijaci paše cigareta, in preden se odločiš za eno samo sorto cigaret, ponavadi poskusiš vse po vrsti, dokler ne najdeš tiste, ki ti ustreza! Če je takrat v bližini iznajdljivi "diler", ti bo kaj hitro ponudil "ta pravo" stvar, ki bo kaj hitro postala zate stvar preklestva. Le redkim se po hudih težavah uspe potem spet na tak ali drugačen način izmotati iz začaranega kroga. Posledice pa ostanejo za vedno, tako telesne kot duševne. Če preživiš, ostaneš nekako zaznamovan za vse življenje, in dokler živiš, si v nevarnosti, da te spet potegne na stran pota.

Mar torej ne bi bilo lepo in umestno, da bi poleg vseh hvalospevov zlahtni kapljici bilo vsaj omenjeno, da se s pretiranjem lahko ta dobrina spremeni v povzročitelja prenekaterih težav in tegob? Vsaj sedaj v prednovoletnem času, ki je včasih veljal za čas boja proti alkoholizmu.

AnZa

ni prejel osnutka, dasiravno je ta ista Vlada dobila zadožitev od DZ, naj tega prečiščenega predloži v drugo branje najkasneje do maja 1995. Vendar teče že tretje leto, pa osnutka zakona ni nikjer. Zato sem 26. septembra 1997 pisno (priporočeno) prosila predsednika Vlade RS, zakaj ne vrne osnutka v drugo branje, saj teče že tretje leto - vendar predsednik g.dr. Janez Drnovšek, na katerega sem naslovila uradni dopis (WSPA London), sploh ne odgovori - popoln molk, tišina ...

Zato javno prosim in vprašujem predsednika Vlade RS gospoda dr. J. Drnovška, zakaj njegova vlada zadržuje ta osnutek, ali je to njegova navada še iz prejšnjih časov totalitarnega režima ali nima poslušna, vesti ali čuta do trpečih živali. Namreč še pes mi pomiga z repom, ko ga ogovorim.

Lea Eva Müller

## NA VOLIŠČU V MAJŠPERKU

# Novinarjem vstop prepovedan?

Kako različno si nekateri tolmačijo napotke volilne komisije. V nedeljo, 23. novembra, okoli poldneva sem se napotil na obisk in fotografiranje volišča na območju KS Majšperk, kjer so ta dan potekali tudi referendumski za samoprispevek. Najprej sem obiskal in brez težav fotografiral volišče in člani volilne komisije v prosvetni dvorani v Žetalah, zatem volišče pri Janezu Potočniku v Nadolah, nekaj po 13. uri pa sem se ustavil še v gasilskem domu v Majšperku.

Najprej sem na volišču v pritličju povprašal, kje je občinska volilna komisija, saj sem se po prejšnjem dogovoru z županom Francem Bezjakom želel dogovoriti za to, da bi v večernih urah na radio Ptuj sporočili izide referendumov za samoprispevek v omenjenih KS. Vljudno so me napotili na vrh v sejno dvorano. Ko sem se po stopnicah povzpel do volišča v dvorani, kjer sicer običajno spremljam seje majšperskega občinskega sveta, se je takoj po pozdravu dvignila ženska srednjih let, pozneje sem izvedel, da je bila to gospa Pislak, stopila proti meni in me ogovorila: "Vi ste pa verjetno novinar. Žal imamo navodilo volilne komisije iz Ptuja, da je novinarjem prepovedan vstop na volišča do konca volitev. Prosim, če zapustite dvorano," in mi pri tem vljudno pokazala proti vratom.

Čeprav sem bil sprva šokiran in presenečen, sem vzdihnil, da tega ne morem verjeti, da sem prišel samo fotografirati in da sem iz radia in Tednika Ptuj. Pa mi je že malce glasneje odvrnila: "Saj vas poznam, a žal velja za vse enako, takšna so navodi-

la volilne komisije - prosim ..." in pri tem še enkrat pokazala na vrata.

Kaj mi je ostalo drugega. Razburjen sem požrl cmok zaradi (po mojem) kršenja novinarskih pravic in se, bogatejši za spoznanje, kako nevarni smo lahko novinarji na voliščih, odpravil naprej na Ptujsko Goro. Tam sem lahko volilno komisijo brez težav fotografiral, rahlo premočenega so me celo pogostili. Ko sem povedal, kaj sem doživel v Majšperku, so se čudili, brskali po navodilih volilne komisije in mi pojasnili, da v njih niso našli takšnih navodil. Po krajšem pogovoru so mi celo dovolili, da prek njihovega telefona pokličem volilno komisijo 8. volilne enote s sedežem v Ptuj, da bi izvedel, kdo ima prav.

Predsednica volilne komisije Biserka Rojc je bila na drugi strani žice vljudna, razumevala in nad mojo zgodbo presenečena. Predlagala mi je, naj se ne razburjam, in mi pojasnila, da v Majšperku verjetno niso razumeli navodil. Volilnim komisijam so namreč le naročili, da ne smejo dovoliti opravljanja anket in vzporednih volitev v istih prostorih, kot so volilne komisije. Recimo, da sem se po tem pomiril, kajti nerad delam iz muhe slova. A verjemite, še sedaj ne vem, ali so kršili navodila tisti, ki so me spustili na volišča in se celo dovolili fotografirati, ali tisti v Majšperku? V vsakem primeru ni prijetno; ne zame, ne za druge novinarje, še manj za koga v volilni komisiji. Pa ne toliko zaradi zapravljenega časa in nepotrebne poti v Majšperk ...

M. Ozmeč

GLAVNI ZDRAVSTVENI INŠPEKTOR MENI:

# Gradnja golf igrišča na hajdinski gmajni je sprejemljiva

Ker je javno mnenje o gradnji golf igrišča na Hajdinski gmajni zaradi takšnih in drugačnih pisanj in javno izraženih menj na širšem ptujskem območju močno deljeno, smo za strokovno mnenje o tem zaprosili glavnega zdravstvenega inšpektorja Slovenije, mag. Jožeta Šamuja, dr. med.

Tako sem zapisal v pisnem vprašanju, ki sem ga 5. novembra po telefazu naslovil na gospoda Šamuja v ministrstvu za zdravstvo:

*Spoštovani, zanima nas ali je gradnja obsežnega objekta golf igrišča nad enim največjih vodnih zajetij pitne vode na Dravskem polju s stališča zdravstvenega inšpektorata oporečna, ali ne? Veseli bomo če bo vaše cenjeno mnenje argumentirano in podkrepjeno s kakšnim konkretnim, predvsem pa prepričljivim podatkom. Prepričani smo, da bo vaše stališče oseglo vse morebitne dvome o tem, v pozitivnem ali negativnem smislu?*

V četrtek, 20. novembra smo prejeli faks sporočilo ministrstva za zdravstvo s kratko izjavo, ki je datirana na 17. novembra, v njej pa je zapisano:

**V zvezi z vašim vprašanjem o mnenju škodljivosti gradnje golf igrišča na hajdinski gmajni pojasnjujemo:**

- Predmetno gradnjo je s stališča Zdravstvenega inšpektorata obravnaval Zdravstveni inšpektorat enota Maribor izpostava Ptuj in je zato tudi naš

odgovor nekoliko poznen, ker smo morali pridobiti podatke o izdani dokumentaciji.

- Po metodologiji zaščite podtalnice sta šport in rekreacija zaželjeni dejavnosti, saj ne predstavljata večje obremenitve okolja. Če gre za gradnjo takih objektov na varstvenih pasovih pitne vode, je potrebno posvetiti večjo pozornost izvedbi zaščitnih ukrepov spremljajočih objektov, kot so gostinsko poslovne stavbe, parkirišča (zatem so tri besede nečitljive - op.p.) in podobno. Po nam znanih podatkih je bilo dovoljenje za gradnjo golf igrišča izdano le za zelenice, odbijališča, igralne steze, vodne površine, od neigralnih površin pa za gozdove in neobdelane travnike, za spremljajoče objekte pa dovoljenje še ni izdano.

- Zemljišče, kjer se gradi golf igrišče ne leži na varstvenih pasovih vodovoda Ptuj, je pa na področju ob robu varstvenih pasov, kjer je tudi podtalnica, zato bodo za vsopredne objekte predvideni ustrezni zaščitni ukrepi in se izvajal strožji režim. Torej menimo, da je izraba predmetnega prostora za golf igrišče sprejemljiva dejavnost.

Pod ta odgovor je v levem spodnjem kotu podpis - pripravil: Andrej Knavs, vmes je žig, desno pa podpis: Glavni zdravstveni inšpektor mag. Jože Samu dr. med., in njegov lastnoročni podpis.

M. Ozmeč

OB TEDNU KARITAS

# Pomagali so Šegulovim

Od 24. do 30. novembra je teden Karitas. Misel letošnjega tedna je Mladi na razpotju. Slovenska karitas je dobrodelna ustanova rimskokatoliške Cerkve na Slovenskem in ima namen, da uredi karitativno delo in socialno poslanstvo Cerkve, predvsem s človekoljubnimi ter humanitarnimi nameni.

Župnijski Karitas, ki deluje izključno z ljudmi, ki so pripravljene del svojega časa ali sposobnosti nameniti za sočloveka, je tista organizacija, kjer se rojevata solidarnost in dobrot. Po pomoč se obrnejo ljudje največkrat zaradi gnotne stiske. "V večini primerov se poleg tega pojavi tudi drugačna stiska, zato jim je potrebno stati ob strani in pomagati pri iskanju poti v boljše življenje", je povedal dekan Emil Dreu, župnik v Cirkulanah, ki že vrsto let vodi tudi Karitas završke dekanije. Lansko leto so se v dekanijem in občinskem merilu dogovorili, da pomagajo družini Segula v Gradiščah pri Cirkulanah, ki gradijo stanovanjsko hišo. Stavbo jim je uspelo spraviti pod streho, seveda pa bo potrebno še veliko denarja, preden se bodo lahko vselili vanjo. Vsak skromen prispevek je dobrodošel, saj je kljub temu, da se vsi družinski

člani vsak po svoje trudijo, to še vse premalo. Tudi socialna služba v Ptujju je priskočila na pomoč. Tudi letos je priložnost, da s svoj-

im skromnim darom prispevate vsem tistim, ki so pomoči potrebni. Ena od teh priložnosti in možnosti je tudi jutrišnji dobrodelni koncert, ob 19. uri v refektoriju minoritskega samostana, ki ga prireja Karitas ptujske in završke dekanije.

MS



Obisk predstavnikov Karitas pri družini Šegula ob njihovem novem domu. Na posnetku manjkata oče Branko in hčerka.



PREDSTAVLJAMO VAM KNJIGO MOJ OTROK SE DROGIRA

# Ne ostanite osamljeni s svojo stisko

Če se nekdo dalj časa ukvarja s skrbjo, da se je njegov otrok, brat, mož ali prijatelj začel drogirati, pride na rob panike, strahu in le nemočno koleba med stokanjem in nasilnimi nasprotnimi ukrepi. Prenekateri ob tem le nemočno, zbegano opazujejo, kako neka oseba tone kakor kamen v vodo, ki ga ne moreš ustaviti. Ko se otrok zadrogira, se največkrat soočimo z lastno nezadostnostjo pri vzgoji in pozitivnih zgledih. Zasvojeni otrok v temeljih pretrese smisel in cilje našega obstoja. Begavo se začnemo ozirati za rešitvami, ki se pogostokrat izkažejo za nezadostne.

Najhujša napaka je, da to otrokovo zasvojenost ponavadi odkrijemo zelo pozno - prepozno. Če se kdaj ukvarjate z mislijo, da se vaš otrok mogoče čudno vede, in sumite, da zlorablja droge ali vam mogoče kdo o tem kaj pove, se lahko seznanite z odgovori in spoznanji v pravkar izdani knjigi Moj otrok se drogira, v kateri so informacije in nasveti za starše. Knjiga, na katero smo čakali kar nekaj časa, je pred kratkim izšla pri založbi Debora v Ljubljani. Njen recenzent je dr. Milan Krek, začetnik sodobnega zdravljenja narkomanov

pri nas, pobudnik ustanovitve prve lokalne akcijske skupine, ustanovitelj prvega metadontskega centra v Sloveniji, soustanovitelj skupin za samopomoč in predsednik nacionalnega odbora za preprečevanje zlorabe drog.

Gre za zbornik prispevkov nemških strokovnjakov, ki vsak dan delajo z odvisniki. Njegov namen je, pojasniti, kaj pomeni uživanje drog in zasvojenost z njimi, kakšne so spremljajoče nevarnosti. Avtorji so želeli spremeniti morebitne napačne predstave in odpraviti predsod-



ke v zvezi z drogami. Knjiga je strokovno neoporečna, čeprav je namenjena predvsem laikom, in sicer tistim, ki jih problem odvisnosti od drog neposredno zadeva - svojcem. Ob koncu ji je dodan seznam vladnih in nevladnih institucij in organizacij, ki se v Sloveniji ukvarjajo z zdravljenjem odvisnikov.

To je knjiga, ki jo je napisala življenje, pomagala naj bi pri boljšem razumevanju razlogov za uživanje drog, odvisnosti od njih in problemov pri zdravljenju te odvisnosti. Opisuje užitke in tveganja, ki jih povzročajo droge, spremenila pa naj bi tudi predsodke in napačne informacije, zlasti pa tudi odpravila napako pri pristopu zadnjih desetletij, ki bi ga lahko imenovali zastraševanje in kriminaliziranje. Staršev ti nasveti ne obremenjujejo z občutki krivde. Nevsiljivo in nepridrigarsko razgrinjajo pred njimi njihovo odločilno odgovornost, kako je potrebno okrepiti samospoštovanje, kako ne nasedati zapeljivim pravljicam, kako si je treba pomagati sam. In predvsem to, da je otroku potrebno pomagati najti izhod iz začaranega kroga. Pomoč in razumevanje pričakuje predvsem od staršev, saj so ga ti rodili in poslali na pot življenja.

MS

PTUJ / NA OBISKU PRI NADI PEČNIK

# Njen svet so igle in kvačke

V Gregorčičevem drevoredu 1 v Ptujju smo obiskali Nado Pečnik, upokojeno učiteljico, veliko ljubiteljico igel in kvačk. Z ročnimi deli se ukvarja že več kot pol stoletja. Njej pomenijo vse, lahko so beg v samoto ali beg iz nje. Pravi celo, da gre za neke vrste zasvojenost.



Nada Pečnik ob svojih izdelkih.

Foto: Kosi

Že lep čas nima obveznosti, in ker zaradi zdravja ni mogla potovati, je morala nekaj početi. Včasih je bilo tako, da je že do odhoda v šolo morala več ur presedeti z iglami ali kvačko, šele potem je lahko pomirjena odšla v šolo. Danes plete veliko manj. Želi si, da bi mladi imeli večji interes za to delo, saj bi jim takšna zaposlitev lahko marsikdaj pomagala. Lahko bi jim bila ena od poti pri premagovanju težav, s katerimi se pogosto srečujejo.

Za pletenje jo je navdušila mama, še bolj pa teta. Prvi izdelek je bil brezrokavnik z norveškim vzorcem. Potem pa se je, kot sama pravi, nadaljevalo v nedogled. V šestdesetih letih je pričela tudi kvačkati, čeprav je osnove poznala že prej. Na vsak izdelek, ki pride izpod njenih rok, je čustveno vezana, na nek način ji je vedno hudo, ko ga konča. S posebnim veseljem pa plete in kvačka za darila. "Veseli je, ko ustvarjaš, in veselje je, ko veš, da boš nekoga s svojim izdelkom razveselil. To je dvojno veselje. Nikoli pa nisem delala za prodajo. Sploh ne vem, ali bi mi v tem primeru delo šlo od rok."

Najraje se loteva vzorcev, gladko pletenje ji ni pri srcu. Poseben izziv ji pomenijo najtežji vzorci. Tudi med svojimi prijateljicami "štrikarcami" velja za

pravo poznavalko, še posebej ko je treba pogruntati katerega od zapletenih vzorcev. Kaj je težko pri pletenju ali kvačkanju? "Najtežji so sicer večbarvni vzorci, ki so trenutno v modi. Ampak

meni osebno ni nič težko."

Material za vse izdelke kupuje doma, in čeprav je trenutno manjša kriza, je še vedno mogoče najti zelo kvalitetne materiale. Nada Pečnik se že celo svoje življenje oblači v volno. Poleg tega tudi šiva sama. Ni dela oblačila, ki ga že ni izdelala. Večino njenih izdelkov sem lahko videla v živo, ko sem jo prejšnjo soboto obiskala. Oko mi je švigalo z izdelka na izdelek, eden je bil lepši od drugega. Ne vem, za katerega bi se odločila, če bi morala določiti najlepšega. Morda za domiselno večerno obleko ali kvačkane zavese ali pregrinjalo. Pred kratkim pa se je lotila tudi izdelave rož s pomočjo kvačke. Nastal je resnično lep šopek, ki lepo dopolnjuje risbično vnučkinje Ine, ki jo je narisala pri šestih letih. Zelo domiselni izdelek so tudi njeni nogavice s prsti, ki jih njeni najdražji obujejo, ko gledajo televizijo.

Kaj pa paranje? "To se zgodi tudi najboljši pletilji. Ni mi žal paranja, ker če se zmotiš, napaka

na izdelku ostane za vse večne čase."

Stanovanje Nade Pečnik je bilo nekaj dni razstavišče v malem. Za to so jo vzpodbudile njene prijateljice štrikarce iz krožka pri DU Ptuj, kjer je aktivna članica, ena izmed dvanajstih, ki se dobivajo vsak teden enkrat, ob četrtkih. Edino poletje je njihovo druženje drugačno, takrat se dobivajo ob soku in kavici, vsakokrat drugje. Na razstavi ob 50-letnici DU Ptuj je razstavila nekaj svojih izdelkov. Njihova lepota je obiskovalke očarala, zato so želele videti preostali del njenih pletenih in kvačkanih izdelkov. Ko se je že tako trudila z njihovim obešanjem, jih je pokazala tudi drugim - sorodnikom, prijateljem in znancem. Sicer pa so te dni znova romali v omare, kjer jih pred molji ohranja s sviko. Pere jih na roko, za ožemanje pa je najboljša centrifuga, pravi.

Nada Pečnik je ena tistih upokojenk, ki ni nikoli brez dela, po zaslugi igel in kvačke.

MG

## IZJAVA ZA JAVNOST ob mednarodnem dnevu sladkornih bolnikov 14. novembu

Sladkorna bolezen v svetu strahovito narašča. Za leto 2000 se predvideva, da bo v svetu s spoznanim sladkorno boleznijo živelo 175 milijonov ljudi, v Evropi 24 milijonov in v Sloveniji 90.000. Ocenjujejo, da je nespoznanih sladkornih bolnikov še enkrat toliko. Predvideva se, da bo velik del aktivnega prebivalstva zbolel za sladkorno boleznijo.

Breme zdravstvene in socialne oskrbe bolnikov s sladkorno boleznijo je za vsako državo zelo veliko. Obseg problema močno narašča, posledice tega pa so za družbo lahko nepričakovano boleče. Potrebno je neprestano in intenzivno preprečevanje širjenja bolezni, predvsem pa razvoja njenih posledic pri bolnikih z znano boleznijo. Slednje lahko dosežemo samo s kakovostnim zdravljenjem sladkorne bolezni.

Prav gotovo zdravstvena in socialna oskrba sladkornih bolnikov zahteva velika finančna vlaganja. Vlaganje v preprečevanje je vsekakor cenejše kot pa drago odplačevanje stroškov, povezanih s posledicami sladkorne bolezni. Omenjena količina finančnih sredstev zato narekuje prioriteto programov zdravstvene in socialne oskrbe ljudi s sladkorno boleznijo. Država se bo

morala zavedati koristi, ki jih zagotavljajo takojšnja vlaganja za preprečevanje in zdravljenje sladkorne bolezni in njenih posledic.

Sladkorna bolezen je lahko dolga leta prividno nenevarna, kar pa traja samo, dokler se ne pojavijo njene posledice v smislu trajnih okvar. To dejstvo zavaja odločujoče dejavnike v družbi, ker ne čutijo potrebe po zagotavljanju sredstev za obvladovanje tega "nevidnega" problema. Nujno je torej osveščanje o nujnosti vzpostavljanja in izvajanja načrta za kakovostno zdravstveno in socialno oskrbo bolnikov s sladkorno boleznijo v Sloveniji. Podlaga za načrt so mednarodno sprejeti standardi v obliki npr. saintvincentse deklaracije. Izvajanje tega načrta omogoča boljšo kakovost in dolgotrajno življenje sladkornim bolnikom, njihovo lažje in polnopravnejše vključevanje v družbo, in kakor kažejo ekonomski izračuni, tudi dolgoročno zmanjšanje stroškov za zdravljenje posledic sladkorne bolezni in stroškov socialne oskrbe v zvezi z njimi.

Ob 50. letnici diabetološke službe v Sloveniji leta 1995 so strokovnjaki predlagali strokovna izhodišča za kakovostno zdravstveno varstvo bolnikov s sladkorno boleznijo v Sloveniji. Nastajanje Nacionalnega načrta zdravstvene in socialne oskrbe sladkornih bolnikov se kljub naporem razvija prepočasno.

Maribor, 14.11.1997

Zveza društev diabetikov Slovenije

## 1. DECEMBER - SVETOVNI DAN AIDSA

# Živi in pusti živeti

Prvi december je že nekaj let svetovni dan aidsa. Letošnji nosi geslo *Živi in pusti živeti*. V Sloveniji bodo v okviru tega dneva potekale številne aktivnosti, ki imajo v glavnem preventivni in informativni značaj. Največ jih bo potekalo v organizaciji Inštituta za varovanje zdravja Republike Slovenije. Posebno humanitarno akcijo pa v tem okviru vodi slovenski odbor UNICEFA in je ena od redkih tovrstnih akcij nacionalnega pomena v Sloveniji.

Zaradi aidsa je doslej umrlo že tri milijone otrok, mlajših od 15 let. Vsak dan se z virusom HIV okuži tisoč otrok, od tega skoraj 70 odstotkov v pod-Saharski Afriki, tisoč pa jih tudi umre vsak dan. Lani je v Sloveniji zaradi aidsa umrlo šest ljudi, od tega dva otroka. Vsi živimo na istem planetu in Afrika je tudi naša, poudarjajo v slovenskem odboru UNICEFA. Afriški otroci so in bodo sosedje naših otrok. Kot pravijo v UNICEF-u, lahko mračne napovedi otroškega smrtnega davka spremenimo v sončen nasmeh otrokovega življenja. Skupaj z Mileno Zupančič in Borisom Cavazzo, ki sta nova ambasadorja slovenskega odbora za UNICEF, se lahko vsi pridružimo prijateljem otrok v boju proti aidsu.

Finančni prispevek v višini od 25.000 do 100.000 SIT oziroma več lahko darovalci nakažejo na žiro račun slovenskega odbora za UNICEF, Linhartova 13, 1000 Ljubljana, številka 50102-678-99015, sklicovalna številka 406, z oznako Za otroke, žrtve AIDS-a v Afriki.

## Doslej v Sloveniji 62 bolnikov z aidsom

Po podatkih centra za nalezljive bolezni - oddelka za aids in spolno prenosljive bolezni Inštituta za varovanje zdravja Republike Slovenije - je bilo v obdobju od leta 1986 do 20. novembra letos na osnovi zakonske obveze prijavljenih 62 primerov aidsa, od tega 54 pri moških, šest pri ženskah

in dva pri otrocih. V letu 1996 je bilo prijavljenih deset primerov aidsa, letos do novembra le en primer in šest okužb s HIV. Največ odraslih bolnikov z aidsom se je predvidoma okužilo pri spolnih stikih z moškimi.

Do 20. novembra letos je bilo v Sloveniji prijavljenih tudi 64 primerov diagnosticirane okužbe s HIV, kjer se aids še ni razvil, in sicer pri 51 moških (49 odraslih in dveh dečkih) in 13 odraslih ženskah. V 49 primerih pri odraslih moških se jih je največ (27) predvidoma okužilo pri spolnih stikih z drugimi moškimi, okuženi hemofiliki pa so prejeli pripravljene pripravke krvi še pred obveznim testiranjem vse darovane krvi. Pri ženskah, ki so okužene s HIV, jih je bilo osem okuženih s heteroseksualnimi odnosi.

Prijavljeni primeri še ne pomenijo, da v Sloveniji ni okuženih več ljudi. Po navedbah asis. mag. Irene Klavs, dr. med., in Zdenke Kastelic s centra za nalezljive bolezni - oddelka za aids in spolno prenosljive bolezni - kljub tveganim vedenjskim vzorcem rizičnih skupin ljudi še v nobeni ni prišlo do eksplozivnega širjenja okužbe s HIV, vendar jo lahko pričakujemo. Zato je v skupinah z višjim tveganjem nujno to omejiti z najrazličnejšimi intervencijami. Vsako naložba se bo že v kratkem obrestovala. Primere aidsa so doslej zabeležili v Celju, Kopru, Kranju, Ljubljani, Mariboru, Murski Soboti, Novi Gorici, Novem mestu in na Ravnanah.

Pripravila: MG

MARIBOR / SLOVESNOST OB SVETOVNEM DNEVU SLADKORNE BOLEZNI

# Za nacionalni načrt zdravstvenega varstva

Trenutno deluje v Sloveniji 34 društev diabetikov, ki imajo po podatkih Zveze društev diabetikov okrog 15 tisoč članov, sladkornih bolnikov pa naj bi bilo trenutno v Sloveniji okrog 90 tisoč oziroma celo več, ker natančnih podatkov ni.

Skupščina Zveze društev diabetikov, ki je bila 14. novembra v Mariboru, je v svojem slavnostnem delu, ki so jo organizirali v počastitev 14. novembra, svetovnega dneva sladkorne bolezni, pokazala odločno pripravljenost večine zdravstva, ministrstva za zdravstvo, zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije, farmacevtov, diabetikov in nekaterih drugih, bolj kot doslej pa se bo morala v preprečevanje, zgodnje odkrivanje sladkorne bolezni in njeno zdravljenje vključiti vlada, da se čimprej oblikuje nacionalni načrt zdravstvenega varstva diabetikov in da se prične sistemsko zbiranje podatkov o dia-

betesu v Sloveniji. V uradnem delu skupščine so sprejeli tudi izjavo za javnost, s katero vse odgovorne v Sloveniji seznanjajo s težo problema, ki je iz dneva v dan večji. V zadnjih dvajsetih letih se je število sladkornih bolnikov v Sloveniji povečalo za dvakrat, prav takšno rast je pričakovati tudi v naslednjih dvajsetih letih. Vsako leto v Sloveniji na novo odkrijejo pet tisoč diabetikov. Petkova izjava za javnost Zveze društev diabetikov Slovenije je sicer milo napisana, predstavlja pa obliko pritiska, ki je rezultat skupnih prizadevanj stroke in diabetikov.

MG





## Kuharski nasveti

# Krvavice

V teh dneh je vse pogosteje na naših mizah kisel zelje, zra-ven pa okusne pečenice ali krvavice, zato bomo danes govorili o krvavicah, ki so pri nas zelo priljubljene.

Krvavice spadajo v skupino obarjenih ali kuhanih klobas in so lahko narejene iz različnih kaš, žit, mesa, drobovine in slanine. V nekaterih deželah so prepovedani dodatki za povečanje mase za nadev; to so najpogostejši dodatki rastlinskega izvora, kot so moka, soja, kaša, pa tudi mlečni izdelki ali jajca. Vendar to velja za druge vrste klobasičarskih izdelkov, ne za krvavice; krvavice spadajo namreč med regionalne specialitete.

Pri nas pripravljamo kar nekaj različnih vrst krvavic. Najbolj cenjene so krvavice, ki jih pripravljamo iz ječmene kaše, riža, krvi, svinjske masti in ocvirkov ter začimb, kot so sol, poper in strti majaron. Za boljši okus teh krvavic lahko dodate tudi kuhano svinjsko drobovino oziroma pljuča, ki jih na drobno zmeljemo. Pripravljamo jih tako, da kašo v slani vodi poparimo. Posebej skuhamo riž. Razmerje med kašo in rižem naj bo dva proti ena, torej vzamemo enkrat več kaše kot riža. Kašo in riž ohladimo, vsipamo v večjo posodo in prilijemo svežo kri, vročo svinjsko mast z ocvirki, v kateri smo prepražili na lističe narezano čebulo, s kahalnico premešamo, dodamo začimbe in temeljito premešamo. Nekateri krvavicam dodajo tudi kuhano in

fino zmleto svinjsko glavo, da jo porabijo. Po potrebi prilivamo juho, v kateri smo skuhalih svinjsko glavo. Nato nadev napolnimo v dobro očiščena svinjska čreva in pritrdimo z debelejšim lesenim nabodalom ali špalo ter jih obarimo v vreli vodi. S tem jim podaljšamo rok trajanja. Ohlajene pakiramo v ustrezno embalažo in zamrzujemo.

Nekateri pripravljajo kašnate klobase brez dodatka krvi, tako da so po okusu enake, le kri pri pripravi izpušijo.

Poznamo pa tudi sladke kašnate klobase. Pripravljajo jih iz riža, tako da ga do polovice skuhamo, dodajo dobro zmleto svinjsko glavo, ki so jo prej skuhalih, prav tako dodajo kuhano drobovino, kot sta srce in pljuča. Vse sestavine vsipajte v večjo posodo, dodajte svinjsko mast ocvirki, v kateri prepražite čebulo, narezano na kolobarje ali sesekljano. Nato dodajte začimbe, majaron, ki ga v pesti dobro stisnete, klinčke, cimet, sol ter juho, da lahko dobro premešate. Porabite juho od kuhane prašičje glave. Napolnite v ovoj in jih v vreli vodi kuhajte 5 do 7 minut.

Redkeje v naših krajih pripravljamo jetrne klobase. Pripravimo jih tako, da skuhamo jetra, pljuča,

meso, dodamo prepraženo čebulo, peteršilj, česen, namesto riža pa skuhamo ječmeno kašo ali jo dobro operemo ali samo poparimo z vročo vodo. Prav tako prilijemo svinjsko mast z ocvirki, po potrebi prilivamo juho ter začimimo s soljo, poprom, pimentom, muškatinim oreščkom in majaronom.

Nekateri pa krvavice pripravljajo tudi s kruhom. Na kri enega prašiča dodamo pol kilograma belega kruha, ki ga narežemo na majhne koščke. Navlažimo ga s svežim mlekom, da se dobro napije. Posebej skuhamo slabše dele slanine (od glave in flama) in zrežemo ali zmeljemo. Segrejeemo svinjsko mast, jo prilijemo kruhu in slanini, premešamo, dolijemo juho in začimimo s soljo, majaronom, meto in pimentom. Če je zmes pregosta, prilijemo juho. Napolnimo v svinjska čreva in jih skuhamo pri ne premočnem vretju, saj lahko ovoj počasi ohladimo in shranimo v zamrzovalni skrinji ali omari do uporabe.

Vse opisane krvavice pripravljajo v okolici Ptujja.

Še vedno pričakujemo vašo pošto na temo domače jedi. Če želite, da jed, ki jo je pripravljala vaša mama ali babica, ne utone v pozabo, čimprej pišite na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, Ptuj, za oddajo Kuharski nasveti.



→ **Nada Pignar,**  
učiteljica  
kuharstva



**PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / NEKATERI DRUGI PROBLEMI DUŠEVNEGA ZDRAVJA - 146. NAD**

## Zakon, družina in duševno zdravje

### 9. nadaljevanje Zakonski konflikti - 1.nad.

Obdobje iskanja partnerja Ne glede na sproščenost odnosov med mladimi je navezava pristnih, čustveno globokih in trajnih stikov z drugospolnim partnerjem zelo težka. Obdobje iskanja partnerja za skupno pot skozi življenje je večkrat polno hudih dvomov in razočaranj, pa tudi resnih zunanjih in notranjih konfliktov. Vzrokov zanje je veliko, ogledali pa si bomo tiste, ki so morda najvažnejši.

Mladostnik v tem času še vsekakor ni razčistil sam s sabo in s svetom. Zato je poln dvomov in bojznosti in te se kaj radi aktivirajo ob prvih manjših težavah pri navezovanju stikov ali pa pri prilaganju na partnerja (npr. ljubosumnost, negotovost). Pogosto se mladih ljudi zaradi njihove premajhne zrelosti, polotijo tik pred sklenitvijo zakonske

zveze hudi dvomi (ponavadi o tem, ali bodo kos zahtevam življenja in zakona), depresivna reakcija, nevrastenične težave, tesnoba in želja po paničnem begu iz situacije. Posebno pri tistih, katerih osebnost je slabše integrirana, se v tem času lahko pojavijo psihotične reakcije.

Vir konfliktov v tem času izhaja iz dejstva, da služi izbor partnerja pogosto dvigu lastne vrednosti in prestiža. Poleg tega se, nekoliko grobo rečeno, običajno vsakdo zaljubi v idealizirano podobo, v kateri vidi partnerja, in šele v drugi vrsti v njega samega - in isto se dogaja tudi pri partnerju. Posledici tega sta dve: najprej so razočaranja zaradi tega mnogo hujša, saj ne gre več zgolj za "ljubezen", pač pa tudi za vrednostno in socialno sodbo o sebi. Na drugi strani pa vidimo, da mlada človeka zaradi tega, ker se oklepa podobne, ki jo imata drug o drugem, večkrat ne moreta sprejeti partnerja takšnega, kot je v resnici; posledica so lahko neiz-

govorjeni ali izgovorjeni očitki in potem, ko ne gre drugače, iskanje idealizirane podobe v drugem partnerju, kar se navadno spet konča s polomom. Čim mlajša sta partnerja, več je tega v njunem odnosu. Hkrati se z nižjo starostjo manjša tudi njuna sposobnost razčlenjevanja vzrokov konfliktov. Zato ni čudno, da kažejo statistike, da ljubezen pri 17 letih vodi manj kot v četrtini primerov v zakon in da danes zaradi drugačnih odnosov med mladimi doživljajo ti več razočaranj v ljubezni, kot so jih doživeli nekoč njihovi starši.

Poleg samih problemov, ki izhajajo iz osebne nepopolnosti in medsebojne neskladnosti mladih ljudi, je v tem času pogost vir konfliktov odnos do staršev. Mišljeno je dvoje med seboj večkrat prepletelnih stvari: problem ločitve mladostnika od vpliva staršev in vmešavanje staršev v njihov izbor partnerja.

Nekaj o tem pa še naslednjic.  
**mag. Bojan Šinko**

### Krvodajalci

**11. november:** Jožica Bežjak, Ul. 25. maja 3, Ptuj; Gizela Držaj, Brstje 14/b, Ptuj; Rilzabeta Majen, Pacinje 27/a, Ptuj; Marjan Murko, Podvinci 130, Ptuj; Milan Lesjak, Nova vas 11/b, Ptuj; Zvonka Rozman, Hum 27, Ormož; Stanko Peteršič, Domava 72, Domava; Alojz Horvat, Juršinci 19/a, Juršinci; Anđelo Marčić, Volkmerjeva 38, Ptuj; Darja Čeh, Podvinci 73, Ptuj; Jože Hentak, Domava 119, Domava; Marija Kolbel, Žabjaki 45, Ptuj; Stanko Zorman, Moravci 104; Majda Ljubec, Nova vas pri Markovcih, Markovci; Brigita Čuš, Mezgovci 64/a, Domava; Albin Peteršič, Domava 2/c, Domava; Marija Kolednik, Pacinje 5/a, Ptuj; Milan Golob, Domava 142/b, Domava; Vesna Zagoranski, Arbatjerjeva 1, Ptuj; Slava Potrč, Prerad 48, Domava; Kristina Vidovič, Mezgovci 51/a, Domava; Erika Mihelač, Sagadinova 11, Ptuj; Štefka Lukavski, Belšakova 69, Ptuj; Veronika Leben, Slomi 9, Domava; Janko Bedrač, Videm pri Ptujju 13/a,

Videm; Klavdija Selko, C. na Hajdino 32, Hajdina; Jože Levak, Rimska pl. 8, Ptuj; Irena Ljubec, Spuhlja 133, Ptuj; Roman Petrovič, Ilčeva 15, Ptuj; Dragica Polanec, Placar 64, Ptuj; Alojz Pihlar, Domava 66/a, Domava; Milica Ljubec, Mezgovci 2/a, Domava; Martina Florjanič, Strelci 9, Domava; Ljudmila Fošnarič, Stanošina 37/b; Jože Sluga, Levanci 26; Anica Tarodi, Arbatjerjeva 8, Ptuj.

**13. november:** Rajko Sok, Domava 107; Jožica Slodnjak, Mezgovci 56/a, Domava; Marija Cvetko, Pršetinci 2; Neža Čuš, Domava 4; Milena Primožič, Ormoška 46, Ptuj; Vera Popušek, Podvinci 13, Ptuj; Dominik Vrhovšek, Nova vas 34, Ptuj; Sonja Šneberger, Mestni Vrh 22, Ptuj; Zvonko Janžekovič, Brezovci 11, Domava; Helena Horvat, Sp. Poljskava 3; Janez Krajnc, Korenjak 6; Bojan Vrabl, Domava 2/c; Angela Golčman, Domava 16; Neža Mislovič, Domava 35; Milica Bojčič, Jadranska 15, Ptuj; Marina Burg, Tržec 41, Videm; Marijana Rižnar, Pacinje 5/b, Ptuj; Silvester Žerak, Čučkova 11, Ki-

dričevo; Anton Memik, Slomi 7, Domava; Andreja Graifoner, Rimska pl. 3, Ptuj; Lizika Simonič, Domava 1/a; Janez Veselič, Moškanjci 90/b; Drago Sedmak, Kvedrova 4, Ptuj; Suzana Hentak, Domava 119; Marjeta Mendaš, Moškanjci 84/a; Jože Strelec, Placerovci 12/a; Gorišnica; Matilda Šegula, Moškanjci 111; Vinko Kokol, Domava 87; Marija Kokot, Hrastovec 24/a; Dragica Fric, Domava 122; Janko Kozel, Trdobojci 1; Dragica Šilak, Pot v toplice 3, Ptuj; Andreja Zakšek, Dogoška 36; Majda Zmazek, Ribiška pot 20, Ptuj; Dragica Dobič, Ul. 25. maja 3, Ptuj; Andreja Mihelač, Sagadinova 11, Ptuj; Zoran Petkosič, Štuki 6/b; Franc Turk, Kacova 9, Pragersko; Stanko Libman, Ul. Šerčerjeve brigade 5, Maribor; Milan Rajh, Trnovci 23; Ludvik Kokol, Dravska 8, Ptuj; Boris Bohl, Grajenščak 45; Rudi Štelcer, Pobrežje 118; Danijel Vrbanjak, Mezgovci 7; Miran Zagoršek, Mezgovci 28; Darko Čuš, Mezgovci 64/a; Josip Kokot, Apače 39.

### PREJELI SMO

## Humanost, dobrodošla!

Spet je bila končana akcija revije Naša žena Ljudje odprtih rok in v četrtek, 12. novembra, je bila slovesna podelitev priznanj dobrotnikom in dobrotnicam, ki so z najrazličnejšimi dejanji pomagali revnim, bolnim, invalidom in osamljenim posameznikom ali skupinam.

Eno takih priznanj je po zaslugi Andreje Razlag, ki je prejela naziv "vzornica", prišlo tudi na Ptuj. Naj spomnim, da je že preteklo leto mlada Andreja prejela naziv "pobudnica dobrih del", ko je spodbudila in vodila akcijo odpravljanja arhitektonskih ovir, ki je imela odmev po vsej Sloveniji.

Podelitev priznanj je bila lepa prireditve, polna prijaznosti in človečnosti, kar nas lahko navdaja z mirnim zadovoljstvom, da je med nami še vedno prisotna dobrota, solidarnost in človekoljubnost in pripravljenost pomagati kadarkoli in komurkoli.

Pa vendar ne morem pregnati nadležne misli, ki se mi pri tem vsiljuje. Ali so v tej naši državi res

vse stvari postavljene na svoje mesto? Več kot 10 let na primer imamo zakon, ki zavezuje investitorje, da v vsaki novogradnji omogočijo dostop z invalidskim vozičkom, stare stavbe pa je treba ustrezno prirediti, če potegnemo vzporednico z zakonom. Zakaj je potem potrebno, da mora posameznik ali posameznica, ki je pozorna na invalida na vozičku, sprožiti celo akcijo, da se stvari urejajo? Ali je na Mestno občino Ptuj in Upravno enoto Ptuj mogoče priti z invalidskim vozičkom?

Gotovo je še več zadev, ki bi lahko bile urejene in ljudem ne bi povzročale težav. Zato je potrebno prav ob takih akcijah, kot jih vodi revija Naša žena, ob dejanjih, kot je Andrejino in drugih, izprašati vest državi in njenim institucijam, občini in njenim organom, ali izpolnjujejo svoje naloge do ljudi in za ljudi. Samo v tem primeru namreč lahko pos

Pomoč ljudem v stiski, dobra dela delujejo najmanj dvojno. Prvo, najdragocenejšo, je pomaganje sočloveku, drugo pa je vest družbe, ki vse prerada zaspil. Dobro je, da imamo med seboj dobre in pogumne ljudi. Čestitke vsem dobitnikom priznanj, posebna čestitka pa naši Ptujčanki Andreji Razlag, športnici in študentki, ki ob treningu in študiju najde čas za druge ljudi, za dobra dela.

**Anka Ostrman**

PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / \* V VRTU \* V VRTU \* V VRTU \*

## Preden bo vrt odet v snežno odejo



Mesec listopad se je prevesil v zadnjo tretjino. V vrtu je odpadlo še poslednje listje z drevnin, odcvetele so še pozne cvetlice, popolno zimsko podobo pa bo dobil, ko ga bo morda odela že Katreja (goduje 25. novembra), ki sneg veje. Postorimo še v vrtu in bivalnem okolju potrebna očiščevalna in varovalna opravila, da bodo tla in rastlinje v njem pod snežno odejo čim bolj prezimila.

V SADNEM VRTU zavarujemo sadno drevje pred glodalci. Četudi je sadni vrt ograjen, se lahko skozi poškodovano ograjo, še zlasti če bo dolga in ostrá zima, priklatljo srnjad in zajci, ki obglodajo drevesna debla in veje do popolnega uničenja drevesa. Preden zapade sneg, vrtno ograjo skrbno pregledamo in odprtine, skozi katere bi lahko prišla divjad, zakrpamo in zapremo.

Če vrt ni ograjen, se ne zanašajmo, da je v okolju gosto naselje in bližina prometnih cest, kar naj bi divjad vzemirjalo in odvrčalo. V težkih zimskih razmerah se divjad za nemir v okolju ne zmeni dosti in objeda vse, kar ji pride pod zob, le da preživljuje. Drevesa mladih jablan in drugih sadnih vrst oziroma njihova debla ovijemo

z žičnim pletivom, koruzno slamo, sončničnimi stebli, lesenimi letvicami, koli ali podobnim materialom. Za ovijanje pa niso primerne plastične folije, ker niso zračne in so nepropustne za vodo, niti ne vrečevina, v kateri so pred tem bila kakršna koli živila: moka, sladkor, krmila in podobno. Njihov vonj namreč privablja poljske miši, te pa lahko koreninski vrat sadnega drevesa obgrizejo do popolnega uničenja. Ker gojimo v vrtovih pretežno nizko in srednjedebo sadno drevje z nizko drevesno krošnjo, v primeru višje snežne odeje sneg izpod vej, ki bi jih lahko divjad dosegla, odmečemo. Priporočljivo je tudi od časa do časa narezati nekaj mladostnih vej in jih namestiti ob krošnjah, da bi se divjad prej lotila teh.

Sajenje sadnega drevja je mogoče vse dotlej, dokler zemlja ne zmrzuje. Če med sajenjem zapade sneg, sajenje končamo in sadilno jamo zagrnemo, seveda če zemlja ni zmrzla. Ne smemo pa med zemljo pomešati snega in ga zgrniti v sadilno jamo, ker tam zemljo podhladi in škodi koreninam.

Jesensko škropljenje breskev, da jih zavarujemo pred breskovo kodravostjo, je nujno potrebno opraviti. Škropimo z bakrovimi pripravki v koncentraciji, kot je to priporočeno v navodilih proizvajalca. Škropljenje opravimo temeljito in le v mirnem in suhem vremenu, ko ne zmrzuje.

V OKRASNEM VRTU s presejano kompostovko osipljemo tiste vrste okrasnih grmovnic, ki bi utegnile v ostrejši in daljši zimi pomrzniti. Vrtnicam poganjke prikrajšamo do polovice oziroma vsaj do 30 cm od tla. Odstranimo polomljene krake in poganjke, ki so odgnali kot divjaki iz podlage. Tako delno razredčen in očiščen grm zasujemo z vedrom kompostnice. Če okrasne grmovnice prekrijemo s listjem, senom, slamo ali šoto, je

treba prekrivko zaščititi s smrečjem, da je ne odpilha veter. Bolje je uporabljati listje gozdnih listavcev kot pa listje iz sadnega vrta. Vrtno listje je okuženo od različnih glivičnih bolezní, še posebej pa škrlupa, medtem ko je gozdno listje zdravo in v njem ne prezimujejo vrste rastlinskih glivičnih bolezní, ki bi ogrožale sadno in okrasno drevje. Najboljšo varovalno odejo naredi bukovo listje, ker počasi trohni, tla pod njim se manj namočijo in nudi večjo zračnost.

Juko s svojimi dolgimi suličastimi zizmelenimi listi, če raste na vetru izpostavljenem kraju, zavarujemo pred pozebo tako, da koreninski vrat osipljemo s kompostovko, tesno ob rastlino pa navtikamo smrekove veje in jih povežemo.

V ZELENJAVNEM VRTU listnato zelenjavo: endivijo, radič, motovilec, por, zelje, ohrovt in zimsko solato v zavetnih legah, kjer suha zima brez snežne odeje ne more narediti večje škode, prekrijemo s smrekovim vejevjem. Na bolj odprtih in vetru izpostavljenih legah pa listnato zelenjavo zavarujemo pred zimsko pozebo

z boljšimi prekrivali. Na tržišču se dobi že nekaj novih vrst prekrival, ki rastline dobro zavarujejo pred pozebo, rastline se pod njimi ne poškodujejo, se enostavno nameščajo, pa tudi pretirano draga niso. Med takšnimi je zimski vrteks, ki je gostejša in debelejša polipropilenska vlaknina od poletnega vrteksa. Zimski vrteks ima zaradi večje trdnosti ter optimalne zračne in vodne propustnosti lastnost, da zaustavi prodiranje mraza k rastlini, hkrati pa pri varovanih rastlinah ublaži nihanje med dnevnim in nočnim temperaturo. Z zimskim vrteksom vrtnine prekrijemo brez uporabe lokov, ob robovih pa ga obtežimo s prstjo, da ga veter ne dvigne.

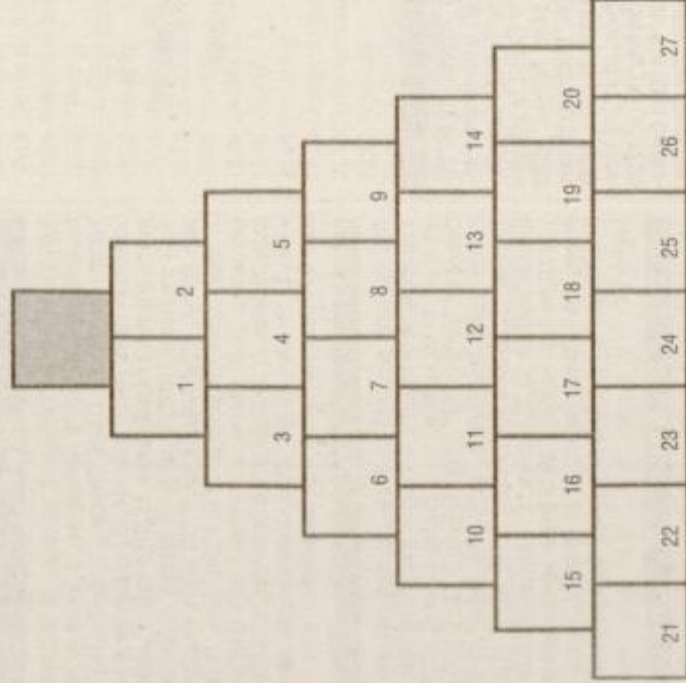
Uporabnike plastičnih prekrival je potrebno opozoriti, da so v rabi dve vrsti prekrival s povsem različnimi svojstvi. Plastične vlaknine, kot je vrteks, ki so propustne za zrak in vlago, zato z njimi lahko prekrivamo neposredno, in plastične folije, ki pa so za zrak in vlago nepropustne, zato pa jih lahko uporabimo za prekrivanje zelenjave le v obliki tunelov, tako da folijo razpnejo po lokih polkrožne oblike 40 do 50 cm nad rastlinami. Varovane rastline pod plastično folijo moramo redno zračiti.

**Miran Glušič, ing.agr.**



# KVIZ PIRAMIDA

ob petkih med 21. in 22. uro vam bo piramida odkrila svojo skrivnost.



NAGRADE PRISPEVAJO TERME PTUJ IN KOZMETIČNI STUDIO OLIMPIK

V ČIPRIK OB 20. URJ M DADIU PTUJ

## Orfeječek

### Orfejkove stopničke

1. Hej, muzikant - Slovenski muzikantje
2. Srce ti svoje dam - ans. Slapovi
3. Zlata jesen - Mladi prijatelji
4. Dupleška mornarica - ans. Ekart
5. Čreva na plot - ans. Štrk
6. Po poroki - Stoparji
7. Tomaževa polka - Šaleški fantje
8. Naše planine - ans. Mihelič
9. Jesenska - kvintet Sonček
10. Žlahta - raztrgana plahta - ans. Savinja



Prisravnica in izdelava reklamnih spotov, posredovanje in marketing

☎ 062/778-155, 796-383

# 27. nov. - 3. dec., radio Ptuj

(98.2 in 104.3 MHz - ultrakratki valj, 1485 KHz - srednji val)

PROGRAM RADIA PTLUJ (od 6.00 do 23.00 ali 24.00)

## ČETRTEK, 27. novembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 Novice (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v Večeru, Varnost na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 18.15 in 18.45), 11.00 ODDAJA IZ ORMOŽA (Viki Klemenčič Ivanuš), 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila radia BBC, Sredi dneva, 13.10 Sport, 17.00 SKUPNA ODDAJA nekomercialnih radijskih postaj, 18.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 20.00 ORFEJEČEK (Danica Godec, Ljubko Huzjan in Jozeta Ekart), 22.05 Glasba za lahkno noč.

## PETEK, 28. novembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 Novice (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.40), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, 9.40 VEDEŽEVANJE, 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45), MARINETOVE INFORMACIJE, 11.05 ZA VEČ ZDRAVJA, prof. Vlado Čuš, 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila radia BBC, Sredi dneva, 13.10 Sport, 16.15 V VRTU (Miran Glušček), 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.15 Napotki za duševno zdravje (mag. Bojan Sinko), 18.30 EVROPA V ENEM TEDNU (BBC), 20.00 do 24.00 PETKOV VEČERNI PROGRAM, 20.00 VROČA LINIJA (Daria Lukman - Žimec), 21.00 Kviz PRAMIDA (Mladen Kajžnar), 22.00 KLUBSKA SCENA (DJ Jure in DJ Radio), 23.00 DJ TIME (Radio Salomon).

## SOBOTA, 29. novembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 10.40 V VRTU (ponovitev), 11.45 Kuharski nasveti (Nada Pignar), 12.00 Poročila radia BBC, Glasba je življenje (Simona Vodopivec), 13.10 Sport, ČESTITKE POSLUŠALCEV, 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 Rezerviran čas, 20.00 POPULARNIH 10 (David Brazil) in ŠPORT, 21.00 NI SE VEŠEGA KONEC (Milan Krajnc), 22.05 ŠPORT, 22.10 GOLDEN FLASH BACK (Petja Jančkovčič), 23.00 59 MINUT.

## NEDELJA, 30. novembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 OBVESTILA (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.40 in 22.00), 7.15 HOROSKOP, 8.40 PO ROMANSKIH POTEH (Ciri Auh), 9.15 Mali oglasi (še 9.45), 9.40 Kuharski nasvet (ponovitev), 10.00 GLASBENI POPOTNIK (Odtajaja tuje in slovenske domače zabavne glasbe - Smiljan Greif), 11.00 Tedenski pregled, glasba in EPP, 11.50 Kmetijska oddaja, 12.00 Poročila radia BBC, Opoldan na Radiu Ptuj, Svetloba duha, 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV in ŠPORT, 20.00 do 24.00 GLASBENE ZELJE PO POŠTI IN TELEFONU, vmies 22.05 ŠPORT.

## PONEDELJEK, 1. decembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v Večeru, Varnostne razmere na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 9.45 Z LJUBLJANSKE BORBE, 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 11.45 Varnost (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila radia BBC, SREDI DNEVA, 13.10 Sport, 16.15 Mlada ptujška in ormoška kronika (Martin Ozmeč), 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 KULTURA (Milena Zupančič), 20.00 AVTO-RADIO (Danilo Majcen), 21.00 Country, 22.05 Glasba za lahkno noč.

## TOREK, 2. decembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še ob 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v Večeru, Varnostne razmere na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 9.35 VEDEŽEVANJE, 10.10 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 11.00 ZDRAVNIŠKI NASVET, 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila radia BBC, Sredi dneva, 13.10 Sport, 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 V ŽIVU, 20.00 A-B-C-D (Davorin Jukič), 22.05 Glasba za lahkno noč.

## SREDA, 3. decembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 Novice (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Varnostne razmere na območju UNZ Maribor, 9.40 VEDEŽEVANJE, 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila radia BBC, SREDI DNEVA, 13.10 Sport, 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 MAŠ GOST, 20.00 SKRBJANČKOV ROPOT (Radio Skrajnec), 22.05 Glasba za lahkno noč.

Frekvence: 98.2 in 104.3 MHz ter 1485 KHz!

## Slovenija 1

- 7.30 Vremenska panorama.
- 10.50 Hoganova družina, nanizanka.
- 11.15 Dečki v rjavem, angleški čb film.
- 12.25 Divja Avstralija, serija, 12/12, 13.00 Poročila #.
- 13.05 Kolo sreče, ponovitev #.
- 14.05 Klic dobroto, ponovitev.
- 15.55 Novice iz sveta razvedrila.
- 17.00 Obzornik #.
- 17.10 Sprehodi v naravo, 28. oddaja.
- 17.25 Denver, poslednji dinovizer, risanka
- 18.00 Po Sloveniji.
- 18.40 Kolo sreče, TVigrice #.
- 19.15 Risanka.
- 19.30 Dnevnik #.
- 20.05 Tednik.
- 21.30 Frasier, nanizanka, 24/24.
- 22.00 Odmevi #.
- 22.40 Odstranjanja.

## 0.15 Tednik, ponovitev #.

## SLOVENIJA 2

9.00 Euronews, 12.35 Filmski triki, 13.00 32 kratkih filmov o Glennu Gouldu, film o pianistu, kanadska glasbena oddaja

14.55 Grace na udaru, nanizanka, 15.20 Nogomet, 17.00 Pacific Drive, televizijska prodaja

18.35 Hugo, TVigrice, 19.00 Zupaniška panorama, 19.30 Dnevnik, 20.10 Kviz, 20.30 Dostojni X, serija, 21.20 Poročila, 21.35 Frasier, serija, 22.05 Kje je ta velika sever, filmski film, 23.25 Filmi Douglasa Sirksa: Kapetan Dolgomihi, film.

## 12.00 Na netu, ponovitev.

## 13.00 Pop kviz, ponovitev.

## 13.30 Taksi, ponovitev.

## 14.00 Razprtje, nanizanka.

## 15.00 Tarzan, nanizanka.

## 16.30 Santa Barbara, nadaljevanje.

## 17.30 Pop kviz.

## 18.00 Cosby, humoristična nanizanka.

## 18.30 Vazuh Luke, nanizanka.

## 19.20 Vreme.

## 19.30 24 ur.

## 20.00 Brez zapor z Jonasonm.

## 21.00 Obalna straža ponoči, 1. del nanizanke.

## 22.00 Prijatelji, nanizanka.

## 22.30 Taksi, nanizanka.

## 23.00 Na netu, nanizanka.

## 0.00 Poltergeist, nanizanka.

## 1.00 24 ur, ponovitev.

## KANALA

9.30 Dolni časi, slabi časi, ponovitev, 10.00 Daktilo, nanizanka, 11.00 Drzni in lepi, ponovitev, 11.30 Oprah Show, ponovitev, 12.30 Nemirna družina, ponovitev, 13.00 Videna, nanizanka, 14.00 Območje somraka, nanizanka, 14.30 Nora hiša, nanizanka, 15.00 Ali, nanizanka, 15.30 Srečni časi, nanizanka, 16.00 Sončni zalzi, nadaljevanje, 16.30 Drzni in lepi, nadaljevanje, 17.00 Oprah Show, 18.00 Družinske vezi, nadaljevanje, 18.30 Družinske zadeve, nanizanka, 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka, 19.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanje, 20.00 Igra strasti, ameriški film, 21.30 Ellen, nanizanka, 22.00 Lepotica in zver, nanizanka, 23.00 Želje, prosim, nanizanka, 23.30 Remington Steele, nanizanka, 0.30 Darnjeve zvezde, ponovitev.

## četrtek, 27. november

1.00 TVshop predstavlja, 8.00 TVporočila, 8.15 TVshop predstavlja, 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev, 12.45 TVporočila, 13.00 TVshop predstavlja, 16.45 Plemeniti vitez Rob Roj, risani film, 17.45 Kako kuhajo znani Slovenci, ponovitev 2. oddaja, 18.15 Gimnazija v alpih, 24. epizoda mladinske nadaljevanke, 18.45 TVporočila, 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja, 19.30 Risarke, 20.00 Sirene, 23. del nadaljevanke, 21.00 Saloni, kontaktna oddaja o kozmetiki in pričeskah, 22.00 Videokvaz, 22.30 TVporočila

## HIV1

8.00 Dobro jutro, Hrvaska, 10.00 Poročila, 10.05 Izobraževalni program, 11.30 Otroška program, 12.00 Dnevnik, 12.25 Savarnah, serija, 13.10 Santa Barbara, 13.55 Zva resnica, 14.25 Poslovni klub, 15.00 Poročila, 15.05 Mladinski program, 15.35 Poročila, 15.45 Izobraževalni program, 17.00 Hrvaska danes, 18.00 Kolo sreče, 18.35 Hrvaska v ogledalu, 19.30 Dnevnik, 20.15 Hrvaska in svet, 20.45 Na muhi: Matija, dokum, serija, 21.30 Z nametrom in razgovor, 22.35 Pogledi, 23.10 Kraljevske skrivnosti, dokum, serija, 23.35 Poročila.

## HIV2

13.55 Svetlata barva, ponovitev filma, 16.25 Otroški in mladinski program, pon. 16.55 Risanka, 17.05 Savarnah, ponovitev, 17.50 Smerokazi, religijska kultura, 18.20 Moč denarja, 18.35 Hugo, TVigrice, 19.00 Zupaniška panorama, 19.30 Dnevnik, 20.10 Kviz, 20.30 Dostojni X, serija, 21.20 Poročila, 21.35 Frasier, serija, 22.05 Kje je ta velika sever, filmski film, 23.25 Filmi Douglasa Sirksa: Kapetan Dolgomihi, film.

## HIV3

12.00 Tri plus: M.A.S.H. humoristična serija, 189/250, 15.00 Hrvaski glasbeni program, 16.00 Koraki, ponovitev, 16.50 Kosaška: Estonija, ponovitev, 18.10 Planet Internet, oddaja o računalkih, 18.40 Lazar, serija, 5/22, 19.25 Glasbeni program, 20.15 Polica, serija, 23/350, 20.40 Nogomet, Rosenberg: Real Madrid, prenos, 22.35 Clive James, dokum, serija, 4/7, 23.30 Lazar, ponovitev.

## AVSTRJA 1

6.00 Conetti, tvi, 10.15 Nove pustolovščine s Flipperjem, pustolovski, 11.50 Conetti tvi, 14.45 Mimi Čas v sliki, 14.50 Dr. Quimova, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 17.15 Na jag, serija, 18.05 Poslušaj, kdo tam toče, 18.30 Prijazna družina, 19.00 Susan, serija, 19.30 Čas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Sport, 20.15 Komisar Rex, serija, 21.05 J. A. G., all su-pervestalatom (2), in Mammouth Mountaina, 21.55 Nogomet, evropski pokal prvakov, 5. kolo, 23.40 Black robe, Črno oprinjalo, pustolovski, 1.15 Srtt v rdečam jaguarju, krimi.

## AVSTRJA 2

9.00 Čas v sliki, 9.05 Escapurski tiger, pustolovski, 1958, 10.35 Bogat in lep, 11.20 Lokalne novice, 11.45 Vreme, 12.00 Čas v sliki, 12.05 Milijonsko kolo, 12.30 Na prazorišču, reportaža tedna, 13.00 Čas v sliki, 13.10 Ljubna družina, 13.55 Hrvoski zdravnik, 14.45 Upova ulica, 15.15 Bogat in lep, 16.00 Schieok dnevno, 17.00 Čas v sliki, 17.05 Dobrodošli, 19.00 Lokalne novice, 19.30 Čas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Pogledi s strani, 20.15 Ko zaigra godba, 21.05 Vra, 22.00 Čas v sliki, 22.30 Siling, 23.00 Nočna straža: Sideshow, 0.10 Čas v sliki, 0.15 Svet pred prespanom? 1.05 Nebeški sl, fascinarajoči svet meteoritov, 2/2., 1.50 Sport, tenis.

## SATELITSKA TV

## SAT 1

5.30 Nemčija danes združaj, 9.00 Cannon, 10.00 Igra besed, 10.30 Poker, 11.00 Kerner, 12.00 Vera opolne, 13.00 Sonja, pogovor, 14.00 Trapper John, 15.00 Star Trek: Deep Space Nine, 16.00 Picket Fences, serija, 17.00 Vsak proti vsakemu, 17.30 Regionalne reportaže, 18.00 V bliskavici, magazin, 18.30 Poročila, 19.00 Ljube sestre, 19.30 Kolo sreče, 20.15 Komisar Rex, serija, 21.15 Za vsak primer Sletanje, serija, 21.55 Alphateam: Reševalci življenj v OP, 23.15 Harald Schmitz Show, 0.15 Prijatelji, 0.45 Frasier, 1.15 Novo v filmskih studijih, 1.45 Star Trek, pon.

## 3 SAT

9.00 Čas v sliki, 9.05 Čas kulture, 9.45 Servisni čas potovariva, 10.15 Show time, 10.45 Poldobe Svica, 11.30 Orientacija, 12.00 Pokrivanje pogovor, 13.15 Prekajanje, 14.00 Veselila se-severa, 14.45 TV lot sobotna zgodovina: Svojbas, 15.40 Fritz Eckart v gostih pri Rudiju Klausitzerju, 16.30 Čudoviti planet (9), 17.15 Novo, uporabni tečaj, 17.45 Denarnica, 18.15 Deželni magazin, 19.00 Danes, 19.20 Čas kulture, 20.00 Dnevnik, 20.15 Čaba libre, film, 21.45 Bobov rojstni dan, risanka, 22.00 Čas v sliki, 22.25 Skok čez plot v smrt, film, 0.00 8 milimetrski domovina HDR na ozkem filmskem traku (3), 0.30 Deset pred deseto, 0.55 Čas kulture, 1.35 Pogledi s strani.

## RIT

7.30 Poročila, 7.35 Med nami, pon. 8.00 Poročila, 8.05 Dobri časi, slabi časi, pon. 8.35 Poročila, 8.45 Springfieldova zgodba, 9.35 Ogenj ljubezni, 10.30 Bogat in lep, 11.00 Matimar, 11.30 Dvojni mišiči, 12.00 Točno opoldne, 12.30 Magnam, 14.00 Berbel Schäfer, 15.00 Ilona Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jeopardy, 17.30 Med nami, 18.00 Dober večer, 18.30 Excluse, magazin, 18.45 Poročila, 19.10 Eksplozi, ma-gazin, 19.40 Dobri časi, slabi časi, 20.15 Nogomet: Borussia Dortmund: Galatasaray Carigrad, 21.35 Nogomet, 0.00 Polnočni žurnal, 0.30 Cheers, 1.00 Love & War.

## RIT 2

5.55 Otroški program, 9.15 Pristanski policaji, 10.05 Mierose Place, 11.00 Najlepša leta, 11.25 Otroški program, 15.45 Flipper, 16.10 Najlepša leta, 16.40 Snowy River, 17.40 Nesmet, prosim, 18.10 Metrose Place, 19.15 Pristanski policaji, 20.15 Angel varuh, psih, triler, 1997 (Christiane Paul, heino Ferch), 22.15 Reakcija, report, macazin, 23.20 Dol z jeansom, komedija, 1980 (Alvaro Vitali, Marisa Melli), 0.45 Poročila, 1.10 PSI Factor zopdi se vsak dan, pon. 2.05 Dol z jeansom, pon. komedije, 3.30 Prošasti, serija.

## PRO7

6.20 Otroški program, 8.05 Vsi pod eno streho, 8.35 Roseah-ne, pon. 9.00 Grace, 9.30 Sam proti prihodnosti, pon. 10.25 Urgenca, pon. 11.25 Policijski šef, 12.30 Mastlock, 13.30 Opoldanski magazin (Susan Arwell), 14.00 Arabella Kissbauer, pogovor, 15.05 High Tide, 16.00 Babylon 5, 16.55 Otroški program, 17.55 Vsi pod eno streho, 18.25 roseanne, 18.55 roseanne, 19.30 Poročila, 19.45 akuahtno, 20.15 Dviji tok, triler, 1994 (Alan Aids), 22.15 Judge Man, akcijski, 1995 (C. Thomas Howell, Jeff Fahey), 0.00 Grah ljubezni, pon. 0.50 High Tide, pon. 1.40 Judge Man, pon. film.

## KABEL 1

6.15 Za otroke, 8.10 Naš glasni dom, 8.35 Leteči zdravnik, serija, 9.30 Naša mala farma, serija, 10.25 Fantasy Island, serija, 11.25 Vrata v peklo, komedija, 1971, 13.00 Leteči zdravnik, serija, 14.00 Harova, serija, 15.00 FBI, serija, 1966, 16.00 Bonanza, serija, 17.00 Naša mala farma, serija, 18.00 T.J. Hooker, serija, 19.00 Klekta polna junakov, serija, 19.30 M.A.S.H., serija, 20.00 Poročila, 20.15 Edgar Wallace: Kri menih, kriminalka, 1963, 22.05 Osmujeni, serija, 23.05 K1, magazin, 23.35 V. Vesoljski obiskovalci prihajajo, af serija, 0.35 T.J. Hooker, pon.

## DSF

5.00 Jutrarnji program, 7.00 Olympia, pon. 8.30 Superfan, pon. 9.15 Formula 3, pon. 10.15 formula 1, magazin, pon. 12.15 Odlimer, pon. 13.15 Superfan, pon. 14.00 Bijard, 15.00 Motoklasični magazin, pon. 16.00 Odlimer, 17.00 Mundial: 17.30 Countdown SP '98, 18.00 Superfan, 18.45 Hokej na ledu: Frankfurt Lions: Schwemmer Wild Wings, 21.45 Olympia: zgodovina zrnstih Ol, 22.15 Sportna poročila, 22.30 Nogomet danes, 23.00 Mundial, 23.30 Sport po svetu, pon. 0.00 Sportna poročila, 0.15 Wrestling, 1.45 Deskanje, 2.15 Powerboat.

## EUROSPORT

8.30 Srničarski tek, pon. 10.00 bordanje, 10.30 Deskanje na snegu, 11.00 Nascar, 12.00 Motorsport, magazin, 13.00 Nogomet legende SP, pon. 14.00 Traction, 14.30 Pustolovščine, 15.00 Deskanje, 15.30 rolanje, 15.00 Exchmni sporti, pon. 17.00 Olimpijski magazin, 17.30 Motori, 18.30 Nogomet, 19.00 Srnačanje super G, ženske (Mammouth Mountain, ZDA), 20.00 Ekstremni športi, 21.00 Aerobika VN Mourrain, Slutjarna, 22.00 Nogomet UEFA cup, 0.00 Jadranje, Maga- (Euro 18 Foot Skiff), 0.30 Pustolovščine, pon.

Vsaki četnik

TEKNIK

TV

27. november - 3. december - 1998



# Slovenija 1

- 7.30 Vremenska panorama.
- 12.10 Tri krone, ponovitev nadaljevanke.
- 13.00 Poročila #.
- 13.05 Kolo sreče, ponovitev #.
- 15.05 Komorni ansambel Slovenscum, 2. del.
- 15.35 Povečava, ponovitev.
- 17.00 Obznanil #.
- 17.10 Kakšne barve je tema.
- 17.30 Mala Odiseja: Kratki igrani film.
- 18.00 Po Sloveniji.
- 18.30 Ego: sejem sport in rekreacija.
- 18.40 Hugo, TVigrlica.
- 19.15 Risanka.
- 19.30 Dnevnik #.
- 20.05 Agencija.
- 21.30 Mezzana Kraljska: Moja potovanja v vas Glogovskega mlina, nemška dokumentarna oddaja.
- 22.25 Odmevi #.
- 23.10 Newyorška vročica, nantizanka, 5/22.
- 23.35 Ubeznika, ameriški film.
- 0.50 Resnica resničnost, ponovitev.

## STOVENINA 2

- 9.00 Euronews, 9.35 Mostovi, 10.05 Resnica resničnost.
- 10.35 Slika življenja, pon. firma, 13.20 Gledanje sive, 13.50 Zgodbe iz školjke, 14.20 Zmolezna sulica, ameriški film.
- 15.55 Fraiser, ameriška serija, 18.25 Pacific Drive, pon. nadaljevanke, 18.55 Anna Mariza, ženska gre svoj prof. nantizanka, 17.40 Jeklene ptice, nantizanka, 18.30 Sedi, oddaja o ljudih in kulturi, 19.00 Okolje in mi, 19.30 Pacific Drive, 17.40 nadaljevanke, 20.00 Zgodbe iz školjke, angleški film, 21.40 Tvaletmagazin, 22.10 Hollywood, dokum. nantizanka, 23.05 Slovenski jazz iz jazz kluba Gajo, 0.00 Mammoth Mountain: Paralelni stolom (2), posnetek.

## POP TV

- 7.00 Dobro jutro, Slovenija.
- 10.00 Santa Barbara, ponovitev.
- 10.50 Top shop, televizjska prodaja.
- 11.00 Gorski zdravnik, nantizanka.
- 12.00 Na velbi, ponovitev.
- 13.00 Pop kviz, ponovitev.
- 13.30 Taksi, ponovitev.
- 14.00 Obilna straža ponovi, ponovitev.
- 15.00 Tarzan, nantizanka.
- 15.30 Urugvaja, nantizanka.
- 16.30 Santa Barbara, nadaljevanke.
- 17.30 Pop kviz.
- 18.00 Cosby, nantizanka.
- 18.30 Varni like, nantizanka.
- 19.20 Vreme.
- 19.30 24 ur.
- 20.00 Smitnosni mikrobi, nantizanka.
- 21.00 Millennium, nantizanka.
- 22.00 Vesoljski krizari, z komedija.
- 23.30 Pozno ponoči, erotična serija.
- 0.00 Za več kot pest, erotični film.
- 1.30 24 ur, ponovitev.

## KANALA

- 9.30 Dobri časi, slabi časi, ponovitev.
- 10.00 Doktor, nantizanka.
- 11.00 Držni in lepi, ponovitev.
- 11.30 Ograh Show, ponovitev.
- 12.30 Daniljeve zvezde, ponovitev.
- 13.30 Remington Steele, ponovitev.
- 14.30 Nora hiša, nantizanka.
- 15.00 Af, nantizanka.
- 15.30 Srečni časi, nantizanka.
- 16.00 Sončni zali, nadaljevanke.
- 16.30 Držni in lepi, nadaljevanke.
- 17.00 Ograh Show.
- 17.45 Bravo, maestro, kulturna oddaja.
- 18.00 Družinske vezi, nadaljevanke.
- 18.30 Družinske zadeve, nantizanka.
- 19.00 Princ z Bel Aira, nantizanka.
- 19.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanke.
- 20.00 Nisani pojma, nantizanka.
- 20.30 Cooperjeva družina, nantizanka.
- 21.00 Pravljeni, nantizanka.
- 22.00 Ivedencia, film.
- 23.30 Bergrat, nantizanka.

# petek, 28. november

## TV 3

- 1.00 TVshop predstavlja.
- 8.00 TVprodaja.
- 8.15 Glasbeni motorček, ponovitev.
- 11.00 TVshop predstavlja.
- 12.45 TVprodaja.
- 13.00 TVshop predstavlja.
- 17.00 Videoklazi.
- 17.15 Slobod, oddaja o kozmetiki in prešekati, ponovitev.
- 18.15 Nočni poponiki, otroška nadaljevanke, 1/6.
- 18.45 TVprodaja.
- 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja.
- 19.30 Risanka.
- 20.00 Vse za droka, drama (Courtney Fox).
- 21.50 Strane, 24. del nadaljevanke.
- 22.50 TVprodaja.
- 23.00 TVshop, predstavlja.

## HTV 1

- 8.00 Dobro jutro, Hrvaška, 10.00 Poročila, 10.05 izobraževalni program, 11.30 Mali veliki svet, 12.00 Dnevnik, 12.25 Savanah, serija, 4/36, 13.10 Santa Barbara, serija, 13.55 Poročila, 14.00 Z namenom in razlogom, 15.05 Mali veliki svet, ponovitev, 15.45 Izobraževalni program, 17.00 Hrvaška danes, 18.00 Kolo sreče, 18.35 Zdravje, 19.30 Dnevnik, 20.15 Ekologija in etika, 20.50 Lepa naša, show program, 22.00 Pol ure kulturne, 22.35 Pogledi, 23.10 HTV tednik, 0.10 Poročila, 0.15 Nočna straža, 0.20 Oddelček za umore, serija, 1.20 Punitk st. 57, ameriški film.

## HTV 2

- 14.55 Kapelan Dolgorog, pon. filma, 16.25 Mali veliki svet, pon. 16.55 Risanka, 17.10 Savanah, pon. 17.55 Trenutek spoznanja, 18.25 Vrhunska dela muzejev, 18.35 Hugo, 19.00 Zupaniška panorama, 19.30 Dnevnik, 20.15 Klant, sodna serija, 21.15 Cosby show, serija, 1/23, 21.40 Zgodba o mr. Beanu, dokumentarec, 22.35 Izpoved srednješolke, ameriški film, 0.00 Narod nazemljanov, ameriški film.

## HIV 3

- 12.00 Tri plus: M.A.S.H., humoristična serija, 19.00/25.00, 15.00 Hrvaški glasbeni program, 15.45 Potovanje skoz čes. serija, 23.25, 16.10 Monopius, 17.10 AlpeDoravala-dran, 17.40 Eurogol, ponovitev, 18.40 Zvezdina steza serija, 47/72, 19.25 Glasba, 20.10 Vajepolo, Croatia Oper, Hrvaška: 20A, prenos, 21.20 Lipa pravok, eurogol, 22.20 Annamzija, 22.50 Pravi čas, 0.20 Hlilice v cvetju, serija, 31/45, 1.10 Glasba, 1.25 Kosarka NBA, pregled, 1.55 Kosarka NBA: Detroit - New York, prenos.

## AVSTRINA 1

- 6.00 Contenti tivl, 9.40 Ojja za Lorenza, drama, 11.50 Contenti tivl, 14.45 Mini Cas v sliki, 14.50 Dr. Quimona, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 17.15 Na jug, 18.05 Poslušaj, kdo tam toče, 18.30 Prijazna družina, 19.00 Friends, Prijatelji, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Sport, 20.15 Prilozna družina, 19.00 Kletka polna junakov, serija, 19.30 cirt Eastwood, 23.35 Sund, tiler, 1994 (John Travolta, Bruce Willis) ali Paralelni stolom (2) iz Mammoth Mountain, 1.05 Vlak za dva maloprednja, akcijski, 1973 (Lee Marvin).

## AVSTRINA 2

- 9.00 Cas v sliki, 9.05 Indijski nagročni sponker, pustolovska, 10.40 Bogat in lep, 11.20 Lokalne novice, 11.45 Vreme, 12.00 Cas v sliki, 12.10 Vera, 13.00 Cas v sliki, 13.10 Ljubla družina, 13.55 Hibovski zdravnik, 14.4.3 Lipova cesta, 15.15 Bogat in lep, 16.00 Schielek drevo, 17.00 Cas v sliki, 17.05 Dobrodošli v Avstriji, 19.00 Lokalne novice, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Pogledi s strani, 20.15 Prijatelj za dva, serija, 21.15 Naš svet, vsakdanje zgodbe, 22.10 Cas v sliki, 22.35 Modern Times, znanstvena magazin, 23.05 Nitebox: Pločevina ali cvetica, 23.50 Hollywood style seks, svaerstvo & ljubezen, 0.40 Filmbox, 0.45 Kuldbox: Morije video, 1.30 Nitebox flow, 1.45 Pločevina ali cvetica.

## SATELITSKA TV

- 5.30 Nemčija danes zjutraj, 9.00 Cannon, 10.00 Igra besed, 10.30 Poker, 11.00 Kerner, 12.00 Vera opoldne, 13.00 Soraja, pogovor, 14.00 Trapper John, M. D., 15.00 Star Trek Deep Space Nine, 16.00 Picket Fences, 17.00 Vsek proti

- vsakemu, 17.33 RR, 18.00 V bliskavici, magazin, 18.30 Poročila, 18.50 Sport, 19.00 Ljuba sestri, 19.30 Kolo sreče, 20.15 J. A. G., akcijska serija, 1997 (David James Elliott, Catherine Bell), 21.15 Millennium, tiler, serija, 1996 (Lance Henriksen, Megan Gallagher), 22.15 nogomet, nemška liga, 23.15 Harald Schmidt show, 0.15 Zgodbe iz grobnice.

## TV 3

- 9.00 Cas v sliki, 9.05 Cas kulture, 9.45 Novo, uporabi tečaj, 10.15 Denarnica, 10.45 Družini magazin, 11.30 Med potjo na Saksom, 12.00 Z menoj ne! 12.45 Sami priskrbniki, 13.15 Znak 'D', magazin iz Berlina, 14.00 Festival jazza Ben 1996, 15.00 Sport pod lupo, 15.30 Raketa, ki se dviga iz dlanje, dokumentarec, 16.30 Arheokurz: arheol Mario Botta, 17.15 Halo, kako gre? 17.30 Vizta, 18.15 Poni k umetnosti: Judina Troliska, 19.00 Danes, 19.20 Cas kulture, 20.00 Dnevnik, 20.15 Proti toku, film, 21.45 Šest borza, 22.10 Cas v sliki, 22.35 Tri gospod Genardi, film, 0.10 Deset pred deseto, 0.35 Cas kulture, 1.15 Pogledi s strani.

## HITL

- 7.30 Poročila, 7.35 Med nami, pon. 8.00 Poročila, 8.05 Dobri časi, slabi časi, 8.35 Poročila, 8.45 Sprejeto oddaja zgodba, 9.30 Ograh ljubezni, 10.30 Bogat in lep, 11.00 Mammoth, 11.30 Dvojni mladi, 12.00 Točno opoldne, 12.30 Magonum, 14.00 Barbel Schaller, 15.00 Iona Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jeopardy, 17.30 Med nami, 18.00 Dobri večer, 18.30 Exklusiv, magazin, 18.45 Poročila, 19.10 Eksploziv, magazin, 19.40 Dobri časi, slabi časi, 20.15 Mini Playback Show, 21.20 Nikola, komedija, 21.50 Nor nate, 22.20 7 dni, 7 glav, 23.20 Pogovor, 0.00 Področni žurnal, 0.35 Kralj ulice.

## RTL 2

- 6.00 Otroški program, 9.15 Pristanski policaji, ponovitev, 10.05 Melrose Place, ponovitev, 11.00 Najlepša leta, 11.25 Otroški program, 15.45 Flipper, 16.10 Najlepša leta, 16.40 Snowy river, 17.40 Nesmeti, prosm, 18.10 Melrose Place, mladinska serija, 19.15 Pristanski policaji, 20.15 Court-dovn X Alarm v vesolju, serija, 1996, 21.15 Cebra, serija, 22.15 Najboljši nočni programi v Evropi, Peep special, 23.00 Bruce Lee nepremagljivi, akcijski, 1973 (Bruce Lee), 1.00 Fedakolija, ponovitev, 2.00 Poročila, 2.20 Angeli varni, pon. filma.

## PRO 7

- 6.30 Otroški program, 8.10 Vsi pod eno streho, pon. 8.40 Roseanne, pon. 9.05 Roseanne, pon. 9.35 Pod težko dokazov, 2. del filma, 11.25 Policijski serij, 12.30 Matlock, 13.30 Opoldanski magazin, 14.00 Arabella Kiebsauer, pogovor, 15.05 High Tide, 16.00 Babylon 5, 16.55 Otroški program, 17.55 Vsi pod eno streho, 18.25 Bill Cosby Show, 19.00 Prijazna družina, 19.30 Poročila, 19.45 Aktualno, 20.15 Operacija Scorpio, akcijski, 1991, 21.55 Beg iz cone 14, akcijski, 1995, 23.55 Playing Dangerous, tiler, 1994, 1.30 Beg iz cone 14, pon. filma.

## KABEL 1

- 6.05 Za otroka, 8.15 Naš glasni dom, 8.40 Leteti zdravnik, serija, 9.35 Naša mala farma, 10.30 Fantasy Island, 11.35 Crti menin, ponovitev filma, 13.05 Leteti zdravnik, serija, 14.05 Hartova, serija, 15.05 FBI, serija, 16.00 Bonanza, serija, 17.00 Naša mala farma, serija, 18.00 T.J. Hooker, serija (William Shatner), 19.00 Kletka polna junakov, serija, 19.30 M.A.S.H., humoristična serija, 20.00 Poročila, 20.15 Možje zakona, vesteri, 1975 (Bruce Dern, Kirk Douglas), 22.00 Hudci ne pozna molitve, vesteri, 1971, 0.00 Sled v puščavci, pustolovski film, 1953, 1.30 Hudci ne pozna molitve, ponovitev.

## DSF

- 5.00 Jutrarnji program, 7.00 Olymptica, pon. 8.30 Superfan, pon. 9.15 Automagazin, 10.15 Oldtimer, pon. 11.15 Mundi-al, 11.45 Nogomet danes, 12.15 Oldtimer, pon. 13.15 Superfan, pon. 14.00 Hokej na ledu, pon. 16.00 Sport po svetu, magazin, 17.00 Nogomet danes, 17.30 Ameriški nogomet, 18.00 Superfan, 18.45 Kosarka, NBA, 19.45 Formula 1, magazin, 20.15 Automagazin, 21.15 Športna poročila, zbirski OI (3), 21.45 Nogomet, 22.15 Športna poročila, 22.30 Ameriški nogomet, 23.00 Boks, magazin, 0.00 Sport na poročila, 0.15 Wrestling, 1.45 Deskanje, pon. 2.15 Pro-wrestol.

## EUROSPORT

- 8.30 Jutrarnji program, 9.00 Smitncanje pok. super G za ženske, 10.00 Rolanje, pon. 10.30 Deskanje, 11.00 Nogomet, UEFA cup, pon. 13.00 Smitncanje super g, pon. 14.00 Bordanje, 14.30 Deskanje na snegu, 15.00 Sankanje svetovni pokal, 15.30 Rolanje, 16.00 Ekstremni športi, 17.00 Nogomet UEFA cup, 19.00 Smitncanje paralelni slalom, ženske (Mountain), 20.00 Ekstremni športi, 21.00 Otroad, magazin, 22.00 Bordanje, 0.00 Deskanje na snegu, 0.30 Ekstremni športi.

# Slovenija 1

- 7.30 Vremenska panorama.
- 9.35 Havajski detektiv, pon. nantizanka.
- 10.25 Leadbelly, pon. filma.
- 12.30 Veliki mlit in skrivnosti 20. stoletja.
- 13.00 Poročila #.
- 13.05 Kolo sreče, ponovitev #.
- 15.05 Havajski kiti, ponovitev.
- 15.55 Slovenski utrihi, oddaja Mažarske TV.
- 17.00 Obznanil #.
- 17.10 Pod klobutkom.
- 18.00 Po Sloveniji.
- 18.40 Kolo sreče, TVigrlica #.
- 19.15 Risanka.
- 19.30 Dnevnik #.
- 20.05 Miklavžev koncert.
- 22.00 Odmevi #.
- 22.45 Grace na udaru, ameriška humoristična nantizanka.
- 23.15 Poročila v kritju, ameriški film.

## STOVENINA 2

- 9.00 Euronews, 9.15 Svet poroka, 9.45 Volja najde pot, 10.15 Najmlajši brat, ponovitev filma, 11.40 Kdo je glavni, nantizanka, 1/22, 12.10 Saga o življenju, serija, 1/3, 13.00 Studio City, 13.50 Martin Luther, ponovitev nadaljevanke, 15.25 SP v rokometu (2): Slovenija: Rusija, prenos, 17.00 Pravi, ponovitev nantizanka, 17.35 Hugarova družinka, nantizanka, 20/25, 18.00 Filmski triki, 18.30 Karaoke, razredna oddaja, 19.30 Prvaki 2, del nantizanka, 20.00 Šport, 22.30 Koncert simfonikov RTVS Bratislva: Klavirski koncert št. 1.

## POP TV

- 7.00 Dobro jutro, Slovenija.
- 10.00 Santa Barbara, ponovitev.
- 10.50 Top shop, televizjska prodaja.
- 11.00 Gorski zdravnik, nantizanka.
- 12.00 Na velbi like, ponovitev.
- 13.00 Pop kviz, ponovitev.
- 13.30 Obraz tenra, ponovitev.
- 14.00 Sedma nebesa, ponovitev.
- 15.00 Tarzan, nantizanka.
- 16.30 Urugvaja, nantizanka.
- 16.30 Santa Barbara, nadaljevanke.
- 17.30 Pop kviz.
- 18.00 Cosby, nantizanka.
- 18.30 Varni like, nantizanka.
- 19.20 Vreme.
- 19.30 24 ur.
- 20.00 Parada zvezd: Jack in Sarah, ameriški film.
- 22.00 Prijatelji, nantizanka.
- 22.30 Taksi, nantizanka.
- 23.00 Večeri s Seanom Conneryem: Mož, ki bi bil kralj, ameriški film.
- 1.45 24 ur, ponovitev.

## KANALA

- 9.30 Dobri časi, slabi časi, ponovitev.
- 10.00 Doktor, nantizanka.
- 11.00 Držni in lepi, ponovitev.
- 11.30 Ograh Show, ponovitev.
- 12.30 Daniljeve zvezde, vedževanje v živo.
- 13.30 Remington Steele, ponovitev.
- 14.30 Nora hiša, nantizanka.
- 15.00 Af, nantizanka.
- 15.30 Srečni časi, nantizanka.
- 16.00 Sončni zali, nadaljevanke.
- 16.30 Držni in lepi, nadaljevanke.
- 17.00 Ograh Show.
- 18.00 Družinske vezi, nadaljevanke.
- 18.30 Družinske zadeve, nantizanka.
- 19.00 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nantizanka.
- 19.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanke.
- 20.00 Zgodba iz Chicaga, film.
- 22.00 Drew Carey, nantizanka.
- 22.30 Vreme, nantizanka.
- 23.00 Odročje somravnka, ameriška znanstvenofantastična nantizanka.
- 23.30 Žalite, prosm, nantizanka.
- 0.00 Nantizanka dozvelja, dokum. oddaja.

# Sreda, 3. december

## TV 3

- 1.00 TVshop predstavlja.
- 8.00 TVprodaja.
- 8.15 TVshop predstavlja.
- 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev.
- 12.45 TVprodaja.
- 13.00 TVshop predstavlja.
- 16.45 Vera in čas, ponovitev.
- 17.45 Živali, ponovitev.
- 18.15 Nočni poponiki, otroška nadaljevanke, 4/6.
- 18.45 TVprodaja.
- 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja.
- 19.30 Risanka.
- 20.00 TVrazpisnica.
- 21.00 Fenix, nadaljevanke, 2/26.
- 22.00 Videoklazi.
- 22.30 TVprodaja.
- 23.00 TVshop predstavlja.

## HTV 1

- 8.00 Dobro jutro, Hrvaška, 10.00 Poročila, 10.05 izobraževalni program, 11.30 Zmagovalec, dokumentarna serija, 12.00 Dnevnik, 12.25 Savanah, serija, 13.10 Santa Barbara, serija, 13.55 Poročila, 14.00 V iskanju za preteklim časom, ponovitev dokumentarca, 14.45 Risanka, 15.05 Zmagovalec, ponovitev, 15.35 Poročila, 15.45 Izobraževalni program, 17.00 Hrvaška danes, 18.00 Kolo sreče, 18.35 Hrvaška in Federacija BiH, 19.30 Dnevnik, 20.15 Žva resnica, 20/25, 18.00 Filmski triki, 18.30 Karaoke, razredna oddaja, 19.30 Prvaki 2, del nantizanka, 20.00 Šport, Pogled, 23.00 Josy Walter, ameriški film (Clint Eastwood), 1.10 Poročila.

## HTV 2

- 13.55 Orlovo gnezdo, ponovitev filma, 16.25 Zmagovalec, ponovitev, 16.55 Risanka, 17.10 Savanah, ponovitev serija, 17.55 Med nami, Pravlja: 18.25 Risanka, 18.35 Hugo, TVigrlica, 19.00 Zupaniška panorama, 19.30 Dnevnik, 20.10 kviz, 20.25 Jaina, serija, 1/16, 21.15 Poročila, 21.30 Vod smrti, ameriški vojni film, 23.30 Zakladnica, glasbena oddaja.

## HIV 3

- 12.00 Tri plus: M.A.S.H., humoristična serija, 15.00 Hrvaški glasbeni program, 15.55 SP v rokometu (2): Uzbekistan: Hrvaška prenos, 17.40 Zlati gong, ponovitev, 18.25 Peia brzana, ponovitev, 18.55 Golf potovanja, ponovitev dokumentarne oddaje, 19.25 Glasbeni program, 20.15 Belia Midler, posnetek koncerta, 21.45 Pomok 911, dokumntarna serija, 22.30 Policia, serija, 22.55 Cas je za jazz: Kvin-let Fiorana Rossa.

## AVSTRINA 1

- 6.10 Contenti tivl, otroški in mladinski program, 10.40 Gollom: Našli umora, kriminalika, 11.5.0 Contenti tivl, otroški in mladinski program, 14.45 Mini Cas v sliki, 14.50 Dr. Quimona, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 17.15 Na jug, 18.05 Poslušaj, kdo tam toče, 18.30 Prijazna družina, 18.05 Poslušaj, kdo tam toče, 18.30 Prijazna družina, 19.00 Kletka polna junakov, serija, 19.30 Romanol, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Sport, 20.15 Upravljalci na poletju 285, tiler, 1996, 21.45 Pogledi s strani, 22.00 Kralj zločinca, Nesprotnik v igri, kriminal serija, 23.30 Cas v sliki, 23.35 Queimada, pustolovski, 1986, 1.40 Igra sez, tiler, 1992.

## AVSTRINA 2

- 9.00 Cas v sliki, 9.05 Navjhanec iz prve klipi VII, pon. 10.40 Bogat in lep (4/78), 11.20 Lokalne novice, 11.45 Vreme, 12.00 Cas v sliki, 12.10 Report, magazin, 13.00 Cas v sliki, 13.10 Ljubla družina, 13.55 Hibovski zdravnik, 14.45 Lipova cesta, 15.15 Bogat in lep, 16.00 Schielek drevo, 17.00 Cas v sliki, 17.05 Dobrodošli v Avstriji, 19.00 Lokalne novice, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Pogledi s strani, 20.15 Prijatelj za dva, serija, 21.15 Naš svet, vsakdanje zgodbe, 22.10 Cas v sliki, 22.35 Modern Times, znanstvena magazin, 23.05 Nitebox: Pločevina ali cvetica, 23.50 Hollywood style seks, svaerstvo & ljubezen, 0.45 Mikaj takega ljubijo ženske, komedija, 1959.

## SATELITSKA TV

- 5.30 Nemčija danes zjutraj, 9.00 Cannon, 10.00 Igra besed, 10.30 Poker, 11.00 Kerner, 12.00 Vera opoldne, 13.00 Soraja, pogovor, 14.00 Trapper John, M. D., 15.00 Star Trek Deep Space Nine, 16.00 Picket Fences, 17.00 Vsek proti

- Fences, 17.00 Vsek proti vsakemu, 17.30 RR, 18.00 V bliskavici, 18.30 Poročila, 18.50 Sport, 19.00 Ljuba sestri, 19.30 Kolo sreče, 20.15 Halo, sifre zdravnik, zdravniška serija, 1995, 21.15 Park hotel Stern, družinska serija, 22.15 SPOT, magazin, 23.15 Harald Schmidt Show, 0.15 Muz iz tujnje, komedija, 1957, 1.55 Star Trek Deep Space Nine, ponovitev.

## TV 3

- 9.05 Cas kulture, 9.45 Veselje do potovanja, 10.15 Ubrvdi po nemško, 10.45 Podobe Nemčije, 11.30 Sosed, 12.00 Zvezdica ura, filozofija, 13.00 Dnevnik, 13.15 ML, 13.55 Znanstveni nasvet, 14.00 Disko, 14.45 Jaz sem bolan od strahu, o ljudeh z napadi panike, 15.30 Na koncert, 15.35 Tivi s pregledom, 16.00 Kaj ostane od življenja, 16.30 Vlak belih storčelj, 17.00 Zakladi sveta, 17.15 Avro in mobilno, 17.45 Magazin iz ledu in snega, 18.15 Podobe Svice, 19.20 Cas kulture, 20.00 Dnevnik, 20.15 Teddy, prvi ljubezen, zadnja ljubezen, 21.00 Okolje, 21.50 Večeri kako, 22.00 Cas v sliki, 22.25 Amor, TV igra, 23.55 Vrednost pred zakonom, 0.25 Deset pred deseto, 0.50 Cas kulture.

## RTL

- 7.35 Med nami, pon. 8.15 dobri časi, slabi časi, ponovitev, 8.50 Springfieldova zgodba, 9.45 Ograh ljubezni, 10.30 bogat in lep, 11.00 Martin, 11.30 Družinski dvojec, 12.00 Dobrodelni maraton, 97, 13.05 Magazin, 14.05 Barbel Schaller, 15.00 Iona Christen, 16.05 Hans Meiser, 17.05 Jeopardy, 17.35 Med nami, 18.00 Dobri večer, 18.30 Exklusiv, magazin, 18.35 Poročila, 18.40 Eksploziv, magazin, 19.40 Dobri časi, slabi časi, 20.15 Doktor obstaja upanje, Zmagovalec, ponovitev, 18.35 Poročila, 18.40 Eksploziv, magazin, 19.40 Dobri časi, slabi časi, 20.15 Doktor obstaja upanje, drama, 1997 (Meryl Streep), 22.15 Stern TV, magazin, 0.00 Polnočni žurnal, 0.30 Chiers, humoristična serija, 1.05 Love & War.



# Slovenija 1

- 7.30 Vremenska panorama.
- 10.05 Lovejoy, pon. nanizanka.
- 10.55 Molčecnost zagotovljena, pon. filma.
- 12.30 Podolignost in počez.
- 13.00 Poročila #.
- 13.05 Lingo, ponovitev #.
- 13.50 Po domače.
- 14.50 Pro et contra.
- 15.40 Homo turisticus #.
- 15.55 Mostovi.
- 17.00 Obzornik #.
- 17.10 Taborniki in skviti.
- 17.25 Pobeg z jupitra, nadaljevanka.
- 18.00 Po Sloveniji.
- 18.40 Kolo sreče, TVigrice #.
- 19.15 Risanka.
- 19.30 Dnevnik #.
- 20.05 Magdaleniце Radojke Vrančić, dokumentarna oddaja.
- 21.05 Studio City.
- 22.00 Odmevi #.
- 22.40 Martin Luther, nadaljevanka, 5/5.
- 0.15 Svet poroča.
- 0.50 Studio City, ponovitev.

## SLOVENIJA 2

- 9.00 Euronews. 10.00 Sobotna noč. 12.00 Pomagalimo si oddaja TV Koper. 12.30 Recept za zdrav življenje. 13.00 Ne-wynorska vročica, nanizanka. 13.25 Osmi dan. 13.55 Sloves-oddaja serija. 14.55 Slovesni magazin. 15.25 SP v rokome-đu (1): Slovenija : Makedonija, prenos. 17.00 Zasebni zbor, nadaljevanka. 17.45 Pacific Drive, pon. nadaljevanka. 18.10 Havajske detektivke, nanizanka. 19.00 Volja naše pot. 19.30 Prvaki, ameriška nanizanka, 1/12. 20.00 Leadbelly, ameriški film. 22.10 Tok noč tok. 23.10 Najmlajši brat, ang-leski rom film.

## POP TV

- 7.00 Dobro jutro, Slovenija.
- 10.00 Santa Barbara, ponovitev.
- 11.00 Top shop, televizijska prodaja.
- 11.00 Gorsk zdravnik, nanizanka.
- 12.00 Okraina širaja, ponovitev.
- 13.00 Pop kviz, ponovitev.
- 13.30 Glavni kuhar, nanizanka.
- 14.00 Pop party, ponovitev glasbene oddaje.
- 15.00 Tarzan, 12. del nanizanke.
- 15.30 Urgenca. 6. del nanizanke.
- 16.30 Santa Barbara, nadaljevanka.
- 17.30 Pop kviz.
- 18.00 Cosby, humoristična nanizanka.
- 18.30 Varuhi luke, nanizanka.
- 19.20 Vreme.
- 20.30 24 ur.
- 21.00 Resnične zgodbe: Pogubni molk, ameriški film.
- 21.45 Sedma nebesa, nanizanka.
- 23.00 Večeri s Seanom Conneryjem: Žalitev, film.
- 1.00 Na nebu, nanizanka.
- 2.00 24 ur, ponovitev.

## KANALA

- 9.30 Dobri časi, slabi časi, ponovitev.
- 10.00 Dakari, nanizanka.
- 11.00 Orpm in lepi, ponovitev.
- 11.30 Oprah Show, ponovitev.
- 12.30 Altantis, ponovitev.
- 13.30 Najni primeti, ponovitev.
- 14.30 Nora hiša, nanizanka.
- 15.00 Alf, nanizanka.
- 15.30 Srečni časi, nanizanka.
- 16.00 Sončni zaliv, nadaljevanka.
- 16.30 Drzni in lepi, nadaljevanka.
- 17.00 Oprah Show.
- 18.00 Družinske vezi, nadaljevanka.
- 18.30 Družinske zadeve, nanizanka.
- 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka.
- 19.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka.
- 20.00 Odklop: Rudnik.
- 21.00 Macgyver, nanizanka.
- 22.00 Psi faktor, nanizanka.
- 23.00 Želje, prošim, nanizanka.
- 23.30 Mail bogovi, nanizanka.
- 0.30 Avtozija, ponovitev.

# torek, 2. december

- 1.00 Tvshop predstavlja.
- 8.00 Tvprodaja.
- 8.15 Tvshop predstavlja.
- 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev.
- 12.45 Tvprodaja.
- 13.00 Tvshop predstavlja.
- 17.00 Videokož.
- 17.15 Videoboom 40, ponovitev.
- 18.15 Nočni popotniki, otroška nadaljevanka, 3/6.
- 18.45 Obzornik #.
- 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja.
- 19.30 Risanka.
- 20.00 Vera in čas.
- 21.00 Mednarodni športni dogodki.
- 21.30 Fenix, avstralska nadaljevanka, 1/26.
- 22.30 Tvprodaja.
- 23.00 Tvshop predstavlja.

## HIV 1

- 8.00 Dobro jutro, Hrvaška. 10.00 Poročila. 10.05 Izobraževalni program. 11.30 Ali ste vedeli? 12.00 Dnevnik. 12.25 Savannah, serija. 13.10 Santa Barbara, serija. 13.55 Poročila. 14.00 7 kronika, ponovitev filma. 15.40 Poročila. 15.50 Izobraževalni program. 17.00 Hrvaška čanes. 18.00 Kolo sreče. 18.35 Gaudiamus, oddaja o šolsstvu. 19.30 Dnevnik. 20.15 Česta življenja na Vešbitu, dokumentarna oddaja. 20.45 TVparlament. 22.35 Pogledi. 23.10 Orlovo gnezdo, film (Clint Eastwood). 1.40 Poročila.

## HIV 2

- 14.55 Seriji v New Yorku, ponovitev filma. 16.25 Ali ste vedeli?, ponovitev. 17.00 Savannah, ponovitev serije. 17.45 Prizma, magazin. 18.35 Hugo, TVigrice. 19.00 Zupantijska panorama. 19.30 Dnevnik. 20.10 Kviz. 20.30 Chicago Hope, zdravniška serija. 40/45. 21.20 Poročila. 21.30 Črnobelo v barvi: En moški in ena ženska, francoski film.

## HIV 3

- 12.00 Tri plus: M.A.S.H., humoristična serija. 15.00 Hrvaški glasbeni program. 15.55 SP v rokometu (2): Hrvaška : Kana-đa, prenos. 17.30 Kraljeve skrivnosti, ponovitev dokumen- tarne serije. 17.55 Tenis: ATP magazin, ponovitev. 18.25 Petica, evropski nogomet, ponovitev. 19.25 Glasbeni pro- gram. 20.15 Golf potovanja, dokumentarna serija. 1/6. 20.50 Vesoljski mornarji, serija. 21.45 Hit depla. 0.15 Polič- ja, serija.

## AVSTRJA 1

- 6.00 Confetti tvi, otroški in mladinski program. 10.30 Mi- racle Beach, komedija. 11.50 Confetti tvi, otroški in ml- adinski program. 14.45 Mils Čas v sliki. 14.50 Dr. Quimova, serija. 15.40 Knight Rider, serija. 16.25 Baywatch, serija. 17.15 Na jug. 18.05 Poslušaj, kdo tam tolče. 18.30 Prijazna družina. 19.00 Varniška. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Sport. 20.15 Obrab, Boledine lepote, triler, 1996 (Yasmine Bleeth, James Wilder). 21.45 Bivalni prostori. 21.50 Igra solz, triler, 1992 (Forest Whitaker, Miranda Ri- chardson). 23.35 Čas v sliki. 23.40 Hudsucker, Veliki skok, komedija. 1994. 1.20 Thomas Crown, kriminalka. 1968.

## AVSTRJA 2

- 9.00 Čas v sliki. 9.05 Vozniki avtomobilov med potjo, ko- medija. 10.30 Bogat in lep, serija. 11.15 Dornovinski zvoki. 11.20 Lokalne novice. 11.45 Vreme. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Siling. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Ljuba družina. 13.55 Hirbovski zdravnik. 14.45 Lipova cesta. 15.15 Bogat in lep. 16.00 Schiefjok dreveno. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodosli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas vsliki. 19.53 Vre- me. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Universum: Dolina kro- karjev. 21.10 Report, magazin. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Na prizorišču, reportaža tedna. 23.00 Tolizba in nasvet advent- na malineja. 23.45 Eksplozija molčanja, ameriški 6b film. 1961. 1.10 Dobrodosli v Avstriji, interaktivno. 2.40 Pogledi s strani.

## SATELITSKA TV

### SAT 1

- 5.30 Nemčija danes jutraj. 9.00 Cannon. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kerler. 12.00 Vera opolne. 13.00 Sor- ja, pogovor. 14.00 Trapper John, M. D. 15.00 Star Trek Deep Space Nine, znanstvenofantastična serija. 16.00 Pick- ettski gazni.

# Slovenija 1

- 7.30 Vremenska panorama.
- 8.05 Radovedni taček: Rep.
- 8.25 Taborniki in skviti.
- 8.55 Sprehodi v naravo.
- 9.10 Pod klokokom.
- 9.55 Tbetanski umetniki, toktorna skupian Nyingtjy, 2. del.
- 10.10 Ana Marija, pon. nanizanka.
- 11.00 Hugo, TVigrice.
- 11.30 Tvdem #.
- 12.30 TV Avtomagazin.
- 13.00 Poročila.
- 13.05 Karaoke, ponovitev.
- 14.05 Izpuščena leta, angleška nadaljevanka, 1/4.
- 15.15 D'Artacan in trje mušketirji, španski film.
- 15.30 Anin boj, kanadski film.
- 17.00 Obzornik #.
- 17.10 Havajski kiti grhavec, poljudnoznanstvena oddaja.
- 18.05 Na vrtu.
- 18.30 Ozare.
- 18.40 Hugo, TVigrice.
- 19.15 Risanka.
- 19.30 Dnevnik #.
- 20.10 Dolerec Clialberne, ameriški film.
- 22.45 Poročila #.
- 22.45 Naftarij, angleška nadaljevanka 1/7.

## SLOVENIJA 2

- 8.00 Euronews. 9.05 Sledi, ponovitev oddaje o ljubiteljski kul- turi. 9.35 Ukradena miniatira, nemški 6b film. 11.00 Pomp, ponovitev. 12.00 Zgodbe iz Skovlje. 12.30 Pacific Drive, po- novitev nadaljevanke. 12.55 Evrogel, 13.55 Lillehammer: SP v smučarskih stobih. 15.55 Košarka NBA: Detroit : New York, posnetek. 17.30 Teniški magazin. 17.55 Polzele: KF za EP v košarki: Slovenija : Nemčija, prenos. 19.30 Pacific Drive. 78. del nadaljevanke. 20.00 Jesenska Marjanca. 21.30 Sapa življenja, dokum. serija. 1/3. 22.20 Zlata šestdeseta: Nočtologija z Beatnik: Tadij Hrušovar. 23.20 V vrtincu. 23.50 Sobotni noč.

## POP TV

- 8.00 Pujši Dol, risanka.
- 8.30 Munkci, risanka.
- 9.00 Zverinice, risanka.
- 9.30 Vrnitev v prihodnost, risanka.
- 10.00 Morska deklica, serija.
- 10.30 Power Rangers, nanizanka.
- 11.00 Priden kuža 4, mladinski film.
- 12.30 Mail filmar, nanizanka.
- 13.00 Za dolar več, vestem.
- 15.30 Highlander, nanizanka.
- 17.30 Pop party, glasbena oddaja.
- 18.30 Herku, nanizanka.
- 19.20 Vreme.
- 19.30 24 ur.
- 20.00 Filmski hiti: Specialist, akcijski.
- 22.00 Odpadnik, nanizanka.
- 23.00 Mali nezemljan, ameriški film.
- 1.00 Playboy special.
- 2.00 24 ur, ponovitev.

## KANALA

- 8.30 Mačke z groma, risanka.
- 9.00 Kalkopko, ponovitev.
- 10.00 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka.
- 10.30 Aladin, Račje zgodbe, risanki.
- 11.30 Muppet Show.
- 12.00 Sobotna matinja: Mladi Sherlock Holmes.
- 14.00 Mantis, nanizanka.
- 15.00 Vitez za volanom, nanizanka.
- 16.00 Nirmaš pojma, ponovitev.
- 17.00 Pri žabi optici, nanizanka.
- 18.00 Alliantis, glasbena oddaja.
- 19.00 Miža za pet, nanizanka.
- 20.00 Strah, triler.
- 21.30 Panika na nebu, akcijski triler.
- 23.30 Klic dolžnosti, nanizanka.
- 23.30 Josephine Mutterbacher, erotični film.

# sobota, 29. november

- 1.00 Tvshop predstavlja.
- 8.00 Tvprodaja.
- 8.15 Tvshop predstavlja.
- 11.00 Videospoti in risanke.
- 12.00 Družinske popoldne, ponovitev.
- 15.00 Tvprodaja.
- 15.15 Salon, oddaja o kozmetiki in pričeskah, ponovitev.
- 16.15 TVrazglednica, ponovitev.
- 17.15 Avto svet, ponovitev.
- 18.15 Tvprodaja.
- 18.30 Videoboom 40, glasbena oddaja.
- 19.30 Risanka.
- 20.00 Dvojnica, film.
- 21.30 Skrivnostni kraji, dokumentarna serija, 8/13.
- 22.30 Tvprodaja.
- 23.00 Tvshop predstavlja.

## HIV 1

- 8.25 Poročila. 8.35 Risanka. 9.00 Dobro jutro, Hrvaška. 11.00 Mladi imajo besedo, 1/5. 12.00 Dnevnik. 12.25 Tar- zan na Manhattanu, ameriški film. 14.00 Poročila. 14.05 Brigantir. 14.50 Zverinjak v Bronu, serija. 15.40 Televizija o televiziji. 16.10 Silika. 16.20 Dr. Quimova III., serija. 17.10 Vesoljci v družini, serija. 17.40 Turbo limaz Sov. 19.30 Dnevnik. 20.25 Zadeva: Pelikan, ameriški film. 22.45 Pogledi. 23.20 Polnočna premiera. 2.20 Žaupno. 3.10 Psi faktor, serija.

## HIV 2

- 10.05 Dosleji X, ponovitev. 10.50 Črnobelo v barvi 250. od- daja. 14.20 Theatron Meyerbeer: Afrčanka. 17.25 Po meri. 17.55 Naravna oblika stvar, poljudnoznanstvena serija. 18.50 90 let Akademije likovnih umetnosti, dokumentarna oddaja. 19.15 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.15 Zlati gong, glasbena oddaja. 21.00 Poročila. 21.10 Triler: Gesualdo. 22.10 Potovanja: Nemčija, dokumentarna serija. 30/39. 23.05 Oprah Show, ponovitev.

## HIV 3

- 12.10 Kivča, ponovitev. 12.55 Zvezdne steze, ponovitev. 13.40 Noč košarke NBA liga: Detroit : New York, posnetek. 15.10 Hit depla, ponovitev. 17.40 Hlani ljubljenci. 18.25 Va- terpolo: Hrvaška : Avstralija, prenos. 19.40 Glasbeni pro- gram. 20.25 Košarka (m) kvalifikacije za EP 99: BH : Hrvaška. 22.00 Čuvaj časa. 22.30 Sport. 22.50 Španska nogometna liga, posnetek.

## AVSTRJA 1

- 6.00 Confetti tvi, otroški in mladinski program. 11.20 Dis- nejev festival, otroški program. 12.25 Čaj pri kraljici, doku- mentarec. 14.00 Smučarski skoki iz Lillehammerja. 16.00 Zvijenje in jaz. 16.25 Beverly Hills 90210, mladinska seri- ja. 17.10 Bugs, specialisti. 18.00 Nogomet. 19.30 Čas v sil- ki. 19.53 Vreme. 19.55 Smuk za moške, prenos iz Whistlerja ali Tombstone, Vestem, 1993 (Kurt Russel, Val Kilmer). 22.15 Zadnji klic, triler, 1990 (William Katt, Shannon Twe- ed). 23.40 Sund Pulp fiction, triler, 1994 (John Travolta), 2.05 Knight Rider.

## AVSTRJA 2

- 9.00 Čas v sliki. 9.05 Uživati je dovoljeno. 9.30 Münchauh- sen, komedija. 1943. 11.20 Arrivedeci, baby, komedija. 1966. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Moja hčerka živi na Dunaju, komedija. 1940. 14.30 Vozniki avtomobilov med potjo, ko- medija. 1961. 16.00 Nabrano v Avstriji. 16.30 Džezla in ljud- le. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Pogled v deželo. 17.35 Živali iščejo dom, oddaja za ljubitelje živali. 17.53 Verstva sveta. 18.00 Milijonsko kolo. 18.25 Konfiki. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Luč v temi, gala. 22.15 Čas v sliki. 22.25 Konec tedna v paradizu, predstava gledališča Kammeroperia. 1981. 0.10 Čas v sliki. 0.20 Music box Glasbena skrinjica, drama.

## SATELITSKA TV

### SAT 1

- 7.25 Lassie. 7.50 Moj prijatelj Ben. 8.15 Ozroma drugača, ameriški. 1978. 10.05 Vesoljska patrola, znanstvenofantastična serija. 11.10 Mesečeva baza alpha 1. 12.00 Heartbreak High. 13.00 Komisar Rex, ponovitev. 14.00 Clay Life. 15.00 Vesoljska ladja Enterprise, znanstvenofantastična serija.

- 16.00 Star Trek: Voyager. 17.00 BZZ. samc. 17.45 Poročila. 17.55 Milijonsko kolo. 18.00 Nogomet, nem. liga. 20.15 Dolga filmska noč moderator Thomas Gottschalk, gostja Senta Berger. Wall Street, drama, 1987 (Charlie Sheen, Michael Douglas), Bugsy, kriminalni, 1991, Bele Noči Noč odločite, melodrama.

## 3SAT

- 7.00 La vita Italiana (8). 7.30.13 x Grijja (5). 8.00 Alpska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Čas kulture. 9.45 Slovenski magazin. 10.15 Intercity. 10.45 Report, magazin. 11.30 Pred 30 leti. 12.15 V živo iz Klavnic: diskusije in glasba. 13.15 Videoglasba. 14.00 Novo, računalniški show. 14.30 Jaza narave. 15.10 Ženska TV. 15.40 Čestna znanstva. 15.55 Indijski nagrobni spomenik, pustolovski. 17.35 Na- svetl. 18.00 Može z televiznim kremplji, reportaža. 18.30 Tu- jina. 19.00 Dnes. 19.20 Berlin, serija. 19.30 Bulevar. 20.00 Dnevnik. 20.15 Tristan in Izolda, opera. 0.10 Bulevar Blo. 1.10 Pogledi s strani. 1.40 Sport.

## RTL

- 5.15 Otroški program. 11.10 Power Ranger. 11.35 Woody Woodpecker. 12.40 Mačke in pes. 13.05 Polna hiša, serija. 13.35 Močna družina. 14.00 Princ z Bel Aira, humoristična serija. 14.30 Nesrečna do konca. 14.55 Nanny. 15.25 Živel sam. 16.00 Beverly hills, 90210, mladinska serija. 16.55 Melrose Place, mladinska serija. 18.45 Poročila. 19.10 Ex- ploziv vikend (Boris Henn). 20.15 Sanjska poroka (Linda de Mol). 22.00 Kako, prošim. 23.00 RTL v soboto ponodi. 0.00 Ned & Stancey, ločena od mize in Neda. 0.30 Nesrečna do konca, pon. 1.15 Princ z bel aira. 1.40 Melrose Place. 2.20 RTL v soboto ponodi.

## RTL 2

- 5.55 Flipper, pon. 6.20 Najljepša leta, ponovitev. 6.45 Snowy River. 7.30 Filmi: Hercules. 8.00 Glasbena skrinja: absolutna resnica, družinska drama. 1989. 10.15 Melrose Place, ml- adinska serija. 11.05 Bravo TV. 13.20 Otroški program. 14.40 Skrivnostni otok. 16.25 Nasmeh, prošim. 17.30 Zmeha v Palm Springsu, mladinska komedija. 1992. 19.10 Naj- boljše iz reklam. 20.15 Maškarada: revarna igra, psihološki triler. 1967 (Meg Tilly, Rob Lowe). 22.00 V letu zmajev, tri- ler, 1985 (Mickey Rourke, Jon Lone). 0.35 Hawaiian Heat, kriminalni film. 1984. 2.20 Zmeha v Palm Springsu, ponovi- tev komedija.

## PRO 7

- 6.15 Otroški program. 11.55 Knickbockerska tojpa, mlad. serija. 12.25 Mladi fant. 12.50 Emmeran Pet minut za slovečnost z Gerdom Lohmeyerjem. 13.00 Arthur, komedi- ja. 1981 (Dudley Moore, Sir John Gielgud). 14.40 Time Trax, znanstvenofantastična serija. 15.40 Viper. 16.40 Drug obraz, serija. 1996. 17.35 Misija: Vesolje, znanstvenofan- tistični film. 1930 Poročila. 19.45 Komedija. 20.15 Kevin sam doma, komedi- ja. 1990 (Macaulay Culkin, Joe Pesci). 22.25 Allen 3, znanstvenofantastični film. 1992. 0.40 Reprikator, znanstve- nofantastični film. 1994 (Michael St. Gerard, Brigitte Bak). 2.20 Switch, komedija, ponovitev.

## KABEL 1

- 7.15 Lovca na glave, serija. 7.45 Može zakona, vestem. 1975. 9.25 Zorro, serija. 9.55 Za otroke. 14.05 Black, črni blisk, serija. 14.35 Mož po naročilu, komedija. 1986. 16.35 Leteče pošasti iz Osake, znanstvenofantistični film. 1957. 17.50 Cousteau : Pustolovščina ocean, dokumentarna se- rija. 18.55 Ognjeni plačanci iz Silver cityja, dokumentarec. 20.00 Poročila. 20.15 Wemmeto 2, vestem. 1964. 22.10 Tajna naboga na Pacifiku, vojni film. 1959. 0.25 Spring fever USA, komedija. 1988. 1.55 Plačilo velikanov, triler, 1977. 3.25 Spaka, grozljivka. 1971.

## DSF

- 5.00 Idoli: J. M. Fargo. 6.00 Oldtimer, ponovitev. 7.00 Olympia. 9.00 Sport po svetu. 10.00 Ameriški nogomet. 10.30 Hokej. 12.30 Nogomet, 2. liga. 13.00 Deskanje, po- novitev. 13.30 Olympia. 14.00 Billard. 15.00 Courtbound SP '98. 15.30 Mundial. 16.00 Offensiv, ponovitev. 17.00 Automagazin. 18.00 Idoli: Emerson Fitzpald, ponovi- tev. 19.00 Oldtimerji, magazin. 20.15 Borilni športi. 21.15 Boks. 0.00 Wrestling. 2.30 Borilni športi.

## EUROSPORT

- 9.00 Deskanje. 9.30 Snowboard. 10.00 Smučanje, ponovi- tev. 11.00 Bob. 12.00 Smučanje, ponovitev. 13.00 Snowbo- ard. 14.00 Bob. 15.00 Nogomet kvalifikacije za SP'98. 17.00 Nordijsko smučanje: smučarski skoki v Lillehammer- ju. 19.00 Borilni športi. 20.00 Alpsko smučanje: smuk, moški. 21.15 Boks. 22.15 Kart. 0.00 Sumo. 1.00 Bodybul- der.



# Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama.  
8.15 Ozare, ponovitev.  
8.20 Čebelnica Majla, risanka.  
8.45 Živ z av.  
9.35 Pobjeg iz Jupitra, 1/13.  
10.00 Umetnost pejsa, 2. del.  
11.00 Događeviščine z divlega Zahoda, poljudnoznanstvena serija, 1/12.

11.30 Obzorja duha #.  
12.30 Pomagajmo si, oddaja TV Koper.  
12.30 Na vrhu, ponovitev.  
13.00 Poročila #.  
13.05 Ljudje in zemlja.  
13.35 Agencija, ponovitev.  
15.30 Srca ni opočeta, angleški film.  
17.00 Obzornik #.  
17.10 Zmenki, nanizanka, 13/16.  
17.35 Po domače.  
18.35 Pedologem in počez.  
19.05 Risanka.  
19.15 Zrebanje leta.  
19.30 Dnevnik #.  
19.50 Zrcalo tedna.  
20.10 Zorn.

21.25 Večerni gosti: Dr. Danilo Turk #.  
22.20 Peročila #.  
22.30 Zakleta dvojčka, kanaški film.

**SLOVENIJA 2**  
8.00 Euronews, 9.30 V vrtincu, 10.00 Pacific Drive, pon. nadaljevanje, 10.25 Čarobna palča, balet, 12.55 Lillehamner, Sp v smučarskih skokih, prenos, v odmoru posnetek smuka (m), 15.00 Košarka NBA Action, 15.30 Zlata šestdeseta, ponovitev, 16.35 Pred začelom sezone v smučarskih tekih in skokih in biatlonu, 17.35 Odkoljak, 2. krog pokala CEV (ž), posnetek, 17.55 Kr za EP v rokometu (m): Slovenija : Izrael, prenos, 19.30 Pacific Drive, 79. del nadaljevanja, 20.00 Svetna odloka, nadaljevanje, 4/4, 20.55 Slovenski magazin, 21.25 Veliki moji in skrivnosti 20. stoletja, dokum. serija, 21.55 Sport v nedeljo, 22.55 Zvezde ruskega biatla, 23.55 Slovenski magazin, ponovitev.

**POP TV**  
8.00 Događeviščine medvedka Ruparja, risanka.  
8.30 Zvezde staza, risanka.  
9.00 Kaspi in prijatelj, risanka.  
9.30 Macek Felix, risanka.  
10.00 Mlad superman, nanizanka.  
10.30 Power Rangers, nanizanka.  
11.00 Herkul, ponovitev.  
12.00 Argument.  
12.30 Brez zapor : Jonason, ponovitev.  
13.30 El Greco, francoskoitalijanski film.  
15.30 Radliška postaja, nanizanka.  
16.00 Otroški zdravnik, nanizanka.  
17.00 Upor v zaporu Allica, ameriški film.  
18.00 Športni krog.  
19.20 Verne.  
19.30 24 ur.  
20.00 Za konec tedna: Studija skušnja, ameriški film.  
21.45 Sportna scena.  
23.00 Argument, ponovitev.  
23.30 Pogovorni mesec, ameriški film.  
1.30 24 ur, ponovitev.

**KANALA**  
8.30 Mladci z gornja, risanka.  
9.00 Kokoška, otroška oddaja.  
10.00 Super samrali, nanizanka.  
10.30 Dnevni predstavlja: Day Crockett, 2. del filma.  
11.30 Muzet Show.  
12.00 Nedeljska razprava: Vrgo srca, film.  
13.45 Bravo, meštro, ponovitev.  
14.00 Alanis, ponovitev.  
15.00 Oeka major, nanizanka.  
15.30 Novo življenje, nanizanka.  
16.30 Pot v raj, nanizanka.  
17.30 Vojna svetov, nanizanka.  
18.30 King tu, nanizanka.  
19.30 Odkoljak, ponovitev.  
20.00 Peročila, 2. del filma.

**AVSTRALIA 1**  
6.00 Conratti tvi, otroški program, 7.45 Disneyev festival, 11.30 Dnevnevesti, 12.25 Sport v sili, nato smučarski skoki iz Lillehammerja, 14.50 Miracle Beach, komedija, 16.10 Zelenza volja, pustolovski, 1994, 18.00 Srce, show, 18.30 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.30 24 ur.  
20.00 Za konec tedna: Studija skušnja, ameriški film.  
21.45 Sportna scena.  
23.00 Argument, ponovitev.  
23.30 Pogovorni mesec, ameriški film.  
1.30 24 ur, ponovitev.

**AVSTRALIA 2**  
9.00 Čas v sili, 9.05 Conny in Peter muzicista, komedija, 10.30 Kulturni tedni, 11.00 Evropski studij, 12.00 Iz parka, 12.30 Orientacija, 13.00 Čas v sili, 13.05 Tehnik, 13.30 Tvoja domovina, 14.00 Pogledi s strani, 14.30 Umetni, posl. izložba, 15.00 Politiška inspekcija, 15.25 Navihanec iz prve krog, komedija, 17.00 Čas v sili, 17.05 Klub senjorov, 17.55 Lipova cesta, 18.30 Podoba Avstrale, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.54 Pogledi s strani, 20.15 Grajski hotel Ort, serija 1/13, 21.05 Aubergerovi, serija, 21.50 Čas v sili, 22.00 K svati, 23.15 Vojna svetov, nanizanka.  
23.20 Znamenovane karte Constante Mozart, kriminalistična igra po historičnih dejstvih, 0.20 SP v jahnjsko-mestni ples, 1.20 Kulturni tedni, 1.50 Helio Avstrila, oddaja v angleščini, 2.15 Pogledi s strani.

**AVSTRALIA 1**  
6.00 Conratti tvi, otroški program, 7.45 Disneyev festival, 11.30 Dnevnevesti, 12.25 Sport v sili, nato smučarski skoki iz Lillehammerja, 14.50 Miracle Beach, komedija, 16.10 Zelenza volja, pustolovski, 1994, 18.00 Srce, show, 18.30 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.30 24 ur.  
20.00 Za konec tedna: Studija skušnja, ameriški film.  
21.45 Sportna scena.  
23.00 Argument, ponovitev.  
23.30 Pogovorni mesec, ameriški film.  
1.30 24 ur, ponovitev.

**AVSTRALIA 2**  
9.00 Čas v sili, 9.05 Conny in Peter muzicista, komedija, 10.30 Kulturni tedni, 11.00 Evropski studij, 12.00 Iz parka, 12.30 Orientacija, 13.00 Čas v sili, 13.05 Tehnik, 13.30 Tvoja domovina, 14.00 Pogledi s strani, 14.30 Umetni, posl. izložba, 15.00 Politiška inspekcija, 15.25 Navihanec iz prve krog, komedija, 17.00 Čas v sili, 17.05 Klub senjorov, 17.55 Lipova cesta, 18.30 Podoba Avstrale, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.54 Pogledi s strani, 20.15 Grajski hotel Ort, serija 1/13, 21.05 Aubergerovi, serija, 21.50 Čas v sili, 22.00 K svati, 23.15 Vojna svetov, nanizanka.  
23.20 Znamenovane karte Constante Mozart, kriminalistična igra po historičnih dejstvih, 0.20 SP v jahnjsko-mestni ples, 1.20 Kulturni tedni, 1.50 Helio Avstrila, oddaja v angleščini, 2.15 Pogledi s strani.

**AVSTRALIA 1**  
6.00 Conratti tvi, otroški program, 7.45 Disneyev festival, 11.30 Dnevnevesti, 12.25 Sport v sili, nato smučarski skoki iz Lillehammerja, 14.50 Miracle Beach, komedija, 16.10 Zelenza volja, pustolovski, 1994, 18.00 Srce, show, 18.30 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.30 24 ur.  
20.00 Za konec tedna: Studija skušnja, ameriški film.  
21.45 Sportna scena.  
23.00 Argument, ponovitev.  
23.30 Pogovorni mesec, ameriški film.  
1.30 24 ur, ponovitev.

**AVSTRALIA 2**  
9.00 Čas v sili, 9.05 Moja hčerka živ na Dunaju, komedija, 10.30 Normal, 10.30 Mundial, 11.00 Pogovor o športu, 12.30 Avtorazgovor, pon. 13.30 Formula 1, magazin, 14.00 Boks, 15.00 Hokej, 16.00 Nogomet, 2. nem. liga, 19.00 Htrošno drsanje, 20.00 Rokomet, SP za ženske, Nemčija : Japonska, 21.45 Films (analize, komentarji), 23.00 Ameriški nogomet, 1.45 Deskanje, 2.15 Povremni.

**AVSTRALIA 1**  
6.00 Conratti tvi, otroški program, 7.45 Disneyev festival, 11.30 Dnevnevesti, 12.25 Sport v sili, nato smučarski skoki iz Lillehammerja, 14.50 Miracle Beach, komedija, 16.10 Zelenza volja, pustolovski, 1994, 18.00 Srce, show, 18.30 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.30 24 ur.  
20.00 Za konec tedna: Studija skušnja, ameriški film.  
21.45 Sportna scena.  
23.00 Argument, ponovitev.  
23.30 Pogovorni mesec, ameriški film.  
1.30 24 ur, ponovitev.

# nedelja, 30. november

20.30 Nedeljski večerni film: Dune Puščavski planet, znanstvenofantastični film.  
23.00 Vroči bikini, dokumentarni film.  
0.00 Avtorizija, oddaja o avtorizacijah.

**TV 3**  
1.00 TVshop predstavlja.  
8.00 Tvrdojda.  
8.15 TVshop predstavlja.  
12.00 Angelus.  
12.20 Videokolaz.  
13.00 Videobom 40, ponovitev.  
14.00 Sportyev carobni planino, risani film.  
15.00 Družinsko popoldne, družinska oddaja v živo.  
18.00 Mednarodni športni dogodki.  
18.30 Živali, 21. oddaja.  
19.00 Poslovna razmaja, poslovna oddaja v živo.  
19.30 Risanka.  
20.00 Skrivnosti kralj, dokumentarna serija, 9/13.  
21.00 Trazglednica, ponovitev.  
22.00 Videokolaz.  
22.30 Tvrdojda.  
23.00 TVshop predstavlja.

**HTV 1**  
9.00 Poročila, 9.10 Nočno oko, poljudnoznanstveni film, 9.35 Otroški in mladinski program, 12.00 Dnevnik, 12.25 Podvojeno zrcilo, 13.15 Glasbena oddaja, 13.45 Mir in odmor, 14.20 Opera box, 14.50 Poročila, 15.00 Opera Show (103), 15.50 Zvezda o Betty Ford, ameriški film, 17.20 Poročila, 17.30 Beverly Hills, mladinska serija, 18.20 Melrose Place, mladinska serija, 19.30 Dnevnik, 20.20 Na zdravje, humoristična serija, 20.50 Odkoljak, ameriški film, 22.35 Pogledi, 23.05 Vizje neba in pekla, dokumentarna serija, 0.00 Poročila.

**HIV 2**  
11.00 Masa, prenos, 12.40 Brillanteen, ponovitev, 13.25 PSI faktor, ponovitev, 14.10 Polnočna premiera, ponovitev, 17.10 National Geographic, dokumentarna serija, 18.05 Turistični magazin, 18.35 Kontakt, glasbena oddaja, 19.05 Mluc Viktor, risanka, 19.30 Dnevnik, 20.15 Koncert klasične glasbe, 21.15 Poročila, 21.25 Vidikon, 22.15 Zakonske vode, humoristična serija, 22.45 Možje, žene, ljubimci, francoski film.

**HIV 3**  
10.30 Beverly Hills, ponovitev, 11.15 Melrose Place, ponovitev, 12.00 Peša brzina, 12.30 Sport v nedeljo, Tennis ATP magazin, Košarka NBA pregled, ponovitev, Olimpijski magazin, Nogomet, prenos all posnetek, 17.25 Veleprijaz, Hrvatska : Italija, prenos, 19.25 Glasbeni program, 20.15 Glasbena oddaja, 21.00 Hrvatska nogometna liga, 22.00 Sport, 22.15 Svet zabave, ponovitev, 22.40 Italijanska nogometna liga: Vicenza : Fiorentina, posnetek.

**AVSTRALIA 1**  
6.00 Conratti tvi, otroški program, 7.45 Disneyev festival, 11.30 Dnevnevesti, 12.25 Sport v sili, nato smučarski skoki iz Lillehammerja, 14.50 Miracle Beach, komedija, 16.10 Zelenza volja, pustolovski, 1994, 18.00 Srce, show, 18.30 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.30 24 ur.  
20.00 Za konec tedna: Studija skušnja, ameriški film.  
21.45 Sportna scena.  
23.00 Argument, ponovitev.  
23.30 Pogovorni mesec, ameriški film.  
1.30 24 ur, ponovitev.

**AVSTRALIA 2**  
9.00 Čas v sili, 9.05 Conny in Peter muzicista, komedija, 10.30 Kulturni tedni, 11.00 Evropski studij, 12.00 Iz parka, 12.30 Orientacija, 13.00 Čas v sili, 13.05 Tehnik, 13.30 Tvoja domovina, 14.00 Pogledi s strani, 14.30 Umetni, posl. izložba, 15.00 Politiška inspekcija, 15.25 Navihanec iz prve krog, komedija, 17.00 Čas v sili, 17.05 Klub senjorov, 17.55 Lipova cesta, 18.30 Podoba Avstrale, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.54 Pogledi s strani, 20.15 Grajski hotel Ort, serija 1/13, 21.05 Aubergerovi, serija, 21.50 Čas v sili, 22.00 K svati, 23.15 Vojna svetov, nanizanka.  
23.20 Znamenovane karte Constante Mozart, kriminalistična igra po historičnih dejstvih, 0.20 SP v jahnjsko-mestni ples, 1.20 Kulturni tedni, 1.50 Helio Avstrila, oddaja v angleščini, 2.15 Pogledi s strani.

**AVSTRALIA 1**  
6.00 Conratti tvi, otroški program, 7.45 Disneyev festival, 11.30 Dnevnevesti, 12.25 Sport v sili, nato smučarski skoki iz Lillehammerja, 14.50 Miracle Beach, komedija, 16.10 Zelenza volja, pustolovski, 1994, 18.00 Srce, show, 18.30 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.30 24 ur.  
20.00 Za konec tedna: Studija skušnja, ameriški film.  
21.45 Sportna scena.  
23.00 Argument, ponovitev.  
23.30 Pogovorni mesec, ameriški film.  
1.30 24 ur, ponovitev.

**AVSTRALIA 2**  
9.00 Čas v sili, 9.05 Conny in Peter muzicista, komedija, 10.30 Kulturni tedni, 11.00 Evropski studij, 12.00 Iz parka, 12.30 Orientacija, 13.00 Čas v sili, 13.05 Tehnik, 13.30 Tvoja domovina, 14.00 Pogledi s strani, 14.30 Umetni, posl. izložba, 15.00 Politiška inspekcija, 15.25 Navihanec iz prve krog, komedija, 17.00 Čas v sili, 17.05 Klub senjorov, 17.55 Lipova cesta, 18.30 Podoba Avstrale, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.54 Pogledi s strani, 20.15 Grajski hotel Ort, serija 1/13, 21.05 Aubergerovi, serija, 21.50 Čas v sili, 22.00 K svati, 23.15 Vojna svetov, nanizanka.  
23.20 Znamenovane karte Constante Mozart, kriminalistična igra po historičnih dejstvih, 0.20 SP v jahnjsko-mestni ples, 1.20 Kulturni tedni, 1.50 Helio Avstrila, oddaja v angleščini, 2.15 Pogledi s strani.

**AVSTRALIA 1**  
6.00 Conratti tvi, otroški program, 7.45 Disneyev festival, 11.30 Dnevnevesti, 12.25 Sport v sili, nato smučarski skoki iz Lillehammerja, 14.50 Miracle Beach, komedija, 16.10 Zelenza volja, pustolovski, 1994, 18.00 Srce, show, 18.30 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sili, 19.45 Verne, 19.30 24 ur.  
20.00 Za konec tedna: Studija skušnja, ameriški film.  
21.45 Sportna scena.  
23.00 Argument, ponovitev.  
23.30 Pogovorni mesec, ameriški film.  
1.30 24 ur, ponovitev.

# SAT 1

6.00 Vesoljska partitura, ponovitev, 7.00 Mesečeva baza Alpha 1, ponovitev, 7.45 Vesoljska ladja Enterprise, 8.35 Star Trek: Voyager, 9.25 Odljubi ji vse, romanca, 1965, 11.10 Kadeca postaja, western, 1950, 12.45 Modri tanje, komedija, 1957, 14.35 Rdeči mek, vesoljska, 1956 (Rudolf Prackaj), 16.30 Maskevanje taranov, prodajalca, 1964, 18.00 V bliskavi, 18.30 Poročila, 19.00 Nogomet: Bayer 04 Leverkusen : FC Bayern München, 22.00 Pogovor v stolu, 23.00 Spiegel TV, repornaz, 23.30 24 ur, 0.05 Čim partner iz Ravana, pustolovski, 1962, 1.40 Maskevanje taranov, ponovitev filma.

**3SAT**  
9.00 Čas v sili, 9.05 Ulfka za vse, 9.15 Siegfried Jenssen, od Cigara barona do Tristana, 10.00 Maria Stuart, opera, 11.30 Dve zvezdi na Mlčni cesti, nem. film, 13.05 Tednik, 13.30 Pogledi nazaj, 13.45 Schützenlager za adv. 15.30 Heinz Rühmann bere pravilno, 15.45 Magazin iz rodu in snega, 16.00 Življenjski prostor, 16.30 Če oče s sinom, serija, 1/13, 17.30 Nasveti šestega zdravnika, 18.00 Dnevnik, 18.15 Sveta v novembru, 19.00 Danes, 19.10 Ruga, pogovor, 20.00 Dnevnik, 20.15 Svečana glasba iz gledališka Asilo v Essen, 21.50 Badenbadenski dnevi televizjske igre, podaljev nagrad, 22.20 Po volji, dokumentarac, 23.20 Komod, akcijska serija, 0.20 Dva asa spet ugrta, akcijski film.

**RTL**  
5.25 Otroški program, 11.30 Lavage 1, 12.50 Maskevanje krastake, ameriški film, 1949, 14.10 Earth 2, znanstvenofantastična serija, 15.05 Siders, 15.15 Vrata v neko ljubo dimenzijo, znanstvenofantastični, 1995, 16.00 Herkules, 16.55 Xenia, 17.45 Team Knight Rider, 18.45 Poročila, 19.10 Klic v sili, 20.15 Na pomoč Božje je, komedija, 1989 (Chewy Chase), 22.05 Spiegel TV, magazin, 23.05 Greenpeace TV, 23.35 Sledge Hammer, 0.30 Kanal 4: Luberenske zgodbe, 1.05 Kanal 4: dokumentacija.

**RTL 2**  
5.50 Harold in staklunca, komedija, 1972, 7.25 Otroški program, 8.45 skrivnostni otok, 10.35 Pristajski policaj, 11.35 Meksikarica usodna igra, pon. trilerja, 13.10 Najboljša iz rečam, 14.15 Bravo TV, novo iz poslovnega sveta, 16.30 Acapulco H. E. A. T., 17.20 Dih z neba, 18.15 Savannah, 19.10 Dr. Quinnova zdravilnica iz usmiljenja, 20.15 Hiša iz karla, triler, 1992 (Tommy Lee Jones), 22.25 Peep (Veronica Feldbusch), 23.30 Nočne erotične zgodbe, 0.00 V letu znamenju, pon. trilerja.

**PRO 7**  
6.25 Otroški program, 11.45 Mail laud, 12.10 Louis silstak, francoska komedija, 1980 (Louis de Funès, Frank David), 13.30 Pustolovski psi, dokumentarni, 14.30 Flash Gordon, znanstvenofantastični, 17.30 Sam Jones, Melody Anderson, 18.30 Na tajni nalogi, 17.30 Pacific Blue, 18.30 The Sentinel, 19.30 Poročila, 19.45 Sve človek, 20.15 Aidi X skrivnostni primeri FBI, 21.15 Otar Limits, Neznane razsežnosti, 22.15 hito magazin, 23.15 Newyorški mesec, triler, 1994 (Anthony LaPaglia, Mimi Rogers), 1.00 2. prilož, 1.35 Ramona, akcijska komedija, 2.55 Na tajni nalogi, ponovitev.

**KABEL 1**  
6.55 Pustolovščina ocean, ponovitev, 7.45 Ograjni plačanci iz Silver cityja, ponovitev, 8.45 Preganjani lovc, dokumentarac, 9.20 Ko mesečna slava spi na grlich, komedija, 1969, 11.00 Za otroke, 14.05 Dvakrat, serija, 15.05 Perzijski meč, pustolovski film, 1960, 17.05 Pod kraljo, serija, 18.05 Othara, kriminalna serija, 1987, 19.00 Pofratna, serija, 20.00 Poročila, 20.15 20.15 Firewalker, akcijska komedija, 1986 (Chuck Norris), 22.20 osternav vikend, triler, 1983, 0.25 Nagrad prihaja iz vesolja, 21. film, 2.05 Zgodinska igra dr. Fu Mian Ching, kriminalka, 1980.

**DSF**  
5.00 Jutrarnji program, 8.00 Aclia, pon. 9.30 Šport po svetu, 10.00 Normal, 10.30 Mundial, 11.00 Pogovor o športu, 12.30 Avtorazgovor, pon. 13.30 Formula 1, magazin, 14.00 Boks, 15.00 Hokej, 16.00 Nogomet, 2. nem. liga, 19.00 Htrošno drsanje, 20.00 Rokomet, SP za ženske, Nemčija : Japonska, 21.45 Films (analize, komentarji), 23.00 Ameriški nogomet, 1.45 Deskanje, 2.15 Povremni.

**EUROSPORT**  
8.30 Skateboarding, 9.30 Sanjkarje, 10.00 Smučanje, pon. 11.00 Bob, 12.00 Nordijsko smučanje (skoki), pon. 14.00 Bob, 15.00 Kart, 18.00 Nordijsko smučanje, super G, moški (Whistler Mountain), 21.15 Nascer, 23.15 Kart, 23.30 Nogomet, 0.00 Jadrantje (Whitbread), 0.30 Boks.

# Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama.  
10.25 Zmenki, pon. nanizanka.  
10.55 Družinsko življenje, pon. filma.  
12.30 Utrip #.  
12.45 Zrcalo tedna #.  
13.00 Poročila #.  
13.05 Hugo, ponovitev.  
14.30 Ljudje in zemlja.  
15.00 Večerni gosti: Dr. Danilo Turk #.  
15.55 Dober dan, Koroska.  
17.00 Obzornik #.  
17.10 Redovniki Tacek: Kapa, 17.25 Odkrivanje, dokum. serija, 1/15, 18.00 Po Sloveniji.  
18.40 Linga, TVigrca #.  
19.10 Risanka.  
19.15 Zrebanje 3 x 3 plus 6.  
19.30 Dnevnik #.  
20.05 Pro et contra.  
21.05 Homo turisticus, oddaja o turizmu.  
22.25 Osmi dan.  
22.40 Kdo je glavni, nanizanka, 1/22.  
23.10 Sweet movie, koproducijski film.  
0.45 Osmi dan, ponovitev.

**SLOVENIJA 2**  
8.00 Euronews, 9.45 Na potep po spornem, oddaja iz arhiva, 10.45 Zoom, 11.55 Okolje in ml, pon. 12.25 Šport v nedeljo, 13.25 Teatarski uredniki, kolkorna skupina Nyngny, 2. del, 13.40 Neznana kraljska, moja potovanja v vas Glubokoga mru, dokum. oddaja, 14.30 Obzornik, dokum. serija, 16.55 ruskega biatla, 16.00 Hollywood, 17.45 Pacific Drive, pon. nadaljevanje, 18.10 Loveloy, nanizanka, 1/213, 19.00 Pa-espri za zdravje življenje, 19.30 Pacific Drive, nadaljevanje, 80/90, 20.00 Zasedni zločini, nadaljevanje, 20.50 Sloves, dokum. serija, 21.55 Porro, 22.55 Brane Rodeček izza odra, 0.25 Rodeček za zdravje življenje.

**POP TV**  
7.00 Dobro jutro, Slovenija.  
10.00 Santa Barbara, ponovitev.  
10.50 Top show, televizijska prodaja.  
11.00 Goriški zdravnik, nanizanka.  
12.00 Otroški zdravnik, ponovitev.  
13.00 Pop kviz, ponovitev.  
13.30 Športni krog, ponovitev.  
14.00 Sportna scena, ponovitev.  
15.30 Ugrinca, nanizanka.  
15.30 Ugrinca, nanizanka.  
16.30 Santa Barbara, nadaljevanje.  
17.30 Pop kviz.  
18.00 Cosby, nanizanka.  
18.30 Odnosa straza, nanizanka.  
19.20 Verne.  
19.30 24 ur.

**PRO 7**  
6.25 Otroški program, 11.45 Mail laud, 12.10 Louis silstak, francoska komedija, 1980 (Louis de Funès, Frank David), 13.30 Pustolovski psi, dokumentarni, 14.30 Flash Gordon, znanstvenofantastični, 17.30 Sam Jones, Melody Anderson, 18.30 Na tajni nalogi, 17.30 Pacific Blue, 18.30 The Sentinel, 19.30 Poročila, 19.45 Sve človek, 20.15 Aidi X skrivnostni primeri FBI, 21.15 Otar Limits, Neznane razsežnosti, 22.15 hito magazin, 23.15 Newyorški mesec, triler, 1994 (Anthony LaPaglia, Mimi Rogers), 1.00 2. prilož, 1.35 Ramona, akcijska komedija, 2.55 Na tajni nalogi, ponovitev.

**KABEL 1**  
6.55 Pustolovščina ocean, ponovitev, 7.45 Ograjni plačanci iz Silver cityja, ponovitev, 8.45 Preganjani lovc, dokumentarac, 9.20 Ko mesečna slava spi na grlich, komedija, 1969, 11.00 Za otroke, 14.05 Dvakrat, serija, 15.05 Perzijski meč, pustolovski film, 1960, 17.05 Pod kraljo, serija, 18.05 Othara, kriminalna serija, 1987, 19.00 Pofratna, serija, 20.00 Poročila, 20.15 20.15 Firewalker, akcijska komedija, 1986 (Chuck Norris), 22.20 osternav vikend, triler, 1983, 0.25 Nagrad prihaja iz vesolja, 21. film, 2.05 Zgodinska igra dr. Fu Mian Ching, kriminalka, 1980.

**DSF**  
5.00 Jutrarnji program, 8.00 Aclia, pon. 9.30 Šport po svetu, 10.00 Normal, 10.30 Mundial, 11.00 Pogovor o športu, 12.30 Avtorazgovor, pon. 13.30 Formula 1, magazin, 14.00 Boks, 15.00 Hokej, 16.00 Nogomet, 2. nem. liga, 19.00 Htrošno drsanje, 20.00 Rokomet, SP za ženske, Nemčija : Japonska, 21.45 Films (analize, komentarji), 23.00 Ameriški nogomet, 1.45 Deskanje, 2.15 Povremni.

**EUROSPORT**  
8.30 Skateboarding, 9.30 Sanjkarje, 10.00 Smučanje, pon. 11.00 Bob, 12.00 Nordijsko smučanje (skoki), pon. 14.00 Bob, 15.00 Kart, 18.00 Nordijsko smučanje, super G, moški (Whistler Mountain), 21.15 Nascer, 23.15 Kart, 23.30 Nogomet, 0.00 Jadrantje (Whitbread), 0.30 Boks.

# ponedeljek, 1. december

22.30 Nujni primeri, nanizanka.  
23.30 Žalje, prošim, nanizanka.  
0.00 Lovci, nanizanka.  
1.00 Dnevnevesti, ponovitev.

**TV 3**  
1.00 TVshop predstavlja.  
8.00 Tvrdojda.  
8.15 TVshop predstavlja.  
11.00 Glasbena motorček, ponovitev.  
11.30 Risanka.  
12.45 TVprodaja.  
13.00 TVshop predstavlja.  
16.45 Sportyev carobni planino, risani film.  
17.45 Poslovna razmaja, ponovitev.  
18.15 Nočni popotniki, otroška nadaljevanje, 2/6.  
18.45 TVprodaja.  
19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja.  
19.30 Risanka.  
20.00 Sretna, nadaljevanje, 25/25.  
21.00 Avto svet, ponovitev 1. oddaja.  
22.00 Videokolaz.  
22.30 TVshop predstavlja.

**FIV 1**  
8.00 Dobro jutro, Hrvatska, 10.00 Poročila, 10.05 izobraževalni program, 11.30 Modri 8, 12.00 Dnevnik, 12.25 Savannah, serija, 13.10 Santa Barbara, serija, 13.55 Poročila, 14.00 Turistični magazin, pon. 14.30 Opera box, pon. 15.05 Modri, pon. 15.35 Poročila, 15.45 izobraževalni program, 17.00 Hrvatska danes, 18.00 Kolo srca, 18.35 V odmoru, Hrvatska, 19.30 Dnevnik, 20.15 7. kronika, film, 21.55 V iskanju za prieklimi časom, dokum. oddaja, 22.45 Pogledi, 23.20 Šerif v New Yorku, film (Clint Eastwood), 0.50 Poročila.

**HIV 2**  
13.55 Mesteca Peyton, serija, 14.45 Srce zahoda, ponovitev filma, 16.25 Modri, ponovitev, 16.55 Risanka, 17.10 Savannah, ponovitev, 17.55 Pazi, steklo, 18.25 Risanka, 18.35 Hipo, TVigrca, 19.00 Zuparijska panorama, 19.30 Dnevnik, 20.10 Kviz, 20.30 Murray Brown, humoristična serija, 20.55 Poročila, 21.05 Naše stoletje, dokumentarna serija, 1/9, 22.05 Newyorški časopis, serija, 22.55 Brat volk, dokumentarni film.



TRIE KRALJI NA POHORJU / ZAPLETENA PROBLEMATIKA LASTNIŠTVA

# Upajo na normalne zimske razmere

Vrhovi Pohorja so letošnji prvi sneg dobili že pred mesecem in kaže, da se bo kar obdržal. Zanimivo, kako dolinci, ki se v tem času odpravljajo na nekoliko višje predele, ne znajo pravilno oceniti razmer na višini čez 1000 metrov nadmorske višine. Pri Treh kraljih je že prava zimska pokrajina.

Za obisk Pohorja v tem času sem se odločila v prvi vrsti zaradi tega, da na kraju samem poizvem, kako bo v letošnji sezoni z rekreacijsko-turističnim centrom Trije kralji, na katerega imajo številni obiskovalci, pa naj bodo iz Slovenske Bistrice, Ptuj, Ormoža, Maribora ali drugod, lepe spomine. Se bodo po vseh peripetijah, ki so bile prisotne lansko leto, tu letos lahko smučali ali ne?

Ker je bil dan lep in sončen, je bila želja priti še do Črnega jezera ter Osankarice, kjer je muzej padlega Pohorskega baraljona in je po pripovedovanju očividcev v dokaj klavrnem stanju, vendar se brez zimske opreme le nisem upala podati dalje. Pa kdaj drugič, saj mi Osankarica ne bo pobegnila. Do takrat bodo mogoče na občini v Slovenski Bistrici uredili prenos lastništva muzeja na Osankarici na Zavod za kulturo Slovenska Bistrica in tudi streho, ki je lep čas zamakala, bodo morda uspeli popraviti in tako rešiti razstavljene muzejske predmete iz naše polpretekke zgodovine.

Pri Treh kraljih sem se zapletla v pogovor z **Mirom Križmanom**, enim od lastnikov podjetja **BIMM, d.o.o.**, ki ima v najemu tukajšnji planinski dom. Najprej izvem, da do 15. decembra dom zapirajo, ker morajo pred prihajajočo zimsko sezono v njem še marsikaj postoriti, vendar je Miro Križman še dodal, da pa bo dom odprt ob vsakem koncu tedna, na razpologo bodo tudi, če se jim bo najavila večja skupina, in seveda 8. novembra, ko bo v domu potekalo martinovanje z živo glasbo. Če pa bi sneg zapadel že prej, pa bodo dom takoj odprli vsem, ki bodo želeli priti na Pohorje, in bodo stvari, ki jih morajo postoriti, urejevali pač sproti.

Ob teh uvodnih besedah pre-

deva na probleme, s katerimi se najemnika Treh kraljev srečuje. "Prvi problem je vlečnica," prične Miro Križman, "a ga poskušamo rešiti na najboljši način."

Zemljo, kjer so smučine, je po denacionalizacijskem postopku dobil vrnjeno prejšnji lastnik, sicer pa se prav okoli lastništva pri RTC Trije kralji dogajajo skorajda čudne reči. Po vsej verjetnosti bo vlečnico, last Impola, dobilo v najem podjetje Grilovo iz Slovenske Bistrice, ki je lastnik zemljišča. O tem se bodo odločili še v tem tednu. Oba najemnika doma bi bila vesela, če se bo podjetje Grilovo le odločilo prevzeti vlečnico, ker bodo potem odpadli številni drugi problemi. Teh pa v lanski smučarski sezoni ni manjkalo. Najprej jim je pri žičnici počila vlečna vrva in so šole zaradi tega odpovedale rezervacije, ko pa so jo nabavili, je zmanjkalo snega. Novi najemnik, podjetje Grilovo, pa bi območje vlečnic, od tega sta dve zahtevnejši prog, dolgi 950 metrov, dve lažji v dolžini 500 metrov in 300 metrov dolgo sankališče, umetno zasneževal in s tem bi lažje dihal tudi najemnika doma.

Podobne lastninske zmede, kot so glede vlečnic, so tudi pri domu samem, v katerega sta najemnika vložila znatna sredstva, o čemer smo pred časom že pisali. Nekaj od tega je bančno posojilo Hmezd banke iz Žalca, ki ima svojo agencijo v Slovenski Bistrici, nekaj pa je konec 1995. leta, ko so dom ponovno odprli, primaknil slovenjebistriški občinski svet. Če z lastninsko zmedo nadaljujemo, je potrebno povedati, da je pravi lastnik doma Planinska zveza Slovenije, s tem da jih Impol, ki je nekaj časa imel dom v najemu in ga seveda temu primerno uredil, toži za 45 milijonov tolarjev, ko-



Štuhčev dom pri Treh kraljih na Pohorju bo sameval do prvega večjega snega. Foto: VT

likor je bilo njihovega vložka, vendar je to že druga zgodba. Potem so v domu še etažni lastniki, ki posedujejo po kakšno sobo. Med njimi so MIP Ptuj, Kmetijski kombinat Ptuj, Talum iz Kidričevega, Granit in Planika iz Slovenske Bistrice, Elektro Maribor, dve sobi sta kupila zasebnika, šest najlepših sob pa je še vedno v lasti občine Jagodina ali bivšega Svetozarjeva iz Srbije, s katerim so se bistriški občinski može v prejšnjih časih tako širokosrčno bratili in bodo najbrž prišle v delitveno bilanco med obema državama. Dom RTC Trije kralji na Pohorju premore 100 ležišč, od tega jih je 27 v sobah s tušem in WC.

Dom oziroma ležišča so do 6. marca razprodali šolam iz raznih krajev Slovenije, ki tod izvajajo zimski del šole v naravi, prav tako pa sta razprodana za šolo v naravi tudi maj in junij. Vendar se bo kakšno ležišče za tistega, ki ima rad lepo in neokrnjeno naravo in tišino pohorskih gozdov, po zadrževanju Mira Križmana tudi našlo. Za novo leto je že vse polno, v času med božičem in novim letom pa je še mogoče dobiti kakšno sobo.

Kot zatrjuje najemnika planinskega doma pri Treh kraljih, sezona bo, sedaj čakajo samo še na tisti pravi sneg, ob tem pa si

nadvse želita še novega najemnika žičnic, kar bo olajšanje tudi za njiju. Vesela bosta vseh tistih, ki se bodo odločili za obisk tega dela Pohorja, ne glede na vremenske razmere.

Vida Topolovec

ORMOŽ / OBISK POHORSKEGA DVORA

# Trudimo se biti drugačni

Vsako srečanje med ljudmi, ki imajo enake težave, je zanimivo, lahko je tudi plodno. Verjetno so še drugi razlogi, da je oddelek za boleznin odvisnosti ormoške bolnišnice obiskal sotrpine, ki se z zasvojenostjo borijo niti ne tako daleč, na Pohorskem dvoru pri Mariboru.

Po pogostitvi smo zdravljenici in terapevti obeh terapevtskih skupnosti predstavili svoje programe ter delo in ugotovili, da v načinu zdravljenja ni bistvenih razlik. Po zadovoljivev duhovnih apetitov smo odšli na Ptujsko Goro in v eni najstarejših in najsvetejših romarskih cerkva v Sloveniji poslušali patra, ki nas je seznanil z njeno zgodovino in pomenom. Nekaj te poduhovljenosti smo odnesli s seboj na ptujski grad in ob strokovnem spremljevalcu doživeli skozi različna obdobja, kot so si pač sledila oziroma so si sledili njegovi lastniki. Občudovanja

vredna je zbirka turkerij, še bolj, vsaj za nekatere, pa zbirka starinskih glasbil. Lahko smo slišali, kako zveni čez sto let star klavir, na katerega nam je nardarjen zdravljeneec zaigral sodobno popevko. Pred vrnitvijo v Ormož smo se ustavili še nedaleč od gradu Borl, a ga našalost nismo videli.

Bila je že tema in preostalo nam ni nič drugega, kot da se nekoliko utrujeni, a imenitno razpoloženi vrnemo v bolnišnico, svojci pa domov.

Zdravljenici Oddelka boleznin odvisnosti

PIŠE: MIRKO KOŠTANJEVEC / O ZAKONU O STAVBNIH ZEMLJIŠČIH

## Novi predpisi o stavbnih zemljiščih

### 3. - zadnje nadaljevanje

#### ● Komunalni prispevek

Komunalni prispevek je plačilo sorazmernega dela stroškov opremljanja stavbnega zemljišča in pripada občini, kjer se zemljišče nahaja. Do izdaje navodila za izračun komunalnega prispevka ministra, pristojnega za prostor, se komunalni prispevek odmerja po dosedanjih predpisih. Občina v skladu s tem navodilom določi podrobnejša merila za odmero komunalnega prispevka.

Zavezanec za plačilo komunalnega prispevka, ki se mora plačati pred izdajo gradbenega dovoljenja, je investitor, ki namerava: zgraditi nov objekt, prizidati ali nadzidati obstoječi objekt ali spremeniti namembnost obstoječega objekta oziroma rekonstruirati obstoječi objekt, če je za to treba povečati priključke na javno infrastrukturo oziroma njene zmogljivosti.

Zavezanec za plačilo komunalnega prispevka je tudi lastnik zgrajenega objekta na neopremljenem ali delno opremljenem stavbnem zemljišču, če se to zemljišče komunalno opremlja.

#### ● Kdaj se komunalni prispevek ne plača

Komunalni prispevek se ne plača za gradnjo javne infrastrukture ter za gradnjo socialnih in neprofitnih stanovanj.

Občina lahko s predpisom določi še druge oprostitve ali znižanja plačila komunalnega prispevka.

#### ● Odlok o komunalnem prispevku v bivši ptujski občini

V bivši ptujski občini je bil dne 10.5.1994 sprejet Odlok o komunalnem prispevku (Ur. vestnik občin Ormož in Ptuj št. 13/94), ki je uvedel plačilo komunalnega prispevka za uporabnike, ki se oskrbujejo z vodo iz vodovodnega sistema in pri katerih nastajajo komunalni odpadki na območjih odvajanja komunalnih odpadkov.

#### ● Nadomestilo za uporabo stavbnih zemljišč

Kot sem že prej zapisal, določbe VI. poglavja (čl. 53-63) starega ZSZ, ki se nanaša na nadomestilo za uporabo stavbnih zemljišč, novi ZSZ ni razveljavil. Glede na to, da so prav te določbe zanimive za mnoge občane, jih želim na kratko prikazati.

#### ● Na katerih območjih se plačuje nadomestilo za uporabo stavbnih zemljišč

Tako nadomestilo se plačuje na območju mest in naselij mestnega značaja, na območjih, ki so določena za stanovanjsko in drugačno kompleksno graditev, na območjih, za katera je sprejet prostorski izvedbeni načrt, in na drugih območjih, ki so opremljena z vodovodnim, kanalizacijskim in električnim omrežjem.

To območje določi občinska skupščina.

#### ● V katerih primerih se nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča ne plačuje

Ne plačuje se za zemljišče, ki se uporablja: za potrebe obrambe, za objekte tujih držav, za stavbe, ki jih uporabljajo verske skupnosti za svojo versko dejavnost, in še za nekatere v čl. 59 starega ZSZ navedene objekte.

#### ● Oprostilo plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča

Nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča se na lastno zahtevo za dobo pet let oprosti občan, ki je kupil novo stanovanje kot posamezni del stavbe ali zgradil, dozidal ali nadzidal družinsko stanovanjsko hišo, če je v ceni stanovanja oziroma družinske stanovanjske hiše ali neposredno plačal stroške za urejanje stavbnega zemljišča po določbah ZSZ, ki v 34. čl. določa, da urejanje stavbnega zemljišča obsega pripravo stavbnega zemljišča za graditev objektov in opremljanje stavbnega zemljišča s komunalnimi in drugimi objekti in napravami.

#### ● Ali lahko tudi občinska skupščina predpiše oprostitve oziroma delno oprostitve plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča

To lahko stori za občane z nižjimi dohodki in za občane, ki so organizirano vlagali družbena sredstva v izgradnjo komunalnih objektov in naprav (glej zadnji odstavek 59. čl. starega ZSZ).

#### ● Površine, ki so podlaga za plačevanje nadomestila za uporabo nezazidanega in zazidanega stavbnega zemljišča

Te so določene v 60. čl. starega ZSZ, kjer je v zadnjem odstavku dano pooblastilo občinski skupščini, da lahko še določi, da so poslovne površine tudi površine zemljišč, ki so namenjene poslovni dejavnosti, kot so nepokrita skladišča, parkirišča, delavnice na prostem in podobno.

#### ● Določitev višine nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča

To stori občinska skupščina ob upoštevanju dejstev iz čl. 61 starega ZSZ.

#### ● Kdo mora plačati nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča

To mora storiti neposredni uporabnik zemljišča oziroma stavbe ali dela stavbe (imetnik pravice razpolaganja oziroma lastnik najemnik oziroma poslovnega prostora, imetnik stanovanjske pravice).

#### ● Uporaba določb zakona o davkih občanov

Glede postopka za odmero in pobiranje ter vračanje nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, prisilne izterjave odpisa zaradi neizterljivosti, zastaranja in plačila obresti od nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, ki ga zavezanec ni plačal v predpisanem roku, se uporabljajo določbe zakona o davkih občanov.

## PREJELI SMO

### Nevarno kolesarjenje po ulicah Ptuj

V samem središču mesta Ptuj bo res treba počakati na dogodek, ko bo med vožnjo npr. pri zapornici ulice kolesar padel in se telesno poškodoval! V poletnih mesecih je vedno več kolesarjev, ki križarajo po ulicah, a na nekaterih mestih "kolesarske poti" niso varne in predstavljajo resno nevarnost, da se ne bodo vrnili domov, ampak bodo ostali v bolnišnici.

Upravičeno se sprašujem, kaj o tem meni MO Ptuj oz. Oddelek za okolje, prostor in gospodarsko infrastrukturo Ptuj. Verjetno nič, kajti sodeč po objavljenem članku v Tedniku 28.8.1997 z naslovom "Nevarne kolesarske steze v mestu Ptuj" se do danes nič uredilo! Kljub poznavanju kolesarske kulture je kolesarjem v središču mesta oteškočena varna vožnja, tem pa se lahko s svojimi težavami pridružijo tudi invalidi na vozičkih in motoristi, ki se srečujemo z nevarnimi prehodi, ki jih bom naštel in nakazal rešitve:

#### 1. prehod na Slomškovem trgu - zapornica

Ob zapornici je prehod med dvema betonskima koritoma, širok okrog 70 cm, vendar pa je v dopoldanskem času skoraj vedno neprehojen zaradi parkiranih vozil. Predlagam, da se zapornica pomakne v smeri proti vogalni trgovini, tako da naj bi bil prehod med končnim delom droga zapornice in betonskim koritom širok 1 m. Ta prehod naj bi se označil na tleh s črtami in oznako, na primer "KOLO";

#### 2. prehod na tržnici

Betonska korita so drug od drugega odmaknjena v širino samo s po 50cm! Naj se uredi

prehod širine 1 m in na tleh vstavi oznaka, kot je predlagano v 1.točki;

#### 3. prehod od Ul. heroja Lacka do trgovine Borovo

Betonska korita so drug poleg drugega, tako da prehoda za kolesarja sploh ni. Res, da je na tem mestu vogala gradbišče in je sedaj prehod praktično zaprt, pa bo po končanem delu verjetno ostalo prav tako, kot je bilo pred zaporo, za kolesarje neprehočno. Naj se uredi, kot je bilo predlagano v 2. točki;

#### 4. zapornica pred sodiščem

Ob betonskem koritu in v oddaljenosti 0,5m do končnega dela droga zapornice je postavljen drog z opozorilnim zapisom iz pločevine. Pločevinasta tabla je v višini glavne mimo vozečega kolesarja, ki se mora z glavo nagniti, če ne želi z njo zadeti ob pločevinasti rob table. Verjetno je rešitev preprosta, s tem da se drog s tablo prestavi za okrog 0,70 m, z njim pa se pomakne tudi betonsko korito v smeri vogala pločnika zgradbe sodišča. Nastali 1 m široki prehod pa se prav tako označi, kot je navedeno v 1.točki;

#### 5. talni linijski požiralniki novega peš mostu

Rege talnih požiralnikov na novem peš mostu so širine, da se vanje z lahkoto zatakne plašč vozečega športnega oz. dirkalnega kolesa. Kakšne so lahko posledice za kolo in kolesarja, si lahko samo mislimo. Nujno je, da obstoječe požiralnike zamenjajo z ustreznimi!

#### 6. vodilo stopnišča na kolesarski stezi

Vodilo stopnišča, ki vodi iz parka na cestišče oz. kolesarsko stezo pred mostom, sega v območje kolesarske steze za ca. 25 cm. V tem primeru je kolesar vedno prisiljen, umikati se temu vodilu. Verjetno je rešitev v tem primeru preprosta, ali ne?

Bogoljub Keber



# Kdo je kdo v ptujskem športu

Športni zavod je v zadnji številki Obvestil v juniju sprejel seznam kategoriziranih športnikov Ptuj. Ptuj je z 32 športniki v samem vrhu slovenskih mest.

Po vrsti športov je seznam naslednji:

## 1. Atletski klub Ptuj

- Mirko Vindiš - državni razred
- Dejan Dokl - državni razred
- Maja Žižek - mladinski razred
- Barbara Gačnik - mladinski razred

## 2. Boksarski klub Ptuj

- Armand Krajnc - mednarodni razred
- Dejan Zavec - mednarodni razred

## 3. Kolesarski klub Ptuj

- Marko Baloh - državni razred
- Iztok Malenšek - državni razred

## 4. Aeroklub Ptuj

- Tomaž Pliberšek - državni razred
- Borut Janžekovič - državni razred
- Igor Kolarič - državni razred

## 5. Kikboks

- Alojz Vidovič - državni razred
- Maja Ozmeč - mednarodni razred
- Davorin Gabrovec - mednarodni razred
- Branko Filder - državni razred
- Boštjan Brumec - mladinski razred
- Matej Šibila - mladinski razred
- Andrej Vindiš - mladinski razred

## 6. Nogometni klub Drava

- Igmur Bloudek - mladinski razred
- Boštjan Koren - mladinski razred
- Srđan Gojkovič - mladinski razred
- Damjan Bezjak - mladinski razred
- Davorin Fridauer - mladinski razred
- Primož Brodnjak - državni razred

## 7. Namiznoteniški klub Ptuj

- Špela Lukner - perspektivni razred
- Martina Safran - perspektivni razred

## 8. Strelska družina Ptuj

- Janez Štuhec - državni razred
- Majda Raušl - državni razred
- Robert Šimenko - mladinski razred
- Sašo Porok - mladinski razred
- Marjan Gril - mladinski razred

- David Valič - mladinski razred
  - Pavel Fabrici - mladinski razred
  - Alenka Peteršič - mladinski razred
  - Matija Potočnik - mladinski razred
- 9. Šah**
- Danilo Polajžer - mednarodni razred
  - Anita Ličina - državni razred
  - Darko Supanič - državni razred
  - Helena Rižnar - perspektivni razred
  - Aleksander Beljavski - mednarodni razred
  - Domen Krumpačnik - državni razred
- 10. Judo klub Drava**
- Sebastijan Kolednik - mladinski razred
  - Marko Kramberger - mladinski razred
  - Dejan Vogrinec - mladinski razred
- 11. Karate**
- Lidija Cafuta - perspektivni razred

Klub	M	PR	D	ML	SKUPAJ
Atletski klub			2	2	4
Boksarski klub	2				2
Kolesarski klub			2		2
Aeroklub			2		2
Kikboks	2		2	3	7
Nogometni klub			/1/	2/5/	2/6/
Namiznoteniški klub	2				2
Strelska družina			2	5/7/	7/9/
Judo klub				3	3
Karate "DO"		1			1
<b>Skupaj</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>11/15</b>	<b>20/32/38/</b>
Šahovsko društvo	2		1	3	6
<b>Skupaj</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>20</b>	<b>44</b>

M - mednarodni razred

P - perspektivni razred

D - državni razred

ML - mladinski razred

V številu kategoriziranih je zajeto število šahistov, ki jih ni na seznamu, ter nogometiški in strelci, ki so si pridobili naziv kategoriziranega športnika po objavi v Obvestilih.

SI

## Športne novice

### KICKBOXING

Slovenska reprezentanca kickboxingu je odpotovala na Poljsko, kjer se bo od 26. do 30. novembra udeležila svetovnega prvenstva v kickboxingu po verziji WAKO in sicer v semi in full kontaktu. Po besedah selektorja slovenske reprezentance - Vlada Sitarja bi naj na prvenstvu nastopilo preko 500 tekmovalcev. Seveda si slovenski tekmovalci želijo dobrih uvrstitev, ki pa bodo tudi povezane z žrebom. Na SP bo reprezentanco vodil pomočnik selektorja Alojz Miklavčič iz Zagorja. V semi kontaktu bodo nastopili: do 57 kg Matej Ravter ŽSD Maribor, do 63 kg Davorin Gabrovec Ptuj, do 69 kg Milan Korotaj Ormož, do 74 kg Uroš Makuc Nova Gorica, do 48 kg Igor Kalšek Nova Gorica, do 60 kg Maja Ozmeč Ptuj. V full kontaktu pa bo nastopil v

kategoriji do 67 kg Dejan Zavec Ptuj.

Danilo Klajnshek

### ŠTART REKREACIJSKE LIGE

Po dolgem letu zatišja na rekreativnem področju igranja kockarke, so se predstavniki petih moštev dogovorili o formiranju interne rekreativne lige. Osnova zato pa je bil interes po rekreaciji in tudi to, da so te ekipe med seboj odigravale prijateljska srečanja. V novoustanovljeni ligi bo sodelovalo pet moštev in sicer: Talum Kidričevo, ŠD Kidričevo, ŠD Podlehnik, ŠD Ptujška gora in ŠD Majšperk. Igrali bodo po ligaškem sistemu vsak z vsakim, srečanja pa bodo trajala 2 x 15 minut. V ligi, oziroma za ekipe pa ne bodo mogli nastopiti igralci, ki so registrirani za klube, ki nastopajo v državnih ligah.

Odigrali pa so že tudi prvi krog tekmovalca. Talum Kidričevo je premagal ŠD Kidričevo z 36:32 (19:17); ŠD Majšperk pa je premagalo ŠD Ptujška Gora z 66:42 (30:24). V

tem krogu je bila prosta ekipa ŠD Podlehnik. Najboljši strelec tega kroga je bil Dušan Majcenovič, ki je dosegel 19 točk, sledila pa mu je Jani Vuk in Mitja Medved s 16 točkami.

Vrstni red: ŠD Majšperk in Kidričevo 2, ŠD Kidričevo in ŠD Ptujška Gora 1, ŠD Podlehnik 0 točk.

Danilo Klajnshek

### KEGLJANJE

V 3. krogu 1. lige OKS Maribor so kegljari ptujske Drave doživeli še tretji poraz. Tokrat so bili od njih uspešnejši kegljari Ruš, ki so Ptujčane ugnali za 36 kegljev. Rezultat srečanja Ruše: Drava 5004 : 4968. Posamezni izidi kegljačev Drave: Vranješ 845, Arnuš 787, Čuš 829, Haladea 798, Plajnshek 849, Šeruga 860. Nastopilo pa je tudi drugo moštvo Drave in sicer so se pomerili z ekipo Lokomotiva III, ter izgubili srečanje z 1810 : 1769. Posamezni izidi ptujskih kegljačev: Strelec 322, Premzl 328, Planinc 256, Kramberger 272, Kozoderc 275, Fridl 316.

D.K.

## STRELSTVO

### 1 DRŽAVNA LIGA ● Celje - Ptuj 1632:1665

V prvi državni ligi so ekipo Ptujja gostili Celjani. Trener Ptujčanov Ludvik Pšajd st. je četrtič zaporedoma postavil enako moštvo: Majda Raušl, Franc Bedrač in Janez Štrucl. Ekipa se je odrezala odlično, najbolje v novi sezoni, in bila s 1665 krogi kar za 33 krogov boljša od solidne ekipe iz Celja. Posamezno je zmagal Janez Štuhec s 568 krogi. Franc Bedrač je nastreljal 553 krogov, Majda Raušl pa je bila s solidnimi 544 krogi četrta. V ekipi Celja je bil najboljši Slavko Freca s 559 krogi, drugi v posamezni uvrstitvi.

Trener Pšajd je povedal: "Strelci počasi prihajajo v formo, predj smo z zelo močnimi nasprotniki za las izgubljali, zdaj nastreljamo dober rezultat in zmaga je tu."

SD Ptuj ime po četrtem kolu šest točk.

SI

### II DRŽAVNA LIGA ● SD Mrož - SD Petlja 1560:1574

Strelci Petlje imajo po četrtem kolu štiri zmage in zanesljivo vodijo z maksimalnim številom točk -

12. Drugoligaš iz Ptujja je nastopil v Velenju z mladinci, ki ne znajo izgubljati: Marjan Gril, Matija Potočnik in Robert Šimenko, zmagal. Posamezno je zmagal Matija Potočnik s 545 krogi, drugi je bil Robi Šimenko, 537 krogov, Marjan Gril je nastrelil 495 krogov. Ekipa iz Velenja je bila enakopravna, po tretji seriji je celo vodila, a je bila nazadnje od mladincev Jožeta Maleka premagana za štirinajst krogov. Trener Malek napoveduje nove zmage in za zdaj gre vse po načrtu.

SI

### II. POZIVNO DRŽAVNO TEKMOVANJE ● Raušlova, Peteršičeva, Šimenko in Potočnik v Ljubljano

V soboto bo drugo pozivno tekmovanje najboljših slovenskih strelcev za sestav državne reprezentance. Vabilo državnega selektorja so prejeli članica Majda Raušl, mladinka Alenka Peteršič ter mladinci Robert Šimenko in Matija Potočnik. Pričakujemo lahko, da vsi štirje dobijo vizo za državno reprezentanco.

SI

## ROKOMET / 1 B SRL

# Velika nedelja - Rudar Trbovlje 24:21 (12:10)

Velika Nedelja: Kovač, R. Mesarec 1, Trofenik, Gregorič 2, Potočnjak, Kumer 1, Bezjak 6, Planinc 7, Kokol, Pisar 1, A. Mesarec 6.

Rokometaši Velike Nedelje so dosegli novo, tretjo zaporedno, zmago proti neugodni ekipi Rudarja iz Trbovelj, sicer lanskemu prvotilgašu. Domači rokometiški vodstvo z 2:0. Gostje so jim vrtili in najprej izenačili nato pa povedli. Toda to je bilo njihovo edino vodstvo na tem srečanju. V prvem polčasu velja omeniti še krajšo prekinitve zaradi nesramnega obnašanja gostujočih navijačev.

Začetek drugega polčasa ni obetal nič dobrega za domače. Gostje so uspeli rezultat izenačiti in imeli so celo možnost za vodstvo. To pa kot da je razjezilo domače. Zaigrali so trdo v obrambi in dobro v napadu ter vztrajno večali svoje vodstvo, ki je v 51. minuti igre znašalo že šest zadetkov.

Velika Nedelja je zasluženo osvojila nove točke. V soboto ob 19. uri bo v športni dvorani Velika Nedelja srečanje med domačo Veliko Nedeljo in ptujsko Dravo.

## ŠKOFJA LOKA :

### DRAVA 34:21 (23:9)

Drava: Krauthaker, Zajšek 3, Pučko 2, Bračič, Osterc 7, Šeruga 2, kac 2, Pšajd 4, Mikolič 1, Berlič, Kozel, Kotar.

Rokometaši ptujske Drave so ponovno doživeli visoki poraz, tokrat v Škofji Loki pri istoimenski domači ekipi. Potek srečanja iz preteklega kroga, ko so

Ptujčani dosegli v prvem polčasu samo pet zadetkov se je ponovila, samo z razliko, da so jih tokrat dosegli devet. 23 prejetih zadetkov v prvem delu srečanja pa tudi pove o igri v obrambi.

V drugem polčasu pa so ptujski rokometiški igralci veliko boljše in izkoriščali napake domačih, ki so bile podobne njihovim v prvem polčasu. Za uteho, ki pa ni najboljša je drugi del srečanja pripadel njim, toda velika razlika iz prvega polčasa se ni bistveno zmanjšala. Poraz z trinajstimi zadetki razlike pa je vseeno previsok.

## ROKOMET 2. SRL - VZHOD

### RAZKRIŽJE : PYRAMIDIA 15:34 (5:15)

Pyramidia: Janžekovič, Valenko, M. Šandor, Margušič 5, I. Ivančič 12, Znidarič 4, F. Šandor 8, Ranfl 1, D. Ivančič, Cvitanič 1, Kostanjevec 2, Roškar.

Rokometaši Pyramidie iz Moškajnc so visoko premagali ekipo Razkrižja na gostovanju. Domači rokometiški vodstvo v prvem polčasu dosegli samo pet zadetkov in to tudi pove, kako so v obrambi igrali rokometiški Pyramidie. Tudi v nadaljevanju srečanja je praktično igralo samo eno moštvo, to pa so bili gostje, ki so na koncu slavili zmago z devetnajstimi zadetki. Razlika pa bi bila še večja, v kolikor ne bi

D.K.

## JUDO / SREDNJEŠOLSKO PRVENSTVO V JUDU

### Muratovič in Rus srebro, Primc in Seničič bron

Državno prvenstvo srednjih šol se je glede na številčno udeležbo dodobra utrdilo v koledar športnih šolskih tekmovalni Ministrstva za šolstvo in šport. Letošnje srednješolsko DP je potekalo v odlični organizaciji JK Železničar iz Maribora. V

dvorani Tabor je nastopilo kar 210 judoistk in judoistov iz vse Slovenije.

Močna konkurenca daje še dodaten pečat kvaliteti prvenstva, kajti mnogi nastopajoči že nekaj časa krojijo tudi člansko konkurenco. Tekmovalca so se udeležili tudi udeleženci pravkar minulega mladinskega evropskega prvenstva, ki pa s konkurenco po pričakovanjih niso imeli večjih težav. Odlično so se odrezali tudi srednješolci, člani judo kluba Drava iz Ptujja. Po daljši odsotnosti na velikih tekmovanjih se je na zmogovita pota vrnil Muratovič Emin dijak ptujske Gimnazije. V močni konkurenci je v predtekmovanju brez večjih težav pometal z nasprotniki, šele v finalu je kljub vodstvu do zadnjih nekaj sekund, po manjši

napaki moral priznati premoč nasprotnika. Kar štiri zmage je potreboval Denis Rus do finalnega boja. V predtekmovanju je premagal odličnega Holerja iz Ljubljane, že nekaj časa nepremaganega v kategoriji do 65 kg. Izjemno izenačena finalna borba pa je že pripadla Marošku iz SI. Gradca, tako je Denis Rus na koncu osvojil odlično 2. mesto. Po neuspešnem uvodu a odličnem nadaljevanju sta Primc Miha nad 86 kg in Seničič Nikola do 78 kg na srednješolskem državnem prvenstvu osvojila 3. mesto. Najmlajši v ptujskem judo klubu pa se že pripravljajo na osnovnošolsko področje prvenstvo, ki bo čez teden dni v Lendavi.

Simon Starček

## PTUJ

# Od jutri energetska svetovalna pisarna

V Mestni občini Ptuj so se skupaj z vodstvom projekta "Energetska svetovanje v Sloveniji - ENSVET" odločili za odprtje energetske svetovalne pisarne na Ptujju. Za ta korak so se odločili predvsem zaradi velikega zanimanja gospodarstva in občanov po informacijah za gradnjo energetske varčnih zgradb, vgrajevanju energetske varčnih naprav, ter možnosti najemanja ugodnih kreditov za tovrstne investicije.

Energetska svetovalna pisarna, ki bo pokrivala območje bivše občine Ptuj in občine Ormož, bodo svečano odprli jutri, v petek, 28. novembra ob 11.30 uri v III. nadstropju ptujskega Magistrata. Pred tem pripravljajo okroglo mizo z naslovom UCINKOVITA RABA ENERGIJE, ki se bo začela ob 10. uri v poročni dvorani Mestne občine Ptuj.

Na okroglo mizo so povabili tudi državnega sekretarja za energetiko Alojza Kovšeta z Ministrstva za gospodarske dejavnosti, direktorja Agencije RS za učinkovito rabo energije Franca Bervasa, ter vodjo projekta ENSVET v Sloveniji Matjaža Malovrha.

Pisarna bo za občane delovala brezplačno, saj jo neposredno financira ministrstvo za gospodarske dejavnosti, izvaja pa gradbeni inštitut ZRMK. Energetski svetovalci bodo občanom na voljo vsak ponedeljek in sredo od 16. do 18.30 ure.

-OM

M. Zupanc



## Športne novice

### NAMIZNI TENIS

#### Era Tempo - Petovia 4:3

Namiznoteniški igralci ptujske Petovie so v srečanju sedmega kroga gostovali v Velenju pri ekipi Era Tempo. V srečanju ekip, ki se borita za obstanek v 1. SNTL, so bili boljši domači igralci, ki so slavili minimalno zmago. Ptujčani tokrat niso imeli sreče.

**Posamezni izidi:** Vodušek - G. Zafostnik 2:1, J. Slatinšek - Grbič 0:2, U. Slatinšek - M. Zafostnik 2:0, U. Slatinšek / J. Slatinšek - Grbič / G. Zafostnik 2:0, Vodušek - Grbič 0:2, U. Slatinšek - G. Zafostnik 1:2, J. Slatinšek - M. Zafostnik 2:1.

### NAMIZNI TENIS

#### Petovia - Merkur 4:3

V šestem krogu prve slovenske namiznoteniške lige za ženske, so igralke ptujske Petovie dosegle pomembno zmago proti kranjskemu Merkurju, ekipi, ki jim bo velik konkurent za četrto mesto, ki vodi v končnico, kjer se bodo prve štiri ekipe pomerile za naslov prvaka. Dvoboji so bili zelo zanimivi, saj so se kar štiri končali z igranjem treh nizov.

**Posamezni izidi:** Zalezina - Petričeva 2:1, Luknerjeva - Čehovinova 1:2, Goličeva - Fojkarjeva 2:1, Goličeva / Luknerjeva - Čehovinova / Fojkarjeva 2:1, Zalezina - Čehovinova 0:2, Goličeva - Petričeva 2:0, Luknerjeva - Fojkarjeva 1:2.

### ODBOJKA ● Marsel - Meltal Branik 3:0

**Marsel Ptuj:** Terbučeva, Zemunovičeva, Mohorkova, Intiharjeva, Šerona, Lipovčeva, Godčeva, Vindiševa, Gojkoškova, Prauhartova in Merharjeva.

Odbojkarice ptujskega Marsela so za novo zmago v prvenstvu v 1. B državni odbojkarjski ligi potrebovale samo 61 minut igre. Gostje iz Maribora enostavno niso bile dorasle naspornice. V prvem in drugem nizu so Ptujčanke igrale zelo zanesljivo. Dober je bil blok ob mreži, v napadu pa so prikazale raznovrstno igro in potem z močnimi udarci razbijale gostujočo obrambni blok. Nekoliko zanimiveje je bilo v tretjem nizu, kjer so domače že visoko vodile, nato pa z malo bolj sproščeno igro gostjam dovolile, da so se približale. Minuta odmora za domače v teh trenutkih in potem zopet vse po starem. Igralke Marsela so kaj hitro zaključile tudi tretji niz in prišle do pričakovane zmage. Rezultati nizov: (15:4, 15:6, 15:3)

### MALI NOGOMET ● Mila Poetovio - Mizarstvo Krošelj 6:7 (3:3)

**Streli:** 1:0 Milidragovič (1), 2:0 Arlič (2), 2:1 Knežević (12), 2:2 B. Guček (22), 2:3 Knežević (25), 3:3 Vidmar (26), 4:3 Vidmar (31), 4:4 Risteovski (35), 5:4 Vidmar (39), 5:5 B. Guček (42), 5:6 Plazar (50), 5:7 B. Guček (55), 6:7 Vidmar (57).

**Mila Poetovio:** Jerinič, Presečnik, Brečko, Arlič, Pre. Maksimovič, Krajnovič, Milidragovič, Vidmar, Malek, Ahčin.

Za nogometaše ptujske Mile Poetovie se je srečanje proti Mizarstvu Krošelj, sicer drugouvrščeni ekipi iz lanskega prvenstva, pričelo sanjsko: po dveh minutah so vodili že z 2:0 in na pomolu je bilo presenečenje. Toda gostje so hitro strnili vrste in najprej rezultat izenačili, nato pa povedli, ob odhodu na odmor pa sta bili ekipi izenačeni. Tudi prva minuta v drugem polčasu je bila srečna za domače, toda ne za dolgo, saj so gostje izenačili. Sledilo je ponovno vodstvo Ptujčanov, nato pa kot da se je ustavilo. Gostje so dosegli tri zadetke in vsega je bilo konec, kljub temu da je najboljši igralec na tem srečanju Zvonimir Vidmar v 57. minuti uspel s svojim četrtem zadetkom rezultat znižati.

D.K

komunala ptuj

Komunalno podjetje Ptuj d.d.  
Žnidaričevo nabrežje 3

### PRODAJAMO

POSLOVNO-STANOVANJSKI OBJEKT V STAREM MESTNEM JEDRU PTUJA

#### PREDMET PONUDBE:

Poslovno - stanovanjska zgradba s pripadajočim funkcionalnim zemljiščem na naslovu Ul. Viktorina Ptujkega 3 v Ptuj, ki leži na par. št. 1091/1, pripisani pri vl. št. 627 k.o. Ptuj.

Ponujena nepremičnina obsega zemljišče velikosti 13,53 arov, poslovni prostor v izmeri 170,73 m<sup>2</sup>, stanovanje, delno v pritličju in ndstropju (zasedeno) v izmeri 33,26 m<sup>2</sup>, lopo v izmeri 130,56 m<sup>2</sup>, lopo v izmeri 90,00 m<sup>2</sup> in lopo v izmeri 37,00 m<sup>2</sup>.

#### RAZPISNI POGOJI:

Nepremičnina je naprodaj po načelu videno - kupljeno, ogledate pa si jo lahko po predhodnem dogovoru v dneh od 1. 12. do 5. 12. 1997.

Na razpisu lahko sodelujejo vse fizične osebe in pravne osebe, ki morajo preložiti pisno ponudbo z vsebino:

- točne naslov kupca
- pogodbo in ponujeno ceno
- ponujene plačilne pogoje
- potrdilo o vplačilu varščine

Vsak ponudnik mora pred končnim rokom za oddajo ponudbe vplačati varščino v višini 1,0 milion SIT na račun Komunalnega podjetja Ptuj, d.d., št. 52400 - 601 - 12440. Brez potrdila o vplačani varščini ponudnik ne more sodelovati na razpisu.

Varščina bo uspelemu ponudniku vračunana v kupnino, drugim pa brezobrestno vrnjena v petih dneh po končanem razpisu.

Uspešni ponudnik mora skleniti kupoprodajno pogodbo v 7 dneh po končanem razpisu, kupnino pa poravnati najkasneje v treh dneh po podpisu pogodbe. Varščino zadržimo, če izbrani ponudnik ne podpiše pogodbe in ne plača kupnine v dogovorjenem roku.

Davek na promet nepremičnin in vse druge stroške, povezane s prenosom lastništva, plača kupec.

Prednost pri izbiri bo imel ponudnik, ki bo ponudil višjo ceno in boljše plačilne pogoje.

Rok za zbiranje prijav je 10. 12. 1997. Ponudbe pošljite na naslov KOMUNALNO PODJETJE PTUJ D.D., Žnidaričevo nabrežje 3, 2250 Ptuj, z oznako "nakup objekta".

Vse informacije dobite po telefonu 062 771-641 ga. Refija Omerovič, g. Branko Petrovič.

Ta objava ne zavezuje prodajalca, da s katerikoli ponudnikom sklene kupoprodajno pogodbo.

### JURŠINCI

# Marin tretji v Koreji

Na 6. mednarodnem prvenstvu Južne Koreje, v glavnem mestu Seulu, so nastopili tudi štirje slovenski judoisti: do 65 kg Aleš Verbančič (Olimpija), do 71 kg Gregor Brod (Bežigrad), do 78 kg Aleksander Soršak (Impol) in nad 95 kg Jože Marin (Gorišnica). Konkurenca je bila množična, saj je nastopilo okoli 250 tekmovalcev iz 32 držav. Temu ustreza je bila tudi kvaliteta.

Tekmovalci so prikazali zelo dobro formo in nihče ni nikomur nič prepuščal, kar dokazuje tudi podatek, da sta svetovna prvaka iz Pariza do 65 kg Korejec Hyug Kim in do 78 kg prav tako Korejec In Chul Cho izgubila v četrtfinalu.

Od slovenske štiričlanske tekmovalne ekspedicije se je najbolj odrezal Jože Marin v kategoriji nad 95 kilogramov, kjer je osvojil peto mesto, v absolutni konkurenci pa odlično tretje mesto. V kategoriji do 95 kg je v 1. kolu ugnal Japonca Kotoja Vegutchija z iponom že v drugi minuti, v drugem kolu pa je izgubil s Korejcem Hong Hee Cholom v končnem prijemu. V repesažu je z iponom premagal Američana Jospha Feltona že v 8 sekundi borbe, to pa je bila tudi najhitrejša zmaga na tem turnirju. V borbi za tretje mesto je izgubil z iponom proti Japoncu Takumiju Sarawatariju po minuti in pol borbe. V absolutni kategoriji je Jože Marin bil uspešnejši,

kljub temu da je v prvem krogu izgubil s Korejcem Se Hoon Kimom, v drugem krogu je premagal Kazahstanca Marcena Nughmanova, v tretjem ponovno Američana Feltona. V boju za tretje mesto in bronasto medaljo pa je ugnal Uzbekistanca Rostama Jusupova.

Aleš Verbančič je osvojil deveto mesto, enako tudi Gregor Brod, Sandi Soršak pa je izgubil v prvem krogu in tudi v repesažu.

Torej zelo uspešen nastop slovenskih judoistov, še posebej Jožeta Marina, ki je po vrnitvi dejal: "Zahvalil bi se vsem iz JK Juršinci, ki so me ob zgodnjih jutranjih urah pričakali in mi čestitali. Ves čas so bili z mano. Še najvažnejše je, da so verjeli vame."

● Kako bi ocenili svoj in druge slovenske nastope?

"Mislim, da smo dosegli odmeven uspeh. Vsi smo se trudili po svojih močeh in tudi uspeli, kljub temu da je bila konkurenca zelo

močna. Seveda imam jaz največ razloga za veselje, saj sem se vrnil z bronasto medaljo Razočarali pa niso tudi drugi tovariši iz reprezentance."

● Koreja je za vami. Kam so osredotočene vaše misli?

"V Koreji je bilo lepo, le hrana ni bila najboljša - riba za ribo. Sedaj je vse podrejeno pripravam za tekmo svetovnega pokala, ki bo v Baslu v Švici, kjer bom poizkušal narediti kar največ."

● Bi nam lahko povedali, zakaj niste bili na evropskem prvenstvu?

"Bil sem poškodovan. Poškodbo sem staknil na tekmi svetovne-

ga pokala v Avstriji. Selektor Filip Leščak mi je dejal, da moram na evropskem prvenstvu prvenstvu doseči vsaj drugo mesto, če se želim nato udeležiti mediteranskih iger. Ker enostavno nisem upal tvegati, sem se odločil za sredozemske igre."

● Vaša pričakovanja v novi sezoni?

"Želim si vsaj podobnih rezultatov kot v prejšnji sezoni, mogoče pa še kaj več. Normalno je, da se bom dobro pripravil, in potem ne bi smelo biti težav. Želim pa si tudi, da bi poškodbe šle mimo mene."

Danilo Klajnšek

## Vindiš zmagal v Avstriji

Ptujski atlet Mirko Vindiš je v nedeljo nastopil na mednarodnem tekmovalju v krosu za pokal Avstrije blizu Leobna. Proga je bila dolga 8 kilometrov, Vindiš pa je zmagal zanesljivo. Drugi slovenski predstavnik Geza Grabar je bil četrti.

I.K.

### MALI NOGOMET ● Medobčinsko prvenstvo učencev 7. in 8. razredov

Osnovnošolci iz bivše skupne občine Ptuj so se pomerili za naslov šolskih medobčinskih prvakov v malem nogometu. V končnici finalnega dela v dvorani Center je nastopilo osem najboljših ekip: Juršinci, Markovci, Dornava, Breg, Podlehnik, Ljudski vrt, Videm in Gorišnica.

Izidi: četrtfinale: Markovci - Gorišnica 5:0; Dornava - Ljudski vrt 4:1; Juršinci - Videm 2:4; Breg - Podlehnik 5:1; polfinale: Markovci - Dornava 1:2; Videm - Breg 0:1; tekma za 3. mesto: Markovci - Videm 2:3; tekma za 1. mesto: Dornava - Breg 1:1 (po podaljšku 3:1). Vrstni red: 1. Dornava, 2. Breg, 3. Videm, 4. Markovci.

Zmagovalce je vodil Uroš Langerholc, v zmagoviti postavi pa so igrali Stčko, Vrabl, Čeh, Rakuša, I. Gašperič, Petrovič, Kuserbanj, Klajžer, S. Gašperič in Žiher. Najboljši vratar prvenstva je bil Uroš Bunderla (Breg), strelec pa David Vrabl (Dornava - 11 zadetkov).

Ivo Kornik

### MALA VARNICA / PLANINSKO DRUŠTVO HALOZE ORGANIZIRA POHOD

#### V soboto k sv. Avguštinu

Nedavno ustanovljeno Planinsko društvo Haloze bo konec tedna organiziralo prvi večji pohod po haloški planinski poti na območju Krajevne skupnosti Leskovec. V soboto, 29. novembra ob 8. uri se bodo pohodniki podali na pot k cerkvi sv. Avguštinu.

Pot bodo pričeli pri Zavčevih v Mali Varnici, vrnili pa se bodo nazaj do gasilske trojke v Veliko Varnico. Člani planinskega društva v videmski občini vabijo tudi planince iz sosednjih

občin, sicer pa imajo za to priložnost posebej organiziran tudi avtobusni prevoz s Ptuja. V Haloze bo avtobus od tam odpeljal ob 7. uri zjutraj, nazaj pa se bo vračal ob 13. uri. Organizatorji pohoda obljubljajo tudi kostanjev piknik, družabni zaključek pohoda pri gasilski trojki, radi pa bi povabili med haloške griče vse ljubitelje pohodništva, da se jim pridružijo in seboj vzamejo samo veliko dobre volje.

TM

### AVTO ŠOLA Ko & Ro (Konrad in Roman LAH)

obvešča bodoče voznike, da prične BREZPLAČNI tečaj CPP v ponedeljek, 1. decembra '97, ob 16. uri v prostorih Ljudske univerze (nad Kavarno).

Prijavite se lahko po tel. 776-274, 778-166 (non-stop), mobilni 041-675-160, in ob pričetku tečaja. Izposojamo literaturo in organiziramo vse potrebno do izpita.

Plačilni pogoji zelo ugodni! Priporočila se AVTO ŠOLA Ko & Ro

**VEDEŽEVANJE STIKI**  
Odkrijte svojo prihodnost  
ZDRAVJE, KARIERA, LJUBEZEN, DENAR ...  
24 ur v živo  
Pozabite si partnerja ali partnerko za občinsko svetovanje ali rano pomoč

**090 43 58 090 43 58**  
156 SIT/min - KREA s.p.

**T Center**  
trgovina in servis malih kmetijskih strojev

motorne žage  
škropilnice,  
kosilnice, kultivatorji  
agregati, tlačni čistilci,  
črpalke, obrezovalci,  
gozdarski in vrtni program

**Anton Krajnc, s.p.**  
2250 Ptuj, Črtnova 7, tel. & fax: (062) 773-965, 779-721

**SVET ZAVODA OSNOVNE ŠOLE LJUDSKI VRT 250 PTUJ**  
razpisuje delovno mesto  
**- RAVNATELJA**  
Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanje (Ur. l. RS, 12/96)  
Ravnatelj bo imenovan za 4 leta.  
Delo bo začel opravljati 01.01. 1998.  
Kandidati morajo prijavi priložiti program razvoja zavoda za 4 - letno obdobje.  
Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov šole v oznako "Razpis".

**TEHNOSERVIS**

**AKCIJSKA PRODAJA v trgovini TEHNOMATERIAL na Ormoški 29.**

**1. Snežne verige za traktorje že v od 32.365,00 SIT naprej**

**2. Lopate za sneg in kmetijstvo**

- aluminijaste	2.193,00 SIT
- PVC	1.557,00 SIT

**3. Kotli za žganjekuho kpl.**

- 60 L	74.400,00 SIT
- 80 L	76.800,00 SIT
- 100 L	79.200,00 SIT
- 120 L	81.600,00 SIT

**4. Brzoparilniki**

- 60 L	16.065,00 SIT
- 80 L	16.590,00 SIT
- 100 L	18.585,00 SIT
- 120 L	20.685,00 SIT

Plačilo na dva ali več čekov brez obresti, ob gotovinskem plačilu nudimo 5 % popusta.

**POSEBNA PONUDBA**  
Ves gradbeni material 10 % popusta  
**TEHNOSERVIS NASLOV ZA POPOLNE USLUGE.**









# Info - glasbene novice!



## Info - kviz

Gotovo veste, katera pevka je na sliki. Izrežite glasovnico, vpišite odgovor, in če vam bo sreča naklonjena, vam bodo v prodajalni Tehnika Emone Merkurja Ptuj podarili zgoščenko. Da je bila pred štirinajstimi dnevi na fotografiji Anja Rupel, je ugotovila **Tanja Hauptman, Vintarovci 37, Destrnik.**

Čestitamo! Odgovore na današnje vprašanje pošljite (ali prinesite) na: Uredništvo Tednika, p.p. 95, 2250 Ptuj. **Rok: četrtek, 4. decembra.**

Reševalec: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Ime pevke: \_\_\_\_\_

Raznolikost glasbenih zvrsti zadovoljuje različne ciljne skupine poslušalcev. Nekateri prisegate na rock, pop, soul, rap, techno, rave, blues, folk in moj predlog je, da od časa do časa prisluhnete še kakšni za vas netipični glasbeni zvrsti.

☆☆☆  
Nemška skupina NANA se lahko pohvali s štirimi hiti z naslovi Darkman, Lonely, Let it Rain in He's Coming. Sodobni komercialni rap in ritem sta ponovno osnovni značilnosti skupine NANA in povprečni novosti TOO MUCH HEAVEN, ki jo je produciral ter s svojim rapom dopolnil Toni Cottura. (☆☆☆)

☆☆☆  
PAPPA BEAR se nahaja pri vrhu aktualne nemške lestvice s komadom Cherish. V studio pa so se skupaj zaprli U.B.F. & PAPPA BEAR & NANA & TONI COTTURA in posneli komad BIBLE IN THE HAND. (☆☆☆)

☆☆☆  
Legendarni THE POLICE so s Stingom na čelu 10. novembra izdali zgoščenko The very Best of Sting & The Police. Super as PUFF DADDY si je letos sposodil glasbeno podlago skladbe Every Breath you Take za mega hit I'll be Missing you. Zanimiva kombinacija sta skupina THE POLICE in raper PUFF DADDY v melodični sodobni predelavi uspešnice ROXANNE. Prava bomba in mogoče I'll be Missing you številka 2. (☆☆☆☆)

☆☆☆  
Sam pa imam slab občutek, saj sem ves mesec hranil rubriko o plesnih novostih. Greh tokrat popravim in vam predstavjam nove plesne komade: Choose Life - PF PROJECT & EWAN MCGREGOR, Ripgroove - DOUBLE 99, If you Walk away - PETER COX, Brown Paper Bag - RONI SIZE /REPRAZENT, I Believe 97 - HAPPY CLAPPERS, Forgiven - SPACE BROTHERS, Killer - RARE, Welcome to the Club - DJ PHANTSAMA, Beautiful Day - HYPERTROPHY, Long Time ago - DR. ALBAN, Sex on the Beach - D.J. OLLY, Move your Move - BOSTON D.J.'s, I Like Chopin - THE SIGN, It's a Raining Man -

MARTHA WASH & RU PAUL, La Dick Jockey - ENCORE, Mon Amour Tokyo - PIZZICATO 5., Love, Peace and Grease - BT, Ajara - WAY OUT WEST, Open your Mind 97 - USURA, I Surrender - ROSIE GAINES, Heaven's got to be Better - LE CLICK, I'll Play - GREEN, She Knows you - DJ TONKA, Eternal Grace - C-BLOCK, Inspiration - STRIKE, It's over Love - TODD TERRY & SHANNON ...

☆☆☆  
TIC TAC TOE so odgovdale božično koncertno turnejo po Nemčiji. Trio je pripravil še eno izvalno pesem BITTE KÜSS' MICH NICHT (☆☆☆), ki prihaja z uspešnega albuma Klappe Die 2te.

☆☆☆  
T-Seven, lady Dannii in Lazy Dee so člani skupine MR. PRESIDENT, ki je gotovo ena izmed vodilnih evro-dance skupin. MR. PRESIDENT pa so presenetili z umirjeno zadevo z naslovom WHERE DO I BELONG. (☆☆☆)

☆☆☆  
Pri irski skupini BOYZONE se vse vrtilo okrog Ronana Keatinga. Neverjetno popularni BOYZONE so v pop verzijo privedli pesem BABY CAN I HOLD YOU (☆☆☆☆). Kot dodatna pesem na singlu je SHOOTING STAR (☆☆☆), ki jo prepeva Stephen Gately in je iz filma Hercules!

☆☆☆  
LISA STANSFIELD je letos izdala izvrstno zgoščenko z neizvirnim naslovom Lisa Stansfield. Fenomenalni vokal bo pevki pomagal tudi v skladbi DON'T CRY FOR ME (☆☆☆☆) in ta klavirska balada bo marsikomu segla do srca.

☆☆☆  
Ameriški pevec RICHARD MARX slovi po svojih baladah in tokrat je zapel v duetu z DONNO LEWIS, ki je lani zaslovela s skladbo I Love you always Forever. Dober duet DONNA & RICHARD združeno prepevata skladbo AT THE BEGINNING (☆☆☆☆); ta prihaja iz filma Anastasia.

☆☆☆  
V Nemčiji od časa do časa sestavijo "all

stars" skupino HAND IN HAND FOR CHILDREN, ki je za pomoč otrokom posnela že dve skladbi: Children in Children Need a Helping Hand. Tretji projekt velikih zvezd je skladba GO HAND IN HAND FOR X-MAS DAY. (☆☆☆☆)

☆☆☆  
SINEAD O'CONNOR je vse svoje najuspešnejše pesmi zbrala na albumu So far... The Best of. SINEAD je prestopila k založbi Columbia in v novi baladi THIS IS A REBEL SONG (☆☆☆) izkazuje moč svojega vokala.

☆☆☆  
V tem tednu mineva šest let od smrti Freddieja Mercuryja. Ostali člani legendarne rock skupine QUEEN Brian May, Roger Taylor in John Deacon so posneli posvetilno pesem NO ONE BUT YOU (ONLY THE GOOD DIE YOUNG) (☆☆☆☆) ter jo uvrstili na album Queen Rocks.

☆☆☆  
Če se ozrete na lestvico Popularnih 10 radia Ptuj, opazite, da je v tem tednu na 1. mestu duet Barbra Streisand & Celine Dion s skladbo Tell Him. Prejšnji teden pa je trenutno vodilna pevka na svetu CELINE DION izdala svoj novi album LET'S TALK ABOUT LOVE. Dobrih štirinajsetdeset minut glasbe prinaša tehle 16 izvrstnih skladb: The Reason, Immortality (duet z Bee Gees), Treat her Like a Lady, Why oh why, Love is on the Way, Tell Him (duet z Barbaro Streisand), Amar Haciendo El Amor, When I Need you (priredba uspešnice, ki jo je v originalu pel Leo Sayer), Miles to Go (Before I Sleep), Us, Just a Little bit of Love, My Heart will Go on (skladba za film Titanic), Where is the Love, Be the Man, I hate you then I Love you (duet z Lucianom Pavarottijem), Let's talk about Love. Glavna producenta albuma sta spet Vito Luprano in John Doelp, ki sta ponovno naša formulo, s katero bo CELINE zadovoljila sedanje oboževalce in si nedvomno pridobila tudi veliko novih oboževalcev!

David Breznik

## POPULARNIH 10

1. Tell him - BARBRA STREISAND & CELINE DION
2. Barbie Girl - AQUA
3. Spice up your Life - SPICE GIRLS
4. Sunchyme - DARIO G.
5. Butterfly - MARIAH CAREY
6. Cherish - PAPPA BEAR
7. Candle in the Wind - ELTON JOHN
8. As Long as you Love me - BACKSTREET BOYS
9. I will Come to you - HANSON
10. Ain't that just the Way - LUTRICIA McNEAL

Lestvico POPULARNIH 10 lahko poslušate vsako soboto v večernem sporedu radia Ptuj.

prodajalna  
**TEHNIKA**  
EMONA MERKUR d.o.o.  
PTUJ

## RAZMIŠLJANJA O BOJU PROTI ODVISNOSTI

Imam nekaj prijateljev, ki so že odvisni od alkohola in cigaret. Droge še zaenkrat ne jemljejo in upam, da je tudi na bodo. K alkoholu in kajenju so jih pritegnili starejši ljudje in slaba družba.



## LUJZEK

Dober den vsoki den! Gnes je bila volilni den. Mija z Mico sma glih zaj prišla z vališča in vsoki svojega kandidata zaokrožila. Vidite, tudi to je demokracija, da lahko žena tudi politično drgačje razmišlja kak mož. Mija sma si zavolo toga že enkrat malo v lase skočila in tak je tudi prav. Provijjo, ke je mina cajt enoumja, zaj pa mam pač te več neumij ali po domače povedano norosti.

Kak ste vena že čuli, naj bi o predlogi tistega menstruacijskega zakona odločali na referendumu. Oslu nori, toti referendum bi lahko naredli istočasno s predsedniškimi volitvami, glih tak majo v enih krajevnih skupnosti na gnešji den tudi referendum za krajevni samoprispevek. Zakaj bi dvakrat stoške delali in državlone drožli, ki smo itak že kak psi pa močke med seboj medstrankarsko skregani?! Meni grejo najbolj na živce tisti, ki samo po preteklosti rovejo, skoro nič

Trgovine in gostilne so največji krivci, da je človek postal odvisen od alkohola in cigaret. Sam sem že videl, kako je prodajalka prodala alkohol in cigarete mladoletniku. To je po zakonu prepovedano, vendar nihče ne upošteva zakonov. Mladoletniki, ki kadijo in pijejo, so slabši učenci, saj šole ne jemljejo resno in tudi veliko manjkajo pri pouku. Sam se alko-

pa jih ne zanimata sedanjost in prihodnost slovenskega naroda. Lidje se najbrž v grobih obročajjo, gdo poslušajo tiste očitke: "Ti si bija komunist, ti si bija fašist, ti si bija domobranec, ti si bija partizan..." in tak dale naprej. Namesto da bi si enkrat po moško v roke segnoli in rekli: -Stopmo skuper in rešuvlimo probleme. Saj lahko ostone vsoki simpatizer svoje stranke, pri pomembnih odločitvah pa moramo skuper stopiti. Predstavirve predsedniških kandidatov so lepo pokozale, kaj smo in kje smo - na osmih bregih, če bi bilo še več kandidatov, bi bilo bregov še več. Škoda, škoda... Ta mlodi se nam že zavolo toga smejejo. Gremo dale. Vuni gre sneg, edini, ki je vsoko leto beli in še neje strankarske forbe meja. Forbamo ga seveda lidje in hitro dobi rjovo forbo zavolo onesnaženega okolja in drugih vplivov človeštva.

Moren vam povedati, da mi je tista operacija jabolka za krompir lepo uspela, tak ke sma zaj z Mico dobro z bobekom založena, naši prijatelji na Ptujskem polji pa jabolka ogledajo. Tejko za gnes. Drugič več. Dobro se mejte, pijte in jejte, pa dobri ostante. Ne kregajte se s sosedi, ki so najboljša zlohta. Vaš sosed Lujzek

## Mladi dopisniki

hola in cigaret branim in se takoj oddaljim od slabe družbe. Droga, ki že zasvojuje mesta, se naglo širi tudi na deželo. Drogo uvrščamo med najbolj odvisno sredstvo med mladoletniki. Mladoletnik nima tako velike moči, da bi svojemu vrstniku prepovedal odvisna sredstva. Največ lahko k temu pripomorejo odrasli in starši. Starši imajo največ nadzora nad mladoletniki in jih lahko rešijo odvisnosti.

Matej Bezjak, 8. b

Na svetu je veliko nadlog z različnimi zasvojenostmi. Na žalost je to tudi v Sloveniji in se hitro širi. Ljudje ne znajo reči ne, vsak malo poskusi, in preden se zaveda, je že odvisen. Veliko najstnikov si uničuje življenje s cigaretami, alkoholom in drogami. Ljudje bi se morali proti tem strupom boriti. Malo ljudi je, ki kaj naredijo za boj proti odvisnosti. Morali bi organizirati javna predavanja o tem, kako ti strupi škodijo zdravju, več ustanov, v katerih bi pomagali odvisnikom. Starši bi se morali otrokom bolj posvetiti, da se ne bi zaradi obupa zatekli k drogam, alkoholu... V trgovinah in gostilnah ne bi smeli mladoletnim streči alkohola in prodajati cigaret. Po televiziji je veliko reklam in tudi veliko neprimernih filmov, ki mnogokrat negativno vplivajo na nas. S skupnimi moči bi morali pomagati odvisnikom, dokler je še čas.

Stanka Murko, 8. a

Človek je lahko od marsičesa odvisen. To so največkrat: alkohol, droga ter kajenje. Včasih pa tudi ljubezen.

Živimo v takšnih časih, v katerih se droga, alkohol in kajenje širijo brez meja. Najhitreje se širi med najstnike. Hitro te potegnejo v slabo družbo in že te zasvojijo: najprej s pitjem, nato s kajenjem, lahko pa tudi z drogo. Kasneje pa te pustijo, češ znajdi se sam. Takšni bi naredili vse za drogo. Potrebno po drogi pokažejo z na-

siljem in kaznivimi dejanji. Nekateri se celo prodajajo.

Če bi lahko komurkoli pomagal, bi najprej odprl nekaj zabavišnih parkov, postavil nekaj diskotek, kjer bi lahko najstniki uživali. Tukaj bi bilo prepovedano pitje alkohola in jemanje mamil. Če bi imel še večjo moč, pa bi zaprl vse zabavišna središča, kjer ni primerno za najstnike. Če ne bi bilo cigaret in mamil, bi bil svet veliko lepši. Alkohol lahko ostane, a pijte ga v omejenih količinah.

Zasvojenost je lahko tudi ljubezen, a ta je lahko veliko lepša kot droga, kajenje in pitje. Lahko pa se konča s posledicami.

Matevž Božičko, 8. b

November je mesec boja proti odvisnosti. Ljudje so vedno bolj odvisni od drog, cigaret in alkohola. Zaradi te odvisnosti se dogajajo razna nasilja, sovraštvo... Nekatera nasilja se končajo tudi s smrtjo. Zamislite si, da vi v takšnem boju izgubite prijatelja. Veliko mladih se ne zna upreti odvisnosti. Na mestnih ulicah lahko to iz dneva v dan samo potrdimo. Velikokrat je za te grozote kriva družba. Mislim, da bi morali biti dovolj močni in obrniti hrbet taki družbi. Poznam pa tudi nekaj družin, kjer

starši kadijo. Po nekaj letih s kajenjem začnejo še njihovi otroci. Navadno začnejo starši otroke zmerjati, toda njihov odgovor je vprašanje: "Zakaj pa vidva kadita?" Nato starši umolknejo. Starši dajejo s tem slab zgled otroku. Enako se zgodi z drogo in alkoholom.

V družinah, kjer vlada alkohol, je veliko gorja. Ljudje, ki so zasvojeni s temi nadlogami, večkrat rečejo, da bi radi nehali, vendar ne morejo. Temu se ne bi predali, če bi vedeli, kako drago je življenje in kako lepo je biti zdrav.

Mateja Auer, 8. b

V svetu in na žalost tudi že pri nas se mladi začnejo spuščati v razne strahote: droge, tobak. Mnogi so se zanje odločili zaradi prepričev med vrstniki, slabih ocen v šoli, pritiska staršev.

Ti problemi so iz dneva v dan vse pogostejši tudi pri nas. V nekaterih osnovnih, predvsem pa v srednjih šolah lahko srečaš koga, ki se ukvarja z mamili. Pomembno je, da v takem trenutku rečeš: "Ne, hvala!" Tudi cigareta je neke vrste mamilo, ki privablja mlade. Mislim, da bi bilo manj mladih odvisnih od cigaret, če ne bi bilo postavljanja pred drugimi vrstniki: "Jaz sem boljši, pomembnejši, ker kadim." Alkohol je zlo za staro in mlado. Zaradi alkohola je vse več nesreč na naših cestah. Če mladi ne bi pijančevali in bili odvisni od alkohola, bi bilo dosti manj prometnih nezgod ter manj

tistih, ki trpijo zaradi tega. Vse prevečkrat slišimo po radiu, televiziji in v časopisu, kakšne nesreče se dogajajo. Tega bi moralo biti občutno manj. Vse to bi gotovo dosegli, če bi bolj cenili in spoštovali sebe in druge in če bi se zavedali, kako pomembno je biti zdrav.

Mojca Galič, 8. b učenci OŠ Videm

## NA URŠLJO GORO VESELO GREMO ...

Smo pri planinskem krožku se odločili,

da med jesenskimi počitnicami na Uršljo goro bomo mi krenili.

Pot bila je res naporna, ker včasih katera noga bila je precej okorna.

Je z nami bilo planinsko društvo "HAKEL" in zato mi nismo potrebovali bakel.

So nas po poti pazljivo vodili in tudi precej hrabril.

Vsi zadovoljni smo bili, ko na vrh smo prišli.

Na vrhu bilo je zares veselo, saj bilo je že vse belo.

Smo nekoliko se odpočili in svoje želodce napolnili.

Ko smo dovolj energije dobili, smo z veseljem v dolino krenili.

Danica, Simon, Denis, Martina, 3.a, OŠ Cerkevjak





**SERVIS**  
**FIAT** ..... **LANCIA**  
**UNO 1.0** ie 12.490 DEM  
**11.800 DEM**



**akcija**

**MAREA**  
**ZA VOZILA NA ZALOGI**  
**- 1.500 DEM** že od 26.990DEM  
**Avto Prstec**  
 PRODAJA - SERVIS - REZERVNI DELI  
 2251 PTUJ, OB DRAVI 3a, tel. 062 773 095



**ZOBNA ORDINACIJA**  
 dr. Zdenka Antonoviča v Krapini,  
 M. Gubca 49, ordinira vsak dan po  
 dogovoru. Vse informacije po ☎  
 0038549 372-605  
**NOVO! FIKSNA IN SNEMNA OR-**  
**TODONTIJA ZA OTROKE IN**  
**ODRASLE.**

**SERVIS**  
**ZAMRZOVALNIKOV**  
**IN HLADILNIKOV**  
*Pridemo k vam na dom!*  
 Kralj Matjaž z.b.o. Sagadinova 1, PTUJ  
 Naročila NON-STOP ☎ 062/782-354

## Mali oglasi

Gotovinski odkup vozil.  
 Plačilo takoj. Ugodni krediti do  
 5 let. Prodamo Vectra 2.0i GL,  
 1992, 13.900, ZX Avantage 1.4,  
 1991, 7/98, 9500, Hyundai Ac-  
 cent 1.3 LS, 1996, 4/98, 13.900,  
 Golf JX, 1988, 8/98, 7200, Peug-  
 eut 4051, Luxe, 1991, 4/98,  
 10.700....Avto-Rak, ☎ 779-581  
 (9-12, 14-17 ure).

**ZNATE PRITI DO STRANK?**  
 Imate radi denar in ugodje? Ste  
 delavni? Si znate sami razpore-  
 diti čas v tednu? Ste komunika-  
 tivni in stari nad 30 let? Nudimo  
 vam atraktivne nemške artikle.  
 Smo edini uvozniki in nudimo  
 takojšen zaslužek. Informacije  
 na ☎ 062 414-424.

PRODAM lešnikove sadike,  
 žago cirkularno in domače  
 žganje. ☎ 772-095.

PRODAM voz Platonar. Ivan  
 Bedenik, Žetale 56. ☎ 769-233.

TERMOAKUMULACIJSKE  
 PEČI 2 in 4 kw, AEG ugodno  
 prodamo. ☎ 062 773-949.

DVOSOBNO stanovanje na  
 Tezmem dam v najem za dalj  
 časa. ☎ 782-487.

V MARIBORU - NOVA VAS  
 prodam gostinski lokal. Cena  
 185.000 DEM zaradi upokojitve.  
 ☎ 062 105-145.

PREKLJUČEM zaključno  
 spričevalo OŠ Zg. Leskovec na  
 ime Liljana Drevenšek, Zg. Le-  
 skovec 17.

**VSako SREDO**

VSE KAR STE PREJ  
 NAŠI V  
 ŠTAJERSKEM OGLASNIKU  
 IN ŠE VEČI:

- POMEMBNEJŠI DOGODKI  
 IN ZANIMIVOSTI DOMA  
 IN PO SVETU,
- AVTOMOBILIZEM,
- TURIZEM, FILM, GLASBA,
- MODA, ŠPORT....

**Bazar**

PRI NAJBLIŽJEM PRODAJALCU ČASOPISOV

Zasebna zobna ambulanta  
**dr. Zvonko Notesberg**  
 Trojanova 1, Ptuj (ob Mariborski cesti)  
 ordinira vsak dan  
 po dogovoru. Vse informacije  
 po tel.: 062 786 710 ali 786 711.

- V sodelovanju s spec. za oralno kir.  
 in implantologijo nudimo tudi kostne  
 vsadke (IMPLANTATE).

**VEDEŽEVANJE**  
 POGOVORI V STISKI  
 SREČNE ŠT. SANJE  
**090-44-78**

LJUBEZEN, DELO, DENAR,  
 POSLOVNE ZADEVE, ŠOLA,  
 POMOČ PRI REŠEVANJU  
 VSEH VRST TEŽAV  
**PARTNERSTVO STIKI**  
 POKLIČITE IN ZAUPAJTE  
 IZKUŠENIM IN PRIZNANIM

**AŠH AVTO ŠOLA "HERAK"**  
 Rimska pl. 16, 2250 Ptuj

BODOČE VOZNIKE MOTORNH VOZIL OBVEŠČAMO, DA PRIČNEMO S  
 TEČAJEM CPP V PONEDELJEK, 1. DECEMRA 1997 OB 16. URI POPOLDAN.  
 OBVEŠČAMO VAS, DA SMO UČILNICO PRESELILI V CENTER MESTA -  
 NA POTRČEVO ULICO 2 NA PTUJU.

**TEČAJ JE BREZPLAČEN!**  
 NAŠE GESLO JE: VOZI IN PREŽIVI!

Vse potrebne informacije dobite po telefonu: 062 771-431,  
 ali mobilni 0609 616-352.  
 Priporočila se Avto šola "HERAK"!

**Avtoval** **TrgoAvto**

**ZA ZIMSKE DNI**  
 VERIGE SNEŽNE WEISSENFELS; PNEVMATIKE "SAVA",  
 ANTIFRIZ; POKRIVALA; OLJA TER DODATNA OPREMA  
 ZA VAŠE VOZILO!  
**IZREDNA PONUDBA**  
**KOLESA ROG - 10% POPUSTA 1+1 ČEK ALI NA**  
**12 ČEKOV BREZ OBRESTI!**  
 Priporočila se **Avtoval**, Maistrova 1, Ptuj, tel. 776-333

PRODAMO brejo teljco v  
 osmem mesecu. Janko Čuček,  
 Biš 47.

PRODAM svinjo domače reje  
 160 kg. ☎ 781-314.

**POZOR! SIDRA** za objemke,  
 španjarje za vinograde, tudi sad-  
 jarska sidra dobite pri Kovi-  
 narstvu Metličar, Potrčeva 26,  
 Ptuj.

**MIZARSTVO ZUPANIČ - IZDE-**  
**LAVA IN MONTAŽA** notranjega  
 in stavbnega pohištva - pola-  
 ganje stropnih, stenskih in tal-  
 nih oblog, laminatov. Plačilo  
 tudi na čeke. Faks in ☎ 062 782-  
 874, mobilni 041 675-358, Per-  
 gerjeva 1, Ptuj.

**IZDELUJEMO IN MONTIRA-**  
**MO** žaluzije, lamelne zavese,  
 rolete, harmonična vrata. Role-  
 tarstvo Arnuš, Maistrova 29,  
 Ptuj, v smeri Grajena, faks in ☎  
 771-409.

M & M d.o.o. TELEFON SER-  
 VIS PTUJ. Popravilo, montaža  
 in servis telefonskih aparatov in  
 telefaksov, Slomškova 24, ☎  
 779-714.

PVC OKNA, vrata, rolete in  
 žaluzije izdelujemo in montira-  
 mo za nove in stare gradnje po  
 konkurenčnih cenah iz materia-  
 la evropske kakovosti. Role-  
 tarstvo Ivan Arnuš, Povodnova  
 3 - ob Mariborski cesti, Ptuj,  
 faks in ☎ 062 783-008.

**ZELO UGODNA** cena premo-  
 ga z dostavo. Možnost plačila  
 na več čekov. Naročila na ☎  
 691-095.

ODKUPUJEMO DELNICE. Pri-  
 demo na dom. Plačamo z goto-  
 vino. ☎ 837-652, mobilni 0609  
 653-950.

**ZELO UGODNO** vozimo pre-  
 mog iz Velenja. Naročila na ☎  
 063 855-607 ali 062 782-092.

PREMOG iz velenjskega rud-  
 nika dostavljamo po konku-  
 renčnih cenah. ☎ 771-661.

**KVALITETNO** in poceni pola-  
 ganje keramike. ☎ 771-703.

POPRAVILO televizorjev, vi-  
 deorekorderjev, daljinskih tele-  
 fonov, montaže satelitskih ter  
 zemeljskih anten, servis moni-  
 torjev. Daljinski upravljalci, ba-  
 terije za daljinske telefone in ka-  
 mere. Storitve na domu. Elek-  
 tromehanika RTV servis Ljubo  
 Jurič, Borovci 56/b. ☎ 755-496,  
 GSM 041 631-571.

V NAJEM VZAMEM dvosobno  
 stanovanje v Ptuj. ☎ 755-009.

**TAPECIRANJE IN OBNOVA**  
 sedežnih garnitur. Velika izbira  
 blaga, plačilo na čeke, prevoz  
**BREZPLAČEN.** ☎ 605-880  
**OBLIKA.**

**TAPECIRANJE** kuhinjskih in  
 gospodinjstkih stolov in klopi.  
 Velika izbira blaga, zjutraj dvig-  
 nemo, popoldan vrnemo. ☎  
 605-880, OBLIKA.

ODKUPUJEMO hlodovino,  
 smreko, bukev, hrast, jelšo,  
 bor. ☎ 063 754-343.

**KUPIMO 1 do 2 ha** kmetijskih  
 zemljišč, primernih za trajni na-  
 sad (sadovnjak) v Grajenščaku  
 ali na območju Mestnega vrha.  
 Pisno ali ustno ponudbo oddaj-  
 te v tajništvu Poklicne in  
 tehniške kmetijske šole Ptuj,  
 soba 101, ☎ 772-441.

**UGODNO** prodam Flavto  
 Yamaha 211 N, staro 3 leta, zelo  
 malo rabljeno, odlično ohranje-  
 no. Cena po dogovoru. ☎ 775-  
 492.

**BETONSKI ZIDAKI** dimenzij  
 12, 20, 25 in 30 v akciji novem-  
 ber 1997. Šurbek s.p. Poljčane.  
 ☎ 062 815-303.

V **POPOLNO OSKRBO** VZA-  
**MEM** upokojenca ali upokojen-  
 ko, ki nima nobenih sorodnikov.  
 Hiša je na lepem mestu. Naslov  
 v upravi.

PRODAM osebni avto Renault  
 19 GTS, letnik 91 z vso dodatno  
 opremo ter otroški stolček za  
 hranjenje otroka in hojico. ☎  
 751-157.

**UPOKOJENEC ALI UPOKO-**  
**JENKA**, če nimata nobenih so-  
 rodnikov in sta bolna ali ne mo-  
 reta delati, vam želimo pomagati  
 v gospodinjstvu in v drugih  
 opravilih, oziroma vama nudim  
 celotno oskrbo na vajinem ozi-  
 roma tvojem domu v okolici  
 Ptuja. Naslov v upravi.

**SATELITSKO** anteno, obseg  
 kroga 60 cm, komplet prodam.  
 ☎ 718-606.

**ZAHVALA**

ob boleči izgubi drage mame,  
 stare mame in tašče

**Marije Pišek**  
 iz Lovrenca  
 na Dr. polju 101.

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem  
 in sodelavcem, ki ste našo mamo pospremili na njeni zadnji poti,  
 ji darovali cvetje, sveče in sv. maše, nam pa izrazili sožalje. Pose-  
 bna hvala sosedom Holc in Kovačič za vso pomoč, guverniku za  
 poslovilne besede, pevskemu zboru za odpete žalostinke, g.  
 Dasku za odigrano Tišino, ter g. župniku za opravljen obred.

**ŽALUJOČI:** sinova Jožef in Aleš ter hčerka Iva z družino.



*Ko bi nam bilo najlepše,  
 se utrne tremeček,  
 ki nam za vedno spremeni  
 smeri v življenju....*

**ZAHVALA**

Izgubili smo drago ženo,  
 mamo, babico in sestro

**Marijo Firbas**  
 roj. Obrn  
 iz Moškanjcev 9.

Hvaležnost poklanjamo vsem, ki ste v dnevih negotovosti in ob  
 dnevih slovesa sočustvovali z nami in nam kakorkoli pomagali.

**Tvoji najdražji.**



**ZAPOSILIMO** samostojno ku-  
 harico za gostišče Otto v  
 Moškajncih 2/d. ☎ 062 708-041.

**REDNO** zaposlim prijazno  
 dekle v lokalu, lep OD. ☎ 751-  
 139.

**STANOVANJE** na Ptuj dam v  
 najem. ☎ 778-410 po 19. uri.

**ZA NEDOLOČEN ČAS** zaposi-  
 limo natakariče ali natakarije,  
 čistilko in turističnega delavca.  
 ANA d.o.o., Trsterjakova 12,  
 Ptuj, ☎ 771-593.

**NATAKARICO IN ŠTUDENT-**  
**KO** za pomoč v strežbi zaposli-  
 mo v gostilni Korenjak v Skorbi.  
 Fenko d.o.o. ☎ 062 783-466 in  
 041 672-561.

**HIŠO V MAJŠPERKU** prodam,  
 primerna za obrt. ☎ 794-  
 223.

## Agencija "DVOJČEK"

1. Simpatična mamica iz Štajerske, 34 let, vitka  
 blondinka zelenih oči, rabilo zažaljeno, želi  
 spoznati prijetnega gospoda do 42 let, ki si želi  
 iskrenega prijateljstva, kasneje možna resna veza.
2. Prijetna in zapejajna Mariborčanka, živi v  
 Avstriji, želi spoznati prijetnega samskega moškega do  
 48 let za občinsko srečanje in uživanje življenja.
3. 43 letna vdova, prijetna zunanost želi spoznati  
 prijetnega moškega za občinsko srečanje.
4. Prijetna 44 letna Štajerka želi spoznati simpatičnega  
 moškega do 45 let za občinsko srečanje.
5. 30 letna Mariborčanka želi spoznati dekle ali mamico  
 do 35 let za resno vezo.
6. Za vse navedene in osamljene se obstažna upanje.  
 Pokličite agencijo "Dvojček" in pomagali vam bomo  
 poiskati želenega partnerja. Članarina ni.
7. Odkupujemo hlodovino listovcev in iglavcev po  
 celotni Sloveniji.
8. Simpatična in vitka podjetnica, zelo drago  
 mamica želi moškega z poslovno svobodo in  
 iskrenostjo.
9. Podjetnica 48 let iz okolice Maribor si želi resne  
 veze.

## Agencija "DVOJČEK"

Brezplačne  
 komercialne  
 storitve,  
 ekonomsko  
 propagiranje in  
 ženitna posredovalnica

**090-4131**

156 SIT/min.

PRODAM slamoreznicu, do-  
 bro ohranjeno z enofaznim  
 elektromotorjem. Ivan Smiljan,  
 Zlatoličje 99.

**NATAKARICO** do 30 let s  
 prakso takoj zaposlimo v dnev-  
 nem baru. Stanovanje urejeno.  
 ☎ 061 887-368.

**INŠTRUKCIJE** in priprave na  
 maturo iz angleščine nudim. ☎  
 771-370.

PRODAM dve svinji 200 kg.  
 Stanko Voda, Krčevina pri Vur-  
 bergu 56.

**DODATNI DOHODKI!** Vas za-  
 nimajo?. ☎ 773-160.

**PRILOŽNOST!** V starem delu  
 Ptuja oddamo urejen lokal 35  
 m<sup>2</sup> za mirno dejavnost. Nizka  
 najemnina. ☎ 783-453.

## SPONA

### MIZARSKO OKOVJE

AKCIJSKA PRODAJA  
 KUHINJSKIH DELOVNIH  
 POVRŠIN (NA ZALOGI IMAMO  
 16 VZORCEV)

samo 2399,00 SIT/trm +  
 10 % p.d.

(cena velja pri nakupu cele  
 plošče 4,2 m)

### POHIŠTVENO OKOVJE

odm. spona, vodila za predale,

metal boxi, kuhinjske košare,  
 iverni vijaki, noge za mize, pvc  
 nogice, robni trakovi, pohištve-  
 ni ročaji

### STAVBNO OKOVJE

največja izbira medeninastih in  
 kromiranih ključ za vrata in  
 okna v Ptuj. Medeninaste klju-  
 ke že od 1272 SIT/grt

ključavnice, C 100 okovje, SVN  
 okovje, trikrake spona, tesnila  
 za okna in vrata

### NOV PRODAJNI PROGRAM

barve za les, silikonski kiti, lepi-  
 la za les, purpen itd.  
 Purpen 750 ml samo 890  
 SIT/korn

Za mizarje posebne ugodnosti:  
 dostava na dom, plačilni rok.  
 Obiščite nas v OBRTNišKI 11,  
 PTUJ.  
 ☎ 0609/649-869, 041/649-869  
 vsak delavnik od 8. do 17.00,  
 sobota 8. - 12.<sup>h</sup>

**LADA CENTER JAGODIČ**  
 2231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Maribor - Lenart), tel.: 062/640 540  
 od ponedeljka do petka od 8. do 16.30 ure, v soboto od 8. do 12. ure.

**KUPUJEMO RABLJENE LADE SAMARE IN NIVE**



**HALOZE**



**VELIKO NOVOLETNO ZNIŽANJE CEN VINA**  
V TRGOVINI VINARSTVA  
"SLOVENSKE GORICE - HALOZE"  
PTUJ, TRSTENJAKOVA ULICA 8  
DELOVNI ČAS OD 7. DO 19. URE  
V SOBOTO OD 7. DO 12. URE □

**DEŽURNI PRODAJALNI**  
v soboto,  
29. novembra, od 7.30  
do 19. oz. 19.30 ure:  
**JELEN in PANORAMA** □

**OPTE PTLJ**  
OPTE žabica PTUJ p.o.  
**ODKUPUJEMO RABLJENE**  
**UPORABNE PALETE**  
Žabjak 1, 2250 Ptuj, tel. 775-111

**PREROKOVANJE** Zaupen pogovor  
z vedeževalko.  
**POKLIČITE 090 4215**



*Ko pridemo v hišo tvojo,  
tebe v njej več ni,  
zaman te, druga mati,  
iščejo naše žalostne oči.*

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage žene,  
mame, tašče, babice in prababice

**Marije Ahačič**  
**IZ MARKOVCEV 86**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti in ji s tem izkazali spoštovanje, darovali cvetje, svete maše in veliko sveč, katerih plamen ji bo gorel v zahvalo. Hvala za vsa sožalja. Hvala g. duhovniku, govornici Danici, cerkvenemu pevskemu zboru ter podjetju MIR. Še enkrat vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali in ki z lepo mislijo stojite ob njenem grobu, iskrena hvala.

**ŽALUJOČI:** mož Franc, hčerke Marija, Rozalija in Genovefa z družinami, vnuki in pravnuki. □



*Ko živela sem in trpela  
ljubila sem vas vse,  
zdaj ko me več med vami ni,  
ljubite me v spominu vsi.*

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage mame,  
babice, prababice, tašče, sestre,  
botre in tete

**Eme Horvat**  
**MAISTROVA ULICA 55**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče, dali za svete maše in ji s tem izkazali spoštovanje. Zahvala gospodu župniku za opravljen obred, godbi za spremstvo in odigrane žalostinke, govorniku gospodu Fideršku za poslovilne besede in Pogrebniemu podjetju Komunalna Ptuj. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJENI!** □



Težko je sprejeti resnico zemeljske ločitve. A prihodnost terja od nas, da se naučimo živeti brez ljube mame

**Marije Ivanuš**  
**IZ CUNKOVCEV 2**

Z bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem, sosedom, ki ste v dneh slovesa čutili in še čutite z nami.

Hvala duhovnikom za opravljen pogrebni obred, govornikom, godbenikom za odigrano TIŠINO, cerkvenim pevcem, pogrebniemu podjetju MIR, vsem, ki ste pokojni mami izrazili zahvalo in spoštovanje s cvetjem, svečami, darovi za sv. maše ali cerkvene potrebe.

Hvala zaposlenim na internem oddelku ptujske bolnišnice.  
**Z žalostjo v srcu njeni najdražji.** □



*Ko v pozemnem jesenskem času,  
listi odpadajo z dreves,  
nihče se takrat slutil ni,  
da to bo dan, ko umrl bo tvoj smehljaj,  
zastal korak, utihnil glas,  
ugasnil tvojih oči sijaj.*

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega  
očeta, starega ata, svaka in botra

**Janeza Cafuta**  
**IZ BELAVŠEKA 1**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče, sv. maše, nam pa izrekli ustna in pisna sožalja. Hvala družinam Vindiš, hvala g. župniku za opravljen obred in sv. mašo, g. Kozelu za besede slovesa, pevcem za odpete žalostnike. Prav tako tudi hvala podjetju MIR za opravljen pogreb in godbeniku za odigrano Tišino. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**Žalujoci: njegovi najdražji.** □



**ZAHVALA**

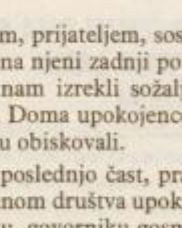
Ob boleči izgubi drage sestre in tete

**Marije Marinič**  
**IZ SP. HAJDINE 29**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in sovaščanom, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče, svete maše in nam izrekli sožalje. Lepo se zahvaljujemo prijaznemu osebju Doma upokojevcev Ptuj za nego in vsem tistim, ki ste jo domu obiskovali.

Hvala hajdinskimi gasilcem za izkazano poslednjo čast, prav tako članom borčevske organizacije in članom društva upokojevcev Hajdina. Hvala pevcem, godbeniku, govorniku gospodu Šeguli za poslovilne besede, gospodu Pavlu Pucku za opravljen pogrebni obred in sveto mašo. Hvala pogrebniemu podjetju MIR.

Iskrena hvala vsem.  
**Žalujoci: vsi njeni.** □



**V SPOMIN**

*Deseto leto že mineva  
odkar hiša zapuščena  
tam sameva,  
od kdaj več tebe, dragi, ni.*

**Janez Krajnc**  
**IZ SOVJAKA**

**Vsi tvoji, ki te pogrešamo!** □



*Še roke nisi nam podal,  
tihu in brez slovesa si odšel  
tja, kjer ni trpljenja, ni gorja.  
Ko te ni več med nami,  
je v naši hiši ostala praznina,  
v srcih naših pa globoka bolečina.*

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega  
moža, očeta, dedka

**Franca Voglarja**  
**Z MESTNEGA VRHA 70**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom, posebej družinama Perger in Čeh za pomoč v težkih trenutkih.

Hvala TMK Draženci, g. župniku za opravljen obred, govornikom za poslovilne besede in Komunalnemu podjetju Ptuj za opravljen pogrebne storitve.

**ŽALUJOČI:** žena Marija, hčerke Marija, Majda in Frančka z družinami. □



*Najin dom molči,  
tebe, draga Angelca, ni,  
mene pa hudo hudo boli ...*

**SPOMIN**

29. novembra minevajo tri leta  
neizmerne žalosti za teboj, draga sestra

**Angelca Kramberger**  
**IZ KRČEVINE PRI VURBERGU**

Ostala je boleča praznina.  
Hvala vsem, ki ohranjate spomin nanjo.

**TVOJI.** □



*Tvoj večni dom  
le rože zdaj krasijo  
in večna lučka  
ti v spomin gori.*

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage  
žene, mame in babice

**Elizabeta Rus**  
**IZ TRŽCA 22**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče in za svete maše ter nam izrazili sožalje.

Posebej se zahvaljujemo družini Emeršič iz Tržca, sosedu Marjanu Hlišu in g. dr. Letonji za nudeno pomoč.

Zahvala g. župniku Tinetu za opravljen cerkveni obred in molitev, pevcem iz Podlehnik, g. Polancu za govor, zastavonošema, pogrebniemu podjetju MIR za opravljene storitve in odigrano Tišino.

Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala.

**ŽALUJOČI: vsi njeni.** □



*Skrb, delo in trpljenje  
tvoje je bilo življenje,  
bolečine si prestal,  
zdaj boš mirno v grobu spal.*

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega  
moža, očeta, dedka in brata

**Martina Kozela**  
**IZ SKORIŠNJAKA 37**

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti, nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče, svete maše in s tem izkazali spoštovanje.

Zahvala gospodu župniku za opravljen obred, g. Janku Kozelu za poslovilne besede, cerkvenemu zboru za odpete žalostinke, godbeniku za odigrano Tišino. Posebna zahvala družini Kozel iz Male Varnice in pogrebniemu podjetju MIR iz Vidma.

**ŽALUJOČI:** žena Gerčka, sinovi Danilo, Zlatko in Peter z družinami ter hčerka Štefka in Marjetka z družino. □



*Ne jokajte ob mojem grobu,  
le tiho k njemu pristopite,  
spomnite se, kako trpel sem,  
in večni mir mi zaželite.*

**SPOMIN**

29. novembra bo minilo leto žalosti,  
odkar nas je zpuštil dragi mož,  
oče in dedek

**Janez Vidovič**  
**IZ VELIKE VARNICE 24**

Hvala vsem, ki z dobro mislijo stojite ob njegovem grobu in mu prižgete sveče.

**Žalujoci: vsi tvoji.** □



*Kdo je zahteval  
slovo  
najino - ti ali mid-  
vo,  
ljubljeni najina  
mladost?*



**Zdravko MAJER** **Zvonko**  
**BUKOVCI**

\*20. 9. 1965

†10. 8. 1986

\*21. 1. 1961

†27. 11. 1991

Spomin na vaju nam je za vedno v srcu zapisal žalostne besede tri - OH KAKO BOLI.

Vsem, ki jima posvetite trenutek lepega spomina, ali prižgete svečko - hvala.

**VEDNO VAJINI NAJDRAŽJI.** □

**V SPOMIN**

Minilo je 31 let, odkar je umrl  
ptujski slavček

**Miro Križe**

Hvala vsem, ki se ga z

lepo mislijo spomnite.

**ŽALUJOČI:** žena Štefka, sinova Milan in Danilo z ženama ter vnuki: Jana, Katja, Aleš in Nino. □





# Ptujčan, ki ima rad starine

Osumljenec v tej zgodbi J. U. iz Ptuja se potencialnim strankam izkazuje z lično vizitko, na kateri piše, da se ukvarja z odkupom in prodajo starega pohištva, zamenjavo starega za novo, restavriranjem in izdelavo kopij. Območje njegovega delovanja je veliko. Precej ga je v svojem dosedanjem poizvedovanju odkril tudi Alojz Grubelnik iz Ribnice na Pohorju, ki ima zavidljivo zbirko dva tisoč starih predmetov iz Ribnice, Pohorja in drugih krajev. Zbira jih več kot 20 let in jih skrbno hrani na svoji domačiji, ki jo pridno obiskujejo tudi turisti. Vsakomur jo pokaže z največjim veseljem. Zato je toliko bolj ogorčen, da se je dal ogoljufati mlademu Ptujčanu.

Pa se je vse tako lepo začelo. Preden ga je J. U. obiskal, je bil že pri številnih drugih domačijah v bližini in se zanimal za stare predmete. Grubelniku se je predstavil kot zbiralec starin za muzej. Naprej mu je v kopiranje zaupal star kip Marije z Jezusom iz renesanse, ki mu ga je v roku vrnil. Za čas posoje mu je pustil osebno izkaznico, kar je nanj naredilo izredno dober vtis. Zato mu je tudi s toliko večjim zaupanjem posodil enajst starih predmetov v vrednosti 600 tisoč tolarjev, ki jih je J. U. želel prerasiti in narediti kopije za gostilne, ker je zanje med gostilničarji boja veliko zanimanje. Te starine so bile: trije 140 let stari leseni stoli, tri težke sekire z ornamentami, stare več kot dvesto let, čudovita bučka iz jospidskega stekla in tudi trije kozarci, prav tako iz obdobja, ko so se v Jospidolu izdelovali steklo, ter pipa. Posojene predmete naj bi J. U. po dogovoru vrnil v enem tednu, a se to ni zgodilo. Minil je en teden, pa še drugi, od mladega Ptujčana pa ni bilo ne duha in ne sluha. To je Alojza Grubelnika zaskrbelo, zato ga je poklical po telefonu. Izgovoril se je, da mora stole še obdelati, kljub temu da Grubelnik ni bil za to. J. U. je vztrajal, ker naj bi poskrbel, da bodo stoli kot novi. Zatem se je za njim izgubila vsaka sled. Vsi poskusi, da bi ga dobil po telefonu, so bili zaman. Vedno se je oglašal njegov pomočnik in imel za Grubelnika vedno pripravljen drugi izgovor: enkrat je bil pri zdravniku, drugič so ga zadržali na zdraviljenju, tretjič je bil po opravih. In tako bi se zaževal vlekla v nedogled, če se Alojz Grubelnik ne bi podvil in se odpravil v Ptuj, da bi se na kraju samem prepričal,

kako je J. U. in kje je njegova delavnica, o kateri je toliko govoril, ko je bil pri njem v Ribnici. Obiskal je ptujске policiste in okrožno državno tožilstvo, kjer pa, kot pravi, niso imeli časa, da bi prislunili njegovi zgodbi. Pogovor s ptujskimi policisti mu je nalil čiste vina. Povedali so mu, da imajo zoper J. U. veliko prijavi, tožilstvo pa že preko sto ovadb, ki so jih napisali oni sami oziroma na drugih policijskih postajah na širšem območju. Prav tako je zvedel, da nima J. U. nobene delavnice, da živi v bloku in da se ukvarja s preprodajo starin v tujino. Mladega ptujskega preprodajalca dobro poznajo tudi že v Ljubljani, o čemer se je prepričal tudi Grubelnikov sin, ko je tja nesel enega od steklenih eksponatov. Dali so mu prijazen nasvet, naj se Ptujčana J. U. izogiba ter naj mu ničesar ne da ali posodi, ker mu posojenega ne bo nikoli vrnil.

Ob obisku v našem uradništvu prejšnjo sredo (19. novembra) je bil Grubelnik odločen, da bo že sam poskrbel za pravico, če tega ne bodo storili odgovorni. V delno tolažbo pa mu je, da ni edini, ki si ga je omenjeni Ptujčan tako privoščil. Izvedel je, da je tudi drugim s pretvezami izmamil dragocene stare predmete. V Lovrencu naj bi odpeljal celo staro kredenco. Zgodbo pa je za javnost povedal, da bi J. U. preprečil nadaljevanje njegove goljufive dejavnosti, da ne bi bilo novih razočaranj.

Zgodbo dobrodušnega, več kot 70-letnega upokojenega šoferja, Pohorca Alojza Grubelnika iz Ribnice, smo preverili na ptujski policijski postaji. Pomočnik komandirja PP Ptuj Janko Fistravec jo je v celoti potrdil. Povedal je, da se je

Grubelnik pri njih oglašil 12. novembra. Podal je predlog za pregon storilca kaznivega dejanja zaradi utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja po 217. členu kazenskega zakona. J. U. je že stari znanec ptujskih policistov, ki bodo doslej, zbrali ustrezna obvestila in zoper osumljenca podali ustrezno kazensko ovadbo na okrožno državno tožilstvo v Ptuj, kjer jih imajo z njihove strani že zavidljivo število. Ptujski policisti zoper omenjenega osumljenca zbirajo obvestila še za več podobnih primerov.

Vodja okrožnega državnega tožilstva Marjana Glavarja smo najprej vprašali, zakaj tožilec K. R. za Grubelnika ni imel časa, pa tudi na razgovor ob kakšni drugi priložnosti ga ni povabil. Povedal je, da ko imajo razprave, drugih strank ne morejo sprejemati. Osumljenca J. U. pa na tožilstvu poznajo. Večina kazenskih ovadb, ki se nanaša nanj, je v postopku reševanja. Vse se v glavnem nanašajo na kraje starih predmetov, ki pa niso toliko vredni, kot se prikazuje, je še povedal Marjan Glavar.

In ker smo želeli zapisati tudi zgodbo osumljenca, smo ga v petek (21. novembra) poklicali na številko mobilnega. Obljubil je, da se naslednji dan, to je v soboto (22. novembra) zagotovo oglasi v našem uradništvu. Ob napovedani 8. uri ga ni bilo, niti tri ure kasneje ne, pa tudi opravičil se ni, da ga ne bo. Dokler se ne bodo zavrteli mlinski pravice, zgodbe J. U. ne bo. Bolj ali manj pa so znane zgodbe tistih, ki so bili ogoljufani in ki so ostali brez zanje dragocenih predmetov (kljub temu da nekateri morda res nimajo visoke cene). Če drugo ne, so lahko v tem trenutku dragocen poduk, da ne kaže vsakomur zaupati in razkazovati domačih zbirk, kakršneoli že so. Kot kaže, pa Slovenci še vedno gremo pogosto na limanice, kot da nam podobne zgodbe iz preteklosti ne bi bile znane. Če policijski sum drži, potem so Grubelnikovi stari predmeti že pri kupcih v tujini.

MG

## Kulturni križem kražem

**PTUJ** ● Danes bo ob 17. uri v viteški dvorani ptujskega gradu predstavljena monografija Ptuj in okolica na starih razglednicah med leti 1891 in 1945.

**PTUJ** ● Drevi ob 19.30 bo v gledališču koncert in predstavitve projekta Meščanska noša in plesi Ptuja 19. stoletja, ki ju je pripravila Folklorna skupina Bolnišnice Ptuj s strokovnimi sodelavci.

**PTUJ** ● V petek, 28. novembra, bo ob 19.30 v stari steklarski delavnici na Slovenskem trgu 1 zadnji izvedena predstava Emila Filipiča Psiha, ki jo bo uprizoril Teater III pod režijskim vodstvom Branke Bezeljak Glazer.

**PTUJ** ● V torek in sredo, 2. in 3. decembra, bo v gledališču gostovalo Lutkovno gledališče iz Maribora s predstavo Marjana Pungartnika Prihaja cirkus.

**PTUJ** ● V šolskem centru je do 12. decembra na ogled razstava o 120 letih obrtnega izobraževanja na Ptuj, ki jo je postavila Tjaša Mrgole Jukič iz Zgodovinskega arhiva Ptuj, in razstava o sedanjem delu šole, ki jo je pripravil Stanko Kostanjevec iz Poklicne in tehniške strojne šole.

**PTUJ** ● Na ptujskem gradu sta na ogled razstavi Štukatura na ptujskem gradu avtorice Marjete Ciglenečki in iz ljubljanske Narodne galerije prenešeno razstavo Vtis obilja.

**PTUJ** ● V Pokrajinskem muzeju je na ogled razstava Črep, na tleh lonček.

**PTUJ** ● V galeriji Drava je na ogled razstava del akademskega slikarja Leona Koporca.

**PTUJ** ● V Mestni hiši so na ogled likovna dela članov likovne sekcije Društva upokojencev Ptuj.

**PTUJ** ● V Miheličevi galeriji so na ogled likovna dela udeležencev letošnje likovne kolonije na Štatenbergu.

**PTUJ** ● V razstavišču na gradu so na ogled slike akademskega slikarja Albina Lugačiča.

**KINO PTUJ** ● Ta teden je ob 18. in 20. uri na ogled film George iz džungle.

**PTUJ** ● V Narodnem domu bo nocoj ob 19. uri koncert mešanega pevskega zbora Društva upokojencev DPD Svoboda Ptuj. Gost koncerta bo moški pevski zbor Obrtnik Slovenska Bistrica - Polskava.

**SKORBA** ● V nedeljo, 30. novembra, bo v domu krajanov ob 17. uri nastop gledališča slepih in slabovidnih Nasmeh. Nastopili bodo s komedijo Valentina Katajeva Dan oddiha v treh dejanjih. Cena vstopnice je 600 SIT, v prodaji bodo eno uro pred predstavo. w55

**KINO ORMOŽ** ● V nedeljo ob 19.30 uri si lahko v ormoškem kinu ogledate film Peti element.

**SOS telefon**  
080-1234  
za otroke in mladostnike v stiski  
Vsak dan od 12. do 20. ure  
**771-635**  
za odrasle  
V PONEDELJEK IN ČETRTEK od 18. do 20. URE

## ČRNA KRONIKA

### MOPEDIST UMRL NA KRAJU NESREČE

Po regionalni cesti od Mostja proti Juršincem je v petek, 21. novembra ob 18.35 vozil osebni avto mlajši voznik. V naselju Gabernik je z desnim sprednjim delom avtomobila trčil v 26-letnega Alberta Lončariča iz Šmarja pri Jelšah, ki je stal na cesti ob koleisu z motorjem, meter od desnega roba cestišča. Lončarič je padel po cestišču in pri tem dobil tako hude poškodbe, da je na kraju nesreče umrl.

### UMRL VOZNIK TRAKTORJA

V soboto, 22. novembra dopoldne je Ivan H. iz Ptuja z dvema znanecema podiral drevesa na svoji parceli. Okoli 11. ure so v globokem jarku razžagali debelejšo bukev in deblo z verigo pripeli na traktor, da bi tako deblo izvlekli po strmem obrežju jarka. Pri tem se je sprednji del traktorja dvignil, voznik, 36-letni Ivan H. je pri tem izgubil ravnotežje in padel s traktorja, ki se je nanj prevrnil. Ivan H. je bil tako hudo ranjen, da je na kraju nesreče umrl.

### TRČILA OSEBNA AVTOMOBILA

V ponedeljek, 17. novembra zvečer je po Mariborski cesti v Ptuj vozila osebni avto 40-letna Marija G. iz Ptuja. V ostrem desnem ovinku je zapeljala na nasprotni vozni pas in trčila z jugom, ki ga je nasproti vozil 30-letni Igor M. iz Ruš. V trčenju sta se oba voznika huje ranila.

### Z AVTOM V BETONSKI PREPUST

Po regionalni cesti proti Ptuj je v soboto, 22. novembra ob 0.45 vozil osebni avto 39-letni Jože L. iz Ptuja. V dvojnem nepreglednem ovinku je zapeljal v jarek, kjer je trčil v betonski prepust. V nezgodi se je voznik hudo ranil.

### SPET Z AVTOM V BETONSKI PREPUST

Le dobre tri ure za tem se je podobna nesreča zgodila v Podvri. Tam je v soboto, 22. novembra ob 4.20 vozila osebni avto 22-letna Božena B. iz Maribora s sopotnikom Tomažem J., prav tako iz Maribora. V glabem levem ovinku je njun avto zaneslo s ceste, kjer je silovito trčil v betonski prepust. Voznica in sopotnik sta bila v nesreči hudo ranjena.

### V TRČENJU DVA HUDO IN TRIJE LAŽJE RANJENI

V soboto, 22. novembra okoli 18. ure je po regionalni cesti skozi Tržec, občina Videm pri Ptuj, vozil osebni avto 56-letni Stjepan K. iz Maribora. V blagem ovinku je nenadoma zapeljal na levo v trenutku, ko mu je nasproti vozil 30-letni Zvonko M. iz Ptuja. Zvonko M. se je trčenju poskušal izogniti s tem, da je zapeljal na bankino, vendar sta se vozili vseeno oplazili. Pri tem je Zvonkov avto zaneslo v betonski obcestni steber, avto Stjepana K. pa je treščil v nasip. V nesreči sta bila oba voznika huje ranjena, trije sopotniki v Zvonkovem vozilu pa so bili le lažje poškodovani.

### SOPOTNIK NA TRAKTORJU HUDO RANJEN

Po lokalni cesti proti Tinjski Gori je v soboto, 22. novembra ob 17. uri vozil traktor 43-letni Stanislav D. iz Slovenske Bistrice. Med vožnjo je zapeljal v jarek, pri tem pa je sopotnik, 50-letni Maksimilijan T. iz Slovenske Bistrice, padel s traktorja in se hudo ranil.

### Z VLOMOM V HIŠO PO GORILNIK

V noči na četrtek, 20. novembra je na Poljski cesti v Ptuj neznanec vlomil v stanovanjsko hišo Sofke D. in odnesel oljni gorilnik, s tem je lastnici povzročil škodo za okoli 50.000 tolarjev.

## OSEBNA KRONIKA

**RODILE SO - ČESTITA-MO!** Greta Galun, Cerovec pod Bočem 22, Rogaska Slatina - Danijela; Vesna Bračko, Vošnjakova 9, Ptuj - Ivo; Dragica Videmšek, Sv. Jurij 6, Rogatec - Tomaža; Irena Žunkovič, Župečja vas 33/b, Ptuj - dekljico; Valerija Tašner, Grajenščak 51/a, Ptuj - Tjaša; Mihaela Kolarič, Stanovno 12, Ivanjokovi - Katjo; Zvonka Žula, Hrastovec 12/a, Zavrč - Lariso; Kristina sluga, Svetinci 31, Destrnik - Leo; Leonida Hudin, Frankovci 19, Ormož - Saro; Nada Rezar, Lovrenc na Dr. polju 128 - Blaža; Brigita Koren, Trubarjeva 1, Zlg. Polskava - Nika in Jana; Liljana Mesa-rič, Majšperk 38 - Barbara.

**POROKE:** Jožef Kaučević in Viktorija Seidl, Grajenščak 4; Maksimilijan Zupanič, Slovenja vas 65/e, in Aleksandra Cibula, Slovenja vas 65/f; Bojan Turk in Miroslava Moravec, Trate 5, Središče ob Dravi.

**UMRLI SO:** Ema Horvat, rojena Kramberger, Maistrova ul. 55, Ptuj, \* 1906 - † 15. novembra 1997; Ludvik Bedrač, Mali Okič 39, \* 1923 - † 15. novembra 1997; Martin Kozel, Skorišnjač 37, \* 1942 - † 14. novembra 1997; Marija Ivančič, rojena Mlakar, Strnišče 23, \* 1934 - † 14. novembra 1997; Terezija Vidovič, Volkmerjeva c. 10, Ptuj, \* 1919 - † 14. novembra 1997; Liza Rus, rojena Skok, Tržec 22, \* 1921 - † 15. novembra 1997; Jožef Rajh, Ivanjokovi 82, \* 1942 - † 15. novembra 1997; Marija Ivanuš, rojena Vogrinec, Cankovci 2, \* 1925 - † 15. novembra 1997; Marija Pišek, rojena Lovrenko, Lovrenc na Dravskem polju 101, \* 1935 - † 16. novembra 1997; Alojz Kralj, Mekotnjak 38, \* 1916 - † 17. novembra 1997; Jakob Županec, Gradišče na Kozjaku 2, \* 1923 - † 18. novembra 1997; Janez Cafuta, Belavšek 1, \* 1923 - † 17. novembra 1997; Terezija Čurič, rojena Lorbek, Pivola 16, \* 1914 - † 19. novembra 1997; Janez Fras, Langusova ul. 14, Ptuj, \* 1927 - † 19. novembra 1997; Alojz Horvat, Tibolci 55, \* 1934 - † 20. novembra 1997.

### NA GRADBIŠČU VLOM V ZABOJNIK

Vnoči na soboto, 22. novembra je neznanec vlomil v zabojnik na gradbišču v Stepiškovni ulici v Slovenski Bistrici. Iz zabojnika je odnesel razne električne stroje, po oceni vredne okoli 170.000 tolarjev.

### TRČENJE AVTOMOBILOV V MAJŠPERKU

V nedeljo, 23. novembra ob 7.40 je 64-letni Ivan K iz Kidričevega vozil osebni avto po regionalni cesti skozi Majšperk. V križišču je začel zavijati levo, tedaj pa je v njegov avto trčil z osebnim avtomobilom 47-letni Vincenc P. iz Majšperka. V trčenju je bil Ivan K. hudo ranjen.

### tiskarna, grafični studio

vizitke 29 sit kape  
kernični suvinčniki 39 sit  
ofset tisk  
fiskolektorjev z vsvojo silo (gosiški kolektor)  
vizitke  
300 zepnih koledarčkov samo 5500 sit  
Roman EKART s.p.  
Sp. Jablan, 19, CIRKOVCE  
Tel. 062/792-132, mtel: 0609/647-580

## ORMOŽ / POLICIJSKA POSTAJA

# Zajeli 33 ilegalcev

V ponedeljek zjutraj ob 8.10 uri so v Vitani policisti policijske postaje Ormož ustavili dva vozila, ki sta ju vozila G.I. iz Novega Mesta in K.I. iz okolice Ormoža. Pri natančnejšem pregledu so v zadnjem delu najetega kombiniranega vozila našli 33 tujcev, ki so ilegalno prišli v Slovenijo.

Komandir postaje Darko Najvirt je povedal, da teren spremljajo premanentno, posebej pa še relacije na katerih beležijo največ ilegalnih prehodov čez mejo. V poznih večernih urah in v toku noči z nedelje na ponedeljek so s svojim operativnim delom prišli do podatka, da se pripravlja ilegalni prevoz. Na podlagi teh ugotovitev so se ustrezno organizirali in okrepili svoje delo na tem koncu. "Ob 08.10 uri je bila v kraju Vitan prijeto

ta večja skupina tujcev pri ilegalnem prehodu meje. Prehod je potekal tako, da je prvi v koloni vozil avto, ki je celotno akcijo spremljal, z voznikom državljanom Slovenije iz našega konca. Spremljal je vozilo Peugeot Bokser v katerem pa je bilo poleg voznika še 33 tujih državljanov, ki so bili zaprti v prostoru za tovor," je povedal komandir Najvirt. Med ilegalnimi prestopniki meje je bilo 18 Makedoncev, 10 Bolgarov in 5 Indijcev.



Komandir Darko Najvirt.

Po tem kar so povedali, naj bi Makedonci že doma organizatorjem plačali 1300 nemških mark za pot v svet, Indijci pa so plačali menda 1000 ameriških dolarjev. Takšni številni ilegalni prehodi meje na območju policijske postaje Ormož niso nič redki. V prvih devetih mesecih letos so obravnavali sedem oseb zaradi utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja sprovajanja ljudi čez mejo. Kar 100 tujcev so predlagali sodniku za prekrške, v enakem obdobju lani pa le 35. Večino tujcev so izročili varnostnim organom republike Hrvaške, 21 pa so jih nastanili v prehodnem domu za tujce, ker vrnitev varnostnim organom Hrvaške ni bila uspešna.

vki



V tem prostoru se je stiskalo kar 33 ljudi.